

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 115 (1997)
Heft: 220

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

14. 11. 1997



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 115e année

Freitag

14. November 1997

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
 Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
 Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Vendredi

14 novembre 1997

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

10.11.1997 (25628)
Adimosa AG Verwaltung von Anlagefonds, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1997, S. 1221). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zürich, Revisionsstelle.

10.11.1997 (25629)
AKA Media AG, in Zürich, Anbieter von Dienstleistungen im Bereich Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1996, S. 287). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Janz, Martin, von St. Stephan, in Russikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straumann, Bruno, von Dielsdorf und Bretzwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10.11.1997 (25630)
Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich, Betrieb aller Arten von Versicherungs- und Rückversicherungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1996, S. 6975). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bindig, Beat Anton, von Winterthur, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Jaschouz, Carlo, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Stachel, Christian, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

10.11.1997 (25631)
Attenhofer Anlagen AG AAA, in Zürich, Verwaltung von Vermögenswerten sowie Durchführung von Finanztransaktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7013). Domizil neu: Asylstrasse 82, 8032 Zürich.

10.11.1997 (25632)
Bank Sal. Oppenheim jr. & Cie (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5783). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: König, Rudolf, von Frauenfeld, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aschwanden, Marc, von Wädenswil und Siskion, in Tramelan, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kobler, Thomas, von Oberriet SG, in Opfikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saner, Heinz, von Kleinlützel, in Zürich, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Basan, Bruno, von Basel, in Spreitenbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zülle, Sylvan W., von Stein AR, in Aarau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchli, Philipp, von Versam, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Kreneth, Stefan Markus, von Adliswil, in Adliswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Creux, Dr. Jean, von Lausanne, in Erlenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].

10.11.1997 (25633)
Beat Müller, Liegenschaften und Treuhand AG, Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 1997, S. 7405). Statutenänderung: 16. 10. 1997. Zweck neu: Handel mit Immobilien sowie Erwerb, Überbauung, Vermittlung, Verwaltung, Vermietung oder Verpachtung, Finanzierung und Veräusserung von Liegenschaften sowie Übernahme von Treuhandgeschäften aller Art im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-].

10.11.1997 (25634)
BMT AG in Konkursliquidation, in Wetzikon, Handel mit Bau- und Industrieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26. 09. 1997, S. 7077). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koller, Rudolf, von Appenzell, in Wetzikon ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

10.11.1997 (25635)
Dutler & Partner Revision AG, in Dielsdorf, Übernahme von Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 1997, S. 7746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Reto, von Hauptwil-Gottshaus, in Dielsdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dutler, Heinz, von Sevelen, in Neftenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].

10.11.1997 (25636)
Galika AG, in Volketswil, Gesamt-Engineering von industriellen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 1997, S. 1050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mattei, Silvano, von Osogna, in Locarno, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bischof, Heinz, von Zürich, in Rümlang, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Dr. Stephan Niklaus, von Diepoldsau und Zürich, in London (GB), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10.11.1997 (25637)
Giersch Systherm AG, in Regensdorf, Herstellung und Import und Export von sowie Handel mit Produkten im Bereich der Wärmetechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1996, S. 4791). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fredlund, Leif, schwedischer Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Blum, Leo, von Zürich und Grossdietwil, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abt, André, von Bretzwil, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohlmann, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Basdahl (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

10.11.1997 (25638)
Golf Trade ETC AG, in Maur, Veranstaltung von Anlässen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 1997, S. 7654). Domizil neu: Aeschstrasse 2b, 8127 Forch.

10.11.1997 (25639)
H. Stocker AG, in Stäfa, Handel mit Büchern, Papeterie- und Büroartikeln, Büromaschinen und -möbeln und EDV-Zubehör aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 1996, S. 7528). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier Treuhand, in Oberägeri, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier & Partner AG, Rotkreuz, in Risch, Revisionsstelle.

10.11.1997 (25640)
J. + R. Gossweiler AG, in Urdorf, Handel mit sowie Import und Export von Maschinen und Utensilien für das graphische Gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1994, S. 4974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gossweiler, Jakob, von Zürich und Dübendorf, in Oberwil bei Bremgarten AG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gossweiler-Müller, Elisabeth, von Zürich und Dübendorf, in Oberwil bei Bremgarten AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gossweiler, René, von Zürich und Dübendorf, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gossweiler, Marianna, von Zürich, in Urdorf, mit Einzelunterschrift.

10.11.1997 (25641)
Kraft Jacobs Suchard (Schweiz) AG, in Zürich, Handel, insbesondere im schweizerischen Markt, und Produktion von Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 1997, S. 1002). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pahl, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Hans Martin, von Zollikofen, in Cortaillod, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baechler, Christoph, von Root, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gilgen, Oskar, von Rüeggisberg, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Pierre André, von Balsthal, in Cernier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietrich, Regula, von Eggersriet, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Liechti, Andreas, von Basel, in Bottmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz].

10.11.1997 (25642)
Mageba SA, in Bulach, Projektierung, Fabrikation, An- und Verkauf, Service von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1997, S. 510). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Reinhold, von Richterswil, in Bulach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Kaufmann, Urs, von Winikon, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güttinger, Walter, von Zürich, in Glattfeld, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

10.11.1997 (25643)
Medico-Druck AG, in Embrach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 1996, S. 2350). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Liguster Treuhand- und Verwaltungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold Treuhand, in Bulach, Revisionsstelle.

10.11.1997 (25644)
Monopole Pathé Films AG, in Zürich, Verleih von Filmen und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 1997, S. 7894). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balian, Haig, niederländischer Staatsangehöriger, in Hamburg (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

10.11.1997 (25645)
Paul F. Sponagel AG, in Zürich, Handel mit Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1996, S. 2450). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidhäuser, Guido, von Bödingen, in Galgenen, Revisionsstelle; Renold, Marc B., von Baden und Brunnegg, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burckhardt, Dieter, von Küssnacht ZH und Basel, in Dietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Sponagel, Paul Frédéric, von Zürich, in Zollikon, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; von Bergen, Werner, von Schattenhalb, in Neuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

10.11.1997 (25646)
Pro Fashion Transfer AG, in Opfikon, Uebernahme von Textilvertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1996, S. 3214). Statutenänderung: 7. 08. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Binz, Josef, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greber, Josef, von Schötz und Richtenhal, in Nürensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Birmsdorf ZH]; Heil, Sigrid, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: deutsche Staatsangehörige].

10.11.1997 (25647)
Rueggesser AG, in Gossau ZH, Fabrikation und Vertrieb von Fenstern und Türen in Holz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 1996, S. 5964). Domizil neu: Industriestrasse 1, 8625 Gossau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgi, Kurt, von Fischeningen, in Dussnang, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi & Partner AG, Wetzikon, Revisionsstelle.

10.11.1997 (25648)
Signature-Zimex Flight Support AG, in Kloten, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Business Aviation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 1997, S. 2015). Statutenänderung: 12. 09. 1997. Genussscheine neu: Es bestehen 1'500 Genussscheine, mit Rechten auf Anteil am Bilanzgewinn und am Liquidationserlös sowie auf den Bezug neuer Aktien gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dodson, Richard, Bürger der USA, in Orlando (Florida/USA), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

8285 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell L.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

8288 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Nidwalden, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Thurgau, Vaud.

8299 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

8318 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

8319 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Freigabe der Realakation eines Inhabers der Bewilligung für den ausserbörlichen Verkehr mit Wertpapieren.
 Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994.
 Verlassenschaftsantritt.
 Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.
 Eröffnung von Verfügungen von Todes wegen.
 Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
 Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.
 Schuldenruf infolge Fusion.
 Aufruf an die Aktionäre zwecks Verteilung des Vermögens.
 Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

8321 Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Teilnehmerauswahl und vergebene Aufträge.
 Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Choix des participants et ordres attribués.
 Öffentliches Beschaffungswesen.
 Marchés publics.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

10.11.1997

Tennis und Squash Felsenegg AG, in Wila, Erstellung und Betrieb einer Tennis- und Squashhalle in Wila, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.1995, S. 1164). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gossweiler, Richard, von Winterthur, in Wila, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.11.1997

Trinel Ltd, in Zürich, Durchführung von Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21.11.1996, S. 7172). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ritter, Werner, von Zürich, in Fehraltor, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.11.1997

W. Kündig & Cie AG, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Nahrungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14.04.1997, S. 2460). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Tobler, Ferdinand, von Pfäffikon, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Paul Alfred, von Niederhelfenschwil, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Dr. Josef Karl, von Erlenbach ZH und Mosnang, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

10.11.1997

CD Cargo Winterthur AG, in Winterthur, Betrieb eines Cargo Domizil Regionalzentrums im Grossraum Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.1995, S. 4). Firma neu: **CD Cargo Winterthur AG in Liquidation**. Domizil neu: Wieshofstrasse 53, 8408 Winterthur. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.10.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Meister, Christian Eugen, von Merischausen, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Rolf Johann, von Bolligen und Helikon, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Max Gustav Adolf, von Embrach und Pfungen, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenkel, Jakob Beat, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

10.11.1997

Habimat Control AG, in Rümlang, Erbringung von Dienstleistungen und Handel mit Produkten namentlich auf dem Gebiet des Gastgewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.1997, S. 6172). Firma neu: **Habimat Control AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv sowie Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

10.11.1997

LS-Trading AG, in Wald ZH, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04.08.1997, S. 5524). Firma neu: **LS-Trading AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv sowie Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

10.11.1997

Mikado Immobilien AG, in Zürich, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.1997, S. 5828). Firma neu: **Mikado Immobilien AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv sowie Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

10.11.1997

Solex Trading AG, in Zürich, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Hotelbedarfsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16.07.1997, S. 5025). Firma neu: **Solex Trading AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv sowie Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

10.11.1997

Verimotion AG, in Zollikon, Erstellung und Vertrieb von EDV-Programmen und sonstigen Softwareleistungen sowie entsprechender Service und Pflege von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03.02.1997, S. 722). Firma neu: **Verimotion AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.11.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geisendorf, Jean Pierre, von Chancy, in Küsnacht ZH, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

10.11.1997

Dämmtech GmbH, in Schleinitikon, Zythüslstrasse 5, 8165 Schleinitikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.1997, 24.07.1997, 11.09.1997. Zweck: Isolationen sowie andere dazugehörige Arbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 31.12.1996 Büromöbeln und Geräte zum Preis von CHF 20'214.55, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Saxer-Zingg, Heinz, von Zürich und Sevelen, in Schleinitikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Saxer-Zingg, Karin, von Zürich und Sevelen, in Schleinitikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Schellenberg-Maag, Eva, von Wangen-Brüttisellen, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

10.11.1997

Fize Treuhand GmbH, in Wallisellen, Weiherstrasse 11, 8304 Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.10.1997. Zweck: Führung eines Treuhandbüros, umfasst die Tätigkeit allgemeiner Beratung, Verwaltung jeglicher Art, Revision, Buchführung und Steuern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern; kann EDV-Projekte planen, durchführen und Schulungen anbieten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hostettmann, Fritz, von Langnau im Emmental und Zürich, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Bürkle, Stephan, von Trogen, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

10.11.1997

Hewa-Heuwaren GmbH, in Zürich, o/o Werner Nyffenegger, Fuchsstrasse 14, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.10.1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene

Personen: Bucher, Daniel, von Gurbrü, in Uerkheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Nyffenegger, Werner, von Eriswil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Nyffenegger, Hans, von Eriswil, in Volketswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Soldenhoff, Rolf, von Zürich, in Uetikon am See, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

10.11.1997

MHO Electro-Engineering & Consulting GmbH, in Zürich, Regensbergstrasse 258, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.10.1997. Zweck: Vermittlung und Übernahme von Ingenieurarbeiten, Planungen und Beratungen auf dem Gebiet der Elektro-, Maschinen- und Haustechnik; kann sich an Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ochsenr, Max Hugo, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Ochsenr, Johanna, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

10.11.1997

Sowi Sport GmbH, in Rüti ZH, Spitalstrasse, 8630 Rüti ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.10.1997. Zweck: Handel mit Sportartikeln und Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lauria, Deborah, italienische Staatsangehörige, in Fischenthal, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Lattmann, Urs, von Hütten, in Fischenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Lauria, Emanuele, italienischer Staatsangehöriger, in Fischenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-.

10.11.1997

Islamisches Zentrum Zürich, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1996, S. 990). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Al Dabboussi, libanesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramadan, Issam, libanesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberengstringen, Vizepräsident]; Hrairati, Ziad, libanesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Fakhoury, Nizar, libanesischer Staatsangehöriger, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10.11.1997

Dätwyler Luftaufnahmen, in Dietikon, Weinbergstrasse 23, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellen von Bild- und Videodokumenten aus der Luft. Eingetragene Personen: Dätwyler, Jörg, von Dietikon, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Dätwyler, Astrid, von Dietikon, in Dietikon, mit Einzelunterschrift.

10.11.1997

Jäger Consulting, in Zürich, Kungenmatt 3, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im Bereich Finanzen und Kommunikation; Erbringung von Dienstleistungen auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Jäger, Georg, von Pfäfers, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10.11.1997

KICK Institut für Coaching und Kommunikation, Schinzelar, in Zürich, Rolandstrasse 8, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Instituts für Coaching und Kommunikation; Beratung und Weiterbildung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Schinzelar, Cornelia, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

10.11.1997

Cafe-Restaurant City, M. Meier, in Wald ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 16.01.1986, S. 163). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10.11.1997

Hans Rudolf Jung, Holz- & Innenausbau, in Wald ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 08.03.1985, S. 897). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10.11.1997

KOI Marketing, A-G Vonlanthen, in Kloten, Ausführen von Marketingdienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 08.04.1997, S. 2316). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10.11.1997

Longfinger Ramseyer & Nigg, in Zürich, General Wille-Strasse 8, 8002 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.1997. Zweck: Nagelstudio. Eingetragene Personen: Nigg, Michèle, von Zürich, in Küsnacht ZH, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Ramseyer, Markus, von Trub, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Togenburger, Lucie, von Dinhard, in Küsnacht ZH, mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

5. November 1997

Ifima Holding AG, in Köniz, Sportweg 34, 3097 Liebfeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 03.11.1997. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland; sie kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: die «Aerni-Leuch Holding AG», in Köniz, zum Kaufpreis von maximal CHF 4 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Herz, Werner, von Teufen AR, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle.

5. November 1997

PR access AG, in Bern, Wassergasse 37, 3000 Bern 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 03.11.1997. Zweck: Beratung auf den Gebieten Marketing, Marketing- und Unternehmenskommunikation, insbesondere im Bereich Public Relations; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief oder durch persönliche Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Hartmann, Daniel, von Konolfingen, in Gümliigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonelli, Johannes H., von Wald ZH, in Herrenschwand, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köhler, Barbara, von Deutschland, in Bern, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Johannes, von Beinwil am See, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bervag, in Düringen, Revisionsstelle.

5. November 1997

Banag, in Bern, Immobiliengeschäfte aller Art wie Verwaltung, Vermietung, Verpackung, Erwerb und Veräußerung von Grundeigentum usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17.02.1997, S. 1052). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hübacher, Erich Dr., in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern, Revisionsstelle.

5. November 1997

Porst Holding AG, in Bern, Beteiligung an Unternehmen der Photo- und Optikbranche, der Unterhaltungselektronik sowie der Haushaltsgerätebranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 8.07.1997, S. 4770). Statutenänderung: 27.06.1997. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

5. November 1997

Radio TV Steiner AG, in Bern, Vermietung von und Handel mit Radio- und Fernsehgeräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22.09.1997, S. 6943). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Leu, Peter, von Hemmental, in Murten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. November 1997

CAP Solutions GmbH, bisher in Oberentfelden, Herstellung von und Handel mit Systemlösungen für die Datenverarbeitung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 31.01.1995, S. 582). Gründungsstatuten: 21.12.1994. Statutenänderung: 23.10.1997, 03.11.1997, 04.11.1997. Firma neu: **Stämpfli all media AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Stämpfli all media SA) (Stämpfli all media Ltd.). Sitz neu: Bern. Domizil neu: Hallerstrasse 7, 3012 Bern. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Konzeption, Herstellung und Handel mit Soft- und Hardwaresystemen sowie Erbringen sämtlicher damit zusammenhängenden Dienstleistungen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital neu: CHF 300 000 [bisher: Stammkapital von CHF 300 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300 000. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: Stammeinlage von CHF 30 000 der Stämpfli & Cie AG]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 23.10.1997; Vertriebsrechte und elektronische Kataloge im Softwarebereich Electronic Marketing, insbesondere des Softwareproduktes «Digibau» zum Preis von CHF 240 000 sowie Büromöbel, EDV-Anlagen und PC-Installationen zum Preis von CHF 30 000, welche an das Stammkapital der Gesellschaft mit beschränkter Haftung angerechnet wurden. Umwandlung von einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft gemäss Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 23.10.1997 aufgrund der Umwandlungsbilanz per 30.9.1997 (unter Berücksichtigung der Sacheinlage vom 23.10.1997), welche Aktien von CHF 885 624 und Passiven von CHF 547 468 sowie ein Eigenkapital von CHF 338 156 ausweist. Das von CHF 30 000 auf CHF 300 000 erhöhte Stammkapital wird umgewandelt in Aktienkapital von CHF 300 000, wofür anstelle der Stammeinlage 300 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: mit Brief oder per Fax. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkulierte gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Stämpfli & Cie AG, in Bern, Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von CHF 30 000, ohne Zeichnungsberechtigung; Thoma, René, von Amden, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Martin, von Walliswil bei Wangen, in Ochlenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stämpfli, Peter, von Bern, in Muri bei Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern, Geschäftsführer]; Stämpfli, Rudolf Dr., von Bern, in Bern, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Stämpfli, Michael Dr., von Bern, in Gümliigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richard, Hans, von Bern und Wynau, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, Bruno, von Baden, in Stans, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Hofmann, Eric, von Ormont-Dessus, in Muri bei Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle.

5. November 1997

Constimagg in Liquidation, in Bern, Vermittlung, An- und Verkauf sowie Renovation, Neu- und Umbau von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1995, S. 5334). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 89 HRGv, da die Gesellschaft offenbar über keine Aktiven mehr verfügt.

5. November 1997

Fama Farben AG, in Bern, Aktivitäten im Malerei- und Farbwarensektor, insbesondere Unterhalt und Betrieb von Farbenfachgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27.04.1995, S. 2303). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 89 HRGv, da die Gesellschaft offenbar über keine Aktiven mehr verfügt.

5. November 1997

Immobilien Erwerbs AG, in Bern, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18.02.1994, S. 959). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 89 HRGv, da die Gesellschaft offenbar über keine Aktiven mehr verfügt.

5. November 1997

A. + R. Keller GmbH, in Muri bei Bern, Hübscherstrasse 13, 3074 Muri bei Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.10.1997, 03.11.1997. Zweck: Betrieb einer Malerei und Gipseri; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keller, Roland, von Konolfingen, in Rüfenacht BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Keller, Adrian, von Konolfingen, in Stettlen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

5. November 1997

Bédert GmbH, in Rüeggisberg, Aussermatt 24 H, 3088 Rüeggisberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.10.1997. Zweck: Wartung, Reparatur und Verkauf von Luftbefeuchtungs- und Wasseraufbereitungssystemen sowie Beratungs- und Serviceleistungen in diesem Zusammenhang; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 80 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 31.10.1997. Waren- und Ersatzteillager für Ultraschall und Wasseraufbereitung, einschliesslich Lagereinrichtung, zum Übernahmepreis von CHF 78 000, der an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bédert, Franz, von Monnaz, in Einigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39 000; Bédert, Urs, von Monnaz, in Rüeggisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39 000; Godel, Pascal, von Dommidier, in Belp, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2000.

5. November 1997

Schindler Aufzüge AG, in Bern, Fabrikation, Vertrieb, Montage und Unterhalt von Aufzügen, Motoren und Apparaten, **Zweigniederlassung** (SHAB Nr. 32 vom 18.02.1997, S. 1092). mit Hauptsitz in: **Ebikon**. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bärtschi, Ernst, von Dulliken, in Udligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lindenmeyer, Christoph Dr., von Oberburg, in Udligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. November 1997

La Tavola Pronto Ristorante Thomi Beat, in Bern, Laupenstrasse 57, 3008 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants sowie Partyservice. Eingetragene Personen: Thomi, Beat, von Oberburg, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. November 1997

Knellhoff Elektro, in Köniz, Projektierung und Installation von elektrischen Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 14. 02. 1980, S. 510). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

5. November 1997

R. + B. Hostettler Metro 'L  deli' in Liquidation, in Ittigen, Verkauf von Lebensmitteln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1994, S. 5368). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 1 HRegV, da keine Einsprachen erhoben wurden.

Nachtrag

PK-Promotion AG, in Muri bei Bern, Ausarbeitung von Werbe-konzepten, Promotion von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 9. 10. 1997, S. 7372). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fankhauser, Othmar, von Trub, in Menznau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Consulta Treuhand, André Gr  tzer, in Kehrsatz, Revisionsstelle.

*Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) -
Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)*

4. November 1997

Terracomp AG, in L  yss, Handel mit EDV Hardware und Software sowie die Entwicklung von Software usw. (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1995, S. 5517). Statutenänderung: 22. August 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Lieberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000 (bisher: CHF 20 000). Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Person: Fiduciaire Jet Consult, J.-J. Jossevel, in Saint-Prex, Revisionsstelle. Eingetragene Person neu: MK gestion, Maurice Klunge, in Lausanne, Revisionsstelle.

4. November 1997

BKO AG, in Biel B  , Handel mit Investitionsgütern, Materialien und Rohmaterialien sowie Handel mit Konsum- und Verbrauchsgütern usw. (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4442). Statutenänderung: 24. Juni 1997. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Person: Beratungs-Treuhand-Weissen AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhard Marti, von Aarwangen, in Gerolfinen (Gemeinde T  uffelen), VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; S. Dean & Co, in H  nberg, Revisionsstelle.

4. November 1997

Baugenossenschaft Des Alpes, in Biel B  , c/o Gunnar Haller, Reischstrasse 1, 2500 Biel 3, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. Oktober 1997. Zweck: Erwerb und Überbauung von Grundstücken im Fr  hlsberg in Biel, Verkauf oder Vermietung derselben oder Teilen davon an die Genossenschaft. Die Gesellschaft soll sich soweit möglich und zweckmässig an die massgeblichen Richtlinien des WEG halten. Anteilscheine: CHF 300 und CHF 2000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflicht: Jeder Genossenschafter hat Anteilscheine von mindestens CHF 2300 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Genossenschafter: Brief oder Publikation im Amtsanzeiger des Sitzes der Genossenschaft. Eingetragene Personen: Wolfgang Baumgartner, von Zürich, in Biel BE, Pr  sident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gunnar Haller, von Reinach AG, in Biel BE, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stephan Zürcher, von Rüderswil, in Biel BE, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Thun (für Berner Oberland)

5. November 1997

Wohnbaugenossenschaft Feldli, in Meiringen (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1993, S. 4348). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kathrin Schmid-Steiner, von Reiden, in Meiringen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reto Streich, von Innerkirchen, in Meiringen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtigung

Marti AG Bern, Zweigniederlassung in Frutigen, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 140 vom 24. 7. 1997, S. 5273). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Max von Lerber, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien (wurde nicht publiziert).

Uri - Uri - Uri

5. November 1997

Atag Bau AG Schattdorf, in Schattdorf, Ausführung von Tief- und Strassenarbeiten usw. (SHAB Nr. 164 vom 28. 8. 1997, S. 6311). Die bisherige Revisionsstelle Bucher Treuhand AG, in Kriens, wird gelöscht. Revisionsstelle neu: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Altdorf UR, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich.

5. November 1997

Fiuk AG in Liquidation, in Altdorf, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7316). Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 12. 5. 1997 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

5. November 1997

Berggasthaus Strengmatt GmbH Silenen, in Silenen (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1996, S. 992). Peter Bräm, Gesellschafter, ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Bruno Näf, Gesellschafter, ist neu Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

5. November 1997

Genossenschaft Urner Wochenblatt, in Altdorf, Herausgabe der Zeitung "Urner Wochenblatt" (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1991, S. 2873). Walter Br  cker, Pr  sident; Peter Mattli, Vizepräsident; Dr. Hansheiri Inderkum, Mitglied; Josef Gisler, Mitglied; Hanspeter Kempf, Mitglied, und Arnold Furrer, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften von Walter Br  cker, Peter Mattli und Josef Gisler sind erloschen. Josef Gisler, von Bürglen UR, in Altdorf UR, ist neu Pr  sident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Luzia Schuler-Arnold, bisher-Mitglied, ist neu Vizepräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Jauch, von und in Silenen, ist neu Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder ohne Zeichnungsberechtigung sind: René Trottmann, von Rottenschwil, in Altdorf UR, und Alois Arnold, von Spirigen, in Altdorf UR.

Obwalden - Obwald - Intervaldo Sopraselva

5. November 1997

Rosmarie und Theodor Amstutz, Ski, Sport und Mode, in Engelberg, Verkauf von Sport- und Modeartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1994, S. 1559). Rosmarie Amstutz-Ehrat ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft ist aufgelöst und die Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Theodor Amstutz, von und in Engelberg. Die Firma lautet nun: **Cristallina-Sport, Thedy Amstutz**. Geschäftslokal neu: Dorfstrasse 39, 6390 Engelberg.

5. November 1997

A. Fischer lic. oec. Treuhand AG, in Sarnen (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1994, S. 2130). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach H  rgiswil NW (SHAB Nr. 211 vom 3. 11. 1997, S. 7979) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sottoselva

10. November 1997

Ogian Rex AG, bisher in Stansstad, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Vermietung, Verwaltung, Schatzung, Planung, Erwerb und Finanzierung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993, S. 5330). Statutenänderung: 7. 11. 1997. Sitz neu: H  rgiswil NW. Domizil neu: Mattstrasse 8, 6052 H  rgiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch, Walter, von Ebnat-Kappel, in H  rgiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Stansstad).

10. November 1997

Werner Keller Metallbau AG, in H  rgiswil NW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1994, S. 1858). Statutenänderung: 6. 11. 1997. Zweck neu: Ausführung sämtlicher Metallbauarbeiten; kann sich mit dem Kauf oder Verkauf und der Verwaltung von Immobilien befassen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10. November 1997

Meroco Innenarchitektur AG in Konkurs, in Dallenwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 28. 5. 1997, S. 3581). Firma neu: **Meroco Innenarchitektur AG in Liquidation**. Das Konkursverfahren ist durch Verfügung des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 20.05.1997 mangels freier Aktivposten und mangels Leistung eines Kostenvorschusses eingestellt worden.

10. November 1997

IMOS Consulting GmbH, in Stansstad, c/o Urs Christen Treuhand AG, Achereggstrasse 10, 6362 Stansstad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 11. 1997. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiet des Informationsmanagements (Business Intelligence) und der Objekttechnologie (Analyse, Design und Implementierung); kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen oder solche finanzieren. Stammkapital: Fr. 100 000. Lieberierung: Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Malfait, Frederik, belgischer Staatsangehöriger, in Leuven (B); Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 50 000; Steinmetz, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Ludwigshafen (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 50 000; Christen, Urs, von Wolfenschiessen, in Stansstad, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

10. November 1997

EIC Ebener Investment Consulting, in H  rgiswil NW, Seestrasse 47, 6052 H  rgiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Vermittlung im Zusammenhang mit Kapitalanlagen, Unternehmensbeteiligungen, speziellen Produkten zu Finanzierungen sowie Versicherungen. Eingetragene Personen: Ebener, Josef, von Blatten, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. November 1997

M&P Pharma AG, in Stans, c/o Marcel Amstutz, Rechtsanwalt, Dorfplatz 9, 6370 Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 11. 1997. Zweck: Entwicklungs-, Erprobungs-, Herstellungs- und Verkaufstätigkeit für Arzneimittel; Naturheilstoffe, Heil- und Hilfsmittel; Handel mit allem Zubehör; kann Immobilien und Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Lieberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Mattem, Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Berg (D), Pr  sident, mit Einzelunterschrift; Griesshammer, Erwin R., von Herisau, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haegi, Urs, von Bachenb  lch und Kappel am Albis, in Bachenb  lch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

Z  g - Zoug - Zugo

10. 11. 1997

Tarama Investments AG, Sitz: Z  g, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993, S. 6'528). Domizil Neu: c/o Fidnam Fiduciaria SA, St. Antonsgasse 44, 6301 Zug.

10. 11. 1997

POC-Immobilien AG in Liq., Sitz: Z  g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 07.07.1995, S. 3'822). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. 11. 1997

Imperial Finance Management AG, Sitz: R  sch, Vermittlung von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 05.11.1997, S. 8'047). Eingetragene Personen Gelöscht: [Auditor Revisions AG, in R  sch, Revisionsstelle].

10. 11. 1997

Granville & Co. AG, Sitz: Z  g, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14.10.1997, S. 7'485). Eingetragene Personen Gelöscht: [Sommer, Rolf, Heimat: Sumiswald, Zürich, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

10. 11. 1997

Live Stock Exports SA, Sitz: Z  g, Handel mit Vieh, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.1996, S. 635). Statutenänderung: 04.11.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 200'000 [bisher: CHF 100'000]. Lieberierung: CHF 200'000 [bisher: CHF 100'000]. 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000].

10. 11. 1997

Müller Zell AG Zürich Sitz: [bisher: Zürich], Fabrikation sowie Ein- und Verkauf von Dekorationsstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.1996, Seite 90). Statutenänderung: 27.05.1997. Firma Neu: **Müller Zell AG Zug**. Sitz: Zug. Domizil Neu: c/o AKH Administration AG, Agerstrasse 66, 6300 Zug. Zweck Neu: Fabrikation, Ein- und Verkauf von Dekorationsstoffen, Brokaten, Kissen, Brokatdeck-

chen und Textilien sowie Dienstleistungen in diesem Bereich; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Lieberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000, [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Schmid-Gassmann, Dr. Jörg H., Heimat: Hedingen, Zürich, Maur, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Moore & Co., in Zürich, Revisionsstelle. Geändert: Henschel, Werner Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Münchberg (DE), Direktor mit Einzelunterschrift [bisher: Pr  sident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Künzle, Alfred, Heimat: Gossau SG, Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].

10. 11. 1997

Reber, Vogel + Partner AG, Sitz: Zug, Betrieb eines Sachwalter- und Inkassobüros, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern (SHAB Nr. 13 vom 19.01.1994, S. 362). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Löschung: infolge Aufhebung der Zweigniederlassung.

10. 11. 1997

Adminconsult AG (Adminconsult SA) (Adminconsult Ltd), Sitz: Zug, Beratung und Unterstützung in den Bereichen Buchführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01.09.1997, S. 6'412). Eingetragene Personen Neu: Forster, Bernhard, Heimat: H  gelschhofen, in Felben-Wellhausen, Pr  sident mit Einzelunterschrift; Forster, Erich, Heimat: H  gelschhofen, in Felben-Wellhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forster, Ruth, Heimat: H  gelschhofen, in Felben-Wellhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Bucher, Thomas, Heimat: Luzern, Wolhusen, in Zug, Pr  sident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Wettenschwiler, Dr. Suzanne, Heimat: Jona, Luzern, Wolhusen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bussmann, Dr. Raoul, Heimat: Egolzwil, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

10. 11. 1997

EUGEFFIS, Europäische Gesellschaft für Innere Sicherheit (EUGEFFIS, European Society for the Security of the Interior) (EUGEFFIS, Société Européenne pour la Sécurité Intérieure), Sitz: Zug, Domizil: Vorstadt 32, 6304 Zug, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 01.09.1997. Zweck: Aufklärung und Unterstützung der Mitglieder über die "Innere Sicherheit" sowie die Förderung und Stärkung dieses staatlichen Verantwortungsbereiches in Europa. Der Verein verfolgt ausschliesslich und unmittelbar gemeinnützliche Zwecke. Seine Arbeit ist überparteilich und konfessionell neutral. Qualifizierte Tatbestände: Mittel des Vereins: Mitgliederbeiträge. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 5 Mitgliedern und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Harnischmacher, Robert, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Lippstadt (DE), Pr  sident mit Einzelunterschrift; Ebinger, lic. iur. Michel, Heimat: R  sch, Basel, in Rotkreuz, Sekretär mit Einzelunterschrift.

10. 11. 1997

Seratrade AG, Sitz: Cham, Handel mit sowie Vertrieb und Verkauf von Sicherheitsprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.1995, S. 6'943). Eingetragene Personen Gelöscht: [Geiges, Dr. Lukas, Heimat: Zürich, Herrliberg, in Herrliberg, Pr  sident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

10. 11. 1997

Seraf AG, Sitz: Cham, Nationaler und internationaler Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 24.04.1996, S. 2'322). Eingetragene Personen Gelöscht: [Geiges, Dr. Lukas, Heimat: Zürich, Herrliberg, in Herrliberg, Pr  sident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

10. 11. 1997

Leolo GmbH, Sitz: Baar, Domizil: Z  gerstrasse 3, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 07.11.1997. Zweck: Führung eines Restaurationsbetriebes im Gastronomiebereich; kann Handel mit gastronomieverwandten Waren betreiben sowie Liegenschaften erwerben und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Menghini, Marco, Heimat: Poschiavo, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 11'000; Menghini-Cobes, Manuela, Heimat: Poschiavo, Kreuzlingen, in Zug, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 9'000.

10. 11. 1997

Musikagentur, R. Hürlimann, Sitz: Steinhausen, Domizil: Hinterbergstrasse 51, 6312 Steinhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Musikgruppen und Interpreten. Eingetragene Personen: Hürlimann, Rosmarie, Heimat: Walchwil, in Steinhausen, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

10. 11. 1997

Interproject Zug AG, Sitz: Zug, Aufbereitung, Planung und Durchführung von Bauprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.1991, S. 2'082). Statutenänderung: 04.11.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Lieberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: SIGILLUM Treuhand- und Verwaltungs AG, in Herrliberg, Revisionsstelle.

10. 11. 1997

Paarlcape AG, Sitz: Baar, Beteiligung sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05.10.1995, S. 5'498). Firma Neu: **Paarlcape AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 06.11.1997. Eingetragene Personen Geändert: Simon, René F., Heimat: Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

10. 11. 1997

Scantronic SA, Sitz: Cham, Handel, Import, Export und Transit von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 31.03.1995, S. 1'784). Statutenänderung: 07.11.1997. Firma Neu: **Scantobacco AG**. Domizil Neu: Riedstrasse 5, 6330 Cham. Zweck Neu: Handel mit sowie Import, Export und Transit von Waren aller Art, insbesondere von Artikeln aus dem Non-Food-Bereich und Genussmitteln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente erwerben und verwerten, Vertretungen übernehmen sowie Grundeigentum erwerben. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Limacher & Derungs Treuhand, in Cham, Revisionsstelle. Gelöscht: [Limacher, J  rg, Heimat: Sch  pflheim, in Cham, Revisionsstelle].

10. 11. 1997

Masternet AG, Sitz: Zug, Beratung im Bereiche Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07.11.1996, S. 6'837). Eingetragene Personen Gelöscht: [Kallay, Dr. J  rg, Heimat: Burgdorf, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift].

10. 11. 1997

Early Bird Investor AG (Early Bird Investor SA) (Early Bird Investor Ltd), Sitz: Zug, Domizil: c/o Acton Treuhand AG, Innere G  ttersstrasse 4, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06.11.1997. Zweck: Halten, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von kotierten oder regelmässig gehandelten Beteiligungen, sei es in Aktien oder anderen Beteiligungspapieren oder Beteiligungswertrechten, an kleinen und mittleren Unternehmungen, namentlich solchen mit Sitz in den Vereinigten Staaten, zum Zwecke der Kapitalanlage; kann in von oben genannten Unternehmen ausgetragene Wandel- und Optionsanleihen, welche regelmässig an einem öffentlichen Markt gehandelt wer-

den, investieren, flüssige Mittel bei Banken platzieren, Geldmarktinstrumente und andere Forderungspapiere oder Forderungswertrechte erwerben, die auf US Dollar, Schweizer Franken oder eine andere frei konvertierbare Währung lauten. Aktienkapital: CHF 120'000, Libération: CHF 120'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 120. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dornier, Justus, Heimat: Zollikon, in Zollikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bey, Prof. Roger P., Heimat: Vereinigte Staaten, in Tulsa (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schubiger, Werner A., Heimat: Luzern, Uznach, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strebel, Dr. Felix, Heimat: Buttwill, in Altendorf, Sekretär (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

10.11.1997 (3365)
von Klee & Zobel GmbH, Sitz: B a a r, Domizil: Ibelweg 18a, 6300 Zug, GmbH. (Neueintragung). Statutendatum: 07.11.1997. Zweck: Bearbeitung von Wirtschaftsinformationen sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lutz, Jörg, Heimat: Thal, in Roggwil TG, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; von Klee & Zobel SA, in Road Town, Tortola (GB), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.

10.11.1997 (3366)
Alois Sidler, Löwen-Bäckerei, Sitz: C h a m, Domizil: Zugerstrasse 1, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bäckerei, Produktion von Käsekuchen mit dem Namen "Chäscheuche". Eingetragene Personen: Sidler, Alois, Heimat: Hünenberg, in Cham, Inhaber mit Einzelunterschrift; Sidler-Omlin, Margrith, Heimat: Hünenberg, in Cham, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift.

10.11.1997 (3367)
Contrans Management AG, Sitz: C h a m, Durchführung von Projekt-Management im Bereich Verkehr und Transport, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03.04.1991, S. 1'339). Statutenänderung: 07.11.1997. Aktienkapital: Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], Libération: CHF 50'000 [bisher: CHF 25'000], 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2'000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Amadeo Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle.

10.11.1997 (3368)
JB Consulting & Trading GmbH, Sitz: [bisher: Steinhäusen], Consulting und Durchführung von Schulungen im Informatikbereich, GmbH (SHAB Nr. 68 vom 11.04.1997, S. 2'415). Statutenänderung: 16.10.1997. Firma Neu: **Saskill GmbH**. Sitz: N e u e u, Domizil Neu: Neuhofstrasse 25, 6340 Baar. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Brunner, Jürg, Heimat: Zürich, Uster, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 12'000]. Neu: Meister, Sjärel Alessio, Heimat: Sumiswald, Zürich, in Volketswil, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 12'000.

10.11.1997 (3369)
Neuautomat GmbH, Sitz: Z u g, Handel mit und Vertrieb von Verkaufs- und Verpflegungsmaschinen, GmbH (SHAB Nr. 176 vom 15.09.1997, S. 6'780). Statutenänderung: 10.11.1997. Firma Neu: **AGORA-Service GmbH**. Domizil Neu: c/o GZ Revisions AG, Riedmatt 28a, 6300 Zug. Zweck Neu: Erarbeitung von Werbekonzepten sowie Herstellung und Vertrieb von Werbeartikeln; kann Werbebudgets von Dritten treuhänderisch verwalten, Lizenzen, Urheberrechte, Patente und andere Schutzrechte erwerben, verwalten und verwerten, sich an ähnlichen und anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen. Eingetragene Personen: Geändert: Fleisch, Madeleine, Heimat: Zürich, Baretswil, in Zürich, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Heimat: Zürich, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF -]. Neu: Schnetzer-McCulloch, Gillian, Heimat: Jonschwil, in Zürich, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000. Gelöscht: [Eberle, Peter, Heimat: Häggenschwil, in Buhwil, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000]; [Benz, Gustav, Heimat: Zürich, in Rüschlikon, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000].

10.11.1997 (3370)
OPIS AG (Organisation for Professional Information Solution), Sitz: Z u g, Beratung im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.1996, S. 379). Domizil Gelöscht: [c/o Breves Treuhand AG, Baarerstrasse 75, 6300 Zug].

10.11.1997 (3371)
Parago AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.1996, S. 1'129). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10.11.1997 (3372)
Faberger Vermögensverwaltungen AG, Sitz: Z u g, Durchführung von Vermögensverwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02.10.1997, S. 7'220). Eingetragene Personen Gelöscht: [Revisa AG, in Baar, Revisionsstelle].

10.11.1997 (3373)
Sepono Investment AG (Sepono Investment SA) (Sepono Investment Ltd), Sitz: N e u e u, Beteiligung an anderen Firmen, die vorwiegend im Bereich Erstellung von Software und Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20.11.1996, S. 7'145). Eingetragene Personen Gelöscht: [Widmer, Marcel, Heimat: Hausen am Albis, in Uitikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

10.11.1997 (3374)
Cardmatic AG, Sitz: B a a r, Domizil: Neuhofstrasse 25, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.10.1997. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Datenträgerprodukten sowie Erbringung sämtlicher damit zusammenhängender Dienstleistungen; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bienz, Albert, Heimat: Theresia, in Oberägeri, Präsident mit Einzelunterschrift; Bienz, Theresia, Heimat: Wolhusen, in Oberägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenkel, Hans Peter, Heimat: Weiach, Baar, in Allendwinden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revdata Revisions- & Beratungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10.11.1997 (3376)
Bentax Air-Tec AG, Sitz: R i s c h, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Raumklima- und Luftreinigungsgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.1995, S. 2'219). Eingetragene Personen Gelöscht: [Auribia AG, in Zug, Revisionsstelle].

10.11.1997 (3377)
Imvetra AG, Sitz: [bisher: Steinhäusen], Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 25.02.1993, S. 945). Statutenänderung: 29.10.1997. Sitz Neu: C h a m. Domizil Neu: c/o Facto Treuhand AG, Gewerbestrasse 5, 6330 Cham. Aktienkapital: Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], Libération: CHF 100'000 [bisher: CHF 20'000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Getco Gewerbe-Treuhand und Consulting AG, in Zug, Revisionsstelle.

10.11.1997 (3378)
ACH Audiocon Holding AG, Sitz: Z u g, An- und Verkauf sowie Halten von Wertschriften und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 23.05.1997, S. 3'452). Eingetragene Personen Neu: Stauffacher Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle.

10.11.1997 (3379)
Eleveninvest AG, Sitz: Z u g, Durchführung von Investitions- und Finanzgeschäften vornehmlich im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29.10.1997, S. 7'863). Statutenänderung: 05.11.1997. Domizil Neu: Leimatt 1, 6317 Oberwil bei Zug. Bemerkungen Neu: Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Neu: alfa - link ltd, in Zug, Revisionsstelle.

10.11.1997 (3380)
AFS Atlas Finanz Services AG (AFS Atlas Finance Services SA) (AFS Atlas Financial Services Ltd), Sitz: B a a r, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhand- und Finanzsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 28.03.1996, S. 1'777). Domizil Neu: Bahnhof-Park 4, 6341 Baar.

10.11.1997 (3381)
Zum Steg Beratungs AG, Sitz: Z u g, Treuhand- und Revisionstätigkeit, Beratungen und Vertretungen in Steuersachen sowie Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11.11.1997, S. 8'196). Eingetragene Personen Neu: Beratungs- & Orga-Control AG, in Zug, Revisionsstelle.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

4 novembre 1997
Bureau Niquille et Partenaires S.A., à B u l l e (FOSC du 5. 08. 1993, n. 150, p. 4114). Le capital-actions est porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 200 actions nominatives nouvelles de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 250. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500. Restriction dans la transmissibilité des actions. Statuts modifiés le 25 juin 1997 sur ce point avec révision générale simultanée pour les adapter au nouveau droit.

4 novembre 1997
Parc avicole Sàrl, à V u a d e n s. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 30 octobre 1997. But: exploitation d'une entreprise de production et de commerces d'œufs de poules, de dindes, d'autruches et de viande de volaille. La société peut procéder à toutes opérations commerciales, financières ou immobilières en relation directe ou indirecte avec ce but. Elle peut également créer des succursales. Capital social: fr. 40 000, divisé en 3 parts, entièrement libéré. Jean-Marie Sottas apporte à la société des biens mobiliers soit des volailles et du matériel, d'une valeur totale de fr. 40 080, somme imputée à concurrence de fr. 40 000, à la libération du capital social. Associés: Jean-Marie Sottas, de Gumeffens, à Vuadens pour une part de fr. 19 000; Christine Sottas, de Gumeffens et Vuadens, pour une part de fr. 19 000 et Ludovic Sottas, de Gumeffens, à Vuadens, pour une part de fr. 2000. Gérants: Jean-Marie Sottas et Christine Sottas. Signature individuelle des associés-gérants. Publication: FOSC.

Bureau de Châtel-St-Denis

4 novembre 1997
Med Tobacco Company S.A., à C h â t e l - S t - D e n i s. Achats, vente, production, manufacture, transformation, transport et commerce de tabacs (FOSC du 7. 5. 1996, n. 88, p. 2607). Palo Baianni, ressortissant italien à Châtel-St-Denis, est nommé directeur général avec signature individuelle.

Bureau de Fribourg

5 novembre 1997
Pewaltherm AG, à F r i b o u r g, exploitation d'une entreprise de chauffage, etc. (FOSC du 24. 10. 1994, n. 206, p. 5821). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert de la société à Courtépain. (FOSC du 30. 10. 1997, n. 209, p. 7899).

5 novembre 1997
Gecomex S.A. en liquidation, à A u t a f o n d, participer à toutes entreprises, etc. (FOSC du 12. 01. 1996, n. 8, p. 230). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

5 novembre 1997
Dresser-Rand Sales Company S.A., à F r i b o u r g, la surveillance et le développement des transactions, etc. (FOSC du 30. 05. 1994, n. 102, p. 2976). Nouveau but: surveillance et développement des transactions qui sont dans l'intérêt de la Dresser-Rand Company ainsi que de ses sociétés affiliées en dehors des USA; participation à d'autres sociétés industrielles et commerciales et l'établissement de succursales en Suisse et à l'étranger, achat et vente, sur le plan international, ainsi que fabrication et montage de toutes sortes d'outillages à air comprimé et de produits y relatifs, notamment ceux produits par la Dresser-Rand Company dans le monde ainsi que les produits d'autres sociétés; acquisition, administration, exploitation et transfert de brevets, marques, droits d'auteur, invention, procédés, connaissances techniques et propriétés similaires; prestation de services techniques et administratifs à des sociétés du groupe Dresser-Rand ou à d'autres compagnies; financement de l'activité commerciale de sociétés du groupe Dresser-Rand, réalisation de toutes opérations en rapport direct ou indirect avec les buts susmentionnés. Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 50 actions nominatives de fr. 1000, à fr. 2000, sans libération. Statuts entièrement révisés le 29. 09. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, nominatives. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

5 novembre 1997
Pro Clean-New Color Guillet, à F r i b o u r g, travaux de nettoiyages, etc. (FOSC du 20. 03. 1995, n. 55, p. 1536). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

5 novembre 1997
Tabello S.A., à G i v i s i e z, la construction de tableaux électriques, etc. (FOSC du 09. 05. 1994, n. 89, p. 2557). Statuts entièrement révisés le 23. 09. 1997. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Ivan Progin, et Philippe Bertschy, administrateurs inscrits, ont démissionné, leur signature est radiée; Paul Klaus, président inscrit, devient administrateur unique, avec signature individuelle. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Fiduconsult & Jeckelmann SA, à Fribourg.

5 novembre 1997
Auberge de la Croix-Blanche, Mme Pilet, à T r e y v a u x, exploitation de l'auberge-restaurant (FOSC du 09. 08. 1994, n. 152, p. 4450). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

5 novembre 1997
MB Trading, Mme M. Blortz, à C o r m i n b o e u f, importation et exportation de produits de luxe, etc. (FOSC du 10. 12. 1993, n. 241, p. 6529). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

5 novembre 1997

Offero S.A., à F r i b o u r g, conception, développement, fabrication et commercialisation d'outillages, etc. (FOSC du 26. 06. 1996, n. 122, p. 3799). Nouveau libellé du but: conception, développement, fabrication et commercialisation d'outillage, de machine et de matériel mécanique, électrique ou électronique ainsi que planification et réalisation de lignes électriques. Statuts entièrement révisés le 29. 10. 1997. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 9.

5 novembre 1997

Rimbo Ware SA, à F r i b o u r g, achat, vente, location, leasing et commerce de biens, etc. (FOSC du 03. 07. 1995, n. 126, p. 3702). Siège transféré à Marly, Route de Chésalles 50. Statuts entièrement révisés le 30. 10. 1997. Convocation: lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

5 novembre 1997

BARTOK SA, à F r i b o u r g, Boulevard de Pérolles 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 10. 1997. But: toutes études techniques, économiques, financières, industrielles et commerciales, notamment au service d'activités et d'entreprises internationales, importation, exportation, achat, vente et d'une manière générale commerce de matières premières et de marchandises de toutes sortes; étude, recherche, obtention, exploitation directe ou indirecte, cession de tous brevets, licences, procédés, modèles ou marques se rapportant à l'objet social. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, président, Patrick Vez, de Seiry, à Villars-sur-Glâne, secrétaire, Hans Brügger, de Planfayon, à Guin, administrateur, tous trois avec signature individuelle. Organe de révision: Fidugest SA, à Bulle.

5 novembre 1997

Centre de santé et de réadaptation S. à r.l. (Zentrum für Gesundheit und Rehabilitation GmbH), à G i v i s i e z, Rue Pierre-Yerly 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 29. 10. 1997. But: offre de services dans les domaines de l'amélioration et de la réadaptation de la santé ainsi que l'exploitation d'un centre fitness. Capital social: fr. 20 000. Associés: Gebhard Hüslér, de Gunzwil, à Fribourg, pour une part de fr. 19 000, et Brigit Hertli Hüslér, de Trüllikon et Gunzwil, à Fribourg, pour une part de fr. 1000. La société envisage de reprendre jusqu'au 30. 11. 1997, des sociétés «Forme J. SA» et «Polygym SA», à Givisiez, le fitness «Mac Fitness» (appareils de fitness, cardio-vasculaires, sauna, solarium, etc.), à Givisiez, pour un montant de fr. 70 000. Gérants: les associés Gebhard Hüslér et Brigit Hertli Hüslér, tous deux avec signature individuelle. Publication: FOSC.

Rectification

Spialsaloon Happy Play AG, (et non Spielsalon Happy Play AG), à F r i b o u r g, planification, aménagement, exploitation et vente de salons de jeux, etc. (FOSC du 20. 10. 1997, n. 201, p. 7635).

Büro Murten (Bezirk See)

5. November 1997

Dirty's Simon Schmutz, in M u r t e n, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Simon Schmutz, von Ried bei Kerzers, in Lugnorre. Zweck: Skate- und Snowboardshop. Geschäftslokal: Ryt 62, 3280 Murten.

5. November 1997

Weztechnik W. Zwiggart, in B ü c h s l e n, Apparate- und Maschinenbau (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1993, S. 5176). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Büro Tafers (Bezirk Sene)

5. November 1997

Romag Invest AG, in D ü d i n g e n. Haltweg 3, 3186 Düringen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 11. 1997. Zweck: Übernahme der Aktiven und Passiven, ohne Liegenschaften, der Romag Röhren- und Maschinen AG, in Düringen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und erwerben und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 2500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniel Fankhauser, von Trub BE, in Küsnacht ZH, Verwaltungsrats-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kurt Gloor, von Boniswil AG, in Meyriez, Verwaltungsrats-Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Nusbaum & Partner AG, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich, Revisionsstelle.

5. November 1997

KBV Bafug Hoch- und Tiefbau AG, in D ü d i n g e n, Chännelemattstr. 9, 3186 Düringen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 1997, S. 4288). Firma neu: **KBV Bafug Hoch- und Tiefbau AG, in Konkurs**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Kreuzlingen vom 4. 9. 1997.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Bucheggberg in Solothurn

4. November 1997

Reinhard Hess, Sitz: M e s s e n, Sanitäre Anlagen, Zentralheizungen etc., Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1985). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

5. November 1997

Magic Dragon Phung Bui-Quan, Sitz: G r e n c h e n, Domizil: Solothurnstrasse 4, 2540 Grenchen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit asiatischen Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen. Eingetragene Personen: Bui-Quan, Phung Tien, Heimat: Grenchen, in Grenchen, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

Büro Lebern in Solothurn

4. November 1997

Gandola, Sitz: S e l z a c h, Maurerarbeiten, Renovationen, Plattenbeläge in Haus und Garten, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 27. 09. 1988, S. 3938). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. November 1997

Belil SA, Sitz: F e l d b r u n n e n - S t. N i k l a u s, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen auf dem Gebiet der Touristik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 23. 05. 1997, S. 3453). Eingetragene Personen Neu: Künzler Nüssli, Madeleine, Heimat: St. Margrethen, Dägerlen, in Deitingen, Revisionsstelle.

4. November 1997

EC Chem AG, Sitz: F e l d b r u n n e n - S t. N i k l a u s, Beratung für die chemische und Lebensmittelindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 1997, S. 5932). Eingetragene Personen Neu: Weder, Prof. Dr. Hans Georg, Heimat: Disentisau, in Rüschlikon, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

5. November 1997

Solo-Stein AG, Sitz: Bellach, Abbau von und Handel mit Kalkstein usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 1994, S. 3919). Eingetragene Personen: Geändert: Metzner, Franz, Heimat: Solothurn, in Solothurn, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Sofia Treuhand & Partner AG, in Zuchwil, Revisionsstelle. Gelöscht: [Aeby, Alfons, Heimat: St. Silvester, in Lommiswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [L & U Treuhand AG, in Solothurn, Revisionsstelle].

5. November 1997

Digital-Logic AG, Sitz: Oberdorf S.O., Entwicklung, Produktion und Verkauf von Elektronikprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26. 04. 1996, S. 2386). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Luterbach (SHAB Nr. 212 vom 04. 11. 1997, S. 8014) im Handelsregister des Bezirks Lebern, in Solothurn, von Amtes wegen gelöscht.

Büro Olten-Gösgen in Olten

5. November 1997

Carrosserie Bütikofer + Gürbüz, in Obergösgen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 1995, S. 3323). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Yavuz Gürbüz; Unterschrift erloschen. Gesellschaft aufgelöst. Firma gelöscht. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Heinz Bütikofer als Inhaber mit Einzelunterschrift unter der Firma **Carrosserie Bütikofer**.

5. November 1997

Bahlsen AG, in Trimbach, Fabrikation und Vertrieb von Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 1997, S. 1571). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Frank Volker Schiesser; Unterschrift erloschen. Gisbert Rudolf von Nordeck zu Nordeck nicht mehr Delegierter des VR, weiterhin Mitglied desselben; zeichnet weiterhin zu zweien.

5. November 1997

GMZ Gunzgen GmbH, in Gunzgen, Banackerstrasse 426, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 03. 11. 1997. Zweck: Planung und Ausführung von Gipser- und Malerarbeiten sowie Planung und Ausführung von weiteren Arbeiten der Baubranche. Kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Firmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000: Renato Zieri, in Silenen, in Gunzgen, und Hans Furrer, von Erstfeld, in Rikon im Töss, Gemeinde Zell ZH. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Renato Zieri. Publikationsorgan: SHAB.

Büro Stadt Solothurn

4. November 1997

SHS Sanitär-Heizung-Spenglerei AG, Sitz: Solothurn, Domizil: Bielstrasse 73, 4500 Solothurn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10. 1997. Zweck: Ausführung und Planung von Sanitär-, Heizungs- und Spenglerarbeiten sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Flückiger, Roger, Heimat: Rohrbach, Füllenbach, in Vordemwald, Präsident mit Einzelunterschrift; Flückiger, Rosemarie, Heimat: Rohrbach, Füllenbach, in Vordemwald, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Fritz, Heimat: Rohrbach, Füllenbach, in Vordemwald, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer Rolf, Treuhandbüro, in Bottenwil, Revisionsstelle.

4. November 1997

EC Chem Technologies AG, Sitz: Solothurn, Angebot von Ingenieurdienstleistungen, die Planung von Produktionsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 1997, S. 1798). Eingetragene Personen: Neuer, Prof. Dr. Hans Georg, Heimat: Diepoldsdorf, in Rüschlikon, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

5. November 1997

Wyss Reisen AG (Voyages Wyss SA) (Wyss Travel Ltd), Sitz: Solothurn, Besorgung von Reiseangelegenheiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995, S. 6359). Firma Neu: Wyss Reisen AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma gelöscht. Bemerkungen Neu: Auflösung: durch Beschluss der Generalversammlung vom 04. 11. 1997. Eingetragene Personen: Geändert: Müller, Michael, Heimat: Romanshorn, in Solothurn, Liquidator mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Müller, Dr. Kurt, Heimat: Romanshorn, in Solothurn, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Wyss, Ernst, Heimat: Solothurn, in Solothurn, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Müller-Bernhard, Margherita, Heimat: Romanshorn, Minusio, in Solothurn, Prokuristin mit Einzelprokura].

Büro Wasseramt in Solothurn

Berichtigung

Papierfabrik Biberist AG (Papierfabrik Biberist S.A.) (Papierfabrik Biberist Ltd), Sitz: Biberist, Herstellung von Holzstoff und Papier, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04. 11. 1997, S. 8014). Eingetragene Personen: Geändert: Hossli, Gallus, Heimat: Zeihen, in Aarburg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: Prokurist].

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

07.11.1997

Leimen Treuhand Starck, Wettstein und Partner AG, in Basel, Leimenstr. 51, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 11. 1997. Zweck: Sämtliche zum Aufgabenbereich einer Treuhand-, Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungsgesellschaft gehörenden Aufgaben. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von CHF 387'965.- und Passiven von CHF 281'937.85 der von Thomas Starck, in Basel, betriebenen und im Handelsregister nicht eingetragenen "Wettstein Treuhand", in Muttens, gemäss Bilanz per 30.09.1997 zum Preis von CHF 6'027.15, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und 106'027.15 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Starck, Thomas, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Starck, Béatrice, von Basel und Epauvillers, in Basel, mit Einzelunterschrift; Biedert, David, von Oberdorf BL, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Heinz, von Rüeggisberg, in Therwil, Revisionsstelle.

07.11.1997

Scope Information Systems, in Basel, Clarastr. 4, 4058 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 11. 1997. Zweck: Unternehmens- und Informatikberatung, Softwareentwicklung, Schulung sowie Handel mit Software und EDV. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Na-

menaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kilcher, René, von Zullwil, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guggisberg, Stefan, von Englisberg, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Drolshagen, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Seefeld (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Aniba Treuhand AG, in Metzler, Revisionsstelle.

07.11.1997

Au concert AG, in Basel, Tonträger usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 1994, S. 3919). Statutenänderung: 3. 11. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

07.11.1997

CAT Travel, Cabane Reisen AG, in Basel, Reisebüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1995, S. 280). Statutenänderung: 4. 11. 1997. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

07.11.1997

Günter Pfeffer Dentallaboratorium AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1996, S. 6490). Statutenänderung: 7. 11. 1997. Zweck neu: Ausführung von zahntechnischen Arbeiten. Die Gesellschaft kann Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben oder verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 200.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

07.11.1997

Hobo + Partner Elektro-Ingenieure AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 1994, S. 3208). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer, Karl, von Basel und Riehen, in Riehen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borer, Melchior, von Basel und Erschwil, in Aesch BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geismann, Markus, von Hägglingen, in Duggingen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.11.1997

Intercoiffure Crivelli AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1991, S. 3361). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hatreba Revisions- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

07.11.1997

Quantum Finance AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 1995, S. 3261). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lindenmann, Frank, von Gais, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krnjaic, Irene, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.11.1997

Quantum Holding AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1995, S. 3703). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lindenmann, Frank, von Gais, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krnjaic, Irene, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.11.1997

STC Société Technique et Commerciale SA en liq., in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5878). Firma neu: **STC Société Technique et Commerciale SA**. Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV. [Gesellschaft nicht mehr in Liquidation.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hediger, Dr. Alex, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; NT Neue Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

07.11.1997

Express-Taxi AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 1995, S. 6525). Firma neu: **Express-Taxi AG in Liq.** Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Mark Steffen, Agreta AG, Buchenstr. 61, 4142 Münchenstein 1. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 31.10.1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steffen, Hans-Ruedi, von Basel, in Immensee, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen, Mark, von Basel, in Liestal, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Spillmann, Dr. Hans-Ulrich, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Haberle, Lucie, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

07.11.1997

element GmbH, in Basel, Steinertorstr. 19, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 11. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Architektur und Gestaltung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aeschbach, Roger, von Zürich, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Haarscheidt, André, von Kriens, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Hunkeler, Andreas, von Littau, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Riederer, Martin, von Bad Ragaz, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

07.11.1997

Spalen Treuhandgesellschaft mbH, in Basel, Heinrichsgasse 17, 4009 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 11. 1997. Zweck: Sämtliche zum Aufgabenbereich einer Treuhand-, Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungsgesellschaft gehörende Aufgaben. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von CHF 103'494.05 und Passiven von CHF 82'058.20 der erloschenden Einzelfirma "Spalen Treuhand Thomas Starck, dipl. Bücherexperte", in Basel, gemäss Bilanz per 30.09.1997 zum Preis von CHF 21'435.85, wovon CHF 20'000.- an das Stammkapital anzurechnen und CHF 1'435.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Starck, Thomas, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Starck, Peter, von Basel, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Biedert, David, von Oberdorf BL, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Starck, Béatrice, von Basel und Epauvillers, in Basel, mit Einzelunterschrift.

07.11.1997

Zumbobel Staff AG (Zumbobel Staff SA), in Basel, Güterstr. 133, 4002 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Zumbobel Staff AG (Zumbobel Staff SA). Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich (HR Zürich). Handelsregistereintragung Hauptsitz: 05.01.1990. Zweck Hauptsitz: Handel mit Beleuchtungssystemen und Beleuchtungskörpern sowie Entwicklung und fachtechnische Beratung über die Verwendung von Lichtquellen und Lichtsystemen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen: Huber, Erwin, von Thalwil und Tegerfelden, in Thalwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Rolf, von Ebikon und Romoos, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien.

07.11.1997

H. Blumer Transporte Basel, Inh. S. Blumer, in Basel, Lyon-Str. 30, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Warentransporte. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenden Einzelfirma "H. Blumer Transporte Basel", in Basel. Eingetragene Personen: Blumer, Susanne, von Basel, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Blumer, Martin, von Basel, in Birsfelden, mit Einzelunterschrift.

07.11.1997

Morales Alfonso, in Basel, Bechburgerstr. 10, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Warentransporten aller Art. Eingetragene Personen: Morales, Alfonso, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

07.11.1997

Roland Hummel, in Basel, Gundeldingerstr. 350, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Vertrieb von Glaswaren sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Hummel, Roland, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

07.11.1997

Sozialpsychologische Praxis Dipl. Päd. Kurt Gottfried, in Basel, Oettingenstr. 41, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer sozialpsychologischen Praxis. Eingetragene Personen: Gottfried, Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

07.11.1997

H. Blumer Transporte Basel, in Basel, Warentransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 29. 03. 1984, S. 1105). Lösungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die Einzelfirma "H. Blumer Transporte Basel, Inh. S. Blumer", in Basel, übergegangen.

07.11.1997

Kurt Kaister Treuhandbüro, in Riehen, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 22. 01. 1982, S. 225). Lösungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

07.11.1997

Pertest A. von Büren, in Basel, Personalberatung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 1991, S. 1000). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

07.11.1997

Spalen Treuhand Thomas Starck, dipl. Bücherexperte, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4992). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die "Spalen Treuhandgesellschaft mbH", in Basel, übergegangen. Firma erloschen.

07.11.1997

ECCOM Engineering Culture and Communication Buholzer & Kaufmann, in Basel, Hebelstr. 75, 4056 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 7. 11. 1997. Zweck: Elektroplanungen sowie diebezügliche Installationen, Kommunikationsverkabelungen, Organisation von kulturellen Anlässen. Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Buholzer, Lukas, von Riehen, in Riehen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kaufmann, Andreas, von Mumpf, in Wallbach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

10.11.1997

Berichtigung des im SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6124, publizierten TB-Eintrags Nr. 3195 vom 05. 08. 1997. **Ado-Film GmbH**, in Aroleheim, Herstellung und Vertrieb von Film-, Fernseh- und Video-produktionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6124). Domizil neu: Stollenrain 4, 4144 Arlesheim [nicht: Stollenrain 14].

10.11.1997

Acifer Zentrallager AG, in Birsfelden, Handel, Bearbeitung und Produktion von Eisen, Kunststoffen, Metallen und anderen Bauprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7556). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Basel].

10.11.1997

Autavia AG Therwil, in Therwil, Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5075). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolzhäuser, Heinz, von Basel, in Ettingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Bolzhäuser, Heinz]; Kade, Annelore, von Basel und deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

10.11.1997

Autavia Holding AG, in Therwil, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5879). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolzhäuser, Heinz, von Basel, in Ettingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Bolzhäuser, Heinz]; Kade, Annelore, von Basel und deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

10.11.1997

Buser Décolletage AG, in Rünenberg, Fabrikation von und Handel mit Drehteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 13. 01. 1983, S. 132). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buser-Zimmerli, Paul, von Diegten und Zürich, in Rünenberg, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buser-Zimmerli, Dora, von Diegten und Zürich, in Rünenberg, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle.

10.11.1997

Radio 105 Network AG, in Muttens, Betrieb eines sprachregionalen oder nationalen, politisch und konfessionell neutralen Jugendradios für die Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 1997, S. 6901). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lévi, Ronny, von Genf, in Genf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Lévi, Ronny].

10.11.1997

Wenk AG Hoch- und Tiefbau, in Füllinsdorf, Übernahme und Durchführung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 08. 04. 1997, S. 2323). Statutenänderung: 6. 11. 1997. Zweck neu: Übernahme und Durchführung von Bauten, Bauarbeiten und -projekten sowie Immobiliengeschäften jeder Art im In- und Ausland und in jeder Rechtsform. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich oder per Telefax. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.11.1997 (4486)
Baeriswyl AG, in Liestal, Verkauf, Vermietung und Instandstellung von Radio, HiFi, Stereo, Verstärkeranlagen und Fernsehgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05.03.1997, S. 1496). Firma neu: **Baeriswyl AG in Liq.** Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 06.11.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baeriswyl-Joss, Walter, von Ueberstorf, in Liestal, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Baeriswyl-Joss, Marianne, von Ueberstorf, in Liestal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

10.11.1997 (4487)
Wagner EMSR-Engineering AG, in Pratteln, Bearbeitung von Engineering-Aufträgen in der industriellen Elektro-, Mess- und Regeltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05.10.1994, S. 5503). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Winterthur (SHAB Nr. 173 vom 10.09.1997, S. 6673) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

10.11.1997 (4488)
Cerberus AG, in Pratteln, Entwicklung, Herstellung, Verkauf und Betrieb von Produkten und Anlagen der elektronischen Sicherheitstechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 165 vom 27.08.1996, S. 5151), mit Hauptsitz in: Männedorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Syz, Dr. David, von Zürich, in Zumikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Dr. Robert, von Luzern, in Lengnau AG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schlatter, Samuel, von Buchs ZH und Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Stellvertreter des Direktors, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Jakob, Dr. Hans J. Georg, von Langnau im Emmental, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Otth, Paul E., von Innerkirchen, in Mettenstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spoerry, Heinrich, von Fischenthal, in Uetikon am See, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thurnherr, Rolf, von Zürich und Diepoldsau, in Oberwil-Lieli, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.11.1997 (4489)
Altherr Int. Transporte, in Pratteln, Bahnhofstrasse 6, 4133 Pratteln, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Warentransporten in diverse europäische Länder. Eingetragene Personen: Altherr, Urs, von Chabrey, in Pratteln, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Altherr, Rita, von Herisau, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.11.1997 (4490)
Gästehaus Peter, in Muttenz, Hofackerstrasse 2, 4132 Muttenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermietung von Wohnungen sowie möblierten und unmöblierten Zimmern. An- und Verkauf von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Peter, Ambros, von Mörschwil, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Peter, Elisabeth, von Mörschwil, in Muttenz, mit Einzelunterschrift.

10.11.1997 (4491)
HH Hanspeter Hess Unternehmensbetreuung, in Duggingen, Kirchstrasse 5, 4202 Duggingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erledigung von Büroarbeiten (Offerten, Ausmass, Abrechnung, Buchhaltung, Personalwesen) für Kleinunternehmen. Eingetragene Personen: Hess, Hanspeter, von Dürrenroth, in Duggingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10.11.1997 (4492)
HSV - Maurerarbeiten & Gipserel, Hanspeter Hess, in Duggingen, Kirchstrasse 5, 4202 Duggingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Maurer-, Gipser-, Plattenleger- und Gartenbauarbeiten. Eingetragene Personen: Hess, Hanspeter, von Dürrenroth, in Duggingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10.11.1997 (4493)
Roman Jaeggi Vermögensverwaltung, in Muttenz, Tramstrasse 1, 4132 Muttenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermögensverwaltung. Eingetragene Personen: Jaeggi, Roman, von Muttenz und Mümliswil-Ramiswil, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift; von Arx Jaeggi, Denise, von Muttenz und Mümliswil-Ramiswil, in Muttenz, mit Einzelunterschrift.

10.11.1997 (4494)
Videothek Kino Star Rita Altherr, in Pratteln, Vermietung und Verkauf von Videokassetten, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 24.05.1995, S. 2913). Firma neu: **Rita's Mediathek KINOSTAR, R. Altherr**.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

5. November 1997
Provida Marketing AG, in Rehetobel, Entwicklung von Möbeln zur Objektausstattung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.1996, S. 235). Statutenänderung: 10.10.1997. Zweck neu: Entwicklung von Stühlen und Möbeln zur Objektausstattung. Erstellung aller Pläne, Produktions-Unterlagen, Spezifikationen und Qualitätsnormen für diese Produkte, Eintrag dieser Produkte betreffend Schutzrechte und deren internationale Vertretung, Abschluss von Lizenz- und Patentverträgen sowie Koordination der Massnahmen der Bereiche Marketing und Öffentlichkeitsarbeit gemeinsam mit ihren Vertragspartnern auf nationaler und internationaler Basis. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, andere Unternehmen erwerben, errichten oder pachten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verkaufen, halten, überbauen, pachten, verpachten usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle Emil, von Häggenschwil, in Rehetobel, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Eberle-Luchetta Emil).

5. November 1997
Equus Marketing AG, in Rehetobel, Marktforschung, Handel und Fabrikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5978). Statutenänderung: 10.10.1997. Zweck neu: Marktforschung, Handel und Fabrikation in der Büro- und Wohnmöbelbranche. Vertretung von Design-Lizenzen sowie Führung von Landwirtschafts- und Gastronomiebetrieben. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, andere Unternehmen erwerben, errichten oder pachten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verkaufen, halten, überbauen, pachten, verpachten etc. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre.

5. November 1997
Jäger AG, in Herisau, Betrieb des Gasthofes «Rietwies» mit Dancing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1995, S. 972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: IDP Treuhand AG, in Gais, Revisionsstelle.

5. November 1997
Ladenbau-Ring Beteiligungen und Verwaltungen AG, in Heiden, Planung und Ausführung von Ladeneinrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30.11.1995, S. 6536). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 210 vom 31.10.1997, S. 7932) im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1997
Neu-Exakta AG, in Teufen AR, Entsorgung von alten Dokumenten und Akten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.1997, S. 185). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Affeltrangen (SHAB Nr. 187 vom 30.09.1997, S. 7168) im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1997
Flightcase Produktion S. Hager, in Waldstatt, Herstellung von Spezial-Transportkisten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 07.07.1994, S. 3809). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 210 vom 31.10.1997, S. 7937) im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

Berichtigung
Nature Line Cosmetics, Ursula Kuratli-Schaffelberger, in Urnäsch, Vertrieb von Kosmetikprodukten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 15.10.1997, S. 7520). Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig (nicht: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen).

Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

5. November 1997
General Griffe AG (General Griffe SA), in Appenzell (SHAB Nr. 125 vom 03.07.1997, S. 4651). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuenburg (SHAB Nr. 30.10.1997, S. 7907) im Handelsregister von Appenzell Innerrhoden von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1997
Mail Order Trade AG, in Weissbad, Bezirk Schwende. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. November 1997 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Artikeln aller Art, vornehmlich mit Körperpflegeprodukten und chemisch-technischen Produkten für den Haushalt und das Gewerbe usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wird Hans Grosser, von Herisau, in Weissbad, Bezirk Schwende, gewählt. Revisionsstelle: STG-Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung in St. Gallen. Domizil: Austrasse 3, 9057 Weissbad.

5. November 1997
Bella Productions AG, in Obereg, Einrichtung einer Textilnäherei insbesondere zur Konfektionierung von Bettwaren aus Schurwolle und Naturhaaren und aller damit verbundenen Artikeln sowie Grosshandel, Import und Export mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 219 vom 11.11.1996, S. 6911). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. November 1997 wurden die Statuten generell geändert. Kapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000). Die bestehenden 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 werden in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 werden in 100 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Erhöhung des Nennwertes der 100 Namenaktien von Fr. 500 auf Fr. 1000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Domizil neu: St. Antonstrasse 11, Postfach, 9413 Oberegg.

5. November 1997
Heag-Automobil AG in Liq., in Appenzell (SHAB Nr. 85 vom 03.05.1995, S. 2440). Liquidation beendet. Firma erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

10.11.1997 (8230)
KS Management Holding AG, in St. Gallen, Lindenstrasse 139, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.11.1997. Zweck: Finanz- und Rechtsgeschäfte aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, halten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.–. Aktien: 1'500 Namenaktien zu CHF 100.–. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Beteiligung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten zum Preise von CHF 1.8 Mio. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kern, Dr. Emil, von Rehetobel, in Speicher, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wörz, Dr. Sebastian, von Romanshorn, in Freidorf (Roggwil TG), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keel + Schöpfer Treuhand AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

10.11.1997 (8231)
WPK Bau AG, in Uznach, Weinrebestrasse 5, 8730 Uznach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.11.1997. Zweck: Planung, Erschliessung und Verkauf von Bauland, Ausführung von Planungen und Beratungen von Bauprojekten, Vermittlungen und Verwaltungen von Liegenschaften, Gutachten von Bauprojekten sowie sämtliche damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft ist berechtigt, ihre Tätigkeit auf verwandte Fachgebiete auszudehnen. Sie kann diese Dienstleistungen als Einzelunternehmen oder als Generalplaner im vertraglichen Verhältnis mit anderen Unternehmen ausführen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Filialbetriebe eröffnen, Verfahren, Lizenzen und Patente erwerben, verwerten und veräussern sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hager-Baumgartner, Paul, von Schänis, in Uznach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hager-Helbling, Kurt, von Schänis, in Uznach, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Hager-Fuchs, Willi, von Schänis, in Uznach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wyrsch Treuhand AG, in Uznach, Revisionsstelle.

10.11.1997 (8232)
A. Fröhlich & Co. AG happy-Bettenfabriken, in Gossau SG, Herstellung von und Handel mit Bettwaren sowie Liegemöbeln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.1997, S. 5077). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Auer, Dr. Andreas, von St. Gallen und Zürich, in Adrian AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüsch, Dr. Adrian, von Gaiserswald, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straub, Erich, von Eggnach, in Rehetobel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fröhlich, Dieter, von Rap-

perswilen und St. Gallen, in Abtwil SG (Gaiserswald), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidheini, Andreas, von Balgach und St. Gallen, in Speicher, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.11.1997 (8233)
Better use of human intelligence AG, in St. Gallen, Erfassung, Strukturierung und Prozessualisierung menschlichen Wissens in allen volks- und betriebswirtschaftlichen Bereichen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.1995, S. 3739). Statutenänderung: 7.11.1997. Firma neu: **open system network st. gallen ag**. Domizil neu: Röllestrasse 16, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Beratung, Schulung und Entwicklung in den Bereichen Organisationsentwicklung und Coaching von Führungskräften sowie damit verbundenen Fachgebieten zu betreiben; insbesondere will die Gesellschaft open system workshops sowie ergänzende Seminare und Workshops durchführen, die neuesten für Führungskräfte relevanten Entwicklungen praxisgerecht aufbereiten und in die Beratung und Schulung integrieren, eigen- und fremdfinanzierte Forschung in den genannten Bereichen betreiben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke, Beteiligungen, Wertschriften, Patente, Lizenzen und sonstige Rechte erwerben, belasten, verwalten und veräussern.

10.11.1997 (8234)
Carrosserie Kessel AG, in Mels, Führung einer Carrosseriewerkstätte und Autospengerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20.04.1993, S. 1892). Statutenänderung: 4.07.1997. Firma neu: **Carrosserie & Autospitzwerk Kessel AG**. Zweck neu: Führung einer Carrosseriewerkstätte/Autospengerei und eines Autospitzwerks; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.11.1997 (8235)
Dipl.Ling. Fust AG, in Oberbüren, Vertrieb und Herstellung von Elektro-Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18.06.1997, S. 4224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egger, Armin, von Rorschach, in Abtwil (Gaiserswald), mit Kollektivprokura zu zweien.

10.11.1997 (8236)
Drittenbass AG, in Andwil SG, Handel mit und Montage von Bauelementen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1993, S. 6674). Statutenänderung: 29.10.1997. Zweck neu: Handel mit und Montage von Bauelementen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 19.04.1974 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt von der einfachen Gesellschaft Leo, Adolf und Melanie Drittenbass, Decken- und Wandverkleidungen in Gossau SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. April 1974 den Geschäftsbetrieb mit den in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973 näher bezeichneten Aktiven von CHF 92 163.95 und Passiven von CHF 42 163.95, zum Preise von CHF 50 000.–, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.11.1997 (8237)
E. I. C. Electronic Industrial Components AG, in St. Gallen, Vertrieb, Entwicklung und Herstellung von elektrischen und elektronischen Bauteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.1995, S. 1312). Statutenänderung: 4.11.1997. Zweck neu: Vertrieb, Entwicklung und Herstellung von elektrischen und elektronischen Bauteilen und Geräten für die Industrie, insbesondere von Schweiß- und Schneidgeräten. Die Gesellschaft kann in der Schweiz und im Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen, belasten und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: WBT Treuhand- & Revisionsgesellschaft Ltd. liability Co., in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: WBT Boppart & Boppart Treuhand AG, in Abtwil SG (Gaiserswald), Revisionsstelle.

10.11.1997 (8238)
Eisenring AG, Jonschwil, in Jonschwil, Ausführung sämtlicher Metallbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.1996, S. 197). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gempeler, Paul, von Oberuzwil, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönholzer, Urs, von Bürglen TG, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.11.1997 (8239)
F. Bürgli AG, in St. Gallen, Handel mit und Reparatur von Waschautomaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25.03.1997, S. 2023). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: J. + R. Jud Treuhand Mörschwil AG, in Mörschwil, Revisionsstelle.

10.11.1997 (8240)
Forum Union, in Goldach, Verbreitung von und Auseinandersetzung mit Kunst sowie Förderung von Werken und Konzeptionen der Architektur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.1994, S. 7123). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadler, Dr. Karl, von Altstätten und Bronschhofen, in Altstätten, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.11.1997 (8241)
Geberit International AG, in Jona, als Konzernmanagementgesellschaft der Geberit Gruppe weltweit die strategische Gesamtausrichtung und Führung sowie Überwachung der operativen Führung der Geberit-Gesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.1997, S. 6608). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schär, Werner, von Wyssachen, in Schmerikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

10.11.1997 (8242)
Grauer & Co. AG, in Degersheim, Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22.06.1993, S. 3233). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grauer, Christoph A., von Degersheim, in Horn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

10.11.1997 (8243)
Hefel Textil AG, in St. Margrethen, Herstellung von und Handel mit Bettwaren, Federn, Daun, Garnen, Teppichen und Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 01.04.1997, S. 2144). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hefel, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Schwarzach (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

10.11.1997 (8244)
Herbert Frisch AG, in B e r n e c k, Handel mit Fahr- und Motorrädern inklusive Bekleidung und Zubehör usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.1996, S. 1131). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Kurt, von Roggwil TG, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

10.11.1997 (8246)
Luwor AG, in J o n a, Herstellung von sowie Handel mit Werbeartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26.06.1997, S. 4449). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ott, Werner, von Winterthur, in Jona, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leibundgut-Ott, Regula, von Hasle bei Burgdorf, in Müssingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsidentin].

10.11.1997 (8247)
Maix AG, in K i r c h b e r g S G, Import und Export von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27.08.1996, S. 5152). Statutenänderung: 14.08.1997. Übersetzungen der Firma neu: (Maix SA) (Maix Ltd.). Zweck neu: Import und Export von Maschinen und Geräten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, Betriebsstätten und Niederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.

10.11.1997 (8248)
Oberhänsli Satz & Druck AG, in S t. G a l l e n, Betrieb einer Druckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30.09.1993, S. 5122). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Société Fiduciaire Gestinfor SA, in Genf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.

10.11.1997 (8249)
Pneu-Transit AG, in S t. G a l l e n, Handel mit sowie Import und Export von Auto-Pneus usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.1995, S. 2887). Statutenänderung: 29.10.1997. Zweck neu: Handel mit sowie Import und Export von Auto-Pneus und -Zubehör sowie Betrieb einer Sandstrahlerei und Spritzverzinkerei. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 03.05.1977 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma "Pneu-Transit St. Gallen Otto Keller", in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. Mai 1977 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1977 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von CHF 255 572.50 und Passiven von CHF 146 700.– zum Übernahmepreis von CHF 108 872.50, wovon CHF 100 000.– an das Grundkapital angerechnet werden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.11.1997 (8250)
Reifelin AG WIL SG, in W i l S G, Übernahme von Buchhaltungsmandaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.1993, S. 5853). Statutenänderung: 7.11.1997. Firma neu: **Reifelin AG**. Domizil neu: Togenburgerstrasse 65a, 9500 Wil. Zweck neu: Ausübung aller Treuhänder- und Verwaltungsfunktionen, Versicherungsberatung, Warenvermittlung sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Lizenzen, Konzessionen, Wasserrechte, Patente, Liegenschaften und dergleichen erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 60'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 20 Inhaberaktien zu CHF 5'000.– [bisher: 60 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief.

10.11.1997 (8251)
RQM Raum-Quanten-Motoren AG, in R a p p e r s w i l S G, Forschung und Herstellung sowie Vertrieb von Raum-Quanten-Motoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13.10.1997, S. 7456). Statutenänderung: 7.11.1997. Aktienkapital neu: CHF 4'040'000.– [bisher: CHF 4'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'040'000.–. Aktien neu: 28'000 Namenaktien zu CHF 100.– 12'400 Inhaberaktien zu CHF 100.– [bisher: 28'000 Namenaktien zu CHF 100.– 12'000 Inhaberaktien zu CHF 100.–].

10.11.1997 (8252)
Trawosa AG, bisher in G o l d a c h, Handel mit und Import von Rohstoffen und Produkten für die Lebens- und Genussmittelindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27.06.1997, S. 4478). Statutenänderung: 30.10.1997. Sitz neu: R o r s c h a c h. Domizil neu: Eisenbahnstrasse 41, 9400 Rorschach.

10.11.1997 (8253)
Ueli Müller Holzbau AG, in W a l e n s t a d t, betrieb einer Zimmerei und Schreineri, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16.06.1995, S. 3379). Statutenänderung: 26.09.1997. Firma neu: **Holzbau Bess Norbert AG**. Domizil neu: Maierstr. 8881 Tschlerach, Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namensaktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.11.1997 (8254)
Umberto Eleganti AG, Baunternehmung, in U z n a c h, Betrieb einer Baunternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.1993, S. 5463). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: De Zanet, Franco, von Kaltbrunn, in Kaltbrunn, Präsident, mit Einzelunterschrift; De Zanet, Inge, von Kaltbrunn, in Kaltbrunn, Mitglied, mit Einzelunterschrift; De Zanet, Romano, von Kaltbrunn, in Kaltbrunn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trümpf, Fritz, von Ennenda, in Ennenda, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10.11.1997 (8255)
Vertex Einkaufs AG, bisher in S t. G a l l e n, Handel mit Baumaterialien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.1997, S. 4688). Statutenänderung: 9.09.1997, S. 11. 1997. Firma neu: **Vertex Vertriebs AG**. Sitz neu: A u S G. Domizil neu: Auersstrasse 9, 9435 Heerbrugg. Zweck neu: Handel mit Medienprodukten sowie mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Filialbetriebe errichten, gleichartige Unternehmen gründen, übernehmen und führen, sich an solchen aktiv oder passiv beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lipp, Max, von Bischofszell, Bernegg, Revisionsstelle; Lühlinger, Gilbert, von Oberriet SG, in Diepoldsau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10.11.1997 (8256)
Werkzeug- und Feinmechanik WFN AG, in K r u m m e n a u, Herstellung von Präzisionswerkzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.1995, S. 171). Statutenänderung: 6.11.1997. Zweck neu: Herstellung von Präzisionswerkzeugen; Erwerb, Verwaltung, Nutzung und Veräußerung von Gütern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF

1'000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.11.1997 (8257)
Zollikofer AG, in S t. G a l l e n, Herstellung und Vertrieb von Zeitungen und Zeitschriften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 04.04.1997, S. 2244). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rickenbach, Jean-Philippe, von Zürich, in Mellen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen].

10.11.1997 (8258)
Industrieberatung Belax AG, in R o r s c h a c h, Beratung von Industriebetrieben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07.10.1994, S. 5553). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuburg (SHAB Nr. 236 vom 04.12.1996, S. 7504) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

10.11.1997 (8259)
Mittlerer motorbikes and parts GmbH, in G a i s e r w a l d, Senderlingstrasse 13 b, 9030 Abtwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.11.1997. Zweck: Reparaturen, Umbauen und Restaurations von Motorrädern sowie Handel mit Ersatzteilen und Motorrädern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, Liegenschaften, Patente, Lizenzen etc. erwerben, veräußern und verwalten sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 07.11.1997 und Inventarliste per 05.11.1997 Warenlager und Mobilgar mit dem Preise von CHF 18'000.–, voll an das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mittlerer, Philipp, von Ellikon an der Thur, in Abtwil SG (Gaiserswald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Mittlerer, Beatrice, von Ellikon an der Thur, in Abtwil SG (Gaiserswald), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Betschart, Leo, von Illgau, in Necker (Oberhelfenschwil), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

10.11.1997 (8260)
Möbel Bleiker GmbH, in L i c h t e n s t e i g, Hauptgasse 3, 9620 Lichtensteig, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.11.1997. Zweck: Handel mit Möbel und Teppichen sowie Betten; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 50'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bleiker, Jörg, von Lichtensteig, in Lichtensteig, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.–; Bleiker-Egli, Erika, von Lichtensteig, in Lichtensteig, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.–.

10.11.1997 (8261)
Badissimo GmbH, in B u c h s S G, Handel mit Sanitär- und Heizungsapparaten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 13.05.1997, S. 3206). Statutenänderung: 9.10.1997. Firma neu: **Badiline GmbH**.

10.11.1997 (8262)
Max Steuri GmbH, bisher in L e i s s i g e n, Übernahme der gesamten Geschäftstätigkeit der Einzelfirma Steuri Max und von Teilkativen derselben Firma, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 24.08.1995, S. 4741). Gründungsstatuten: 08.08.1995. Statutenänderung: 31.10.1997. Sitz neu: D i e p o l d s a u. Domizil neu: Schmitterstrasse 57, 9444 Diepoldsau. Zweck: Übernahme der gesamten Geschäftstätigkeit der Einzelfirma Steuri Max und von Teilkativen derselben Firma. Die Tätigkeit erstreckt sich auf die Produktion und den Handel von elektrischen Heizkörpern und elektrothermischen Apparaten "Ohma". Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Materialvorräte Fr. 8'000.–, Maschinen, Mobilgar Fr. 5'000.–, Goodwill Fr. 487'000.– [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Singer-Kiesenebner, Bernhard, von Salenstein, in Diepoldsau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [wie bisher]; Singer-Kiesenebner, Andrea, österreichische Staatsangehörige, in Diepoldsau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.– [wie bisher]; Steuri, Max, von Leissigen, in Leissigen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [wie bisher].

10.11.1997 (8263)
Reynor-Ohma GmbH, bisher in L e i s s i g e n, Handel mit elektrischen Heizelementen für Haushalt und Industrie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 13.02.1997, S. 976). Gründungsstatuten: 25.04.1980. Statutenänderung: 31.10.1997. Sitz neu: D i e p o l d s a u. Domizil neu: Schmitterstrasse 57, 9444 Diepoldsau. Zweck neu: Handel mit elektrischen Heizelementen für Haushalt und Industrie; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Van Look, Nora, von Trubschachen, in Brig (Brig-Glis), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Blaser-Van Look, Nora, in Bitsch]; Singer-Kiesenebner, Bernhard, von Salenstein, in Diepoldsau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Singer, Bernhard].

10.11.1997 (8264)
Spenglermeister- und Installateur-Verband Rorschach und Umgebung, in R o r s c h a c h, Sammlung der Inhaber von Geschäften des Spengler- und sanitären Installationsgewerbes usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 187 vom 26.09.1990, S. 3852). Firma neu: **Spenglermeister- und Installateur-Verband Rorschach und Umgebung in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Hauptversammlung vom 22.03.1996 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Metzler, Hans, österreichischer Staatsangehöriger, in Goldach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schlegel, Willi jun., von Sevelen, in Rorschacherberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayer, Walter, von Rorschach, in Rorschach, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Streule, Josef, von Appenzell, in Goldach, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Forster, Paul, von Bütschwil, in Rorschacherberg, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar].

10.11.1997 (8265)
Förderverein Centro Sociale Salina, in S t. G a l l e n, Förderung des der "Fondazione Salina", einer Schweizer Gründung, gehörenden "Centro Sociale", in Leni, Insel Salina, Provinz Messina, Italien, Verein (SHAB Nr. 189 vom 18.08.1987, S. 3317). Statutenänderung: 12.08.

1997. Zweck neu: Förderung des der "Fondazione Salina", einer Schweizer Gründung, gehörenden "Centro Sociale", in Leni, Insel Salina, Provinz Messina, Italien, insbesondere durch Bereitstellung von Mitteln für Stipendien, Lehr- und Arbeitsmaterial, berufliche Ausbildungswege, Durchführung einer doposcuola auf Salina, Finanzierungen aller weiteren Massnahmen und Anschaffungen. Mittel neu: Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Jahresbeiträge der Mitglieder sowie deren freiwilligen Spenden, Sammlungen bei Firmen, Kirchgemeinden u.ä.m., durch Spenden, Legate und Geschenke in natura [bisher: Mittel: Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge und Zuwendungen.], Organisation neu: Hauptversammlung, Vorstand von 5 oder mehr Mitgliedern, Patronatskomitee, Kontrollstelle und örtlicher Delegierter. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilty, Hans, von Grabs SG, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gächter, Albert, von Oberriet SG, in Niederwil SG (Oberbüren), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.11.1997 (8266)
HAGEN, Papeterie und Bürobedarf, in W i l S G, Kirchgasse 1, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Bürobedarfsartikeln. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Hagen, Papeterie zum Ekkehard, in Wil SG. Eingetragene Personen: Hagen, Jörg, von Hüttwilen, in Hüttwilen TG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hagen, Susanne, in Mündwilten und Löhningen, in Mündwilten TG, Inhaber, mit Einzelprokura.

10.11.1997 (8267)
Hans Unterfinger, in T h a l, Hauptstrasse 43, 9422 Staad, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Unterfinger, Hans Jakob, von Merishausen, in Rorschacherberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10.11.1997 (8268)
Hagen, Papeterie zum Ekkehard, in W i l S G, Handel mit Papeteriewaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 181 vom 19.09.1991, S. 4080). Die Aktiven und Passiven sind an die HAGEN, Papeterie und Bürobedarf, in Wil SG, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

10.11.1997 (3965)
CSI Bau AG, in I g i s, Castaletweg 39, 7206 Igis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.11.1997. Zweck: Beratung über sowie Planung und Anwendung von Isolations- und Abdichtungsverfahren, insbesondere Vornahme von Abdichtungen und Isolationen im Hoch-, Tief- und Brückenbau sowie Arbeiten im Bereich Korrosionsschutz, Tankisolationen und Beschichtungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Spescha, Claudio, von Trun, in Igis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zanetti Treuhand, in Igis, Revisionsstelle.

10.11.1997 (3966)
Adank Davos AG, in D a v o s, Betrieb eines Lebens- und Genussmittelgeschäftes unter Einfluss des Handels mit Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.07.1997, S. 5282). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro Arthur Hermann, in Fläsch, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tremont-Treuhand AG, in Davos, Revisionsstelle.

10.11.1997 (3967)
AG Hotel Duc de Rohan Chur, in C h u r, Führung und Betrieb des Hotels Duc de Rohan in Chur samt Restaurations- und Nebenbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21.02.1997, S. 1186). Statutenänderung: 20.10.1997. Aktienkapital neu: CHF 2'560'000.– [bisher: CHF 2'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'560'000.–. Aktien neu: 25'600 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 20'000 Namenaktien zu CHF 100.–]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mengiardi, Dr. Reto, von Ardez, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ettisberger, Dr. Marco, von Chur und Untervaz, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.11.1997 (3968)
Buch- & Offsetdruck Bieler AG, in B o n a d u z, Führung einer Buch- und Offsetdruckerei, Verlag des Bezirksamtsblattes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 22.12.1993, S. 6913). Statutenänderung: 29.09.1997. Firma neu: **Druck und Verlag Bieler AG**. Zweck neu: Führung eines graphischen Betriebes, Verlag des Bezirksamtsblattes sowie weitere Verlagstätigkeiten; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern, sich an anderen, ähnlichen Unternehmen beteiligen und Zweigbetriebe eröffnen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Übernimmt gemäss Vertrag vom 3.11.1976 und Bilanz per 31.5.1976 von der gelöschten Einzelfirma "Bieler", in Bonaduz, Aktiven von CHF 478 132.50 und Passiven von CHF 253 334.50, wofür 150 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 74 798.– gutgeschrieben werden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief an die im Aktienregister eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

10.11.1997 (3969)
Clavadätscher AG, in S t. M o r i t z, Handel mit Mineralölprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.1994, S. 5059). Statutenänderung: 6.11.1997. Domizil neu: Via Arona 7, 7500 St. Moritz. Zweck neu: Handel mit Mineralölprodukten und anderen Brennstoffen und Treibstoffen, Erbringung aller dazugehörenden Handels- und Dienstleistungen, Kauf und Verkauf sowie Überbauung und Verwaltung von Grundstücken; die Gesellschaft kann sich auch an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 22.12.1959 und Bilanz per 30.04.1959 von der Firma "Clavadätscher & Co", in St. Moritz, Aktiven von CHF 232 208.03 und Passiven von CHF 210 959.60, wofür 19 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 2 248.43 gutgeschrieben werden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

10.11.1997 (3970)
Ferifam Tourismus AG, in D i s e n t s / M u s t é r, Erarbeiten von Projekten und Konzepten im Tourismusbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.1995, S. 920). Statutenänderung: 31.10.1997. Zweck neu: Erarbeiten von Projekten und Konzepten im Tourismusbereich, insbesondere Förderung der Familienferien, Anbieten und Vermitteln von Ferienangeboten auf dem in- und ausländischen Markt, Herausgeben von entsprechenden Reiseführern sowohl in Buchform

10.11.1997 (7260)
Lifebo GmbH, in B a d e n , Rathausgasse 14, 5400 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10. 1997. Zweck: Betrieb eines Dancings; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung von Frau Anni Grau, in Wettingen, Gross- und Kleinrenten zum Betrieb eines Dancings zum Maximalpreis von CHF 70'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Felber, Borner, Liselotte, von Deitingen und Rickenbach SO, in Rickenbach SO, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Borner, Dr. Rolf, von Rickenbach SO, in Rickenbach SO, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

10.11.1997 (7261)
Renovum GmbH, in B a d e n , Badstrasse 7, 5400 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 11. 1997. Zweck: Beratung betreffend und Planung von Liegenschaftsgeschäften, insbesondere Sanierungen und Umnutzungen unter ökologischen und ökonomischen Gesichtspunkten; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 25'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roth, André, von Klingnau, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Etter, Hans-Jürg, von Sulgen, in Ennetbaden, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Flückiger, Daniel A., von Rohrbachgraben, in Ennetbaden, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Gloor, Herbert, von Leutwil, in Bellikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Minikus, Franz, von Obersiggenthal, in Baden, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

10.11.1997 (7262)
ABB Ablaufstopfungs-24 Stunden-Express-Dienst GmbH, in B r u g g , Ablauf-, Rohr- und Kanalisationsreinigung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 1997, S. 5839). Domizil neu: Badstrasse 33, 5200 Brugg.

10.11.1997 (7263)
Exxon Howald Consulting GmbH, in L a u f e n b u r g , Beratung in kommerziellen Fragen des Exports, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 16. 04. 1997, S. 2541). Statutenänderung: 5. 11. 1997. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

10.11.1997 (7264)
Kine-Rest GmbH, bisher in K a i s e r a u g s t , Import und Export von Medizintechnik und pharmazeutischen Spezialitäten sowie Aus- und Weiterbildung von Medizinalpersonal und Wirtschaftsberatern sowie auch Marketing- und Managementschulung, im. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1995, S. 2914). Statutenänderung: 3. 11. 1997. Sitz neu: R h e i n f e l d e n . Domizil neu: Alte Saline 29, 4310 Rheinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mogk, Axel Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: in Kaiseraugst].

10.11.1997 (7265)
Otto u. Urs Vogt AG, in R h e i n f e l d e n , Meler-, Tapezier- und Gipsgeschäft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994, S. 5635), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

10.11.1997 (7266)
Schweizerischer Bankverein, in O f t r i n g e n , Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1995, S. 4383), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

10.11.1997 (7267)
BfK Cyril Wyss, Büro für Kommunikation, in W o h l e n A G , alte Bahnhofstrasse 1, 5610 Wohlen AG, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Medienarbeiten allgemein, Public-Relations, Produktion und redaktionelle Betreuung von Homepages, Internet-Schulungen sowie Produktvertrieb im Internet via Mail-Services. Eingetragene Personen: Wyss, Cyril, von Bettwil, in Bettwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10.11.1997 (7268)
Elsa Treuhand, Edith Lisibach-Schefer, in M ö r i k e n - W i l d e g g , Gugelweg 22, 5103 Möriken, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen treuhänderischer Dienstleistungen und Ausführung aller direkt und indirekt damit zusammenhängender Geschäfte. Eingetragene Personen: Lisibach-Schefer, Edith, von Kriens und Teufen AR, in Möriken-Wildegg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lisibach, Alexander, von Kriens, in Möriken-Wildegg, mit Einzelunterschrift.

10.11.1997 (7269)
Erny Consulting, in F i s c h b a c h - G ö s l i k o n , Wygarten 11, 5525 Fischbach-Göslikon, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Informatiklösungen sowie Soft- und Hardware, Projektmanagement und Beratung betreffend Technologievorhaben, Projektleitungen. Eingetragene Personen: Erny, Heinz, von Winterthur und Rothenfluh, in Fischbach-Göslikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Erny-Karli, Annelies, von Winterthur und Rothenfluh, in Fischbach-Göslikon, mit Einzelunterschrift.

10.11.1997 (7270)
Hans Rudolf Gloor, Pferdemetzgerei und Pferdehandel, in D ü r r e n ä s c h , Teufenthalerstrasse 68, 5724 Dürrenäsch, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Pferdemetzgerei, Handel mit Pferden. Eintragung von Amtes wegen nach Art. 57 HReg V. Eingetragene Personen: Gloor, Hans Rudolf, von Birwil, in Dürrenäsch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10.11.1997 (7271)
Promaco Produktions Management + Consulting B. Sandmeier, in S e e n g e n , Bergstrasse 18, 5707 Seengen, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Produktion, Logistik und Organisation für industrielle Unternehmen. Eingetragene Personen: Sandmeier, Bruno, von Seengen, in Seengen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sandmeier, Cornelia, von Seengen, in Seengen, mit Einzelunterschrift.

10.11.1997 (7272)
Sputnik Computers & Electronics Meyer, in B e i n w i l a m S e e , Luzernerstrasse 33, 5712 Beinwil am See, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Service von sowie Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten, Computer Hard- und Software und Gütern aller Art. Eingetragene Personen: Meyer, Lee, von Villmergen, in Beinwil am See, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Meyer-Düring, Chantal, von Villmergen und Niederbühl, in Beinwil am See, mit Einzelprokura.

10.11.1997 (7273)
Zone D. Lottaz, in U n t e r l u n k h o f e n , Laupenackerstrasse 5, 8918 Unterlunkhofen, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit PC's, Videospielen und Filmen. Eingetragene Personen: Lottaz, David, von Rechthalten, in Unterlunkhofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10.11.1997 (7274)
Coiffure d'art, Antoinette Meier, in N e u e n h o f , Betrieb eines Damen- und Herrencoiffurgeschäftes, Einzelzirma (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 1994, S. 3437). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Roger, von Luzern und Emdingen, in Unterhendingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.11.1997 (7275)
Chäs-Egge B. Uhlmann, in R o t h r i s t , Betrieb einer Käseerei usw., Einzelzirma (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 1989, S. 1607). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10.11.1997 (7276)
Etiko, E. Tito, Konstruktionsbüro, in W e t t i n g e n , Projektierung im Bereich allg. Maschinenbau usw., Einzelzirma (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1992, S. 2795). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10.11.1997 (7277)
Hansjörg Hofmann, Keramische Wand- und Bodenbeläge, in U n t e r e n t f e l d e n , Keramische Wand- und Bodenbeläge, Natursteinarbeiten, Renovationen, Liefern und Verlegen von Boden- und Wandplatten, Einzelzirma (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 1997, S. 5284). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 17.10.1997 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10.11.1997 (7278)
HLC Technik Maschinen- & Apparatebau H. Lüscher, in U n t e r k u l m , Konstruktion von Maschinen für die Kunststoffverarbeitende Industrie usw., Einzelzirma (SHAB Nr. 64 vom 31. 03. 1995, S. 1788). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10.11.1997 (7279)
Longstone Pub, J. Fabian, in W e t t i n g e n , Betrieb eines Restaurants mit Pub und Bar, Einzelzirma (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 1997, S. 5534). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 21.10.1997 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10.11.1997 (7280)
Bill & Co, in B r u g g , Handel mit Uhren usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4895). Firma neu: **Bill & Co Uhren Bijouterie**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bill-Blatter, Max, von Münchenbuchsee, in Brugg, Kommanditär, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 20'000.- [bisher: unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift]; Bill, Rolf, von Münchenbuchsee, in Brugg, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

10.11.1997 (7281)
Flipp Uhr & Uhr, in A r a u , Geschenkartikel usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03. 06. 1997, S. 3754). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 24.10.1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

10.11.1997 (7282)
Osman Art & Co, in B a d e n , Handel mit Kunstgegenständen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 19. 02. 1988, S. 674). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10.11.1997 (7283)
SBM Technik Steiner & Co. in Konkursliquidation, in K a i s e r a u g s t , Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Industrieberatungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 1997, S. 5284). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 24.10.1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

5. November 1997
Heinrich + Linder AG in Konkurs, in A f f e l t r a n g e n , Verarbeitung von Holz sowie Vertrieb von Holzprodukten und Holzbedarfsartikeln aller Art (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1995, S. 4465). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Mönchwil vom 16. 09. 1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1997
ISS Hasc AG Frauenfeld, in F r a u e n f e l d , Ausführung von Raum- und Bodenpflege inkl. Desinfektion usw. (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 1996, S. 3831). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

5. November 1997
Trisana Massagefachschulen G. und R. Stier, in W ä n g i , Massagefachschulen für physikalische und prophylaktische Therapien im Gesundheitswesen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 10. 04. 1997, S. 2386). Die Aktiven und Passiven sind an die TRISANA Massagefachschule G. Stier, in Wängi, übergegangen. Firma erloschen.

5. November 1997
Compara-Soft AG, in B o t t i g h o f e n , Vermarktung von Informationsprodukten (Software), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1995, S. 4303). Statutenänderung: 31. 10. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zirkular gegen Empfangsbestätigung, sofern alle Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas-Weiss, Brenda, von St. Gallen und Thalwil, in Weiningen ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Weiss, Brenda, von Thalwil, in Warth (Warth-Weiningen)].

5. November 1997
Fahrschule Kenel AG, in A m r i s w i l , Stellenvermittlung an kaufmännisch, technisch und handwerklich ausgebildetes Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4997). Firma neu: **Fahrschule Kenel AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kennel, Alfred, von Arth, in Oberach (Amriswil), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Kenel, Alfred]; Kennel, Renate, von Arth, in Oberach (Amriswil), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Kenel, Renate].

5. November 1997
Getaria AG, in F r a u e n f e l d , Führen einer Agentur für Tiefkühlkost und Handel mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993, S. 6762). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Testor Treuhand AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Revisionsstelle, Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDS Wirtschaftsprüfungs AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

5. November 1997
GMS Holding AG, in K r e u z l i n g e n , Halten und Verwalten von dauernden Beteiligungen an rechtlich selbstständigen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1994, S. 4508). Statutenänderung: 12. 08. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

5. November 1997
Hotel Thurgauerhof AG, in W e i n f e l d e n , Betrieb des Hotels Thurgauerhof in Betriebsgemeinschaft mit dem Gemeindezentrum der Genossenschaft Gemeindezentrum Weinfelden (GGZ), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5113). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Rolf, von Wald ZH, in Berg TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. November 1997
SDRC Refractories Consulting AG, in F r a u e n f e l d , Beratung und Vermittlung von Technologie auf dem Gebiete der Steinmauerung in der Eisenmetallurgie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 1995, S. 1566). Statutenänderung: 17. 10. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, oder sofern die Namen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief.

5. November 1997
Signum Finanz AG, bisher in B o t t i g h o f e n , Finanzierung, Erwerb, Verwaltung sowie Verkauf von Beteiligungen und Immobilien im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1996, S. 5460). Statutenänderung: 09. 10. 1997. Sitz neu: O b e r h o f e n b e i K r e u z l i n g e n . Domizil neu: c/o Schneider Treuhand GmbH, Deithofenstrasse 50, 8574 Lengwil-Oberhofen.

5. November 1997
Tobler Eisenwaren AG, in A m r i s w i l , Betrieb eines Eisenwaren- und Hausartikelgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1995, S. 335). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wick, Roland, von Wuppenau, in Amriswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler, Willi, von Lutzenberg, in Amriswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Spitzli, Peter, von Mosnang, in Wil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

5. November 1997
Faessler AG, Spitalkleiderfabrik, bisher in R o r s c h a c h , Fabrikation von und Handel mit Textilien, insbesondere Spitalkleidern sowie Vertretung von branchenverwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1995, S. 6559). Statutenänderung: 17. 10. 1997. Sitz neu: A m r i s w i l . Domizil neu: Palmestrasse 4, 8580 Amriswil. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Textilien, insbesondere Spitalkleidern sowie Vertretung von branchenverwandten Produkten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen und sich an andern Firmen beteiligen. Aktienkapital CHF 200 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Noger, Adalbert, von Altenrhein, in Goldach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wienands, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Riklin & von Gunten Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [wie bisher]; Sallmann, Andreas, von Amriswil, in Amriswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

5. November 1997
Secas GmbH, in W i l e n b e i W i l , Dorfstrasse 19, 9535 Wilen bei Wil. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 03. 11. 1997. Zweck: Sicherheitsdienst; Ordnungs-, Anl.-, Verkehrs-, Interventions- und Detektivdienst, Personen-, Objekt- und Güterschutz sowie Sicherheitsüberprüfungen und Planung von Sicherheitsausbauten, Werttransporte. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 40 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 03. 11. 1997 von Armin Koller, in Rothrist, Bekleidungsstücke und weitere Gegenstände im Zusammenhang mit dem Sicherheitsdienst im Wert von CHF 43 019, wovon CHF 40 000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 3019 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koller, Kurt, von Grosswangen, in Grosswangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 28 000; Koller, Armin, von Grosswangen, in Rothrist, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12 000.

5. November 1997
TRISANA Massagefachschule G. Stier, in W ä n g i , Ebnetstrasse 5, 9545 Wängi, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Massagefachschule für physikalische und prophylaktische Therapien im Gesundheitswesen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft Trisana Massagefachschulen G. und R. Stier, in Wängi. Eingetragene Personen: Stier, Gerd, von Oberburg, in Wängi, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stier, Rosmarie, von Oberburg, in Wängi, mit Einzelunterschrift.

5. November 1997
Velo Müller, in F e l b e n - W e l l h a u s e n , Hauptstrasse 36, 8552 Felben-Wellhausen, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Reparaturen von Zweirädern und Zubehör. Eingetragene Personen: Müller, Thomas, von Buchholterberg, in Oberneunforn (Neunforn), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Müller-Straub, Franziska, von Buchholterberg, in Oberneunforn (Neunforn), mit Einzelunterschrift.

5. November 1997
Zahntechnisches Labor I. Kesic, in A r b o n , Romanshornstrasse 43, 9320 Arbon, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Zahntechnisches Labor. Eingetragene Personen: Kesic, Ilija, von Frasnacht, in Stachen (Frasnacht), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

4 novembre 1997
Grotto del Lauro Sagi, in G i u b i a s c o , Via Morobbia 15, 6512 Giubiasco, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 10. 1997. Scopo: la gestione di esercizi pubblici, in particolare del Grotto del Lauro in Giubiasco, nonché ogni altra operazione commerciale e finanziaria atta al conseguimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Del Curto, Matteo, da Bellinzona, in Bellinzona, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 15 000; Pedretti, Barbara, da Malvaglia, in Bellinzona, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 3000; Janner, Franco, da Bosco Gurin, in Arbedo-Castione, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000; Rodoni, Yvonne, da Biasca, in Locarno, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 1000.

4 novembre 1997

Ecotechnology & Financing B.V. Amsterdam, succursale di Preonzo, in P r e o n z o , svolgere in qualsiasi parte del mondo ogni attività industriale nel campo delle materie plastiche, ecc. succursale (FUSC del 20. 10. 1993, n. 204, p. 5490), con sede principale a: Amsterdam (NL). Persone dimissionarie e firme cancellate: Schlaman, Johann Maria, cittadino olandese, in Vuggh (NL), amministratore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Zwerets, Jeronimus Johannes, cittadino olandese, in Huizen (NL), membro, senza diritto di firma; De Lorenzi, Renato, cittadino italiano, in Claro, con procura collettiva a due; Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Lugano, con procura collettiva a due.

4 novembre 1997

Zschokke Generalunternehmung AG (Zschokke Entreprises Générale SA) (Zschokke General Contractor Ltd) succursale di Bellinzona, in B e l l i n z o n a , lo studio, la pianificazione, la progettazione e la realizzazione dei relativi servizi specializzati, succursale (FUSC del 04. 06. 1997, n. 104, p. 3798), con sede principale a: Ginevra. Persone dimissionarie e firme cancellate: Nardin, Michel, da Le Locle, in Chaux-de-Noréaz, con firma collettiva a due; Waldvogel, Karl, da Unterberg, in Camorino, direttore, con procura collettiva a due; Rambert, Paul, da Montreux, in Losanna, con firma collettiva a due.

4 novembre 1997

Quick Food Ticino SA in fallimento, in B e l l i n z o n a , la creazione e la conduzione di esercizi pubblici, così come l'acquisizione e lo sfruttamento di brevetti, in particolare nel campo della gastronomia, società anonima (FUSC del 15. 01. 1997, n. 8, p. 266). Dimissioni stato al: 21. 04. 1997. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bartolotti, Pierangelo, da Bellinzona, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due.

Ufficio di Cevio

4 novembre 1997

Jet Bau AG in Nachlassliquidation (Jet Bau SA in liquidazione concordataria), in A v e g g o (FUSC del 21. 05. 1997, n. 94, p. 3390). Con decreto 3 novembre 1997 della Pretura di Vallemaggia, Cevio è stata revocata la moratoria concordataria. Giorgio Romano c/o La Difesa SA, Lugano non è più commissario e il suo diritto di firma cancellato. Con decreto 3 novembre 1997 della stessa Pretura la società è dichiarata sciolta a seguito di fallimento. Nuova ragione sociale: **Jet Bau AG in Konkurs (Jet Bau SA in fallimento)**.

Ufficio di Locarno

4 novembre 1997

Bb Blumen und Gartenbedarf AG in Liquidation, in R o n c o s o p r a A s c o n a , il commercio di fiori, piante e articoli da giardinaggio, società anonima (FUSC del 15. 01. 1990, n. 9, p. 153). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ochsner, Dr. Peter, da Zurigo e Wagenhausen, in Berg, liquidatore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Scheibler, Roland, da Wald ZH, in Dietlikon, liquidatore, con firma individuale.

4 novembre 1997

Centro di danza «Practice» Sagi in fallimento, in M a g a d i n o , la vendita e il noleggio di accessori per la pratica della danza, rispettivamente la formazione e l'insegnamento della danza, nonché l'istituzione di un punto di incontro, in genere, per gli. Società a garanzia limitata (FUSC del 14. 01. 1997, n. 7, p. 226). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

Ufficio di Lugano

5 novembre 1997

Nuova Express Taxi SA, in P a r a d i s o , Via Bosia 15, 6900 Paradiso, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 04. 11. 1997. Scopo: il coordinamento di prestazioni di servizio taxi così come ogni altra attività connessa con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Rege Colet, Andrea, da Camorino, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale; Maltauro, Francesco, cittadino italiano, in Massagno, con procura individuale; Elio Ceppi, lic. rer. pol., Consulenze e gestioni aziendali, in Camorino, ufficio di revisione.

5 novembre 1997

Bordoni Productions SA, in L u g a n o , opere cinematografiche, società anonima (FUSC del 28. 07. 1997, n. 142, p. 5371). Statuti modificati: 05. 11. 1997. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. [capitale azionario liberato finora CHF 50 000].

5 novembre 1997

Castar SA, in L u g a n o , partecipazione, società anonima (FUSC del 16. 03. 1992, n. 51, p. 1185). Statuti modificati: 31. 10. 1997. Nuove capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. [capitale azionario liberato CHF 50 000 come finora]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

5 novembre 1997

Dr. Wietling Giorgio Consulting SA, in L u g a n o , consulenza aziendale, società anonima (FUSC del 27. 08. 1996, n. 165, p. 5154). Nuove persone iscritte o modificate: Fidireviva SA, in Lugano, ufficio di revisione.

5 novembre 1997

Kreditbank (Suisse) Lugano SA, in L u g a n o , operazioni bancarie e finanziarie, società anonima (FUSC del 25. 06. 1997, n. 119, p. 4418). Persone dimissionarie e firme cancellate: Jaumin, Jean Louis, cittadino belga, in Montagnola, vice-direttore, con firma collettiva a due.

5 novembre 1997

Sanoplast Lugano SA, in L u g a n o , fabbricazione di prodotti chimici, società anonima (FUSC del 27. 02. 1992, n. 39, p. 908). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gervasoni, Piero, da Milano, in Massagno, presidente, con firma individuale; Stevenoni, Mario, da San Vittore, in Lugano, vice-presidente, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modificate: Tosi, Mirtò, da Montagnola, in Paradiso, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente]; Interservices Trust SA, in Paradiso, ufficio di revisione.

5 novembre 1997

Telimex SA in liquidazione, in L u g a n o , compravendita di beni mobili, società anonima (FUSC del 09. 08. 1996, n. 153, p. 4763). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

5 novembre 1997

Tesi SA in liquidazione, in L u g a n o , articoli per l'industria meccanica, società anonima (FUSC del 08. 08. 1997, n. 150, p. 5672). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

5 novembre 1997

Trascol SA in liquidazione, in L u g a n o , il commercio di olii e grassi lubrificanti, società anonima (FUSC del 12. 09. 1995, n. 176, p. 5078). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

5 novembre 1997

Unirevision SA, in L u g a n o , partecipazione, società anonima (FUSC del 21. 10. 1997, n. 202, p. 7667). Nuove persone iscritte o modificate: Leoncini, Antonio, cittadino italiano, in Melide, presidente, con firma individuale [finora: direttore]; Tanzi, Sergio, da Lugano, in Morbio Inferiore, membro, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Balzerini, Gianluca, da Tesserete, in Cureglia, membro, con firma individuale [finora: direttore].

5 novembre 1997

Vita Sana SA, in B r e g a n z o n a , case di cura biologiche, società anonima (FUSC del 24. 01. 1997, n. 15, p. 520). Persone dimissionarie e firme cancellate: Hügli, Jürg, da Wohlen bei Bern, in Kehrsatz, membro, con firma collettiva a due; Walser, Dott. Siegfried, cittadino germanico, in Murten, membro, con firma collettiva a due.

5 novembre 1997

Novassiema SA, in P a z a l l o , commercio di piccola meccanica, società anonima (FUSC del 09. 10. 1996, n. 196, p. 6149). La società è radiata d'ufficio dal Registro di Commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Stabio con la nuova ragione sociale A & J Services SA (FUSC del 31. 10. 1997, n. 210, p. 7939).

5 novembre 1997

Biotechoplast Recycling Sagi, in L u g a n o , Via Brentani 7, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 03. 11. 1997. Scopo: la fabbricazione ed il commercio di macchinari destinati al riciclo ecologico ed industriale di materiale plastico ed altri manufatti. In particolare la società ha lo scopo di sfruttare brevetti di fabbrica di macchinari elettromeccanici nel settore anzidetto. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Gobbin, Belinda Marta, da Lugano, in Sonvico, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000; Di Gregorio, Emidio, cittadino italiano, in Savosa, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000.

5 novembre 1997

Stargest Promotion Sagi, in L u g a n o , Via Besso 43, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 04. 11. 1997. Scopo: attività nel settore delle ludoteche, organizzazione, mediazione e promozione di spettacoli e attività commerciali, rappresentazione, consulenza e gestione di negozi nel settore. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: BBS Building Business Services SA, in Origgio, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10 000; Style Interior Design SA, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10 000; Rovelli, Fabrizio, da Sala Capriasca, in Sala Capriasca, gerente, con firma individuale.

5 novembre 1997

Smol Sagi, finora in B a l e r n a , l'esecuzione di trasporti, società a garanzia limitata (FUSC del 11. 08. 1997, n. 151, p. 5726). Statuti originari: 11. 07. 1997. Statuti modificati: 30. 10. 1997. nuovo sede: L u g a n o . Nuovo recapito: Via Canevascini 18, 6900 Lugano. Scopo: l'organizzazione e l'esecuzione di trasporti nazionali e internazionali, lo svolgimento delle operazioni di spedizione e di sdoganamento, l'importazione e l'esportazione di merci. Essa potrà svolgere ogni altra attività atta a perseguire lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bätcher, Franco, da Rüschegg, in Coldrerio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000. Nuove persone iscritte o modificate: Malinverno, Renato, cittadino italiano, in Como (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19 000 [come finora]; Brughera, Lino, da Payerne, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000.

5 novembre 1997

Banca Raiffeisen di Davesco-Soragno, in D a v e s c o - S o r a g n o , operazioni bancarie, società cooperativa (FUSC del 17. 10. 1994, n. 201, p. 5705). Statuti modificati: 30. 05. 1997. Responsabilità/versamenti supplementari: I soci si impegnano a eseguire versamenti supplementari ai sensi dell'art. 871 CO fino a un importo massimo di CHF 8000 [finora: I soci si impegnano ad eseguire versamenti supplementari in caso di necessità sino ad un massimo di 40 volte l'importo della quota sociale].

5 novembre 1997

International Timber SA Investment and Trading, Lussemburgo, Lugano Branch, in L u g a n o , Via Maggio 1, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: International Timber SA Investment and Trading. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Lussemburgo. Data degli statuti/della costituzione: 15. 05. 1997. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Lussemburgo del 28. 05. 1997 al n. 59 185. Scopo: l'acquisto e la vendita ed il commercio in generale di prodotti del legno. Capitale sociale/responsabilità: capitale autorizzato: US\$ 1 000 000. Capitale emesso e liberato: US\$ 36 000 diviso in 600 azioni da US\$ 60. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da almeno 3 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 20. 10. 1997. Persone iscritte: Tais, Francesco, cittadino italiano, in Avigliana (I), amministratore; Marsengo, Giovanni, cittadino italiano, in Villarbase (I), amministratore; Messina, Claudio, cittadino italiano, in Torre Pellice (I), amministratore; Crippa, Maurizio, da Porza, in Porza, rappresentante della succursale, con firma individuale.

5 novembre 1997

Gucci Group N.V., Rotterdam, succursale di Cadempino, in C a d e m p i n o , partecipazioni, succursale (FUSC del 08. 07. 1997, n. 128, p. 4780), con sede principale a: Rotterdam. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Gucci Group N.V., Amsterdam, succursale di Cadempino**. Nuova sede principale: Amsterdam. Data dei nuovi statuti: 15. 08. 1997.

5 novembre 1997

Gübelin SA, in L u g a n o , commercio di oggetti preziosi, succursale (FUSC del 22. 08. 1995, n. 161, p. 4709), con sede principale a: Lucerna. Data dei nuovi statuti: 25. 06. 1997. Nuovo scopo: la produzione di gioielli ed ornamenti preziosi, la fabbricazione, produzione e restauro di orologi e pendole, nonché il commercio di orologi, pendole, ornamenti preziosi, gemme, pietre preziose, accessori e souvenir.

5 novembre 1997

Centro Culturale Cinese Il Ponte di Francesca Wölfler Calvo-Brandani, in L u g a n o , corsi di lingua cinese, ditta individuale (FUSC del 28. 02. 1997, n. 40, p. 1371). Nuovo recapito: Via Ciseri 2, 6900 Lugano.

5 novembre 1997

Dominoni Giuseppe, in P u r a , impresa costruzioni, ditta individuale (FUSC del 23. 12. 1983, n. 300, p. 4389). La ditta è radiata d'ufficio in ossequio alle disposizioni dell'art. 68 cpv. 1 ORC, in seguito al decesso del titolare.

Ufficio di Mendrisio

4 novembre 1997

Refrex SA, in C h i a s s o , la produzione, la commercializzazione, l'importazione e l'esportazione di componenti per la refrigerazione, di elettrodomestici in genere, di attrezzature tecnologiche e di materiali relativi, società anonima (FUSC del 06. 09. 1994, n. 172, p. 4959). Statuti modificati: 03. 11. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto.

4 novembre 1997

Trezzi Print Tipografia Offset, finora in L u g a n o , esercizio di una tipografia, ditta individuale (FUSC del 11. 01. 1996, n. 7, p. 199). Nuova sede: S t a b i o . Nuovo recapito: Via Gaggliolo 15, 6855 Stabio. Scopo:

esercizio di una tipografia. Nuove persone iscritte o modificate: Trezzi, Francesco, cittadino italiano, in Stabio, titolare, con firma individuale [come finora].

4 novembre 1997

PIAS Management AG in liquidazione, in B a l e r n a , la costituzione e l'esercizio di un sistema di franchising nel ramo degli articoli sportivi, società anonima (FUSC del 13. 08. 1997, n. 153, p. 5803). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Steinhausen ZG (FUSC del 24. 10. 1997, n. 205, p. 7753).

4 novembre 1997

Agroittica Alimentare SA in liquidazione, in M e n d r i s i o , import-export di genere alimentari freschi, lavorati, congelati, società anonima (FUSC del 18. 08. 1997, n. 156, p. 5939). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

4 novembre 1997

Crazy Boat SA in liquidazione, in N o v a z z a n o , la gestione in proprio di esercizi pubblici, il finanziamento o la partecipazione ad altre imprese simili, società anonima (FUSC del 18. 08. 1997, n. 156, p. 5939). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

4 novembre 1997

Immobiliare Christal SA in liquidazione, in C h i a s s o , l'acquisto, la vendita, finanziamento, gestione ed amministrazione di beni mobili ed immobili, società anonima (FUSC del 18. 08. 1997, n. 156, p. 5939). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

4 novembre 1997

Tecnover SA in liquidazione, in C h i a s s o , esecuzioni e consulenze di impianti tecnici in genere, in particolare impianti idro-termo energetici ed isolanti per applicazioni industriali e private, società anonima (FUSC del 18. 08. 1997, n. 156, p. 5939). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

4 novembre 1997

Tel-2000 Sagi in liquidazione, in S t a b i o , commercio di telefoni fissi o trasportabili, società a garanzia limitata (FUSC del 18. 08. 1997, n. 156, p. 5939). La ditta è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

5 novembre 1997

Radio-TV Jean-Pierre Dulon, in R o c h e , rue du St-Bernard. Titulaire: Jean-Pierre Dulon, de Rennaz, à Roche. Vente et services en radio-TV.

5 novembre 1997

Pais Coelho José, a G r y o n , rue du Centre. Titulaire: Antonio José Pais Coelho, do Portugal, à Bex. Commerce d'alimentation. Enseigne: Au Centre.

5 novembre 1997

Zamfir Sărl, a A i g l e , rue de la Gare 7, c/o Fidalp, Claude Rey, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 29 octobre 1997. But: la production et la commercialisation d'œuvres artistiques, notamment musicales, et le traitement des droits patrimoniaux d'auteurs d'œuvres musicales ou autres. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Georges Zamfir, pour une part de fr. 11 000; Marie-Noëlle Boitel de Morisel, pour une part de fr. 6000, tous deux de France, à Flagey (F); Patrick Chapalain, de France, à Marcoussis (F), pour une part de fr. 2000, et Claude Rey, de Forêt-sur-Lucens, à Montreux, également gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 1000. Réviseur: Maurice Turrian S.A., à Ollon. Publications: FOSC.

Bureau d'Aubonne

5 novembre 1997

Informatique ressources humaines. A. Cicali, précédemment à L a u s a n n e (FOSC du 14. 11. 1996, p. 7013). Le siège est transféré à B i è r e s . Les Marronniers. Titulaire: Asmaa Cicali, de Travers, à Bière. Commerce de logiciels relatifs à la gestion de personnel.

5 novembre 1997

Consolidat Intermédiation et Finance S.A., à A p p l e s , services dans le domaine financier, informatique et du négoce international (FOSC du 17. 01. 1997, p. 326). Claude Bertrand n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Ferdinand Prisi devient seul administrateur et continue à signer individuellement.

5 novembre 1997

Roger Meylan S.A., à A p p l e s , décolletage, mécanique de précision, serrurerie et construction de machines (FOSC du 10. 07. 1997, p. 4862). La procuration de Denise Mueller est éteinte, sa signature est radiée.

5 novembre 1997

Ballif Thierry, à G i m e l , La Rapille, chemin Magnin. Titulaire: Thierry Ballif, de Villeneuve FR, à Gimel. Import et export de vins, boissons et tabacs.

5 novembre 1997

Unirep S.A., à L o n g r o d , exploitation d'un garage, atelier de réparation, achat et vente de voitures, carburant et accessoires (FOSC du 11. 06. 1990, p. 2323). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges par suite de transfert de son siège à E t o y (FOSC du 16. 04. 1992, p. 1732).

5 novembre 1997

Banque Raiffeisen d'Apples, à A p p l e s , acceptation de fonds sous toutes formes bancaires, dépôts d'épargne compris (FOSC du 16. 09. 1992, p. 4351). Statuts modifiés le 17 mars 1997. Versement supplémentaire (art 871 CO) jusqu'à concurrence de fr. 8000 au maximum par membre. Elargissement du rayon d'activité à Clarmont, Vaux, Monnaz, Vuflens-le Château et Chigny.

5 novembre 1997

Caisse d'Epargne d'Aubonne, à A u b o n n e , acceptation de fonds sous toutes formes bancaires y compris dépôt d'épargne (FOSC du 20. 10. 1997, p. 7640). Maurice Caillet n'est plus membre sans signature. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: René Mamin, de Blonay, à Aubonne.

5 novembre 1997

Caspico, Catherine Spizzica, à M o l l e n s , rue Neuve. Titulaire: Catherine Spizzica, de Le Chenit, à Mollens VD. Consignation de marchandises commerciales, d'œuvre d'art et toutes affaires rémunérées à la commission, ainsi que toutes prestations de services dans ce cadre.

5 novembre 1997

Fijan S.A., à A u b o n n e , achat, vente, construction, promotion, location d'immeubles ainsi que toutes autres opérations immobilières (FOSC du 04. 03. 1992, p. 1006). Le capital est porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 1000 à fr. 2000. Les 50 actions de fr. 2000, sont divisées en 100 actions nominatives de fr. 1000. Nouveau capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: Fidaceb, Fiduciaire, analyse et contrôle de gestion SA, à Yverdon.

5 novembre 1997

Sirst S.A., à Apples, toutes opérations d'import-export de machines-outils et outillage, recherches et développement, toutes constructions dans la branche machines-outils (FOSC du 09.05.1997, p. 3129). Dissolution: 10 octobre 1997. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Sirst S.A. en liquidation**, par les administrateurs Roger et Eric Meylan qui deviennent liquidateurs avec signature individuelle. Eric Meylan n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

5 novembre 1997

Polyconseils et Management S.A., à Aubonne, conseil aux entreprises, gestion et administration de sociétés (FOSC du 15.02.1993, p. 756). Statuts modifiés le 29 septembre 1997. Les 50 actions au porteur de fr. 1000 sont divisées en 100 actions au porteur de fr. 500. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 100 actions au porteur de fr. 500 à fr. 1000. Nouveau capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Paul Milliet est maintenant domicilié à Pully. Nouvelle adresse au siège: Sous-Bougy 20.

5 novembre 1997

Ikea S.A., à Aubonne, acquisition, gestion, exploitation d'immeubles, ainsi que participation et financement à d'autres entreprises (FOSC du 01.07.1996, p. 3901). Statuts modifiés le 9 septembre 1997 sur des points non soumis à publication.

Complément

Charrière S.A., Succursale d'Aubonne, à Aubonne, exploitation d'une entreprise générale d'électricité (FOSC du 29.09.1997, p. 7133). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges par suite de suppression de la succursale.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

4 novembre 1997

Frishä A.G., succursale de Lutry, fabrication et commerce de garges préfabriqués et de matériaux de construction (FOSC du 7.3.1996, p. 1335). Avec siège principal à Ballwil. Werner Sieger n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

4 novembre 1997

Tradoc S.A. (Tradoc A.G.), à Lutry (FOSC du 24.1.1989, p. 307). Statuts modifiés le 19 juin 1997. Les 600 actions au porteur de fr. 500 sont transformées en 600 actions nominatives de fr. 500. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 600 actions nominatives de fr. 500, avec restrictions de transmissibilité. Eric Bauer n'est plus vice-président, sa signature est radiée. Le secrétaire Eduard Eugster et l'administratrice Carmen Signer signent désormais collectivement à deux. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Monique Egger, de Farnern, à Echallens. Réviseur: Fiduciaire Imsand S.A., à Lausanne. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

4 novembre 1997

Curry Pot S.A., à Lutry (FOSC du 29.7.1996, p. 4544). Statuts modifiés le 24 juin 1997. Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 500 actions au porteur de fr. 100 chacune à fr. 200. Capital: fr. 100 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 200, libéré à concurrence de fr. 50 000. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau d'Echallens

4 novembre 1997

MT-tech, Gabriel Bongard, à Froideville, chemin du Maupas 17. Titulaire: Gabriel Bongard, d'Ependes FR, à Froideville. Nettoyage et traitement de toitures, imperméabilisation des toiles par minéralisation.

Bureau de Lausanne

3 novembre 1997

BFB Sofrom société fiduciaire, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 18.3.1997, p. 1843). Nouvelle adresse: avenue Antoine-Henri-Jomini 8. La signature de Christian Tedeschi est radiée. Roland Burger est actuellement à St. Ursen.

5 novembre 1997

Smufa S.A., à Lausanne, formules et procédés concernant les produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 23.6.1995, p. 3521). Dissolution: 11 septembre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Smufa S.A. en liquidation** par la Fiduciaire et Gérance Cl. Pilloud S.A., à Lausanne, liquidatrice.

5 novembre 1997

Pentagone software & hardware design S.A., à Lausanne, opérations liées à l'informatique (FOSC du 12.6.1989, p. 2431). Statuts modifiés le 12 septembre 1997. Siège transféré à Mont-sur-Lausanne, chemin de Maillefer 37. Nouvelle raison sociale: **Pentagone S & H Design S.A.** Nouveau but: exécution de toutes opérations liées à l'informatique, notamment commerce, études, conseils, diffusion, réalisation, formation et assistance; commerce de denrées alimentaires. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 100 actions au porteur étant portée de fr. 500 à fr. 1000. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 action au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 50 000. Jean-Claude Charrière n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Arpad Ciskos, actuellement à Lausanne, signe désormais individuellement. Réviseur: JCA, fiduciaire Jean-Claude Angéloz, à Lausanne.

5 novembre 1997

Marx collections S.A., à Lausanne, vente de vêtements et d'accessoires vestimentaires (FOSC du 11.4.1994, p. 1925). Nouvelle adresse: chemin de la Lisière 3, chez Erwin Zürcher. Statuts modifiés le 8 septembre 1997. Nouvelle raison sociale: **MD Meubles-Design S.A.** Nouvelle but: création, fabrication et commerce de meubles et d'accessoires s'y rapportant. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 50 actions au porteur étant portée de fr. 1000 à fr. 2000. Les 50 action au porteur fr. 2000 sont converties en 100 actions au porteur de fr. 1000. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 50 000. Pierre-Alain Marx n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Erwin Zürcher, de Trubschachen, à Lausanne, avec signature individuelle. Mandas S.A. société fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidula S.A., à Montreux.

5 novembre 1997

UCAR S.A., à Lausanne, avenue Gabriel-de-Rumine 37, chez KPMG Fides. Nouvelle société anonyme. Statuts: 24 octobre 1997. But: toute activité en relation avec la production et l'utilisation de produits en carbone et en graphite et, notamment, d'électrodes en carbone et en graphite; prise ou acquisition de brevets, marques de fabrique, licences, autres droits de propriété intellectuelle et procédés relatifs aux activités visées ci-dessus; création, acquisition, construction, installation, prise à bail et exploitation d'usine, de fonds de commerce et de locaux nécessaires aux activités visées ou pouvant en faciliter l'extension et le développement; fabrication ou revente de matériel et équipement relatif aux activités visées ci-dessus, ainsi que prestations de services relatives aux activités visées; toute prestation dans les affaires de même nature ou se rattachant directement ou indirectement aux activités visées. Capital entièrement libéré: fr. 250 000, divisé en 25 000 actions nominatives de fr. 10 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Ridgway Barker, des USA, à Darien (Connecticut, USA), président, Pierre-Henri Matthey, de Vallorbe, à Collonge-Bellerive, vice-président, et Fabio Spirig, de Lugano, à Corsier-sur-Vecvey, secrétaire, tous avec signature collective à deux. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

5 novembre 1997

Fidax S.A., à Lausanne, exécution de mandats fiduciaires (FOSC du 16.1.1997, p. 295). Jean-Claude Roch n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Maurice A. Amon, à Genève, et Philippe Amon, à Aubonne, tous deux de Lausanne, avec signature collective à deux, toutefois pas entre eux.

5 novembre 1997

OK Personnel Service S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, rue St-Martin 22. Succursale de OK Personnel Service S.A. (OK Personnel Service AG) (OK Personnel Service Inc.), à Neuchâtel, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Neuchâtel le 18 décembre 1985 (dernière publication: FOSC du 23.10.1997, p. 7727). But: recruter, sélectionner et placer, de façon stable ou temporaire, du personnel notamment dans le domaine technique, commercial, administratif, médical, financier et bancaire; assistance dans le domaine du personnel, recrutement et formation de cadres, administration et représentation de sociétés. La succursale est engagée par la signature individuelle de Terence E. Adderley, des USA, à Bloomfield Hills (Michigan, USA), président, et collective à deux de Denis Berdoz, de Genève, à Corsier GE, vice-président, Alfredo Maselli, des USA, à Bloomfield Hills (Michigan, USA), Daniel Peregrina, de Céligny, à Versoix, administrateur, Martin Anderson, de Laconnex, à Chêne-Bougeries, administrateur, Richard Kaufmann, de Wilhof, à Brugg, directeur général, Christian Merçay, d'Asuel, à Pully, directeur, Joseph Saporita, d'Italie, à Peuseux, directeur, et Michel Fauconnier, de France, à Blonay, directeur avec pouvoirs limités à la succursale.

5 novembre 1997

Phenix, compagnie d'assurances sur la vie, à Lausanne (FOSC du 20.10.1997, p. 7640). André Renaudin n'est plus administrateur; sa signature, ainsi que celle de Michel Grosjean, est radiée.

5 novembre 1997

TFS, à Lausanne, société anonyme, prise de participations dans des sociétés ayant une activité dans le domaine financier (FOSC du 3.11.1997, p. 7987). Jacques Madelle et Michel Henry ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: François Carrard, de Poliez-Pittet, à Cully, et Robert Pennone, de Lausanne, à Versoix, avec signature collective à deux.

5 novembre 1997

S.I. La Moraine, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13.4.1995, p. 2058). Nouvelle adresse: chemin de la Colline 12. Statuts modifiés le 4 septembre 1997. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

5 novembre 1997

Société Immobilière de Montriond-Prairial A, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 22.12.1994, p. 7005). Statuts modifiés le 11 septembre 1997. Le capital de fr. 50 250 est actuellement entièrement libéré. Restriction quant à la transmissibilité des actions. René Viret est actuellement à Hinterkappelen.

5 novembre 1997

Société Immobilière du Simploton, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 15.5.1997, p. 3270). Statuts modifiés le 3 septembre 1997. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Restriction quant à la transmissibilité des actions.

5 novembre 1997

Chailly fleurs, Ch. Gaudin, à Lausanne, avenue de Chailly 50. Titulaire: Christiane Gaudin, de Dizi, à Lausanne. Commerce de fleurs.

5 novembre 1997

Planet Music, Nicolas Dhellin, à Lausanne, commerce d'instruments de musique (FOSC du 20.2.1997, p. 1163). Nouvelle raison de commerce: **Hot musique, Nicolas Dhellin**.

5 novembre 1997

Haryade S.A., à Lausanne, prise et administration de participations dans des sociétés commerciales ou industrielles (FOSC du 1.6.1995, p. 3076). Dissolution: 5 septembre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Haryade S.A. en liquidation** par Visura Société Fiduciaire, succursale de Lausanne, à Lausanne, liquidatrice. Alphonse Staubi n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: place Pépinet 1, chez Visura Société Fiduciaire, succursale de Lausanne.

5 novembre 1997

BV vins S.A., au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 10.6.1997, p. 3977). Statuts modifiés le 20 juin 1997. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Les 100 actions nominatives de fr. 500 sont converties en 200 actions nominatives de fr. 250. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 100 actions nominatives étant portée de fr. 250 à fr. 500. Capital: fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 50 000 et avec restrictions quant à la transmissibilité.

5 novembre 1997

Rue de la Louve S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 18.9.1997, p. 6884). Alfred Gantner, Gisela Lacher et Bruno Orlandi ne sont plus administrateurs; leur signature, ainsi que celle de Hans-Peter Adam, Thomas Käser et Helmut J. Koch, est radiée. La procuration de Fritz Bader, Suzanne Conrad, Hans-Jörg Edelbauer, Peter Christe, Jacques Potts et Hanspeter Ruchti est éteinte.

5 novembre 1997

Pino S.A., à Lausanne, exploitation de restaurants, hôtels et dancings (FOSC du 19.9.1997, p. 6908). Gisela Lacher, Alfred Gantner et Bruno Orlandi ne sont plus administrateurs; leur signature ainsi que celle de Hans Peter Adam et Thomas Käser est radiée. La procuration de Fritz Bader, Peter Christe, Suzanne Conrad, Hans-Jörg Edelbauer, Jacques Potts et Hanspeter Ruchti est éteinte.

5 novembre 1997

Saerd S.A., à Lausanne, acquisition et gestion de participations (FOSC du 19.9.1997, p. 6908). La signature de Hans Peter Adam, Alfred Gantner, Thomas Käser, Gisela Lacher et Bruno Orlandi est radiée. La procuration de Johann Mareischen, Peter Christe, Suzanne Conrad, Hans-Jörg Edelbauer, Jacques Potts et Hanspeter Ruchti est éteinte.

5 novembre 1997

Immobilien-gesellschaft Fellenbergstrasse 276, Zürich S.A., à Lausanne, à Lausanne (FOSC du 22.9.1997, p. 6955). Hans Peter Adam et Alfred Gantner ne sont plus administrateurs; leur signature, ainsi que celle de Thomas Käser, Gisela Lacher et Bruno Orlandi, est radiée. La procuration de Johann Mareischen, Peter Christe, Jacques Potts et Hanspeter Ruchti est radiée.

5 novembre 1997

Société Immobilière Grancy-Rond-Point A S.A., à Lausanne (FOSC du 9.3.1995, p. 1342). Dissolution: 10 septembre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Grancy-Rond-Point A S.A. en liquidation** par l'administrateur Christian Luginbühl, liquidateur avec signature individuelle.

5 novembre 1997

DAY trade and Co S.A., à Lausanne, commerce, distribution et représentation de matières, produits, marchandises et objets de toute nature (FOSC du 18.9.1995, p. 5175). Dissolution: 11 septembre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **DAY trade and Co S.A. en liquidation** par l'administrateur François Tharin, liquidateur avec signature individuelle. La signature de Joseph Abir est radiée. Adresse de la société en liquidation: avenue Juste-Olivier 21, chez FT conseils S. à r. l.

5 novembre 1997

Mi-Agrado A.S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 11.6.1997, p. 4013). Dissolution: 11 septembre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Mi-Agrado A.S.A. en liquidation** par l'administrateur Michel Parvis, liquidateur avec signature individuelle.

5 novembre 1997

ST & V S.A., à Lausanne, commerce de produits; conseils aux entreprises sur les marchés de l'est européen (FOSC du 18.9.1997, p. 6884). Thierry Giavina n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Pierre Matthey, du Locle, à Blonay.

5 novembre 1997

Audit fiduciaire S.A., à Pully (FOSC du 19.4.1995, p. 2128). Gaston Baudet n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidustrust Revision S.A., à Fribourg.

5 novembre 1997

Fabrique de volets à rouleaux Luxastores S.A., à Lausanne (FOSC du 6.3.1997, p. 1537). Albert Delessert n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Alfred Rouiller, de Sommedier, à Lausanne.

5 novembre 1997

Janclos S.A., à Lausanne, opérations immobilières exclusivement à l'étranger (FOSC du 2.12.1992, p. 5620). Timtrust & Co S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidinter S.A. Société Fiduciaire, à Lausanne.

5 novembre 1997

Société anonyme du Pétrole en liquidation, à Lausanne (FOSC du 19.9.1996, p. 5686). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 novembre 1997

Interiman S.A., à Lausanne, avenue Louis-Ruchonnet 10. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 novembre 1997. But: placement de personnel temporaire ou fixe. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle de Raymond Knigge, de Corsier-sur-Vecvey, à Belmont-sur-Lausanne, administrateur unique. Réviseur: Intercomptas fiduciaire S. à r. l., à Lausanne.

Rectifications

Caisse de prévoyance du Crédit Agricole Indosuez pour les cadres internationaux de ses succursales de Suisse, à Lausanne (FOSC du 29.10.1997, p. 7875). Conseil: nombre pair de membres, deux au moins.

Gresco conseils S. à r. l., à Belmont-sur-Lausanne, fournir des prestations dans le domaine de la recherche et des études socio-économiques (FOSC du 28.10.1997, p. 7839). L'associé-gérant Daniel Aegerter est à Bevaix.

Cosendai et Raboud S.A., au Mont-sur-Lausanne, commerce, représentation et distribution de fournitures industrielles (FOSC du 2.9.1997, p. 6461). Statuts modifiés le 13 juin 1997. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 50 actions au porteur étant portée de fr. 1000 à fr. 2000. Capital: fr. 100 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 2000, libérées à concurrence de fr. 50 000.

PPE coopérative du cautionnement, à Lausanne (FOSC du 24.9.1997, p. 7026). Statuts modifiés le 22 mai 1997.

Patrick Roche-Meredith & Cédric Lachat, à Crissier, société en nom collectif, travaux de menuiserie et rénovation d'immeubles (FOSC du 9.10.1997, p. 7390). Date du commencement de la société: 1er avril 1993.

Bureau de Nyon

5 novembre 1997

Tembec International B.V., Amsterdam, succursale de Nyon, à Nyon, gestion des ventes en Europe pour le compte des sociétés affiliées au groupe Tembec (FOSC du 19.09.1997, p. 6908). Signature collective à deux est conférée à Véronique Auberson, d'Essertines-sur-Yverdon, à Borex.

5 novembre 1997

Quilt Gallery, Brigitte Makhzani, à Tannay, chemin de la Vigie 4. Titulaire: Brigitte Makhzani, d'Onex, à Tannay. Exposition itinérantes; vente de quilts américains, ainsi qu'objets de décoration et mobilier.

5 novembre 1997

Sequoia Finance S.A., à Mies, route de la Gare 24. Nouvelle société anonyme selon statuts du 31 octobre 1997. But: gestion et conseils patrimoniaux, gestion de fortune et conseils en investissement. Capital-actions de fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Eric Staehli, de Genève, à Crans-près-Céligny. Réviseur: Berwa Révision S. à r. l., à Mies.

5 novembre 1997

L'Herbe d'Or S. à r. l. en liquidation, à Arzier, activités dans le domaine du jardinage paysagiste (FOSC du 21.10.1997, p. 6406). Cette raison sociale est radiée d'office en application de l'article 89 ORC.

5 novembre 1997

Alphacan Somo, à Eysins, fabrication de métaux, matières plastiques, etc., société anonyme (FOSC du 03.04.1997, p. 2214). Jean-Daniel Balsiger n'est plus sous-directeur; sa signature est radiée.

5 novembre 1997

ISC Incodisa Soap & Cosmetics S.A., à Nyon, fabrication et distribution de produits en parfumerie et cosmétiques (FOSC du 19.07.1993, p. 3759). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives avec restrictions à la transmissibilité. Statuts modifiés en conséquence le 28 octobre 1997.

5 novembre 1997

Technigest S.A., précédemment à Gingins, opérations financières et commerciales (FOSC du 27.01.1995, p. 525). Siège transféré à Nyon, avenue de la Gare 45. Statuts modifiés en conséquence le 1er novembre 1997.

Bureau d'Orbe

4 novembre 1997

Hôtel de l'Ours, Philippe Gautier, à Vuiteboeuf. Titulaire: Philippe Gautier, du Lieu, à Lutry. Exploitation d'un hôtel, café-restaurant à l'enseigne «Hôtel de l'Ours».

Bureau de Payerne

4 novembre 1997

Blanc Paul, Transports, à Payerne, rue du Châtelet 16. Titulaire: Paul Blanc, de Vesin, à Payerne. Transports de marchandises.

4 novembre 1997

Fromagerie Bettex, à Champtauraz. Titulaire: Richard Bettex, de Combremont-le-Petit, à Champtauraz. Fromagerie.

Bureau de Vevey

5 novembre 1997

BD – Exploitation Rencontres, Berger, à Saint-Légier-La Chièz, agence de rencontres (FOSC du 12.3.1993, p. 1225). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

5 novembre 1997

Metodya B & B. C. Berger et Partenaires, à Saint-Légier-La Chiésaz, société en nom collectif (FOSC du 11. 1. 1995, p. 199). L'associée Thérèse Berger s'étant retirée, la société est dissoute et radiée. L'associé Christian Berger, de Niederstocken, à Saint-Légier-La Chiésaz continue les affaires sous la raison de commerce **Metoday, C. R. Berger**, conformément à l'art. 59 CO. Exploiter des brevets dans le domaine des appareils de bureau. Route du Montéliza 49.

5 novembre 1997

E & K Ecole d'informatique de gestion, Abdelkader El Hammaoui, à La Tour-de-Peilz, cours informatiques (FOSC du 4. 2. 1992, p. 507). Nouvelle adresse: place des Anciens-Fossés 6 B. Autre adresse: Grand-rue 20, à Morges.

5 novembre 1997

Société des Entrepôts Vevey S.A., à Vevey (FOSC du 1. 2. 1996, p. 639). BFB Fidam révision n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Henri Michaud, de Roche, à Vevey.

5 novembre 1997

Transit Communication S.A., à Montreux (FOSC du 5. 11. 1996, p. 6778). Charles Meichtry n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

5 novembre 1997

Office de contrôle et d'expertise S.A., à Tour-de-Peilz (FOSC du 8. 3. 1994, p. 1287). Patrick Fiaux n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Etienne Gachet, de Biolley-Orjulaz, à Morges.

5 novembre 1997

Ifofa S.A., à Blonay (FOSC du 19. 8. 1997, p. 5990). MCG Révision S.A. n'est plus réviseur.

5 novembre 1997

Vescal S.A., à Saint-Légier-La Chiésaz (FOSC du 27. 1. 1997, p. 572). Signature collective à deux est conférée à Werner Schmid, de Hägglingen, à Ennetbaden.

5 novembre 1997

JMB S.A., à Montreux (FOSC du 20. 4. 1994, p. 2138). Susanne Blanco n'est plus administratrice, sa signature est radiée.

5 novembre 1997

Prosveta, à Corsier-sur-Vevey, société coopérative (FOSC du 23. 7. 1997, p. 5246). Laurence Fracheboud n'est plus secrétaire, elle reste membre; le membre René Dubois est nommé secrétaire, leur signature collective à deux est modifiée en ce sens. Alfred Hirschy n'est plus membre, une signature collective à deux lui est conférée.

5 novembre 1997

Société Immobilière Perital S.A., à Vevey (FOSC du 28. 5. 1997, p. 3590). Statuts modifiés le 29 septembre 1997. Le capital de fr. 50 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 20 000, est actuellement entièrement libéré.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

4 novembre 1997

Ferrarini Treuhand AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1995, S. 5611). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Kronig Madeleine, von Zermatt, in Brig-Glis.

4 novembre 1997

Genossenschaft Palve, in Naters (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1995, S. 2281). Bodenmann Peter, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Volken Alfred, Mitglied ohne Unterschrift, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Vizepräsident in den VR gewählt: Volken Peter, von Visp, in Naters. Präsident, Vizepräsident und Aktuar/Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

4 novembre 1997

Hugo Kalbermann, Elektrounternehmung, Zweigniederlassung in Ernen. Einzelfirma mit Hauptsitz in Bitsch (SHAB Nr. 232 vom 07. 10. 1987, S. 3938). Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung ist die Firma erloschen.

4 novembre 1997

Pension-Restaurant Heiligkreuz, Beck u. Co., in Binn, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5806). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

Bureau de St-Maurice

31 octobre 1997

Matterhorn et Mont-Blanc Incoming Delasoie, à Martigny, agence touristique (FOSC du 13. 02. 1997, p. 985). Radiation par suite de remise de commerce au 30. 10. 1997.

31 octobre 1997

Matterhorn et Mont-Blanc Incoming Delasoie, à Martigny. Titulaire: Elisa Delasoie, née Terretaz, de Sembrancher et Vollèges, à Martigny. Genre d'activité: exploitation d'une agence touristique. Adresse: Ch. des Barrières 17, 1920 Martigny.

5 novembre 1997

Corimpex SA, à Martigny, commercialisation de bouchons, etc. (FOSC du 26. 10. 1994, p. 5880). Suivant procès-verbaux authentiques de son assemblée générale et de son conseil d'administration du 17. 10. 1997, cette société a décidé de: 1. augmenter à fr. 1000 la valeur nominale des 100 actions nominatives de fr. 500 qui constituent son capital, avec libération en espèces; 2. adopter, avec cette modification, des statuts conformes au nouveau droit de la SA. Capital-actions actuel, fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives avec clause d'agrément.

5 novembre 1997

Citrimex SA, à Bagnes, import/export de fruits, légumes, etc. (FOSC du 17. 09. 1997, p. 6853). Statuts conformes au nouveau droit de la SA adoptés en assemblée générale du 31. 10. 1997 et abrogation de ceux du 10. 05. 1983.

5 novembre 1997

Bureau d'ingénieur Jean-Claude Huber SA en liquidation, à Martigny, travaux d'étude relevant du bâtiment, etc. (FOSC du 01. 04. 1996, p. 1852). Radiation après clôture de liquidation.

5 novembre 1997

Télé Morgins SA, à Troistorrens, remontées mécaniques, etc. (FOSC du 05. 09. 1997, p. 6559). Organe de révision: Fiduciaire & Gérance R. Künzle SA, à Monthey, en lieu et place de Benoît Fellay, à Morgins, et Daniel Marmillod, à Monthey, réviseurs radiés.

5 novembre 1997

Bradicar Sàrl, à Massongex, import-export de matériaux en acier, etc. (FOSC du 03. 08. 1994, p. 4342). Par décision judiciaire du 22. 09. 1997, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **Bradicar Sàrl en faillite**.

Complément

Meldem Energie SA, à Martigny, études relevant de la technique et de la physique du bâtiment, chauffage, etc. (FOSC du 04. 11. 1997, p. 8021). La signature de Georgette Meldem, administratrice démissionnaire, est radiée.

Bureau de Sion

4 novembre 1997

Losingier Sion SA, à Sion. Exécution de constructions de tous genres, etc. (FOSC du 14. 10. 1996, n. 199, p. 6249). Alain Pochon, membre du conseil d'administration, a démissionné, sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature collective à deux: Yannick Le Luyer, de France à Paris.

4 novembre 1997

Les Trolles Nendaz SA, à Nendaz. Immeubles (FOSC du 13. 10. 1997, n. 196, p. 7461). Nouveau domicile de la société: c/o Jean-Pierre Mottu, Immeuble Mont-Soleil, 1997 Haute-Nendaz. Adresse du bureau: chemin du Miroir 20, 1602 La Croix-sur-Lutry.

4 novembre 1997

Delta Recherches et Développement SA, en liquidation, à Sion. Commerce de brevets d'invention de toutes sortes, etc. (FOSC du 12. 01. 1995, n. 8, p. 230). Emile Taugwalder n'est plus liquidateur unique, sa signature est radiée.

4 novembre 1997

HPI participation et investissement hôtelier SA (HPI Hotel Beteiligungs und Investitions AG) (HPI hotel participation and investment Ltd), à Crans, commune de Lens (FOSC du 05. 10. 1990, n. 194, p. 3983). Emile Taugwalder n'est plus administrateur unique, sa signature est radiée.

4 novembre 1997

Jacques Jordan & Fils S.A., à Sion. Commerce d'articles de bureau, travaux de réparation et d'entretien, etc. (FOSC du 21. 07. 1995, n. 140, p. 4124). Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Sion.

4 novembre 1997

Le Nouveau Dimanche SA, en faillite, à Sion. Edition et diffusion de toutes publications (FOSC du 30. 07. 1997, n. 144, p. 5460). Faillite déclarée close, selon prononcé du Tribunal de Sion du 28. 10. 1997. Raison sociale radiée.

4 novembre 1997

Vision 7 S.A., succursale de Conthey. Nouvelle succursale de la société anonyme «Vision 7 S.A.», à Martigny, exploitation de magasins d'optique, ainsi que toutes transactions mobilières, immobilières et financières, inscrite au registre du Commerce de St-Maurice le 25. 03. 1991 (FOSC du 09. 08. 1996, p. 4765), succursale créée par décision du conseil d'administration du 29. 10. 1997 et engagée par la signature individuelle de: Claude Tournay, de et à Volleges, administrateur unique; Laurent Crampon, de France à Martigny, directeur; Cinzia Cantu, d'Italie à Sion, nommée directrice de la succursale. Adresse de la succursale: Hypermarché Jumbo, rue de la Madeleine 2, 1964 Conthey.

5 novembre 1997

Mayor Xavier, à Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Xavier Mayor, de Nax, Mase et St-Martin VS à Sion. Exploitation du Garage Des Fournaises. Adresse: route de Ridde, 1950 Sion.

5 novembre 1997

Mireille Aymon, précédemment à Anzère-Ayent. Exploitation d'une boutique de prêt-à-porter hommes et femmes à l'enseigne «Le Bateau Ivre» (FOSC du 02. 08. 1991, n. 147, p. 3364). Siège commercial transféré à Sion. Adresse: 18, Av. de la Gare, 1950 Sion.

5 novembre 1997

Gravière du Pont Noir SA, à La Luette, commune de St-Martin VS. Exploitation de sable et gravier, etc. (FOSC du 04. 11. 1997, n. 212, p. 8021). Abrogation des dispositions statutaires concernant les apports en nature. Restriction de transmissibilité des actions nominatives. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 30. 10. 1997. Kurt Bühlmann, membre du C.A., a démissionné, sa signature est radiée. Nouveau membre du C.A. avec signature collective à deux: Jürg Sauder, de Zurich à Arconciel. STG-Coopers & Lybrand, à Sion, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Consultco SA, à Fribourg.

5 novembre 1997

Pilier 4 SA, à Sion. Construction, immobilier, etc. (FOSC du 20. 09. 1991, n. 182, p. 4100). Réviseur: Jean-Marc Sermier, d'Arbaz à Conthey.

5 novembre 1997

Monarc SA, à Crans, commune de Lens. Commerce de matériel électronique, photo et vidéo, laboratoire photo, etc. (FOSC du 07. 10. 1982, n. 233, p. 3206). Organe de révision: Fiduciaire Denis Cordonier, à Montana; Denis Cordonier, de et à Montana.

Genève – Genf – Ginevra

4 novembre 1997

Bernhard Deco, à Genève, rue des Epinettes 17. Chef de la maison: Bernhard Charles, de et à Genève. Décoration, expositions, vitrines culturelles.

4 novembre 1997

Photos Reliefs, Jacques Broillet, à Onex, chemin Charles-Borgeaud 16. Chef de la maison: Broillet Jacques, de Genève, à Onex. Reportages photos.

4 novembre 1997

Winterthur-Vie, Agence générale, Roland Duvoisin, à Meyrin, agence d'assurances (FOSC du 30. 01. 1995, p. 559). Nouvelle raison de commerce: **Roland Duvoisin Agence générale de la «Winterthur» Société d'Assurances sur la Vie**.

4 novembre 1997

Gaspar Alves Paulo Manuel, à Onex, rue du Vieux-Moulin 7. Chef de la maison: Gaspar Alves Paulo Manuel, du Portugal, à Onex. Entreprise de transport.

4 novembre 1997

MTC, F. Groselj, à Genève, formation dans les domaines informatiques, etc. (FOSC du 17. 10. 1994, p. 5707). Nouvelle adresse: avenue de Frontenex 8.

4 novembre 1997

Farida Keltoumi, à Genève, rue J.-A. Gautier 18. Chef de la maison: Keltoumi Farida, d'Essertines-sur-Yverdon, à Genève. Exploitation d'un bar à café.

4 novembre 1997

Chong-Chul Kim, à Genève, rue des Corps-Saints 4. Chef de la maison: Kim Chong-Chul, de et au Grand-Saconnex. Restaurant à l'enseigne «Maison de Corée».

4 novembre 1997

Martinez Manuel, à Genève, rue Jean-Dassier 14. Chef de la maison: Martinez Manuel, d'Espagne, à Genève. Exploitation d'une salle de jeux avec billard et buvette.

4 novembre 1997

Au Carrefour de la Méditerranée, Carmelo Pirracchio, à Genève, Importation et commerce de vins, de spiritueux et de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 16. 11. 1994, p. 6279). Le chef de la maison Pirracchio Carmelo est maintenant domicilié à Founex.

4 novembre 1997

Fatma Youssef, à Genève, exploitation du café-restaurant égyptien à l'enseigne «Le Cléopâtre» (FOSC du 27. 12. 1995, p. 7005). La procuration de Fellay Aloys est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Boujoula Najia, du Maroc, à Vernier.

4 novembre 1997

Backstage Support, Herber & Arrigoni, à Vernier, chemin des Vidollets 45 B. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01. 11. 1997. Edition et management musical. Associés: Arrigoni Mirkio, d'Obererlinsbach, à Vernier et Herber Yves, des Ponts-de-Martel, à Vernier, lesquels signent collectivement à deux.

4 novembre 1997

Société de l'immeuble rue Frédéric-Amiel No 8, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 10. 1996, p. 6498). Braunschweig Yves M. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Dermont Hans, de Rueun, à Canobbio, est administrateur unique avec signature individuelle.

4 novembre 1997

Atlantis Energy Investments SA, à Genève, activités de financements et d'investissements, etc. (FOSC du 26. 08. 1997, p. 6247). Bissig Martin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Posnansky Mario, jusqu'ici président, signe désormais collectivement à deux. Schneider Heinz, de Lenzburg, à Trimbach, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Hügli Georges E., de Seedorf BE, à Baden, directeur.

4 novembre 1997

CBG Compagnie Bancaire Genève, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 06. 1996, p. 3576). Feitsch Patrick n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Mamin Jean, ainsi que la procuration de Hantes Karim et Sadegh Jocelyne sont radiés. Peytral Alain, de Vugelles-La Mothe, à Epalinges, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Didot Francis, de France, à Genève, directeur et Campanelli Silvia, d'Ernen, à Plan-les-Ouates, directrice adjointe. Nouvelle adresse: rue de la Corratierie 6.

4 novembre 1997

Société Immobilière Dora, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 08. 1997, p. 6203). Nouvelle adresse: rue du Général-Dufour 11, c/Quentin Byrne-Sutton, avocat.

4 novembre 1997

Edi-Inter SA, à Lancy, toute affaire d'édition, etc. (FOSC du 29. 01. 1997, p. 622). Fleury Olivier et Baudin Daniel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Neeman Aba, de Lausanne, à Montreux, est administrateur unique avec signature individuelle.

4 novembre 1997

ETF Engineering Trade Finance SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 23. 01. 1997, p. 497). L'adresse rue du Rhône 84, c/Guy et Bénédict Fonatanet, avocats, est radiée.

4 novembre 1997

Fidufirst SA, à Genève, exécution de mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 25. 08. 1997, p. 6201). Nouveaux statuts du 27. 10. 1997. Réviseur: J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA, à Genève.

4 novembre 1997

Les Galeries du Lac SA, à Genève, exploitation de commerces de détail (FOSC du 25. 08. 1997, p. 6202). Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives; liées selon statuts. Communication aux actionnaires: pli recommandé ou citation remise contre récépissé. Nouveaux statuts du 30. 10. 1997.

4 novembre 1997

Ganha SA, précédemment à Morges (FOSC du 10. 04. 1997, p. 2393). Nouveau siège: Genève, avenue Louis-Casat 37. Statuts originaires du 25. 01. 1984. Nouveaux statuts du 21. 10. 1997. But: importation et exportation de tous produits manufacturés ou non; toutes opérations commerciales, financières ou industrielles. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Gillard Patrick, de Botterens, à Genève, administrateur unique, signature individuelle (nouveau). Interlandi Salvatore n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fiduciaire Reviz Sàrl n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: MMC Multi Management Consultants SA, à Genève.

4 novembre 1997

Société Privée de Gérance, à Genève, société anonyme, gérer et administrer tous biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 30. 07. 1997, p. 5461). Les pouvoirs de Rauss André et Dondain Maud, de même que la procuration de Moine Eric, sont radiés.

4 novembre 1997

IMX Switzerland SA, à Genève, transport et distribution de courrier sur le plan national et international, etc. (FOSC du 03. 06. 1997, p. 3760). Tagini Laure n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

4 novembre 1997

Jumeva, à Genève, société anonyme, achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles (FOSC du 18. 05. 1995, p. 2789). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29. 10. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Jumeva, en liquidation**. Liquidateur: Fiechter Robert, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

4 novembre 1997

Société Immobilière Malagnou Sud A, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 04. 1991, p. 1702). Nouvelle adresse: chemin de Grange-Canal 21, c/Grange, Cortay, Volpe SA, Gérance & Courtage.

4 novembre 1997

Mont-Blanc Films SA, à Genève, production, location et exploitation de films cinématographiques, etc. (FOSC du 11. 03. 1981, p. 775). Muller Pierre-Richard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Didi Nicol, d'Unterbach, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Réviseur: Picod Monique S., de et à Villarsel-le-Giboux. Nouvelle adresse: rue du Cendrier 15.

4 novembre 1997

Nipako SA, à Genève, achat, vente et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 14. 12. 1995, p. 6813). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29. 10. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Nipako SA, en liquidation**. Konialidis Nicolas et Spettel Arthur ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Sfaiellos Jean-Pierre, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement.

4 novembre 1997

Pictet Fund Management SA, à Genève (FOSC du 16. 04. 1997, p. 2544). Signature collective à deux a été conférée à Bachmann Raoul-Philip, de Nürensdorf, à Freienbach, directeur.

4 novembre 1997

Régie-Presse SA, en liquidation, à Genève, exploitation et mise en valeur de la publicité sous toutes ses formes (FOSC du 14. 01. 1997, p. 232). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

4 novembre 1997

Sofrapi SA, en liquidation, à Genève, réalisation de projets de promotion, etc. (FOSC du 30. 10. 1995, p. 5958). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Demandes

concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

4 novembre 1997

UFEC Universal Fusion Energie Company SA, à Genève, protection de droits de propriété intellectuelle, des inventions dans le domaine de l'énergie, etc. (FOSC du 05. 10. 1993, p. 5210). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 30. 10. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **UFEC Universal Fusion Energie Company SA, en liquidation**. Patry Jean, Gay Pascal, Gonseth Denis et Vodoz Jean ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Fernet Jean, de et à Genève, avec signature individuelle.

4 novembre 1997

Unitextile SA, à Genève, commerce, importation et exportation de produits textiles, etc. (FOSC du 29. 08. 1996, p. 5207). Keller Ramon F., Keller Dominique et Keller Claudia ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Ouaki Fabien, jusqu'ici vice-président, nommé président, Bellaiche Claude, nommé secrétaire, Buchs Jean-Bernard, de Bellegarde, à Genève, Davidoff Alexandre, de Genève, à Lancy, Izibicki Claudia, de Zurich, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Levy Nathalie, de France, à Genève. Berner & Associés SA Société Fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Verifid Révision SA, à Genève.

4 novembre 1997

Legacy Diffusion Sàrl, à Genève, commerce, importation, exportation de biens et de services dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 04. 04. 1997, p. 2249). Lightwave n'est plus associée et sa part de fr. 12 000 a été cédée à l'associé gérant Iglisios José Ramon, dont la part est ainsi portée de fr. 4000 à fr. 16 000. Statuts modifiés le 28. 10. 1997. L'associé gérant Iglisios José Ramon signe désormais individuellement. Les pouvoirs de Graça Vitor, Guillermin Jean-Pierre et Maube Gilles sont radiés.

4 novembre 1997

Auberson Frères SA, succursale à Satigny, exécution de constructions, etc., entreprise ayant son siège à Genève (FOSC du 24. 03. 1997, p. 1993). Aeppli Werner, de Wädenswil, à Saint-Sulpice VD, signe collectivement à deux.

4 novembre 1997

Murer SA, succursale à Lancy, Grand-Lancy, entreprise de travaux publics, etc., entreprise ayant son siège à Erstfeld UR (FOSC du 09. 05. 1997, p. 3131). Meier Werner, de Bâle, à Borgen UR signe par procuration, collectivement à deux, sauf avec un fondé de pouvoir.

4 novembre 1997

SAE School of Audio Engineering SA, succursale de Genève (SAE School of Audio Engineering AG, Zweigniederlassung Genf) (SAE School of Audio Engineering Ltd, Geneva Branch), à Genève, rue des Falaises 4. Succursale de SAE School of Audio Engineering AG, société anonyme, à Zurich, inscrite au registre du commerce de Zurich (FOSC du 01. 05. 1995, p. 2375). But: exploitation d'écoles pour ingénieurs du son et d'un studio d'enregistrement. Signature collective à deux de Gisel Marcel, de Wilchingen, à Eggenach, administrateur. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale de Lübke-mann Olivier, d'Allemagne, à Lausanne, directeur de la succursale.

4 novembre 1997

CoiroGe Tours SA, à Genève, route des Jeunes 9, c/Investissa SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 10. 1997. But: location de bus et cars. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Faoro Yvan, de Meyrin, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Notaro Claudio, d'Italie, à Thonex.

4 novembre 1997

MR SA, à Genève, achat, vente et détention de biens immobiliers à l'étranger (FOSC du 16. 09. 1997, p. 6818). Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 500 000 par l'émission de 400 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 30. 10. 1997.

4 novembre 1997

Pernet SA Comestibles, Rolle, précédemment à Rolle (FOSC du 26. 09. 1995, p. 5319). Nouveau siège: Genève, boulevard de Saint-Georges 36, c/Fiduciaire Grimm & Associés SA. Nouvelle raison sociale: **Pernet SA Comestibles**. Statuts originaux du 12. 03. 1953; nouveaux statuts du 28. 10. 1997. But: commerce de poissons, volailles, gibier, conserves diverses, toutes denrées alimentaires et produits comestibles. Le capital-actions de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Delley Danielle, de Delley, à Rolle, présidente, et Chavallaz Pierre-André, d'Ecuivillers, à Gilly, secrétaire, lesquels signent individuellement. Réviseur: Fiduciaire Grimm & Associés SA, à Genève.

4 novembre 1997

Pinner SA, à Genève, achat, vente, gestion et administration de biens immobiliers à l'étranger; etc. (FOSC du 18. 01. 1994, p. 343). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 22. 10. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Pinner SA, en liquidation**. Joye Fidèle, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Stauffer Emmanuel, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

5 novembre 1997

Agence Laurent Cahin, à Onex (FOSC du 05. 09. 1995, p. 4946). Nouvelle adresse: avenue du Gros-Chêne 26.

5 novembre 1997

De Paiva Almeida Antonio, à Genève, rue de Berne 63. Chef de la maison: De Paiva Almeida Antonio, du Portugal, à Genève. Exploitation d'une salle de jeux avec bar.

5 novembre 1997

Vidéo Club David, A. De Paiva Almeida, à Vernier, avenue de Châtelaine 69. Chef de la maison: De Paiva Almeida Antonio, du Portugal, à Genève. Exploitation d'un vidéo-club.

5 novembre 1997

A. Golen, à Genève, importation, exportation courtage, etc. (FOSC du 26. 04. 1993, p. 2010). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 novembre 1997

Angèles Mallo, à Lancy, Café-restaurant à l'enseigne «La Mascotte» (FOSC du 16. 09. 1996, p. 5396). Procuration collective à deux a été conférée à Fioux Olivier, de et à Genève.

5 novembre 1997

Martinez Ana, à Genève, exploitation d'un café à l'enseigne «Au rendez-vous» (FOSC du 16. 12. 1996, p. 7780). L'entreprise exploitée en outre un second café-restaurant à l'enseigne «Le Grand Mont-Fleury» sis chemin Grand-Montfleury 54, à Versoix.

5 novembre 1997

Mazzei Sylvain, à Genève, avenue Henri-Dunant 9. Chef de la maison: Mazzei Sylvain, de France, à Genève. Exploitation d'une salle de jeux avec buvette à l'enseigne «Side Pocket Saloon».

5 novembre 1997

Cruegon & Cie, à Genève, société en nom collectif, restaurant à l'enseigne «La Tête dans la Sable» (FOSC du 13. 01. 1997, p. 194). Cruegon Jean-Paul et Cruegon Josiane ne sont plus associés. La société est dissoute et radiée. L'associée Remondeulaz Georgette reste chargée de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont elle continue les affaires sous la raison individuelle **Remondeulaz Georgette**, à Genève.

5 novembre 1997

Remondeulaz Georgette, à Genève, rue Verdaine 9. Chef de la maison: Remondeulaz Georgette, de Chamoson, à Lancy. Restaurant à l'enseigne «La Tête dans la Sable». Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 579 CO, de la société en nom collectif «Cruegon & Cie», à Genève, dont elle continue les affaires.

5 novembre 1997

John Beater's, Titulaire Philippe Tropin, à Genève, rue de la Servette 93. Chef de la maison: Tropin Philippe, de France, à Gland. Vente de spiritueux.

5 novembre 1997

Les saveurs du monde, Yusuf Warsame, à Carouge, rue du Grand-Bureau 39. Chef de la maison: Warsame Yusuf, de Somalie, à Genève. Exploitation d'un magasin d'alimentation, boulangerie, tabac et journaux. Procuration individuelle à été conférée à Islan Daisy, des Philippines, à Genève.

5 novembre 1997

A.F. Zanetti, à Genève, vente de systèmes de gestion et de vérification, etc. (FOSC du 15. 02. 1993, p. 758). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 novembre 1997

Güncü Anne-Lyse et Sengul Hasan, à Genève, rue des Eaux-Vives 8. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 04. 11. 1997. Restaurant à l'enseigne «Ephese 3». Associés: Güncü Anne-Lyse, de La Joux, à Genève et Sengul Hasan, de Turquie, à Lancy, lesquels signent collectivement à deux.

5 novembre 1997

Orbital, Marti & de Lucia Cie, à Vernier, création développement et entretien de produits informatiques personnalisés, etc. (FOSC du 13. 10. 1997, p. 7462). L'inscription au journal no 10562 du 12. 11. 1996 (FOSC du 26. 11. 1996, p. 7283) est rectifiée en ce sens que la date du commencement de la société en nom collectif est le 01. 11. 1996, et non pas le 01. 09. 1995.

5 novembre 1997

Jean Martin, pharm. Centrale Homéopathique et Pharmacie des Bergues, Michèle et Ivan Novakovic succrs., à Genève (FOSC du 10. 09. 1980, p. 3001). Par suite de changement officiel, le nom de famille des associés est Terrier (et non plus Novakovic). Par conséquent la raison de commerce devient: **Jean Martin, pharm. Centrale Homéopathique et Pharmacie des Bergues, Michèle et Ivan Terrier (anciennement Michèle et Ivan Novakovic) succrs.** L'associé Ivan Terrier est désormais originaire de Genève.

5 novembre 1997

ACB Art, Créations et Bibliophilie SA, à Genève, édition, impression et commerce de livres et d'estampes, etc. (FOSC du 16. 11. 1994, p. 6280). Capital-actions porté de fr. 60 000 à fr. 150 000 par l'émission de 150 actions de fr. 600, au porteur. Capital-actions: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 600, au porteur. Nouveaux statuts du 17. 10. 1997.

5 novembre 1997

Amapour SA, à Meyrin, le financement et la participation dans les activités immobilières, etc. (FOSC du 19. 08. 1997, p. 5991). Réviseur: «Tindaro Sottile», à Carouge.

5 novembre 1997

Aria Integration SA, à Plan-les-Ouates, développement, formation, mise à disposition de personnel dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 04. 12. 1995, p. 6598). L'administrateur Leblanc Jean-Pierre, jusqu'ici délégué, n'exerce plus la signature sociale.

5 novembre 1997

SI Boregar C, à Genève, société anonyme (FOSC du 09. 03. 1976, p. 663). Réviseur: «Fiduciaire Sofidusa SA», à Carouge.

5 novembre 1997

Briffonnet SA, à Carouge, nettoyage et entretien de locaux et immeubles (FOSC du 23. 11. 1994, p. 6414). Administration: Romanens Daniel, nommé président; Romanens Jean-Marie, de Sorens, à Carouge, et Romanens Patrick, de Sorens, à Bernex, lesquels signent individuellement.

5 novembre 1997

Société Immobilière Champel-Elysée C, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 12. 1984, p. 4568). Réviseur: «Fiduciaire Sofidusa SA», à Carouge.

5 novembre 1997

SI Confignon Golf A, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 02. 1995, p. 845). Réviseur: «Fiduciaire Sofidusa SA», à Carouge.

5 novembre 1997

SI Confignon Golf B, à Genève, société anonyme (FOSC du 06. 10. 1994, p. 5534). Réviseur: «Fiduciaire Sofidusa SA», à Carouge.

5 novembre 1997

SI Confignon Golf C, à Genève, société anonyme (FOSC du 06. 10. 1994, p. 5534). Réviseur: «Fiduciaire Sofidusa SA», à Carouge.

5 novembre 1997

SI Confignon Golf C, à Genève, société anonyme (FOSC du 06. 10. 1994, p. 5534). Réviseur: «Fiduciaire Sofidusa SA», à Carouge.

5 novembre 1997

Consul East SA, en liquidation, à Genève, toutes activités de consultant, etc. (FOSC du 04. 11. 1996, p. 6743). Sa liquidation étant terminée la société est radiée.

5 novembre 1997

CPG Compagnie de Placements et de Gérance, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 08. 1997, p. 5944). But modifié: gérance, administration, courtage et surveillance de biens immobiliers; activités de régie immobilière, de gérance de fortune et d'assurance; études financières et techniques, élaboration de plans d'urbanisation et de construction, mise en valeur de terrains à bâtir et autres immeubles, promouvoir, entreprendre, réaliser et surveiller la construction et l'exploitation de bâtiments et d'ouvrages; conseils et mandats en matière immobilière, financière, technique et commerciale. Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 30. 10. 1997.

5 novembre 1997

CT Centrale Textiles SA, en liquidation, à Genève, commerce dans le marché du textile, etc. (FOSC du 02. 03. 1995, p. 1205). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

5 novembre 1997

Société Immobilière de Domanci, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 07. 1997, p. 5506). Réviseur: «Fiduciaire Sofidusa SA», à Carouge.

5 novembre 1997

Ficogex - Fiduciaire Conseil de Gestion et d'Expertise SA, à Genève (FOSC du 13. 11. 1996, p. 6986). Réviseur: «Actora SA», à Genève.

5 novembre 1997

Fortmann Société Commerciale SA, à Genève, activités commerciales et mobilières, etc. (FOSC du 12. 04. 1996, p. 2070). Signature individuelle a été conférée à Saglav Murat, de et à Genève, directeur.

5 novembre 1997

Gruen Watch SA, Genève, à Genève, création, fabrication de montres bracelet ou de poche, etc. (FOSC du 08. 12. 1995, p. 6701). Signature individuelle a été conférée à Iten Debora, de et à Zurich; Iten Raphaela, de et à Zurich; Igen-Seiler Madeleine, de et à Zurich, et Kung-Iten Regula, de Kaltenbach, à Kilchberg ZH.

5 novembre 1997

Atelier d'architecture et d'ingénieur EPFL G. Henriod et C. Jaquet SA, à Genève, travaux et mandats d'architecture et d'ingénieur, etc. (FOSC du 18. 11. 1993, p. 6081). Auberson Bernard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henriod Audrey, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Henriod Gérard, de et à Genève, directeur.

5 novembre 1997

Hunziker Associates SA, à Genève, toute activité entrant dans le cadre de la profession d'expert-comptable, etc. (FOSC du 08. 06. 1993, p. 2966). Hunziker Hans n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur vice-président Hunziker R. Andrew signe désormais individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Bartha Hedy, de Konolfingen, à Ecublens VD. «Alfa Treuhand- und Revision AG» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Mayo Associates SA», à Genève.

5 novembre 1997

Kafco SA, à Genève, exploitation d'un salon de coiffure et manucure, etc. (FOSC du 19. 11. 1990, p. 4598). Réviseur: «Frel & Mandaco SA», succursale à Genève.

5 novembre 1997

MIF SA, Management, Investments and Financial Engineering, à Genève (FOSC du 02. 05. 1997, p. 2974). La procuration de Gfeller Karin est radiée. Öz Y. Sinan est maintenant originaire de Genthof et domicilié à Founex. Roos Bernard P. est maintenant domicilié à Ville-la Grand (F), et Boujon Emmanuel, à Thoiry (F).

5 novembre 1997

Neon Express Neogaz SA, à Carouge, exploitation d'une entreprise de dépannages rapides d'enseignes au néon, etc. (FOSC du 24. 06. 1997, p. 4385). Bartholomae Anne n'est plus administratrice, en revanche elle est nommée directrice, et continue à signer individuellement. Bartholomae Denis, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

5 novembre 1997

New Maxim's SA, à Genève, management, gérance et exploitation de fonds de commerce, etc. (FOSC du 22. 10. 1996, p. 6438). Signature collective à deux avec l'administrateur a été conférée à Mauron Theodor Maryse, d'Epandes FR, à Genève, directrice, et Mauron Jean-Yves, de France, à Genève, directeur.

5 novembre 1997

Resina Application et Production SA, à Lancy, production et application de résine industrielle (sols sans joints) (FOSC du 02. 09. 1997, p. 6462). Les pouvoirs de Coleman Jean-Luc sont radiés.

5 novembre 1997

Société Immobilière La Rivière C, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 11. 1995, p. 6366). Bordier Alain n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gillieron René, de Chêne-Bourg, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Coras SA, Fiduciaire de gestion et de consultation», à Genève.

5 novembre 1997

Stitag SA Genève, à Genève, exploitation d'un magasin de meubles, etc. (FOSC du 16. 07. 1997, p. 5044). L'administrateur Untersander Philipp, jusqu'ici président, continue à signer collectivement à deux. Zander Frank, d'Allemagne, à Widnau, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 novembre 1997

Sogemed SA, à Carouge, route de Acacias 54 bis, c/o CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 03. 10. 1997. But: favoriser des opérations commerciales, ventes et achats de biens mobiliers ou immobiliers, dans tous pays à l'exception de la Suisse. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Nuta Vladimir, de France, à Moscou (RUS), président; Trembley Pierre-Michel, du Grand-Saconnex, à Genève, et Vuolliet Danielle, de et à Genève; signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA, à Carouge.

5 novembre 1997

Veillet-CSC SA, à Carouge, exploitation d'une entreprise d'installation de sanitaire-plomberie, etc. (FOSC du 07. 08. 1996, p. 4715). «Befac Fiduciaire SA» n'est plus réviseur.

5 novembre 1997

BSO Sàrl, à Genève, conseils, négoce, etc. (FOSC du 28. 11. 1995, p. 6496). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 28. 10. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **BSO Sàrl, en liquidation**. L'associé Nguyen Quy Thang n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: L'associé Saraiva Medeiros Carlos Manuel, jusqu'ici gérant, maintenant domicilié à Bernex, lequel signe désormais individuellement. Domicile de liquidation: Bernex, route de Bernex 382, c/o Carlos Manuel Saraiva Medeiros.

5 novembre 1997

Andersen Worldwide Société Coopérative, à Meyrin, organiser la coordination des services professionnels, etc. (FOSC du 03. 11. 1997, p. 7990). Weinbach Lawrence A. n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Brown Ralph Richard, Measelle Richard L. et Windham Jerry, sont radiés. L'administrateur Rufer Thomas est maintenant domicilié à Tannay. Grafton W. Robert, des USA, à Potomac (USA), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Wadia Jamshed, de Grande-Bretagne, à Londres (GB).

5 novembre 1997

Banque Raiffeisen Rive Gauche, à Collonge-Bellerive, société coopérative (FOSC du 05. 03. 1997, p. 1503). Prestations des associés: souscription d'au moins une part sociale de 200 à fr. 500. Versements supplémentaires (art. 871 CO): les associés sont tenus d'effectuer de tels versements jusqu'à fr. 8000 au maximum. Nouveaux statuts du 21. 03. 1997.

5 novembre 1997

ABN Amro Bank (Suisse), succursale de Genève, à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 16. 10. 1997, p. 7568). Les pouvoirs de Nieuwenhuys Petrus sont radiés.

5 novembre 1997

BLG Société Bâloise d'Entrepôts et de Transports SA, succursale à Lancy, entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 09. 10. 1997, p. 7394). La procuration de Charra Gilles est radiée.

5 novembre 1997

Mario Maiorano, à Genève, rue Caroline 11. Chef de la maison: Maiorano Mario, d'Italie, à Vernier. Café-restaurant à l'enseigne «La Bruyère». Procuration collective à deux a été conférée à Perisset Marianne, de Bonnefontaine, à Bellevue.

5 novembre 1997

Bocor SA, à Carouge, fabrication et commercialisation en matière d'équipements, d'encres, de pigments, de colorants, etc. (FOSC du 10.03.1997, p. 1629). Le réviseur «Fiduciaire Reviz Sàrl» est maintenant domicilié à Carouge. Nouvelle adresse: avenue Cardinal-Mermillod 18-20, c/o Fiduciaire Reviz Sàrl.

5 novembre 1997

Crédit Commercial de France (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 08.10.1997, p. 7355). But modifié: exploitation d'une banque principalement axée sur la gestion de fortune et les services y afférents; son activité s'étend à toutes les opérations bancaires et financières en Suisse et à l'étranger. Conversion des 800 000 actions de fr. 100, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 80 000 000, entièrement libéré, divisé en 800 000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Radiation de la rubrique relative à la composition du conseil d'administration. Nouveaux statuts du 14.10.1997.

5 novembre 1997

Crédit Lyonnais (Suisse) SA, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 15.05.1997, p. 3272). Les pouvoirs de Borneur Eric, ainsi que la procuration de Muller Catherine et Rosset Frédéric sont radiés. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Bona Serge Olivier, de Genève, à Carouge.

5 novembre 1997

Delaneau SA, à Genève, distribution et vente de produits de l'industrie horlogère, etc. (FOSC du 11.09.1997, p. 6712). Signature collective à deux a été conférée à Ferran Louis, de France, à Belmont-sur-Lausanne, directeur.

5 novembre 1997

Excl SA, à Meyrin, commerce de produits, en particulier dans les domaines de l'électronique, etc. (FOSC du 16.08.1996, p. 4943). Capital-actions porté de fr. 250 000 à fr. 500 000 par l'émission de 250 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 29.10.1997. «Fiduciaire Pierre-Alain Bonvallat» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA», à Genève.

5 novembre 1997

Going Public SA, à Genève, rue Adrien-Lachenal 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22.10.1997. But: activités financières, de conseils et de services, notamment aide aux entreprises et sociétés pour une accession aux Bourses suisses et étrangères et aux marchés en général. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Ashenden Laurent, de Rougemont, à Gland, président; Perret Charles, de Prilly, à Genève, secrétaire; Etter Jean-Pierre, de Ried bei Kerzers, à Lancy, et Plomb Henri, de Genève, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Synergie & Partenaires, Société Fiduciaire SA», à Genève.

5 novembre 1997

Handelsfinanz-CCF Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.09.1997, p. 6712). But modifié: exploitation d'une banque principalement axée sur la gestion de fortune et les services y afférents; son rayon géographique d'activité s'étend à toutes places financières et boursières en Suisse et à l'étranger; pour les opérations de crédit (à l'exception des crédits lombards), le champs d'activité est principalement limité à la Suisse. Les 20 000 actions de fr. 2000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 40 000 000, libéré à concurrence de fr. 30 000 000, divisé en 20 000 actions de fr. 2000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Radiation de la rubrique relative à la composition du conseil d'administration. Nouveaux statuts du 14.10.1997.

5 novembre 1997

L.E.S. Leaders Electronics SA, à Genève, rue Camille-Martin 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13.10.1997. But: développement, commerce et diffusion d'articles électroniques actuels, futurs et informatiques, audio, vidéo, bureautique, télécommunication et tout porteur d'information, films, disques, cassettes vidéo, accessoires, piles, hi-fi, jeux, photo, gadget. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Wanner André, de Carouge, à Troinex, président; Kerckhof Lieven Jozef Albert, de Belgique, à Grez-Dolceau (BEL), vice-président, et Mascali Salvatore, de Genève, à Mies, secrétaire; lesquels signent individuellement. Réviseur: «Fiduciaire Beaumont», société anonyme à Carouge.

5 novembre 1997

Marcuard Holding SA, à Genève, détention, administration, acquisition, vente de participations, etc. (FOSC du 28.07.1997, p. 5378). Capital-actions porté de fr. 12 400 000 à fr. 31 000 000 par élévation de la valeur nominale des 1 240 000 actions, nominatives, liées selon statuts, de fr. 10 à fr. 25. Capital-actions: fr. 31 000 000, entièrement libéré, divisé en 1 240 000 actions de fr. 25, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 31.10.1997.

5 novembre 1997

P.P.M. Phyto Pharma Medica SA, à Genève, importation, exportation et distribution de produits aromatiques, etc. (FOSC du 31.10.1995, p. 5983). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 23.10.1997. Signature individuelle a été conférée à Maisonneuve Jean-Pierre, de France, Collonge-Bellerive, directeur. Réviseur: «Firel & Mandanco SA», à Genève.

5 novembre 1997

Sogefonds, à Genève, société anonyme, création et gérance de fonds de placements mobiliers ou immobiliers (FOSC du 23.10.1995, p. 5820). Capital-actions porté de fr. 1 000 000 à fr. 1 500 000 par l'émission de 25 actions de fr. 20 000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 1 500 000, entièrement libéré, divisé en 75 actions de fr. 20 000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 28.10.1997.

5 novembre 1997

Société Immobilière Volmont, à Genève, société anonyme (FOSC du 06.09.1995, p. 4969). But modifié: achat, vente, construction et gérance d'immeubles en Suisse. Statuts modifiés le 30.10.1997. Bottani Jean-Louis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Menghetti Michel, de Genève, à Collex-Bossy, administrateur unique avec signature individuelle.

5 novembre 1997

Hans Hossfeld, à Collonge-Bellerive, construction métalliques, serrurerie; accastillage (FOSC du 30.11.1990, p. 4780). L'entreprise est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Atelier Hossfeld Sàrl», à Collonge-Bellerive.

5 novembre 1997

Atelier Hossfeld Sàrl, à Collonge-Bellerive, route de la Capite 278a. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 31.10.1997. But: constructions métalliques, serrurerie et accastillage. Capital: fr. 20 000. Apports en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Hans Hossfeld», à Collonge-Bellerive, selon bilan au 30.06.1997, présentant un actif de fr. 24 000, sans passif envers les tiers, pour fr. 20 000, montant entièrement imputé sur le capital. As-

sociés: Hossfeld Ljidia Neeltje, des Pays-Bas, à Meinier, pour une part de fr. 18 000; Hossfeld Yorick Yann, des Pays-Bas, à Meinier, pour une part de fr. 1000; et Hossfeld Hans, des Pays-Bas, à Meinier, pour une part de fr. 1000. Gérants: les associés Hossfeld Ljidia Neeltje et Hossfeld Yorick Yann; lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

5 novembre 1997

Société Coopérative d'Habitation Thônex Les Verchères, à Genève, rue Masot 4, c/o Fiduciaire René Gilliéron SA. Nouvelle société coopérative. Statuts du 20.10.1997. But: amélioration des conditions de logement de la population et principalement de ses membres; favoriser les intérêts économiques de ses membres en leur procurant des logements de qualité et à des conditions avantageuses. Reprise de biens: 2033 m² à détacher des parcelles 5031 et 5635, feuille 15, sis en la commune de Thônex, pour fr. 1 132 000. Prestation des associés: souscription d'au moins une part sociale de fr. 1000. Organe de publicité: FOSC. Signature collective à deux de Desjardes Jean-Pierre, de Genève, à Anières, président; Gilliéron Christophe, de et à Genève, secrétaire, et Gilliéron Michel, de Genève, Andorre-la-Vieille (AND), tous membres du conseil.

5 novembre 1997

Flamant Vert SA, à Genève, toutes opérations commerciales dans le domaine alimentaire, etc. (FOSC du 08.08.1997, p. 5675). L'administrateur président Baumann François signe désormais individuellement. Allisson Yanik, de Provence, à Genève, et Firmann Jean, de Winterthur, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Rectifications

SES Sport et Sponsor SA, à Genève, organisation de manifestations sportives, etc. Inscription no 11 215 du 20.10.1997. (FOSC du 30.10.1997, p. 7908). La mention «la procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office» ne concerne pas cette société.

Socalta SA, à Genève, placement, etc. Inscription no 11 216 du 20.10.1997 (FOSC du 30.10.1997, p. 7908). La mention «la procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office» ne concerne pas cette société.

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

10.11.1997

Pensionskasse der Fibora AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 218 vom 11.11.1991, S. 4829). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mäder, Willy, von Niederwil AG, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kistler, Dr. Lothar, von Reichenburg SZ, in Zollikon, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reist, Adrian, von Sumiswald, in Sumiswald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.11.1997

Personalvorsorgestiftung der Bank Sal. Oppenheim jr. & Cie (Schweiz) AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 85 vom 06.05.1997, S. 3065). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Creux, Dr. Jean, von Lausanne, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Genoni, Dr. Maurizio, von Semione, in Sarnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.11.1997

Vorsorgestiftung der Stahlhof AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1996, S. 5430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schenk, Walter, von Uerkheim, in Bubikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curiger, Peter, von Einsiedeln, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

5. November 1997

BVG-Stiftung der Bächtold AG Ingenieure ETH/SIA, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 119 vom 25.05.1985, S. 2031). Mit Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 1.5.1995 ist die Stiftung aufgehoben. Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.

Berichtigung

Personalvorsorgestiftung der Bächtold AG, Ingenieure ETH/SIA, in Bern, Gewährung von Vorsorgeleistungen und Unterstützungen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 131 vom 19.07.1995, S. 3875). Die Stiftung wurde am 30.6.1995 irrtümlich gelöscht. Die Verfügung des ASVS vom 1.5.1997 betrifft die BVG-Stiftung der Bächtold AG Ingenieure ETH/SIA, in Bern. [bisher: Aufhebung-Liquidation-Löschung (Verfügung vom 1.5.1995 des ASVS)].

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

10. November 1997

Personalvorsorgestiftung der Firma Pneu-Maeder AG, in Hergiswil NW, Stiftung (SHAB Nr. 159 vom 19.8.1996, S. 4987). Der Gemeinderat Hergiswil NW als Vormundschaftsbehörde hat mit Verfügung vom 30.09.1997 eine Beistandschaft im Sinne von Art. 393 Ziff. 4 ZGB über die Stiftung errichtet und den bisherigen kommissarischen Verwalter Daniel Hodel zum Beistand ernannt (bisher: Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Nidwalden vom 08.08.1996 ist der Stiftungsrat suspendiert worden. Als kommissarischer Verwalter wurde Daniel Hodel eingesetzt.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hodel, Daniel, von Luzern, in Kriens, Beistand, mit Einzelunterschrift (bisher: kommissarischer Verwalter).

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Stadt Solothurn

4. November 1997

Stiftung Ausländerfürsorge im Kanton Solothurn, Sitz: Solothurn, Unterstützung armer in Not geratener Ausländer usw., Stiftung (SHAB Nr. 30 vom 07.02.1987, S. 499). Statutenänderung: 20.10.1997. Zweck Neu: Unterstützung armer in Not geratener Ausländer im Kanton Solothurn, insbesondere von Familien, Kindern und ledigen schwangeren Personen; stehen im betreffenden Geschäftsjahr genügend Mittel zur Verfügung, können unter den gleichen Voraussetzungen auch im Kanton Solothurn wohnhafte schweizerische Gesuchsteller berücksichtigt werden.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

07.11.1997

SONNESCHWEIZ, in Basel, c/o Dr. Martin Vosseler, Bruderholzallee 190, 4059 Basel, Stiftung (Neueintragung): Urkundendatum: 20.10.1997. Zweck: Einsatz für eine konsequent nachhaltige Lebens- und Wirtschaftsform, die auf regionaler Selbstversorgung mit Energie beruht. Dieses Ziel soll innert zweier Generationen durch Fördern der optimalen Energienutzung sowie der erneuerbaren Energien, insbesondere aller Formen der Solarenergie, erreicht werden. Zu diesem Zweck ist die Stiftung tätig in den Bereichen Entwicklung einer umweltverträglichen individuellen Lebensführung, Förderung und Einsatz einfacher und kluger Energietechniken, wie sie bereits zur Verfügung stehen, sowie gezielte Unterstützung ihrer Weiterentwicklung, Neubewertung aller Energiequellen nach Nutzen und Schaden sowie Aenderung der Rahmenbedingungen zugunsten der ökologisch verträglichen Energieträger. Organisation: Stiftungsrat und Revisionsstelle. Stiftungsrat: 3 - 12 Mitglieder. Eingetragene Personen: Vosseler, Dr. Martin, von Basel und Itingen, in Elm, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nidecker, Dr. Andreas, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlettwein, Dr. Daniela, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.11.1997

Fritz und Martha Reinhardt-Stiftung, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 109 vom 10.06.1991, S. 2505). Domizil neu: Rennweg 50, 4020 Basel.

07.11.1997

Pensionskasse der Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 189 vom 30.09.1996, S. 5908). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Poldes Rieder, Martha, von Basel und Rothenthurn, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mühlemann, Alfred, von Bönigen, in Oberwil BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Emmerth, Dr. Imre Béla, von Männedorf, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Howald, Yvonne, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

10.11.1997

atDta-Stiftung Hilfe zur Selbsthilfe, in Jona, c/o Holderbank AG, Zürcherstrasse 156, 8645 Jona, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 1.07.1997. Zweck: In der Schweiz und im Ausland die ganzheitliche Entwicklung des Menschen fördern, Kreativität, Teamgeist, Eigeninitiative, Persönlichkeitsentwicklung und Arbeit an sich selbst unterstützen; Leitgedanke der Stiftungsarbeit ist die Hilfe zur Selbsthilfe, z.B. mittels Seminaren, Ausrichtung von Stipendien u.ä.; die Stiftung kann Personen und Institutionen unterstützen oder Einrichtungen schaffen, die die genannten Zielsetzungen verfolgen. Aufsichtsbehörde: [noch unbekannt]. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitglieder und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Nobel, Prof. Dr. Peter, von Mogelsberg und Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germond, Yasmina, von Nesslau, in Bernex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidheiny, Suzanne, von Balgach und Pagig, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidheiny, Thomas, von Balgach und Pagig, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.11.1997

Stiftung für Arbeit SFA, in St. Gallen, c/o Verwaltung der Sozialen Dienste, Amtshaus, Neugasse 3, 9004 St. Gallen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 24.10.1997. Zweck: Planung, Trägerschaft, Finanzierung und Führung von Projekten, die arbeitslosen Personen in der Stadt St. Gallen und in mit der Stiftung verbundenen Gemeinden zu Arbeit verhelfen; mittels Arbeit und Verdienst soll die wirtschaftliche Eigenständigkeit dieser Personen unterstützt und ihre Integration in die Gesellschaft erhalten und gefördert werden. Aufsichtsbehörde: noch unbekannt. Organisation: Stiftungsrat von 15 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Bachmann, Jürg, von Illnau-Effretikon und Zürich, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlegel, Hubert, von Valenstadt, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Linke, Dr. Manfred, von Winterthur, in St. Gallen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wider, Bruno, von Düringen, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.11.1997

Personalvorsorgestiftung der Akris AG, in St. Gallen, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 204 vom 21.10.1996, S. 6410). Urkundenänderung: 21.10.1997. Name neu: **Personalvorsorgestiftung der Akris AG, 9000 St. Gallen**. Zweck neu: Freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen in Ergänzung zu den Leistungen der AHV/IV und der obligatorischen beruflichen Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod sowie in Notlagen wie aus Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern.

10.11.1997

Personalvorsorgestiftung der Firma L. Gantenbein & Co. AG, in Grabs, Fürsorge für die Angestellten usw., Stiftung (SHAB Nr. 160 vom 22.08.1997, S. 6133). Urkundenänderung: 21.10.1997. Zweck neu: Freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen in Ergänzung zu den Leistungen der AHV/IV und der obligatorischen beruflichen Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod sowie in Notlagen wie aus Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

5. November 1997

Bernina-Nähmaschinen-Personalstiftung, in Steckborn, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie weiterer mit ihnen wirtschaftlich und personell verflochtenen Firmen gegen die Folgen des Alters, des Todes und der Stiftung (SHAB Nr. 164 vom 26.08.1996, S. 5129). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rindlisbacher, Heinz, von Lützelflüh, in Steckborn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züllig, Hans Peter, von Speicher, in Steckborn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

4 novembre 1997

Fondation en faveur du personnel de l'Association La Branche, à Savigny (FOSC du 2.12.1996, p. 7434). Fritz Baumgartner n'est plus secrétaire; Jean-Claude Mahé n'est plus membre, leur signature est radiée. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Andrea Vogel, d'Allemagne, secrétaire; Daniel Guggisberg, de Niedermuhlern, tous deux à Savigny.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Mit Eigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Strafe folgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Strafbefugnis bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs-ort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou si a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il nuovo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codebitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Zürich (20468)
Schuldnerin: **Hagenbucher Verena**, geboren 22. Januar 1943, von Zürich, Seestrasse 3, 8002 Zürich.
Datum der Konkursöffnung: 24. September 1997.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 1. Dezember 1997.
8002 Zürich, 31. Oktober 1997 Konkursamt Enge-Zürich:
F. Boller, Notar-Stv.

Zürich (21519)
Nachlass des **Fust Jean-Claude**, geboren 15. August 1951, von Laupersdorf SO, wohnhaft gewesen Zürcherstrasse 80, 8104 Weiningen, gestorben am 4. Juli 1997.
Datum der Konkursöffnung: 2. Oktober 1997.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. Dezember 1997.
8049 Zürich, 10. November 1997 Konkursamt Höngg-Zürich:
Wieslergasse 10, Postfach, Zürich

Zürich (21238)
Schuldnerin: ausgeschlagene Erbschaft von **Safer-Hochuli Rosa Aline**, geboren 18. Mai 1903, von Thalwil ZH und Avers GR, wohnhaft gewesen Minervastrasse 144, 8032 Zürich, gestorben am 12. April 1997.
Datum der Konkursöffnung: 4. November 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. Dezember 1997.
8030 Zürich, 5. November 1997 Konkursamt Hottingen-Zürich:
Witikonstrasse 15 (Klusplatz), Postfach, Zürich

Zürich (21520)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Fant Handel GmbH**, Dienstleistungen im Baubereich, Nordstrasse 104, 8037 Zürich, mit Büro an der Zweierstrasse 56, 8004 Zürich, ist der Konkurs eröffnet worden.
Datum der Konkursöffnung: 14. Oktober 1997.
Nach der Konkursöffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.
Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
8042 Zürich, 10. November 1997 Konkursamt Unterstrass-Zürich:
Schaffhauserstrasse 2, Postfach, Zürich:
H. Hugentobler, Notar

Zürich (21358)
Schuldnerin: **KAB AG**, mit Sitz in Dietikon, Bernstrasse 388, 8953 Dietikon.
Datum der Konkursöffnung: 14. Oktober 1997.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. Dezember 1997.
8953 Dietikon, 7. November 1997 Konkursamt Dietikon:
Kirchplatz/Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (21239)
Schuldnerin: **Pijnenburg Ursula**, geb. 25. Oktober 1952, von Zürich und Bolligen BE, Glanzenbergstrasse 28, 8953 Dietikon.
Datum der Konkursöffnung: 16. Oktober 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. Dezember 1997.
8953 Dietikon, 5. November 1997 Konkursamt Dietikon:
Kirchplatz/Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (21240)
Schuldner: **Selmani Zija**, geb. 6. Oktober 1954, mazedonischer Staatsangehöriger, Bleicherstrasse 23, 8953 Dietikon.
Datum der Konkursöffnung: 20. Oktober 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. Dezember 1997.
8953 Dietikon, 5. November 1997 Konkursamt Dietikon:
Kirchplatz/Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (21241)
Schuldner: **Dettinger Andreas**, geboren 19. Februar 1972, von Zürich, wohnhaft an der Alpenstrasse 43, 8600 Dübendorf.
Datum der Konkursöffnung: 7. Oktober 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. Dezember 1997.
8600 Dübendorf, 14. November 1997 Konkursamt Dübendorf:
Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf

Zürich (21242)
Schuldner: **Walter Bruno**, geboren 31. Oktober 1957, von Grächen VS, wohnhaft an der Säntisstrasse 8, 8600 Dübendorf.
Datum der Konkursöffnung: 16. Oktober 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. Dezember 1997.
8600 Dübendorf, 14. November 1997 Konkursamt Dübendorf:
Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf:
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (21359)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Natcom GmbH**, mit Sitz in Rümlang, c/o Katharina Bachmann, Chilestieg 16, 8153 Rümlang, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 21. Oktober 1997 der Konkurs eröffnet worden.
Nach der Konkursöffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.
Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
8172 Niederglatt, 7. November 1997 Konkursamt Niederglatt:
Kaiserstuhlstrasse 26, Niederglatt

Zürich (21360)
Schuldnerin: **Scantex AG**, Haldelstrasse 7b, 8712 Stäfa.
Datum der Konkursöffnung: 13. Oktober 1997.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. Dezember 1997.
8712 Stäfa, 7. November 1997 Konkursamt Stäfa:
Seestrasse 75, Postfach 314, Stäfa

Zürich (21521)
Erbschaft von **Lorenzon Claudia Isabel**, geb. Howald, geboren 4. Juli 1944, von Würenlingen AG, wohnhaft gewesen Bächlerstrasse 8, 8802 Kilchberg, gestorben am 22. Mai 1997.
Datum der Konkursöffnung: 5. August 1997.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. Dezember 1997.
8800 Thalwil, 7. November 1997 Konkursamt Thalwil:
Gotthardstrasse 11, Postfach 1274, Thalwil:
W. Kuhn, Notar

Zürich (21362)
Schuldner: **Niklaus Daniel Robert**, geb. 6. Dezember 1953, von Zaugenried BE, wohnhaft Blumenstrasse 5, 8152 Glattbrugg.
Datum der Konkursöffnung: 14. Oktober 1997.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. Dezember 1997.
8304 Wallisellen, 14. November 1997 Konkursamt Wallisellen:
Zentralstrasse 9, Postfach, Wallisellen

Zürich (21522)
Schuldnerin: **Lindner AG, Strassen- und Tiefbauunternehmung**, mit Sitz in 8405 Winterthur, Aehrenweg 11.
Eigentümerin des folgenden Grundstückes im Stadtquartier Oberwinterthur-Winterthur:
Grundbuchblatt 3641:
Baurecht: Selbständiges und dauerndes Baurecht für eine gewerbliche Baute bis zum 28. 8. 2040 laut Dienstbarkeit Servitutenprotokoll Art. 2666.
Im Baurecht erstelltes Gebäude: Ein Lagergebäude, Rümikerstrasse 16, Versicherungsnummer 211, Schätzungswert der Gebäudeversicherung 1995: Fr. 585 000.-
Beschrieb des belasteten Grundstückes:
Grundbuchblatt 3640, Kat.-Nr. 13358, Plan 90:
1737 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände.
Datum der Konkursöffnung: 10. Oktober 1997.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Dezember 1997.
Die Konkursverwaltung beabsichtigt, das gesamte vorhandene Betriebsinventar (Maschinen, Fahrzeuge, Baustellenwagen, Baustelleninventar, Werkzeuge, Kleinteile usw.) an der Rümikerstrasse 16 nach Ablauf der Eingabefrist sofort en bloc freihändig zu verkaufen. Für das gesamte Inventar (inkl. Räumung und Entsorgung) liegt ein Kaufangebot von Fr. 60 000.- vor. Höhere schriftliche Kaufangebote von Gläubigern oder Dritten nimmt das Konkursamt bis zum Ablauf der Eingabefrist gerne entgegen. Interessenten melden sich bitte beim Konkursamt (Herrn Bächlin, Telefon 052 212 10 83).
8401 Winterthur, 10. November 1997 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur:
Stadthausstrasse 12, Postfach 689, Winterthur

Bern (21523)
Schuldner: **Hostettler Beat**, geboren 20. August 1952, von Wahlen BE, Kranführer, Lindenhofstrasse 2, 3048 Worblaufen.
Konkursöffnung: 23. Oktober 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 14. Dezember 1997.
3011 Bern, 10. November 1997 Konkursamt Bern-Mittelland:
Dienststelle Bern

Bern (21524)
Schuldnerin: **Hostettler-Kauntz Rosel**, geboren 20. August 1952, von Wahlen BE, Verkäuferin, Lindenhofstrasse 2, 3048 Worblaufen.
Konkursöffnung: 23. Oktober 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 14. Dezember 1997.
3011 Bern, 10. November 1997 Konkursamt Bern-Mittelland:
Dienststelle Bern

Bern (21363)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Ernst Albrecht AG**, Grafische Betriebe, Bernstrasse 5, 3629 Kiesen, ist am 3. November 1997 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3082 Schönbühl, 7. November 1997 Konkursamt Bern-Mittelland:
Dienststelle Konolfingen

Luzern (21525)
Schuldnerin: **Tellimatt AG**, 6287 Aesch.
Eigentümerin der Grundstücke Nrn. 880, 881, 882, 883, 884 und 885, GB Aesch, Plan 4 und Grundstück Nr. 939, GB Aesch, Plan 20.
Konkursöffnung: 29. September 1997, zufolge Bilanzdeponierung gemäss OR Art. 725a.
Eingabefrist bis 14. Dezember 1997 (valuta 29. September 1997).
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 25. November 1997, 10.30 Uhr, Rest. Tellimatt, Aesch.
Ordentliches Verfahren.
Allfällige Drittsprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt des Amtes Hochdorf anzumelden.
Sollte die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Schuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 14. Dezember 1997 beim unterzeichnenden Konkursamt schriftlich und eingeschrieben dagegen Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Schriftliche Angebote sind innert geheimer Frist an das unterzeichnende Konkursamt zu richten.
Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderung noch nicht eingereicht haben, müssen sich an der Gläubigerversammlung über ihre Forderung ausweisen.
6020 Emmenbrücke, 10. November 1997 Konkursamt Hochdorf

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Luzern (21526)**Vorläufige Konkurspublikation**

Die Schuldbeitrags- und Konkurskommission hat mit Entscheid vom 15. Oktober 1997 über **Elmiger Samuel**, geboren 30. September 1975, von Brislach und Littau, Audio-Video-Elektroniker, früher Luzernerstrasse 49, Littau, jetzt Florastrasse 43, Littau, den Konkurs zufolge ordentlicher Konkursbetreibung eröffnet.

Der Schuldner ist Inhaber folgender Einzelfirmen:

- Art of Groove Produktion, Elmiger Samuel, früher Luzernerstrasse 49, Littau, jetzt Florastrasse 43, Littau
- Art of Groove Records Elmiger Samuel, DJ-Equipment, Platten, CD usw., Verkauf, St. Karli-Strasse 2, Luzern

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6048 Horw, 14. November 1997

Konkursamt Luzern-Land

Luzern (21527)**Vorläufige Konkurspublikation**

Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, hat mit Entscheid vom 27. Oktober 1997 über die **Werbeagentur Koch AG**, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich des Marketing und der Werbung, Organisation und Ausführung von Messe- und Standbauten, Luzernerstrasse 44, **Ebkön**, den Konkurs gestützt auf Art. 725 a OR und Art. 192 SchKG eröffnet.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6048 Horw, 14. November 1997

Konkursamt Luzern-Land

Luzern (21528)

Schuldner: **Capoferri Marco**, geboren 18. Januar 1963, von Cademario TI, Verkäufer, Habsburgerstrasse 14, 6003 **Luzern**. Konkursöffnung: 8. Oktober 1997 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist bis 16. Dezember 1997.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern 5, 10. November 1997

Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (21529)**Vorläufige Konkurspublikation**

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 23. Oktober 1997 über **Koch Franz**, geboren 13. November 1949, von Littau, Bifangstrasse 16, **Horw**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Quartiermarkt Koch Franz, Weinbergstrasse 71, 6005 Luzern, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung den Konkurs eröffnet.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern 5, 10. November 1997

Konkursamt Luzern-Stadt

Schwyz (21367)

Schuldner: **Elektro Sträby AG**, Waldstätterquai 2, 6440 **Brunnen**. Datum der Konkurseröffnung: 29. Oktober 1997.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 15. Dezember 1997.

Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung beantragt die sofortige Verwertung aller beweglicher Aktiven (freihändig oder durch öffentliche Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 15. Dezember 1997 schriftlich Einspruch beim Konkursamt Schwyz erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Jedermann kann innert der gleichen Frist schriftliche Kaufofferten einreichen.

6430 Schwyz, 6. November 1997

Konkursamt Schwyz

Schwyz (21530)

Gemeinschuldner: **Ryter Daniel**, geboren 14. Januar 1963, von Frutigen BE, vormals: Walenseeliweg 1b, 8806 Bäch, per 15. März 1997: Hauptstrasse 47, 8867 **Niederurnen**. Inhaber der Einzelfirma: Novag, Ryter Daniel, Walenseeliweg 1b, 8806 Bäch.

Daniel Ryter ist Eigentümer der folgenden Grundstücke:

- Grundbuch Niederurnen Eid, Nr. 1728
Stockwerkeigentum, 77/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 575, mit Sonderrecht an 4½-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss Ost mit Kellerabteil im UG.
(Eid, Nr. 575, Kant. Nr. 55, Plan 18: Wohngebäude, LB-Nr. 1795, mit 10 a 22 m² Gebäudegrundfläche, Garten, Platz, im Dorf in Niederurnen liegend)
- Grundbuch Niederurnen BL Nr. 50 043
1/16 Miteigentum an Nr. 1722
(Eid, Nr. 1722: Stockwerkeigentum, 48/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 575, mit Sonderrecht an Tiefgarage im Untergeschoss mit 16 Abstellplätzen)

Datum der Konkurseröffnung: 16. Mai 1997.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 14. Dezember 1997.

Verwertung der Aktiven:

Scitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 14. Dezember 1997 beim Konkursamt Höfe schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Jedermann kann innert der gleichen Zeit schriftliche Kaufofferten einreichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls bis zum 14. Dezember 1997 anzumelden.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das unterzeichnete Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet haben.

8832 Wollerau, 11. November 1997

Konkursamt Höfe
Roosstrasse 3, Wollerau

Zug (21288)**Berichtigung**

Schuldnerin: **Aquasal Kalkschutzanlagen AG**, Chamerstrasse 79, 6300 **Zug**.

Datum der Konkurseröffnung: 5. August 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. SchKG.

Eingabefrist: 1. Dezember 1997.

6301 Zug, 6. November 1997

Konkursamt Zug

Zug (21243)**Vorläufige Konkursanzeige**

Über die **Eurabco AG** (vormals BGF Trust AG, davor Fairtec Holding AG), Baarerstrasse 12, 6300 **Zug**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 14. Oktober 1997 der Konkurs eröffnet worden.

Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 **Zug**, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6301 Zug, 5. November 1997

Konkursamt Zug

Zug (21531)

Schuldnerin: **Immoka AG**, Baarerstrasse 63, 6300 **Zug**.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Oktober 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 15. Dezember 1997.

6301 Zug, 7. November 1997

Konkursamt Zug

Zug (21244)

Schuldnerin: **Modular Implant AG**, Sihlbruggstrasse 105, 6340 **Baar**.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Juli 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 15. Dezember 1997.

6301 Zug, 5. November 1997

Konkursamt Zug

Zug (21532)

Schuldnerin: **Spalter AG**, Grienbachstrasse 17, 6300 **Zug**.

Datum der Konkurseröffnung: 15. Januar 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 14. Dezember 1997.

6301 Zug, 7. November 1997

Konkursamt Zug

Fribourg (21582)

Failli: **Genoud Michel**, né le 7 septembre 1949, originaire de Châtel-St-Denis, cuisinier, domicilié à 1630 **Bulle**, rue Sciobéret 57.

Titulaire de la raison individuelle Bull-Burger, Michel Genoud, à 1630 **Bulle**, Grand-Rue 18.

Propriétaire de l'immeuble: art. 386 de la commune de Bulle.

Date de l'ouverture de la faillite: 21 juillet 1997.

Liquidation sommaire: art. 231 LP.

Délai pour les productions et les servitudes: 15 décembre 1997.

1701 Fribourg, 11 novembre 1997

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (21616)

Failli: **Schmutz Maxime-Emil**, né le 11 avril 1943, originaire de Bösinggen et Ueberstorf, restaurateur, route de Rombout 12, à 1616 **Atalens**. Titulaire de la raison individuelle «Maxime Schmutz-Favre, exploitation du café-restaurant de Lavaux, à Veveys».

Le failli est propriétaire, en société simple, d'une part de l'immeuble: art. 1129 du cadastre de la commune d'Atalens.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 août 1997.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 15 décembre 1997.

1701 Fribourg, 10 novembre 1997

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (21617)

Failli: **Stern Dominique**, né le 6 mars 1958, originaire de Montagny-les-Monts et Fribourg, radio électricien, En Verdoux 28, à 1782 **Belfaux**. Titulaire de la raison individuelle «Telestar Dominique Stern, à Corninbeuf».

Le failli est propriétaire de l'immeuble: art. 929 du cadastre de la commune de Belfaux.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 septembre 1997.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 15 décembre 1997.

1701 Fribourg, 10 novembre 1997

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Basel-Landschaft (21536)

Gemeinschuldner: Nachlass **Giuliani Peter**, geboren 14. Oktober 1938, gestorben am 30. Oktober 1996, von Mümliswil-Ramiswil, wohnhaft gewesen August-Cueni-Strasse 19, 4222 **Zwingen**.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Oktober 1997.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 14. Dezember 1997 (Wert 24. Oktober 1997).

Diejenigen Gläubiger, welche im ergangenen Rechnungsruf ihre Forderungen bereits angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entzogen.

4242 Laufen, 14. November 1997

Konkursamt Laufen

Schaffhausen (21368)

Gemeinschuldner: **Frankic Zdenko**, geb. 1972, kroatischer Staatsangehöriger, Sanitärinstallateur, Albulastrasse 9, 8200 **Schaffhausen**.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Oktober 1997.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 15. Dezember 1997.

8201 Schaffhausen, 5. November 1997

Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (21369)

Gemeinschuldner: **Tamburrino Luciano**, geb. 1962, italienischer Staatsangehöriger, Gipser, Felsenaustrasse 36, 8200 **Schaffhausen**.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Oktober 1997.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 15. Dezember 1997.

8201 Schaffhausen, 3. November 1997

Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (21370)

Gemeinschuldner: **Terranova Fabrizio**, geb. 1970, italienischer Staatsangehöriger, Karosseriespengler, Rosenbergrasse 28a, 8212 **Neuhausen am Rheinfall**, früher Inhaber der Garage an der Bahnhofstrasse 57A, 8262 **Ramsen**.

Datum der Konkurseröffnung: 10. September 1997.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 15. Dezember 1997.

8201 Schaffhausen, 3. November 1997

Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (21618)

Gemeinschuldner: **Fera Antonio**, geboren 14. September 1960, Gonzenstrasse 2, 7320 **Sargans**, Inhaber der Einzelfirma: Fera Antonio Gipsergeschäft, Gonzenstrasse 2, 7320 **Sargans**.

Eröffnung des Konkursverfahrens: 22. September 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. (Verfügung vom 7. November 1997).

Eingabefrist für Forderungen (Wert 22. September 1997) bis 17. Dezember 1997.

9471 Buchs, 11. November 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (21245)

Gemeinschuldnerin: **Zäch Xavier AG**, Kronengasse 9, 9463 **Oberriet**. Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin des folgenden Grundstückes: Parzelle Nr. 4757, Kronengasse 9, 9463 Oberriet bestehend aus:

Werkstatt mit Büro Nr. 2510, 1858 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum.

Eröffnung des Konkursverfahrens: 11. September 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 3. November 1997).

Eingabefrist für Forderungen (Wert 11. September 1997) bis 15. Dezember 1997.

9471 Buchs, 5. November 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (21533)**Vorläufige Konkursanzeige**

Gemeinschuldner: **Bächli-Witta Gerhard**, geboren 22. Mai 1938, von Würenlingen, Baumaschinenführer, Magdenauerstrasse 54, 9230 **Flawil**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Gerhard Bächli, Tiefbau- und Gartenarbeiten, 9230 Flawil».

Konkursöffnung: 8. Oktober 1997.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9242 Oberuzwil, 10. November 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

St. Gallen (21534)**Vorläufige Konkursanzeige**

Gemeinschuldnerin: **Bella Ceramica GmbH**, Hauptstrasse 140, 9430 **St. Margrethen**.

Konkursöffnung: 20. Oktober 1997.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9001 St. Gallen, 7. November 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: C. Schenk

St. Gallen (21535)**Vorläufige Konkursanzeige**

Gemeinschuldner: **Bischof-Boo Norbert**, von Oberegg AI, Untere Haldenstrasse 14, 9430 **St. Margrethen**, Gesellschafter der Firma Bella Ceramica GmbH, Hauptstrasse 140, 9430 St. Margrethen.

Konkursöffnung: 13. Oktober 1997.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9001 St. Gallen, 7. November 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: C. Schenk

Graubünden (21537)

Gemeinschuldnerin: **Allegra Personal AG**, Grabenstrasse 40, 7000 **Chur**.

Datum der Konkurseröffnung: 11. September 1997.

Eingabefrist: bis 15. Dezember 1997.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

7001 Chur, 14. November 1997

Konkursamt Chur

Graubünden (21538)

Schuldnerin: **Magic Line AG**, Night-Club Relax, via S. Clau Sura 21, 7130 **Ilanz**.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Oktober 1997.

Eingabefrist: 15. Dezember 1997.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren gemäss Art. 231 SchKG durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

7130 Ilanz, 14. November 1997

Konkursamt Ilanz: A. Chistell

Graubünden (21619)

Schuldner: **Platzer-Kollegger Anton**, geboren 15. Mai 1956, Ringstrasse 21, 7302 **Landquart**, Inhaber der Einzelfirma Bustaxi + Kurierservice Platzer, vormals Montalinstrasse 31, 7203 **Trimmis**.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Oktober 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 15. Dezember 1997.

7205 Zizers, 11. November 1997

Konkursamt Fünf Dörfer:
G. Clavadetscher

Graubünden (21620)

Schuldner: **Steiner-Ruch Andreas**, geboren 16. Februar 1953, Montalinstrasse 14, 7203 **Trimmis**.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Oktober 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 15. Dezember 1997.

7205 Zizers, 11. November 1997

Konkursamt Fünf Dörfer:
G. Clavadetscher

Aargau (21539)

Schuldnerin: **Saturn Hochdruckreiniger AG**, Herstellung und

Aargau (21540)
Schuldner: **Squillace Salvatore**, geboren am 19. März 1926, italienischer Staatsangehöriger, Rentner, Limmatstrasse 25, 5300 **Turgi**, Inhaber der Einzelfirma Garage S. Squillace, Birrfeldstrasse 8, 5244 Birnhard.
Datum der Konkurseröffnung: 4. September 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Dezember 1997.

5402 Baden, 6. November 1997

Konkursamt Baden

Aargau (21541)
Schuldnerin: **Liechi Reinigungsinstitut AG Brugg**, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Glas- und Gebäudereinigung, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5200 **Brugg**, alte Zürcherstrasse 20, und Domizil an der Aaraustrasse 73, Brugg.
Datum der Konkurseröffnung: (Überschuldungsanzeige) 22. Oktober 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Dezember 1997.
Dem Konkursamt Brugg liegt ein Kaufangebot über Fr. 20 000.- für die Übernahme des gesamten beweglichen Inventars vor. Gläubiger und Dritinteressenten können bis 18. Dezember 1997 bei der Konkursverwaltung schriftlich höhere Kaufangebote einreichen. Bei Eingang solcher Angebote findet unter den Offerenten eine interne Steigerung statt. Die Verrechnung des Kaufpreises mit der Konkursforderung ist ausgeschlossen.

5201 Brugg, 14. November 1997

Konkursamt Brugg,
in Brugg

Aargau (21621)
Vorläufige Konkursanzeige
Das Gerichtspräsidium Brugg eröffnete mit Erkenntnis vom 17. Oktober 1997 den Konkurs über **Polony André**, geboren 26. Juni 1961, von Deutschland, wohnhaft gewesen Hansfluhsteig 19, 5200 **Brugg**, nun: la Sordette, 1372 Bavois.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5201 Brugg, 14. November 1997

Konkursamt Brugg,
in Brugg

Aargau (21371)
Vorläufige Konkursanzeige
Das Gerichtspräsidium Muri eröffnete mit Beschluss vom 29. Oktober 1997 den Konkurs über die **Dlair AG**, Handel mit Heizungs- und Lüftungsgeräten, Service- und Reparaturarbeiten an luft- und klimatechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5622 **Waltenswil**, Rosenweg 8.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5201 Brugg, 14. November 1997

Konkursamt Muri
in Brugg

Aargau (21542)
Schuldnerin: **Bijouterie Leuenberger AG**, Kirchgasse 17, 5000 **Aarau**.
Datum der Konkurseröffnung: 27. Oktober 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Dezember 1997.

5036 Oberentfelden, 14. November 1997

Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden

Aargau (21543)
Liquidat: **Müller Martin Nikolaus**, geboren am 20. April 1969, von Münchenstein BL, in 5022 **Rombach**, Gehrenstrasse 12, wohnhaft gewesen; gestorben am 17. Oktober 1997.
Datum der Liquidationseröffnung: 6. November 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Dezember 1997.

5036 Oberentfelden, 14. November 1997

Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden

Aargau (21372)
Schuldnerin: **Schneider AG, Stahl- und Metallbau**, Ausserfeldstrasse 21, 5036 **Oberentfelden**.
Die Schuldenrin ist Eigentümerin des folgenden Grundstücks: Grundbuch Oberentfelden Nr. 2141, selbständiges und dauerndes Bau-recht.
Datum der Konkurseröffnung: 1. November 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Dezember 1997.

5036 Oberentfelden, 14. November 1997

Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, in Oberentfelden

Aargau (21544)
Schuldner: **Eichenberger Hans-Ulrich**, 14. Februar 1948, von Zürich; Holunderweg 7, 5737 **Menziken**; Inhaber der Einzelfirma Eichenberger Hans, Fabrikation von und Handel mit Confiseriewaren, Obere Reibrainstrasse 5, 9213 Hauptwil.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Oktober 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Dezember 1997.

5036 Oberentfelden, 14. November 1997

Konkursamt des Bezirks Kulm
Postfach, Oberentfelden

Aargau (21622)
Schuldnerin: **Pal-Games AG**, Badstrasse 2, 5737 **Menziken**.
Datum der Konkurseröffnung: 5. November 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Dezember 1997.

5036 Oberentfelden, 14. November 1997

Konkursamt des Bezirks Kulm
Postfach, Oberentfelden

Aargau (21623)
Schuldnerin: **Sandoz Adolf Automaten AG**, Badstrasse 2, 5737 **Menziken**.
Datum der Konkurseröffnung: 5. November 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Dezember 1997.

5036 Oberentfelden, 14. November 1997

Konkursamt des Bezirks Kulm
Postfach, Oberentfelden

Aargau (21624)
Gemeinschuldner: **Bachmann-Maurer Max**, 13. Oktober 1946, von Zofingen, Sanitärtechniker, wohnhaft 5742 **Kölliken**, Dörflistrasse 54. Ehemals Inhaber des Ingenieurbüros Bachmann, Ingenieurbüro für Heizung, Lüftung und Sanitär in 4800 Zofingen, Rabengasse 5.
Datum der Konkurseröffnung: 2. September 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Dezember 1997.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 17. Dezember 1997 schriftlich beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen Verwertung der beweglichen Aktiven durch öffentliche Versteigerung, Freihandverkauf oder Verkauf durch einen Liquidator ermächtigt.

5036 Oberentfelden, 14. November 1997

Konkursamt Zofingen, Oberentfelden

Aargau (21545)
Gemeinschuldner: **Masoni Georgina**, 19. Mai 1973, von Niedergösgen, Servicefachangestellte, wohnhaft gewesen in 4663 Aarburg, Berner-dammweg 6, nun wohnhaft in 4632 **Trimbach**, Brückenstrasse 3, c/o Bachmann; Inhaberin der Einzelfirma Viper G. Masoni, 4600 Otten, Mühlegasse 6.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Oktober 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Dezember 1997.

5036 Oberentfelden, 14. November 1997

Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden

Aargau (21625)
Gemeinschuldnerin: **Moor Jules AG**, 4802 **Strengebach**, Rütliweg 6.
Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 6. November 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Dezember 1997.
Die konkursierte Aktiengesellschaft ist Eigentümerin der nachfolgend aufgeführten Liegenschaften:
GB Brittnau Nr. 286.5 Stockwerkeigentum.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 17. Dezember 1997 schriftlich beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen Verwertung der beweglichen Aktiven durch öffentliche Versteigerung, Freihandverkauf oder Verkauf durch einen Liquidator ermächtigt.

5036 Oberentfelden, 14. November 1997

Konkursamt Zofingen, Oberentfelden

Thurgau (21373)
Gemeinschuldnerin: Firma **Creanag Holz AG** (vormals Creaholz Creative Holzbau AG), mit Sitz in **Berg TG**, Adresse: Weinfelderstrasse, 8576 Muren
Eigentümerin folgender Grundstücke:
Im Grundbuch Kreuzlingen Ost
1. ½ Anteil Miteigentum an Liegenschaft Nr. 248
= 26.17 a Wiese, Acker, Zühl
2. ½ Anteil Miteigentum an Liegenschaft Nr. 1122
= 20.29 a Wiese, Acker, Zühl
Im Grundbuch Bottighofen
3. ½ Anteil Miteigentum an Stockwerkeigentum Nr. S2980
= 152/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 119 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmerwohnung Nr. 2 West im Erdgeschoss mit Keller-raum Nr. 2 als Nebenraum an der Hinterdorfstrasse 1;
4. ½ Anteil Miteigentum an Stockwerkeigentum Nr. S2981
= 151/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 119 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmerwohnung Nr. 3 Süd im 1. Obergeschoss mit Keller-raum Nr. 3 als Nebenraum an der Hinterdorfstrasse 1;
5. ½ Anteil Miteigentum an Stockwerkeigentum Nr. S2982
= 150/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 119 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmerwohnung Nr. 4 West im 1. Obergeschoss mit Keller-raum Nr. 4 als Nebenraum an der Hinterdorfstrasse 1;
6. ½ Anteil Miteigentum an Stockwerkeigentum Nr. S2983
= 330/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 119 mit Sonderrecht an der 7-Zimmer-Dachwohnung Nr. 5 mit Galerie im 1. und 2. Dachgeschoss, mit Keller-raum Nr. 5 als Nebenraum, an der Hinterdorfstrasse 1;
7. ½ Anteil Miteigentum an Stockwerkeigentum Nr. S2985
= 5/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 119 mit Sonderrecht an der Garagenbox Nr. 2 an der Hinterdorfstrasse 1;
8. ½ Anteil Miteigentum an Stockwerkeigentum Nr. S2986
= 5/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 119 mit Sonderrecht an der Garagenbox Nr. 3 an der Hinterdorfstrasse 1;
9. ½ Anteil Miteigentum an Stockwerkeigentum Nr. S2987
= 10/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 119 mit Sonderrecht an der Doppelgaragenbox Nr. 4 an der Hinterdorfstrasse 1;
10. ½ Anteil Miteigentum an Stockwerkeigentum Nr. S3152
= 37/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 119 mit Sonderrecht am Bastelraum im Untergeschoss, an der Hinterdorfstrasse 1.
Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft:
Liegenschaft Nr. 119
= 12.95 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten mit:
Mehrfamilienhaus Nr. 750.456.
Garagen Nr. 750.456, an der Hinterdorfstrasse.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Oktober 1997
Summarisches Verfahren, SchKG Artikel 231
Eingabefrist für Forderungen: Bis 14. Dezember 1997 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.

8510 Frauenfeld, 5. November 1997

Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (21374)
Gemeinschuldnerin: **Mamad AG**, Gewerbezentrum, Egelsee, 8259 **Kaltenbach**.
Datum der Konkurseröffnung: 4. August 1997.
Summarisches Verfahren, SchKG Art. 231.
Eingabefrist für Forderungen: Bis 14. Dezember 1997 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.
Die Konkursverwaltung beabsichtigt, sämtliche beweglichen Gegenstände der Konkursmasse gesammelt oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf zu veräußern. Kaufsofferten müssen bis spätestens 14. Dezember 1997 beim Kantonalen Konkursamt eingegangen sein. Innerhalb gleicher Frist haben sich ferner alle Beteiligten, welche allenfalls vom Recht des höheren Angebotes nach SchKG Art. 256 Abs. 3 Gebrauch machen wollen, beim Kantonalen Konkursamt zu melden.

8510 Frauenfeld, 7. November 1997

Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (21546)
Gemeinschuldner: **Yalcinkaya Olcayto**, geboren 1. Juli 1967, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft in 8280 **Kreuzlingen**, Reutistrasse 8.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Oktober 1997.
Summarisches Verfahren, SchKG Art. 231.
Eingabefrist für Forderungen: Bis 14. Dezember 1997 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.
8510 Frauenfeld, 10. November 1997

Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Ticino (21547)
Fallita: **Meprix Import-Export SA**, 6853 **Ligornetto**.
Data del decreto di apertura di fallimento: 23 settembre 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord.
Data del decreto di procedura sommaria: 14 ottobre 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord.
Termine per la notifica dei crediti: 14 dicembre 1997.
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi, a questo Ufficio, entro il termine del 14 dicembre 1997, sotto comminatoria della pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 n. 2-3 CP.
Avvertenza: I beni mobili di spettanza della massa fallimentare saranno realizzati, a giudizio dell'Ufficio, il più presto possibile, sia ad incanto pubblico come a trattative private, se la maggioranza dei creditori non inoltrerà allo scrivente Ufficio la sua opposizione scritta entro il termine del 14 dicembre 1997.

6850 Mendrisio, 10 novembre 1997

Ufficio fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Ticino (21548)
Fallito: **Sechi Antonello, Lugano** (19 giugno 1964).
Data di apertura del fallimento: 29 settembre 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Procedura sommaria: con decreto 6 novembre 1997 la medesima Pretura ha autorizzato la liquidazione del fallimento mediante la procedura sommaria prevista dall'art. 231 LFEF, riservata la facoltà ai creditori di anticipare le spese per la continuazione con la procedura ordinaria.
Termine per la notifica dei crediti: 15 dicembre 1997.
Avvertenza: I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamanto (STF 64 III 167).

6962 Viganello, 14 novembre 1997

Ufficio fallimenti del Distretto di
Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (21375)
Fallito: **Tavoli Claudio, Molinazzo**.
Data di apertura del fallimento: 26 settembre 1997 della pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Procedura sommaria: con decreto 4 novembre 1997 la medesima pretura ha autorizzato la liquidazione del fallimento mediante la procedura sommaria prevista dall'art. 231 LFEF, riservata la facoltà ai creditori di anticipare le spese per la continuazione con la procedura ordinaria.
Termine per la notifica dei crediti: 14 dicembre 1997.

Avvertenza:

I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167).

6962 Viganello, 14 novembre 1997

Ufficio fallimenti del Distretto di
Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (21246)
Faillite: **Carpentier Fabienne**, chemin des Noisetiers 2, 1004 **Lausanne** (anciennement Boracles 54, à Jouxten), née le 15 avril 1967, originaire de Lucens.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 octobre 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 14 décembre 1997.

1014 Lausanne, 14 novembre 1997

Office des faillites de Lausanne

Vaud (21364)
Failli: **Léonard Jean-François**, né le 20 septembre 1959, originaire de Namur (Belgique), anc. Belmont 35 à Pully, act. Grammont 6, 1073 **Sa-vigny** (titulaire de la raison individuelle ASCO Jean-François Léonard, but: conseils économiques aux salariés et aux indépendants, notamment en matière d'impôts, d'assurances et d'investissement, avenue du Léman 33, Lausanne).
Propriétaire d'immeubles: soit
Commune de Lausanne: rue des Amis 7, rue des Crêtes 11, parcelle no 2088
Commune de Montreux: route de Chaulin 25, parcelle no 10 554 et route de Chaulin, parcelle no 10 632.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 février 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 14 décembre 1997.

1014 Lausanne, 14 novembre 1997

Office des faillites de Lausanne

Vaud (21247)
Failli: liquidation de la succession répudiée de **Schenk Louis**, né le 21 juin 1926, q.v. domicilié légalement à **Lausanne**, sous tutelle du Tuteur Général, chemin de Mornex 32, à Lausanne, décédé le 12 juillet 1997.
Date de l'ouverture de la faillite: 16 septembre 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 14 décembre 1997.

1014 Lausanne, 14 novembre 1997

Office des faillites de Lausanne

Vaud (21365)
Faillite: **Schmutz aciers SA**, fabrication et commerce de produits sidérurgiques et produits destinés à la construction, siège à l'avenue du Grey 3, à **Lausanne**, usine à Orbe.
Propriétaire: Parcelle no 322 sise sur la commune d'Orbe.
Parcelle no 398 sise sur la commune de Chavornay.
Copropriétaire en société simple de la parcelle no 376 sise sur la commune de Denges.
Date de l'ouverture de la faillite: 23 octobre 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 14 décembre 1997.

1014 Lausanne, 14 novembre 1997

Office des faillites de Lausanne

Vaud (21366)
Failli: **Zollig Alain**, né le 25 septembre 1946, originaire de Berg, technicien, domicilié chemin des Osches 61, 1009 **Pully**.
Date de l'ouverture de la faillite: 23 octobre 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 14 décembre 1997.

1014 Lausanne, 14 novembre 1997

Office des faillites de Lausanne

Vaud (21289)
 Failli: Succession répudiée de **Bonzon Roger**, 1932, de son vivant domicilié chemin des Pâquerettes 17, 1260 **Nyon**.
 Date du prononcé: 2 octobre 1997.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 14 décembre 1997.
 1260 Nyon, 14 novembre 1997 Office des faillites de Nyon

Vaud (21549)
 Failli: **Eicke Uwe-Sven**, fils de François et d'Olga née Meyer, né le 14 janvier 1931, originaire de Füllinsdorf, spécialiste en affaires maritimes domicilié au chemin du Poyet 8, 1807 **Blonay**.
 Le failli est propriétaire des immeubles suivants:
 Commune de Montreux: Parcelles RF nos 3773, 3775, 3776 et 3779, «Belmont 2».
 Date du prononcé: 8 octobre 1997.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 14 décembre 1997.
 1800 Vevey, 14 novembre 1997 Office des faillites de Vevey

Vaud (21290)
 Faillie: **La Brinaz A Sàrl**, but: achat, vente d'immeubles, location et construction de bâtiments industriels, siège à 1405 **Pomy**.
 Date du prononcé: 22 avril 1997.
 Faillite préablement suspendue faute d'actif. Ouverture ensuite du dépôt de l'avance de frais requise.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 14 décembre 1997.
 1401 Yverdon-les-Bains, 14 novembre 1997 Office des faillites d'Yverdon

Valais (21550)
 Faillie: **Duay Corinne**, chemin de Surfrète, 1920 **Martigny**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 27 octobre 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: un mois.
 1920 Martigny, 10 novembre 1997 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (21291)
 Failli: Succession répudiée **Michiels Joseph**, de dernier domicile à **Martigny**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 29 octobre 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 1 mois.
 Le créanciers ayant produit dans la liquidation officielle, doivent produire à nouveau leurs créances, valeur 29 octobre 1997.
 1920 Martigny, 6 novembre 1997 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Wallis (21292)
 Gemeinschuldner: **Oggier Mario**, Hegdorn, 3904 **Naters**.
 Datum der Konkurseröffnung: 23. September 1997.
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 Eingabefrist: 4. Dezember 1997. Die Forderungen sind mit Wert 23. September 1997 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unterzeichneten Konkursamt einzugeben. Bereits in Betreuung gesetzte Forderungen sind ebenfalls anzumelden.
 Das Konkursamt beantragt, das bewegliche Vermögen nach Ablauf der Einsprachefrist freihändig oder durch Versteigerung zu verwerten. Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis am 4. Dezember 1997 dagegen schriftlich Einsprache erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt.
 3904 Naters, 14. November 1997 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Valais (21650)
 Faillie: **Bridacier Sàrl**, importation et exportation de tous matériaux en acier inoxydable, etc., 1869 **Massongex**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 22 septembre 1997.
 Liquidation sommaire ordonnée le 7 novembre 1997.
 Délai pour les productions: 15 décembre 1997.
 1890 Saint-Maurice, 11 novembre 1997 Office des faillites de St-Maurice: R. Delaloye, préposé

Valais (21626)
 Failli: **Dayer Jacques**, 1965, de Narcisse, route de l'Avenir 21, 1950 **Sion**.
 Ouverture de la faillite: 30 octobre 1997.
 Liquidation sommaire ordonnée le 7 novembre 1997 (art. 231 LP).
 Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.
 1950 Sion, 11 novembre 1997 Office des faillites de Sion: Le préposé: R. Girard

Valais (21551)
 Failli: **Elisg René-Pierre**, de Paul, rue Pré Fleuri 4, 1950 **Sion**.
 Ouverture de la faillite: 21 octobre 1997.
 Liquidation sommaire ordonnée le 4 novembre 1997 (art. 231 LP).
 Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.
 1950 Sion, 10 novembre 1997 Office des faillites de Sion: Le préposé: R. Girard

Valais (21627)
 Failli: **Métrallier Bertrand**, 1963, de Léo, cuisinier, à 1911 **Ovronnaz**, anciennement Café de l'Union à 1963 **Vétroz**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 23 octobre 1997.
 Liquidation sommaire (LP 231) selon décision judiciaire du 10 novembre 1997.
 Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.
 1963 Vétroz, 14 novembre 1997 Office des faillites de Conthey: R. Vergère, préposé

Wallis (21628)
 Gemeinschuldner: **Amstutz Paul**, des Heinrich, geboren am 10. März 1952, von Grächen VS, Mechaniker, Haus Waltheim, 3925 **Grächen**; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Restauration Waltheim, Amstutz Paul, Grächen»
 Der Gemeinschuldner ist Eigentümer der folgenden Grundstücke auf Gebiet der Gemeinde Grächen:
 – Parzelle Nr. 42, Plan Nr. 1, Käschermatten, 659 m², Wiese, 7908.–
 – Parzelle Nr. 60a, Plan Nr. 1, Käschermatten, 1466 m², Wiese 1460 m², 17 520.–, Reservoir 6 m², 72.–

– Miteigentumsanteil von 1/2 an der Parzelle Nr. 89, Plan Nr. 1, Hohegga, 3065 m², Scheune + Stall 120 m², 68 400.–, Wald + Oede, 2945 m², 1472.–
 – Parzelle Nr. 91, Plan Nr. 1, Hohegga, 134 m², Strasse, 67.–
 – Parzelle GBV 1505, Plan Nr. 12, Hohegga, 155 m², Strasse, 2325.–
 – STWE-Nr. 1220/1, Anteilsquote 43/1000, Sonderrecht am Fitnessraum Nr. 4, Sauna/Solarium Nr. 5 im 2. UG.
 – STWE-Nr. 1220/8, Anteilsquote 255/1000, Sonderrecht am Abstellraum Nr. 7, Büro Nr. 18, Telefon Nr. 19, Restaurant Nr. 210 im Erdgeschoss
 – STWE-Nr. 1220/12, Anteilsquote 124/1000, Sonderrecht am Keller Nr. 14 im 1. UG, an der 5/4-Z-Wohnung Nr. 25, Abstellräume Nr. 26, 27, 28, 29 im Dachgeschoss, Stiegenhaus Nr. 24 zum Dachgeschoss
 Grundparzelle GBV Nr. 1220, Plan Nr. 12, Hohegga-Gärwerli, 1418 m², Wohn- und Restaur., 387 m² (980 100.–), Hofraum-Wiese 1031 m² (15 465.–)
 Datum der Konkurseröffnung: 17. Oktober 1997 (Abgabe der Insolvenzerklärung gemäss Art. 191 SchKG).
 Art des Verfahrens: Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (richterliche Verfügung vom 11. November 1997).
 Eingabefrist: 15. Dezember 1997.
 3930 Visp, 11. November 1997 Konkursamt Visp: K. Lengen

Genève (21293)
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes
 Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'office des faillites dans les 30 jours, en joignant les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le CCS, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription du registre foncier.
 Faillie: 1997 000110 X/ARLI
Aebischer Roland, né le 9 janvier 1953, origine: Berne, profession: gérant, domicilié quai Ernest-Ansermet 2, 1205 **Genève**.
 Description des immeubles:
 Commune de Saint-Cergues VD, PPE parcelle no 1513.
 Commune de Saint-Cergues VD, PPE parcelle no 1558.
 1996 001036 X/ARLI
 Succession répudiée **Cavagliotti Simone Marie Charlotte**, née Chalut, née le 30 mai 1917, décédée le 10 juin 1996, origine: Genève, profession: qv. employée de bureau, domiciliée rue du Vieux-Marché 8, 1207 **Genève**.
 Description des immeubles:
 Sur la commune de Port-Valais, sis «L'île à Corbex», parcelle no 1231, plan 17 de la commune de Port-Valais.
 1996 000733 B/ARLI
SI Collas SA, prossièder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étage de l'immeuble sis à Genève, angle rue du Colombier 15 et rue des Lilas, ayant son siège rue Jean-Petitot 5 à 1204 **Genève**.
 Description des immeubles:
 Parcelle no 3284, plan 28 de la commune du Petit-Saconnex GE sis rue des Lilas 6.
 1211 Genève 3, 14 novembre 1997 Office des faillites Arve-Lac: Le préposé: P. Genoud

Einstellung des Konkursverfahrens Sospensione de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Zürich (21294)
 Über **Pürro Fritz**, 20. August 1939, Bürgerort Zumholz FR, Bändlistrasse 68, 8064 **Zürich** 9, gestorben 25. August 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. Oktober 1997 die konkursamtliche Liquidation eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. November 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8048 Zürich, 5. November 1997 Konkursamt Alstetten-Zürich: Postfach 1385, Zürich

Zürich (21376)
 Über die **Televoce AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Zürich**, Enzianweg 1, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. August 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 31. Oktober 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8048 Zürich, 7. November 1997 Konkursamt Alstetten-Zürich: Postfach 1385, Zürich

Zürich (21377)
 Über die **Hot Gossip Collection AG**, mit Sitz in **Zürich**, Militärstrasse 83a, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. September 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 5. November 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5800.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8026 Zürich, 6. November 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich: Postfach, Zürich

Zürich (21446)
 Über die Erbschaft von **Schlatter Walter**, geboren 8. März 1943, von Hallau SH, wohnhaft gewesen Stauffacherstrasse 145, 8004 **Zürich**, gestorben am 3. September 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. Oktober 1997 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 7. November 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8026 Zürich, 10. November 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich: Postfach, Zürich

Zürich (21378)
 Über die Erbschaft von **Seller Willy**, geboren 10. Juli 1935, Bürgerort: Bönigen BE, Herbartstrasse 1, 8004 **Zürich**, gestorben 24. Juli 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. Oktober 1997 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 3. November 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und davon vorläufig eine Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8026 Zürich, 5. November 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich: Postfach, Zürich

Zürich (21379)
 Über die **Typas AG**, Satz, Bild, Grafik, mit Sitz in **Zürich**, Neufrankengasse 6, 8004 Zürich, nunmehr Erlachstrasse 26, 8003 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 1. Oktober 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 5. November 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Bevorschuss von Fr. 8000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8026 Zürich, 14. November 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich: Postfach, Zürich

Zürich (21223)
 Über die **La Volteletine in Liquidation**, c/o Dr. Beat A. Affolter, Gartenstrasse 33, 8002 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. August 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 27. Oktober 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 15 000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 Jeder Pfandgläubiger kann innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftlich die Verwertung seines Pfandes verlangen, sofern er sich zur Übernahme des nicht gedeckten Teils der Liquidationskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss leistet.
 8002 Zürich, 14. November 1997 Konkursamt Enge-Zürich: F. Bolter, Notar-Stv.

Zürich (21224)
 Über die **Tenfinanz AG**, mit Sitz in **Zürich**, c/o Wirth Treuband AG, Brandschenkestrasse 178, 8002 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 1. Oktober 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 27. Oktober 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 20 000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 Jeder Pfandgläubiger kann innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftlich die Verwertung seines Pfandes verlangen, sofern er sich zur Übernahme des nicht gedeckten Teils der Liquidationskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss leistet.
 8002 Zürich, 14. November 1997 Konkursamt Enge-Zürich: F. Bolter, Notar-Stv.

Zürich (21380)
 Über die Erbschaft von **Peltrequin Jean-Pierre**, geboren 26. Juni 1930, von Romanel-sur-Lausanne, wohnhaft gewesen Susenbergstrasse 92, 8044 **Zürich**, gestorben am 18. August 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Oktober 1997 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 6. November 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8028 Zürich, 7. November 1997 Konkursamt Fluntern-Zürich: Freiestrasse 15, Postfach 233, Zürich: U. Neuenschwander, Notar-Stv.

Zürich (21381)
 Über die **Wintimobil AG**, mit Sitz in **Zürich**, c/o Architektur-Büro Blättler + Frei, Hinterbergstrasse 56, 8044 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Oktober 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 6. November 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8028 Zürich, 7. November 1997 Konkursamt Fluntern-Zürich: Freiestrasse 15, Postfach 233, Zürich: U. Neuenschwander, Notar-Stv.

Zürich (21225)
 Über die **Ecolog AG**, mit Sitz in **Zürich**, Wieslergasse 8, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. April 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 28. Oktober 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3200.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8049 Zürich, 4. November 1997 Konkursamt Hönig-Zürich: Wieslergasse 10, Postfach, Zürich

Zürich

(21296)

Über die Erbschaft von **Frei Max**, geboren am 26. Januar 1945, von Hedingen ZH, wohnhaft gewesen Im Sydeldel 1, 8037 Zürich 10, gestorben am 27. Juni 1997, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft **Fredi Taxi**, Max Frei + Paul Dintheer, Käshaldenstrasse 41, 8052 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. Oktober 1997 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 31. Oktober 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 6000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8042 Zürich, 5. November 1997 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Schaffhauserstrasse 2, Postfach,
Zürich: H. Hugentobler, Notar

Zürich

(21447)

Über die **Gebr. Stuckl AG**, mit Sitz in **Andelfingen**, Thurtalstrasse 36, 4850 Andelfingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Andelfingen vom 30. Mai 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 4. November 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 50 000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

Jeder Pfandgläubiger kann innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftlich die Verwertung seiner Pfänder verlangen, sofern er sich zur Übernahme des nicht gedeckten Teils der Liquidationskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss leistet.

8450 Andelfingen, 10. November 1997 Konkursamt Andelfingen
Ob der Gass 15, Andelfingen

Zürich

(21448)

Über die **Steelart RRB AG Metallverarbeitung**, mit Sitz in **Kloten**, Hamelirainstrasse 84, 8302 Kloten, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 21. Oktober 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. November 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8303 Bassersdorf, 10. November 1997 Konkursamt Bassersdorf
Plätzliweg 4, Postfach, Bassersdorf

Zürich

(21382)

Über die Erbschaft von **Hedinger Edwin Walter**, geboren 3. September 1945, von Bonstetten ZH, wohnhaft gewesen Bahnhofstrasse 13, 8953 Dietikon, gestorben am 28. August 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. November 1997 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 6. November 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8953 Dietikon, 7. November 1997 Konkursamt Dietikon
Kirchplatz/Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich

(21496)

Über die Erbschaft von **Stüheli René**, geboren 21. Oktober 1967, von Amlikon-Bissegg TG und Matzingen TG, wohnhaft gewesen Bergstrasse 11, 8955 Oerwil an der Limmat, gestorben am 21. Januar 1996, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Oktober 1997 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 7. November 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8953 Dietikon, 10. November 1997 Konkursamt Dietikon
Kirchplatz/Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich

(21383)

Über **Danuser Urs**, geboren 6. April 1951, von Felsberg, wohnhaft Grütsstrasse 17, 8707 Uetikon a/S, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 16. September 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 5. November 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8706 Meilen, 14. November 1997 Konkursamt Meilen
Dorfstrasse 81, Postfach, Meilen

Zürich

(21384)

Über die **Sanelag AG**, mit Sitz in **Rümlang**, Riedackerstrasse 6, 8153 Rümlang, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 23. September 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 4. November 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 12 000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8172 Niederglatt, 10. November 1997 Konkursamt Niederglatt
Kaiserstuhlstrasse 26, Niederglatt

Zürich

(21226)

Über **Ney Jean-Claude**, geboren 13. Mai 1971, von Payerne VD, Raad 312, 8498 Gibswil, Gemeinde Wald ZH, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «J. C. Ney, Waren besonderer Baustoffe: Im- und Exporthandel», mit Sitz in 8636 Wald ZH, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil ZH vom 15. Oktober 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. November 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8636 Wald, 5. November 1997 Konkursamt Wald, Postfach 246, Wald

Zürich

(21227)

Über die **Modadoro AG**, mit Sitz in **Dietlikon**, Neue Winterthurerstrasse 20, 8305 Dietlikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 7. Oktober 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 30. Oktober 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8304 Wallisellen, 14. November 1997 Konkursamt Wallisellen
Zentralstrasse 9, Postfach, Wallisellen

Zürich

(21497)

Über den Nachlass von **Keller Myrta**, geboren 25. September 1945, von Winterthur, wohnhaft gewesen Restaurant Bahnhof, Welsikon, 8484 Dinhard, gestorben am 29. Mai 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 26. September 1997 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 5. November 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 3500.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8401 Winterthur, 10. November 1997 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
Stadthausstrasse 12, Postfach 689, Winterthur

Zürich

(21498)

Über **Mair Werner**, 24. Juni 1960, von Herisau AR, Schaffhauserstrasse 17, 8472 Oberohringen, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Schaffhausen eingetragenen Einzelfirma Consulting & Management W. Mair und Betriebswirtschafts- und Verwaltungsfachschule W. Mair, beide Schönbühlstrasse 1, 8200 Schaffhausen sowie der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Werner Mair Tankstelle/Garage 8472 Oberohringen, Schaffhauserstrasse 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 25. September 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 6. November 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. November 1997 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 6000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8401 Winterthur, 14. November 1997 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Postfach 677, Winterthur

Zürich

(21295)

Über die Firma **WH Lotto-Automaten AG**, Schneidergasse 3a, 8406 Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 29. September 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. Oktober 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8401 Winterthur, 6. November 1997 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Postfach 677, Winterthur

Bern

(21385)

Hohfuh Hasliberg AG, p. Adr. TRZ Treuhand Zulauf AG, 6084 Hasliberg Wasserwendi.

Datum der Eröffnung: 30. Juni 1997.
Datum der Einstellung: 6. Oktober 1997.

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis 24. November 1997 die Durchführung begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 8000.– Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

Die Pfandgläubiger können bis 24. Februar 1998 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung, Wert per Konkursöffnung, einzureichen.

3860 Meiringen, 7. November 1997

Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Oberhasli

Bern

(21499)

Schuldner: **Herrmann Xavier Ernst**, geboren 13. November 1949, von Horgen ZH, Zoofachhändler, Brückreutweg 78, 3110 Münsingen, Inhaber der Einzelfirma Zoo Herrmann, Bernstrasse 23, 3110 Münsingen.

Datum der Eröffnung: 21. Oktober 1997.

Datum der Konkurseinstellung: 10. November 1997.

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. November 1997 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3082 Schlosswil, 10. November 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Konolfingen

Bern

(21500)

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven bei juristischen Personen bei Vorliegen verpfändeter Werte

Schuldnerin: **Dako Pflege GmbH**, Burgstrasse 18, 3600 Thun.

Datum der Eröffnung: 18. September 1997.
Datum der Konkurseinstellung: 10. November 1997.

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis am 25. November 1997 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 10 000.– leistet.

Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Die Pfandgläubiger können bis zum 25. Dezember 1997 bei dem Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Scheibenstrasse 3, 3601 Thun, die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen.

3601 Thun, 10. November 1997 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun

Luzern

(21501)

Schuldner: ausgeschlagnene Verlassenschaft des **Bucher Ernst Willy**, geboren 8. April 1933, von Luzern und Escholzmatt LU, wohnhaft gewesen Dammstrasse 17, Luzern, gestorben 26. März 1997.

Datum der Konkurseröffnung: 29. April 1997.
Einstellung mangels Aktiven: 31. Oktober 1997 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. November 1997 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6000 Luzern 5, 10. November 1997 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern

(21502)

Schuldnerin: Ausschlagnene Verlassenschaft der **Faerber Silvia**, geboren 26. März 1923, von Turbenthal ZH, wohnhaft gewesen Kauffmannweg 17, Luzern, gestorben 24. Mai 1997.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Juli 1997.
Einstellung mangels Aktiven: 31. Oktober 1997 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. November 1997 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6000 Luzern 5, 10. November 1997 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern

(21503)

Schuldner: **Kron Kurt**, geboren 5. Dezember 1963, von Basel, Gartenbauingenieur, Wesemlinrain 14, Luzern.

Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma:
– Bonsai-Line Kron Kurt
– Export-Import Kron Kurt
– Pflanzen-Handel Kron Kurt

Datum der Konkurseröffnung: 11. Juli 1997 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Einstellung mangels Aktiven: 31. Oktober 1997 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. November 1997 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6000 Luzern 5, 10. November 1997 Konkursamt Luzern-Stadt

Schwyz

(21504)

Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 13. Februar 1996 ist über den Nachlass **Züger Werner**, 28. August 1940 bis 20. November 1995, von Wangen SZ, letzter Wohnsitz: 8854 Galgenen, die konkursamtliche Nachlassliquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 7. November 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger des Schuldners binnen zehn Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8853 Lachen, 10. November 1997 Konkursamt March

Schwyz

(21505)

Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 2. September 1997 ist über **Zürcher Bernhard**, geboren 2. April 1954, von Appenzell, Inhaber der Einzelfirma «Agentur Zürcher Benitos», Altendorf, wohnhaft in 8852 Altendorf, Haldenstrasse 2, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 7. November 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger des Schuldners binnen zehn Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8853 Lachen, 10. November 1997 Konkursamt March

Schwyz

(21506)

Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe hat am 1. Oktober 1997 über **Geber Viktor**, geboren 17. März 1958, von Gommiswald, wohnhaft Oberdorfstrasse 13, 8808 Pfäffikon, Inhaber der Einzelfirma: Body-Care, Gebert, Greithstrasse 10, 8640 Rapperswil, den Konkurs eröffnet, mit Verfügung vom 5. November 1997 aber mangels Aktiven wieder eingestellt.

Das Verfahren gilt als geschlossen, falls nicht ein Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 5000.– leistet.

8832 Wollerau, 11. November 1997 Konkursamt Höfe
Roosstrasse 3, Wollerau

Zug

(21507)

Schuldnerin: **Afi AG, Gesellschaft für Finanzbeteiligungen**, ohne Domizil, 6300 Zug.

Konkurseröffnung: 23. Oktober 1997.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 6. November 1997.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 7. November 1997 Konkursamt Zug

Zug

(21508)

Schuldnerin: **Inopsis Bron & Co**, Baarerstrasse 59, 6300 Zug.

Konkurseröffnung: 6. Mai 1997.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 6. November 1997.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 7. November 1997 Konkursamt Zug

Zug (21228)
Schuldnerin: **Modia Rudolf Schumacher AG**, Aegeristrasse 112, 6300 Zug.
Konkurrenzeröffnung: 5. August 1997.
Konkurrenzstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 4. November 1997.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
Befinden sich in der Konkursmasse einer juristischen Person verpfändete Gegenstände so kann, wenn der Konkurs nach Art. 230 SchKG eingestellt worden ist, jeder Pfandgläubiger innert zwanzig Tagen seit der Publikation die Durchführung der Liquidation in bezug auf den ihm haftenden Gegenstand verlangen (Art. 230a SchKG).

6301 Zug, 5. November 1997 Konkursamt Zug

Zug (21509)
Schuldnerin: **Vitacura AG in Liquidation**, ohne Domizil, 6300 Zug.
Konkurrenzeröffnung: 5. August 1997.
Konkurrenzstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 6. November 1997.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 7. November 1997 Konkursamt Zug

Fribourg (21629)
Failli: **Friedli Paul-Eric**, délégué commercial, né le 7 octobre 1960, originaire de Landiswil BE, domicilié à 1668 **Neirivue**, au Village 35. Titulaire de la raison individuelle Home et Confort, Paul-Eric Friedli, à 1668 Neirivue.
Par ordonnance du 5 novembre 1997, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 24 janvier 1996.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.– dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 11 novembre 1997
Office cantonale des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (21630)
Failli: **JFCF Development and Technology Sàrl**, courtage et affrètement d'hélicoptères et d'avions pour toutes missions en Suisse et à l'étranger, rue St-Pierre 4, à 1700 **Fribourg**.
Par ordonnance du 30 octobre 1997, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation ouverte le 23 septembre 1997.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.– dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 10 novembre 1997
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (21631)
Succession répudiée: **Rohner Robert**, né le 21 septembre 1935, originaire de St-Margrethen SG, de son vivant domicilié à 1700 **Fribourg**, route de la Heitera 60.
Par ordonnance du 3 novembre 1997, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation ouverte le 12 mai 1997.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 3000.–, dans un délai expirant dix jours après ladite publication, cette liquidation sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 11 novembre 1997
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

St. Gallen (21510)
Gemeinschuldnerin: **Schachtler Bianca & Hansmann Ruth**, Kollektivgesellschaft, Hauptstrasse 94, 9400 **Rorschach**.
Konkurrenzeröffnung: 14. Oktober 1997.
Einstellungsverfügung: 5. November 1997.
Einsprachefrist bis 24. November 1997.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebetet und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 3500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
9001 St. Gallen, 10. November 1997
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: A. Hildebrand

Graubünden (21511)
Schuldner: **Arpagaus Walter**, 7. Juni 1956, Giacomettistrasse 132, 7000 **Chur**.
Konkurrenzeröffnung: 15. Oktober 1997.
Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 5. November 1997.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
7001 Chur, 10. November 1997 Konkursamt Chur

Graubünden (21632)
Gemeinschuldner: **Jörimann Urs**, geboren 1. März 1965, Industriestrasse 14, 7402 **Bonaduz**.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 12. August 1997.
Einstellungsverfügung mangels Aktiven am 12. November 1997.
Sofern nicht ein Gläubiger bis am 4. Dezember 1997 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Kosten des summarischen Verfahrens einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
7013 Domat/Emis, 12. November 1997
Konkursamt Rhäzüns: L. Gartmann

Graubünden (21512)
Gemeinschuldnerin: **Badi Trading AG, St. Moritz**, VR Badertscher Jürg, Via dal Bagn 52, 7500 St. Moritz.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 26. August 1997.
Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 7. November 1997.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
7503 Samedan, 14. November 1997 Konkursamt Oberengadin: Gian Zanotta

Aargau (21513)
Das Gerichtspräsidium Brugg eröffnete am 29. September 1997 den Konkurs über die **NS-Handels AG** (vormals Chimorex AG, Habsburg), Handel mit Rohstoffen, Halbfabrikaten und Fertigprodukten der chemischen Industrie sowie Handel mit Waren anderer Art, insbesondere auch mit Nahrungsmitteln, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5000 **Aarau**, Zelglstrasse 69, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 6. November 1997 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. November 1997 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5201 Brugg, 14. November 1997 Konkursamt Brugg in Brugg

Thurgau (21297)
Über die **Eran GmbH**, Bernrainstrasse 18, bzw. Konstanzerstrasse 46, 8280 **Kreuzlingen**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen am 17. Oktober 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters vom 3. November 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.– Vorschuss leistet (mit Nachschusspflicht), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8510 Frauenfeld, 4. November 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (21514)
Über **Huber Martin**, geb. 31. März 1954, von Stallikon und Nürensdorf, wohnhaft in 8370 **Sirmach**, Pumpwerkstrasse 6, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Münchwilen vom 15. Oktober 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 4. November 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.– (für das summarische Verfahren) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8510 Frauenfeld, 10. November 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (21515)
Über den Nachlass von **Siegfried Hans**, geboren 21. Dezember 1923, gestorben 23. Juni 1997, von Arni BE, wohnhaft gewesen in 8370 **Sirmach**, Breitstrasse 2, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Münchwilen vom 2. Oktober 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 5. November 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 3500.– (für das summarische Verfahren) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8510 Frauenfeld, 10. November 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (21516)
Failli: **Epigestioni SA in liquidazione, Lugano**.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 3 ottobre 1997 e 7 novembre 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
6962 Viganella, 14 novembre 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (21386)
Par décision du 27 octobre 1997, le président du Tribunal du district d'Aigle a ordonné la liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de **Turrian Maurice**, né le 5 mars 1957, originaire de Château-d'Oex VD, quand vivait domicilié rue du Bourg 11, 1860 **Aigle**, décédé le 6 septembre 1997.
Ensuite de constatation de défaut d'actif suffisant, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 24 novembre 1997 en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, la faillite clôturée.
1860 Aigle, 14 novembre 1997 Office des faillites d'Aigle

Vaud (21229)
La faillite ouverte le 25 septembre 1997 contre: **RC Planning Management SA**.
But: Planification générale dans le domaine de la construction et opérations commerciales, financières, immobilières y relatives.
Siège: rue St-Martin 9, **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 novembre 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 10 000.–, cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 14 novembre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (21387)
La faillite ouverte le 22 octobre 1997 de **Dupasquier Yann**, 21 septembre 1977, rue du Lac 12, 1815 **Clarens** a été, ensuite constatation de défaut d'actif, suspendue par le juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, dans un délai échantant le 24 novembre 1997, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée.
1820 Montreux, 14 novembre 1997 Office des faillites de Montreux

Vaud (21298)
La faillite ouverte le 15 octobre 1997 contre **Dexel Finance SA**, route de Denges 28 B, 1027 **Lonay**, et dont le but est la gestion de fortune, ainsi que toutes autres opérations financières et de crédit y relatives ou non; la production et le commerce de boissons, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 novembre 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 14 novembre 1997 Office des faillites de Morges

Vaud (21517)
La faillite ouverte le 7 octobre 1997 contre **Bovon Rose-Marie**, née le 4 octobre 1948, domiciliée à la rue Malagny 8, 1196 **Gland**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 novembre 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, cette faillite sera clôturée.
1260 Nyon, 14 novembre 1997 Office des faillites de Nyon

Vaud (21449)
Par décision du 3 novembre 1997, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation fautive d'actif de la succession répudiée de **Pasche Gabriel**, né le 8 mars 1924, fils d'Albert Arthur, originaire de Servion, décédé le 27 août 1997, domicilié de son vivant Indépendance 13, à **Yverdon-les-Bains**.
Faillite prononcée le 25 septembre 1997.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.– d'ici le 24 novembre 1997, cette faillite sera clôturée.
1401 Yverdon-les-Bains, 14 novembre 1997 Office des faillites d'Yverdon

Valais (21518)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre **RDIM SA**, exploitation d'une station de lavage et d'un garage, 1896 **Vouvry**, par ordonnance rendue le 13 octobre 1997 par le juge II du district de Monthey, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 6 novembre 1997 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 novembre 1997 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, la faillite sera close.
1870 Monthey, 10 novembre 1997 Office des faillites de Monthey: A. Leviet, préposé

Wallis (21388)
Gemeinschuldner: **Lambrigger André**, Saasermauer 5, 3904 **Naters**.
Das Bezirksgericht Brig hat mit Verfügung vom 2. Oktober 1997 über das Vermögen von Lambrigger André, Saasermauer 5, 3904 Naters, den Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mit Entscheid vom 5. November 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger binnen 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
3904 Naters, 14. November 1997 Konkursamt Bezirk Brig Paul-Bernhard Bayard

Valais (21633)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Chambrier Pascal**, de Robert, né le 11 mai 1956, domicilié Tannerie 10, à **St-Maurice**, par ordonnance rendue le 20 octobre 1997, par le juge II du district de Martigny et St-Maurice à Martigny, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 31 octobre 1997 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 novembre 1997, la continuation de la liquidation en faisant une avance de fr. 3000.–, la faillite sera close.
1890 Saint-Maurice, 10 novembre 1997 Office des faillites de St-Maurice: R. Delaloye, préposé

Wallis (21299)
Einstellung des Konkursverfahrens: **Possa Nova AG**, 3915 **Goppenstein**.
Durch Verfügung des Instruktionsgerichtes der Bezirke Leuk und Westlich-Raron ist das Verfahren am 3. November 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Verfahrens begehrt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 10 000.– leistet, gilt das Verfahren als abgeschlossen.
3940 Steg, 6. November 1997 Konkursamt Westlich-Raron, Steg: O. Kalbermann

Neuchâtel (21651)
Failli: **Javet Frédéric**, né le 20 septembre 1969, titulaire d'une raison individuelle «Menuiserie Frédéric Javet», domicilié Orée 40, à 2000 **Neuchâtel**.
La faillite ci-dessus a été prononcée le 11 août 1997 par le président du Tribunal civil du district. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 20 octobre 1997.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 24 novembre 1997, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de fr. 5000.–, la faillite sera clôturée.
2001 Neuchâtel, 14 novembre 1997 Office des faillites, Neuchâtel
Le préposé: M. Vallérian

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Kollokationsplan Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'etat de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (21552) Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Erbschaft von **Lobsiger Paul**, geb. 8. September 1949, Bürgerort: Seedorf BE, Feldstrasse 108, 8004 Zürich, gestorben 10. April 1997, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 14. November 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
8026 Zürich, 10. November 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (21389) Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Kolimus Klaus**, geboren 6. Juni 1939, von Boniswil AG, Bergstrasse 76, 8032 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hottingen-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde schriftlich einzureichen.

8030 Zürich, 7. November 1997 Konkursamt Hottingen-Zürich
Witikonstrasse 15 (Klusplass), Postfach, Zürich

Zürich (21300) Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Lamex Zürich GmbH**, Witikonstrasse 375, 8053 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hottingen-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
8030 Zürich, 14. November 1997 Konkursamt Hottingen-Zürich
Witikonstrasse 15 (Klusplass), Postfach, Zürich

Zürich (21450) Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Li Volti-Lupo Rossana**, 15. September 1961, italienische Staatsangehörige, Verkäuferin, Krummbuckweg 4, 8157 Dielsdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dielsdorf zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf rechtskräftig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Dielsdorf: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8157 Dielsdorf, 10. November 1997 Konkursamt Dielsdorf
Wehlentalstrasse 40, Postfach 216, Dielsdorf

Zürich (21390) Kollokationspläne und Inventare

In den Konkursen über **Da Silva Moreira Aurora**, geboren 17. Februar 1970, portugiesische Staatsangehörige, Verkäuferin, Hofackerstrasse 31, 8953 Dietikon

und **Da Silva Moreira Jose Manuel**, geboren 10. Januar 1969, portugiesischer Staatsangehöriger, Chauffeur, Hofackerstrasse 31, 8953 Dietikon, liegen die Kollokationspläne und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dietikon zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsverfahren besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden die Pläne rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Dietikon: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8953 Dietikon, 7. November 1997 Konkursamt Dietikon
Kirchplatz/Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (21553) Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Marinero Mario Vincenzo**, geb. 29. März 1962, italienischer Staatsangehöriger, Hilfsarbeiter, wohnhaft Oetwilerstrasse 42, 8953 Dietikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dietikon zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen: Beschwerde gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.

8953 Dietikon, 10. November 1997 Konkursamt Dietikon
Kirchplatz/Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (21391) Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Affentranger Hansjürg**, geboren 18. März 1955, von Zürich, Bahnhofstrasse 84a, 8902 Urdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht, 8026 Zürich, als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Schlieren: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8952 Schlieren, 6. November 1997 Konkursamt Schlieren
Lilie-Zentrum, Uitikonstrasse 9, Schlieren:
A. Fülleman, Notar-Stv.

Zürich (21392) Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Weiss Elisabeth**, geboren 9. November 1952, von Elsau ZH, Sägestrasse 1, 8952 Schlieren, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsverfahren besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich, Postfach, 8026 Zürich, als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Schlieren, Uitikonstrasse 9, 8952 Schlieren: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8952 Schlieren, 7. November 1997 Konkursamt Schlieren
Lilie-Zentrum, Uitikonstrasse 9, Schlieren

Zürich (21554) Änderung des Kollokationsplans

Im Konkurs über die **Holotec AG**, mit Sitz in Stäfa, Industriestrasse 18, 8712 Stäfa, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe und -Anerkennung geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Stäfa zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsverfahren besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Stäfa schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8712 Stäfa, 10. November 1997 Konkursamt Stäfa
Seestrasse 75, Postfach 314, Stäfa:
W. Ritter, Notar

Zürich (21230) Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Göke Zeki**, geboren 14. März 1946, türkischer Staatsangehöriger, Hilfsarbeiter, wohnhaft alte Landstrasse 74B, 8800 Thalwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen rechtskräftig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Thalwil schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8800 Thalwil, 4. November 1997 Konkursamt Thalwil
Gothardstrasse 11, Postfach 1274, Thalwil

Zürich (21555) Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar

In der konkursamtlichen Liquidation der Erbschaft von **Hafen Hans Peter**, geb. 17. Januar 1942, von Zürich und Münsterlingen TG, wohnhaft gewesen Seestrasse 139B, 8800 Thalwil, gestorben am 26. November 1996, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen, Burghaldenstrasse 3, 8810 Horgen, rechtskräftig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan (inkl. Lastenverzeichnis) rechtskräftig. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich dem Bezirksgericht Horgen (Burghaldenstrasse 3, 8810 Horgen) als Aufsichtsbehörde einzureichen.

8800 Thalwil, 10. November 1997 Konkursamt Thalwil
Gothardstrasse 11, Postfach 1274, Thalwil

Zürich (21231) Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Pala Renzo**, geb. 3. November 1969, von Wila ZH, ledig, Programmierer, wohnhaft Lindenstrasse 3, 8483 Kollbrunn, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Turbenthal zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtskräftig zu machen.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen: beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.

8488 Turbenthal, 14. November 1997 Konkursamt Turbenthal,
Schulstrasse 6, Turbenthal

Zürich (21393) Kollokationsplan und Inventar

In der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses von **Pfister Emilie Ida**, geboren 31. Dezember 1904, von Wahlern BE, wohnhaft gewesen Schönenbergstrasse 82, 8820 Wädenswil, gestorben am 6. Dezember 1996 in Wädenswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wädenswil zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen, 8810 Horgen, rechtskräftig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
8820 Wädenswil, 6. November 1997 Konkursamt Wädenswil:
H. Baumann, Notar

Zürich (21232) Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Meslab AG**, mit Sitz in Rüti ZH, Weinbergstrasse 14, 8630 Rüti ZH, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wald zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsverfahren besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Wald schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8636 Wald, 14. November 1997 Konkursamt Wald
Gartenstrasse 1c, Postfach 246, Wald

Zürich (21394) Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Reichelmair Helmut**, geboren 2. Oktober 1958, von Seegraben ZH, wohnhaft Leimgrubstrasse 3, 8340 Hinwil ZH, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wetzikon, Turnhallenstrasse 2, 8622 Wetzikon, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes rechtskräftig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Wetzikon: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8622 Wetzikon, 7. November 1997 Konkursamt Wetzikon
Turnhallenstrasse 2, Postfach, Wetzikon

Zürich (21556) Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Hartenstein Susanne**, geb. 20. September 1967, Hausfrau, österreichische Staatsangehörige, Winterthurstrasse 26, 8413 Neftenbach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtskräftig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, 8401 Winterthur: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8401 Winterthur, 10. November 1997 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Stadthausstrasse 12, Postfach 677, Winterthur

Zürich (21557)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **HRK Termin Bau AG**, Postfach 188, 8408 Winterthur, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtshängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, Postfach 677, 8401 Winterthur, schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8401 Winterthur, 14. November 1997
 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
 Stadthausstrasse 12, Postfach 677, Winterthur

Zürich (21301)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **Lörtscher AG**, Heizungen, Frauenfelderstrasse 108, 8404 Winterthur, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtshängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
 8401 Winterthur, 5. November 1997
 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
 Stadthausstrasse 12, Postfach 689, Winterthur

Bern (21558)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: **Adam Oliver**, geb. 7. Mai 1964, von Eriswil BE, Elektromonteur, Sandhubel 67, 3257 Ammerzwil (früher in 3018 Bern, Bethlehemstrasse 72).
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 17. November 1997 bis 6. Dezember 1997.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 17. November 1997 bis 26. November 1997.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Kreisgericht III, Amthaus, 3270 Aarberg, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel, eingesehen werden.
 3270 Aarberg, 10. November 1997
 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Aarberg

Bern (21559)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Schuldner: **Bättig Rudolf** selig, 19. Juli 1929, von Egolzwil LU, gew. Bankverwalter, wohnhaft gewesen Postgässli 1, 3273 Kappelen, ausgeschlagene Verlassenschaft.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan inkl. Lastenverzeichnis vom 17. November 1997 bis 6. Dezember 1997.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar: vom 17. November 1997 bis 26. November 1997.
 Lastenverzeichnis: Kappelen, Grundbuchblatt Nr. 663, 3-Familien-Haus, Postgässli 1, Kappelen, Hausplatz/Umschwrung von 898 m.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und/oder des Lastenverzeichnisses sind innert der Anfechtungsfrist beim Kreisgericht III, Amthaus, 3270 Aarberg, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel, eingesehen werden.
 3270 Aarberg, 10. November 1997
 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Aarberg

Bern (21560)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldnerin: **Client Touch AG**, Dienstleistungen/Marketing, Ertli 8, 3250 Lyss (weiteres Geschäftslokal Route de Pré-Bois 20, 1215 Genf).
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: vom 17. November 1997 bis 6. Dezember 1997.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar: vom 17. November 1997 bis 26. November 1997.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Kreisgericht III, Amthaus, 3270 Aarberg, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel, eingesehen werden.
 3270 Aarberg, 10. November 1997
 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Aarberg

Bern (21561)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: **Trachsel Roland, Pneu Trachsel, Thörishaus**, geb. 17. Juli 1970, von Frutigen BE, Dorfstrasse 2, 3054 Schüpfen. Geschäft: Köhlerstrasse 4, 3174 Thörishaus.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: vom 17. November 1997 bis 6. Dezember 1997.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar: vom 17. November 1997 bis 26. November 1997.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Kreisgericht III, Amthaus, 3270 Aarberg, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel, eingesehen werden.

3270 Aarberg, 10. November 1997
 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Aarberg

Bern (21395)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: **Bühler Roland**, von Sigriswil BE, geboren 26. Oktober 1960, Liebewilstrasse 37, 3174 Thörishaus; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelzirma Bühler Tor- und Metallbau, Sensenmattstrasse 3, 3174 Thörishaus.
 Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 17. November bis 6. Dezember 1997.
 Anfechtungsfrist Inventar: 17. November bis 26. November 1997.
 3011 Bern, 7. November 1997
 Konkursamt Bern-Mittelland,
 Dienststelle Bern

Bern (21302)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: **Mierisch Ralph**, geb. 22. Juli 1955, von Deutschland, Tennislehrer, Mettenbach 168, 3665 Wattenwil.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 17. November bis 8. Dezember 1997.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 17. bis 26. November 1997.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim örtlich zuständigen Zivilrichter, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
 Innert der Auflagefrist des Konkursinventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47-49 KOV) bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Speichergasse 12, 3011 Bern, eingesehen werden.
 3011 Bern, 7. November 1997
 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Seftigen

Bern (21233)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar
 Schuldnerin: **Schultness AG**, sanitäre Installationen, Seftigenstrasse 41, 3007 Bern.
 Lastenverzeichnisse: Grosshöchstetten-GBBI. Nr. 1214-4, Stockwerk Eigentum, 114/1000 Miteigentum an der 4½-Zimmer-Wohnung im 1. OG West und Nebenzimmern im UG, Moosweg 39, Grosshöchstetten, Grosshöchstetten-GBBI. Nr. 1234-21, Autoeinstellplatz, 1/32 Miteigentum an der Autoeinstellhalle.
 Anfechtungsfrist Kollokationsplan und Lastenverzeichnisse: 17. November 1997 bis 6. Dezember 1997.
 Anfechtungsfrist Inventar: 17. November 1997 bis 26. November 1997.
 3011 Bern, 30. Oktober 1997
 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (21562)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: **Sevillano Moreno Alfonso**, 8. Mai 1967, spanischer Staatsangehöriger, Nelkenstrasse 3, 2502 Biel.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: vom 17. November 1997 bis 6. Dezember 1997.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar: vom 17. November 1997 bis 26. November 1997.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtspräsident 4, Büro 211, Spitalstrasse 24, 2501 Biel, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.
 2501 Biel, 7. November 1997
 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Bern (21396)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: **Zingg-Blaser Barbara**, geboren 26. Dezember 1961, von Busswil, Schwandgasse 26, 3414 Oberburg.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 4. Dezember 1997.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar: 24. November 1997.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim örtlich zuständigen Zivilrichter, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet werden.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.
 3400 Burgdorf, 7. November 1997
 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Burgdorf

Bern (21397)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: **Zingg Walter**, geboren 11. April 1967, von Busswil, Schwandgasse 26, 3414 Oberburg.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 4. Dezember 1997.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar: 24. November 1997.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim örtlich zuständigen Zivilrichter, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet werden.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.
 3400 Burgdorf, 7. November 1997
 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Burgdorf

Bern (21563)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: **Marazzi Marco**, 15. Oktober 1967, von Lugano, Kirchweg 6, 2553 Safnern.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 17. November 1997 bis 7. Dezember 1997.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 17. November 1997 bis 27. November 1997.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis II Biel-Nidau, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel, beim letzten nur auf Voranmeldung, eingesehen werden.
 2560 Nidau, 11. November 1997
 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Nidau

Bern (21398)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: **Baumgartner Alfred**, geboren 22. Juli 1959, von Trub BE, Maler, Arvenweg 18, 3604 Thun.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 17. November bis 6. Dezember 1997.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 17. bis 26. November 1997.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Konkursgericht X, Schloss, 3601 Thun, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Oberland, Schloss, 3800 Interlaken, eingesehen werden.

3601 Thun, 10. November 1997
 Konkursamt Berner Oberland
 Dienststelle Thun

Luzern (21634)
 Im Konkurs über **Joos Dieter**, geboren 13. September 1951, von Sursee, Centralstrasse 6, 6210 Sursee, liegt der Kollokationsplan sowie die Inventarverfügung den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlefeld 7, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, Beschwerden gegen die Inventarverfügung innert 10 Tagen beim Amtsgerichtspräsidenten II, 6210 Sursee, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Verfügung bezüglich Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch das Einvernahmeprotokoll, die Inventarverfügung sowie die übrigen Konkursakten zur Einsichtnahme auf.
 6018 Buttisholz, 10. November 1997
 Konkursamt Sursee

Luzern (21635)
 In der ausgeschlagenen Erbschaft des **Hodel Johann**, geboren 5. März 1952, gestorben am 2. Juni 1997, wohnhaft gewesen in Zellmatte 13, 6214 Schenkon, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlefeld 7, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
 Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch die übrigen Akten der ausgeschlagenen Erbschaft zur Einsichtnahme auf.
 6018 Buttisholz, 10. November 1997
 Konkursamt Sursee

Luzern (21636)
 In der ausgeschlagenen Erbschaft des **Meier Franz-Josef** sel., geboren 14. März 1955, gestorben am 7. August 1996, wohnhaft gewesen Rosenmattstr. 12, 6017 Ruswil, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlefeld 7, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
 Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch die übrigen Akten der ausgeschlagenen Erbschaft zur Einsichtnahme auf.
 6018 Buttisholz, 10. November 1997
 Konkursamt Sursee

Luzern (21637)
 In der ausgeschlagenen Erbschaft des **Tschopp Josef Johann** sel., geboren 27. Juli 1931, gestorben am 1. Oktober 1996, wohnhaft gewesen in 6234 Triengen, Kantonsstrasse 75, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlefeld 7, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
 Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch die übrigen Akten der ausgeschlagenen Erbschaft zur Einsichtnahme auf.
 6018 Buttisholz, 10. November 1997
 Konkursamt Sursee

Luzern (21234)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über **Rozza Josua**, geboren 24. Januar 1964, von Alt St. Johann, Schaubus 11, 6020 Emmenbrücke, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Hochdorf innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 6020 Emmenbrücke, 6. November 1997
 Konkursamt Hochdorf

Luzern (21564)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Duschleita Marcel**, geb. 24. Dezember 1970, von Zerneß GR, Barman, Baselstrasse 24, 6003 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 6000 Luzern 5, 10. November 1997
 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (21565)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Balmer Alfons Felix**, geb. 14. Januar 1928, von Willisau-Stadt, wohnhaft gewesen in **Willisau-Stadt**, Chlegass 3, gestorben am 30. April 1997, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Willisau, Obertor, 6130 Willisau, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Willisau innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Amtspräsidentin 1 von Willisau innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 6130 Willisau, 10. November 1997 Konkursamt Willisau

Schwyz (21638)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über **Dali-Kälin Verena**, geboren 6. April 1948, von Zürich, Rain LU und Einsiedeln, wohnhaft in 8840 **Einsiedeln**, Hauptstrasse 76, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern an der untenstehenden Adresse und beim Notariat Einsiedeln, Schwancstrasse 4, 8840 Einsiedeln, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Einsiedeln, 8840 Einsiedeln, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Konkursamt Einsiedeln:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anrechnung die Konkursverwaltung verzichtet.
 b. beim Bezirksgericht Einsiedeln als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.
 8808 Pfäffikon, 11. November 1997 Konkursamt Einsiedeln:
 H.P. Zangerli, Poststr. 4, Postfach, Pfäffikon
 Telefon 055 415 50 40 / Telefax 055 415 50 48

Obwalden (21639)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über **De Longis Sandro**, geboren 17. Januar 1970, italienischer Staatsangehöriger, Bootsbauerlehrling, 6060 **Sarnen**, Pilatusstrasse 15, liegen ab 17. November 1997 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) beim zuständigen Gericht, und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden, durch Klageschrift (im Doppel) anzuheben, ansonst der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 9. Dezember 1997.
 6060 Sarnen, 11. November 1997 Konkursamt Obwalden:
 Leo Müller

Glarus (21566)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Ruetz Wolfgang**, geb. 8. April 1968, von Boswil AG, wohnhaft Weidstrasse 7, 8868 **Oberurnen**, Niederurnen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet (14. November 1997) beim Kantonsgericht, Gerichtshaus 8750 Glarus, schriftlich im Doppel einzureichen. Es wird ausdrücklich auf Art. 19 EG SchKG (Frst für richterliche Weisungen) und Art. 20 EG SchKG (Frst für Aktenhinterlage, Zeugenansinnen, Editionen) hingewiesen. Soweit keine Klagen erfolgen, wird der Plan rechtskräftig.
 Allfällige Beschwerden gegen das Inventar sind innert der gleichen Frist bei der Direktion des Innern, Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Sandstrasse 29, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen.
 8750 Glarus, 14. November 1997 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Zug (21567)
Teilaufgabe von Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **AIOC Resources AG**, Gotthardstrasse 3, 6300 **Zug**, liegt ein Teil des Kollokationsplans und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 6301 Zug, 10. November 1997 Konkursamt Zug

Zug (21568)
Neuaufgabe des Kollokationsplans
 In der konkursamtlichen Nachlassliquidation des am 10. Januar 1997 verstorbenen **Groen-Kesler Leonard Bastiaan**, selig, geboren am 29. Januar 1935, niederländischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in 6312 **Steinhausen**, Pilatusstrasse 15, liegt infolge nachträglicher Zulassung einer Forderung in der 3. Klasse der ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung der nachträglich kollierten Forderung sind innert 20 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Kollokation dieser Forderung rechtskräftig.
 6301 Zug, 10. November 1997 Konkursamt Zug

Zug (21569)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **Random Informatic AG**, Untermüli 6, 6300 **Zug**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 6301 Zug, 6. November 1997 Konkursamt Zug

Fribourg (21640)
 Faillie: **Bongard & Zwick, ingénieurs-conseils SA**, rue du Botzet 3, 1700 **Fribourg**.
 Délai pour interter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours de la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OAOFF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
 1701 Fribourg, 10 novembre 1997 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (21641)
 Faillie: **Boulangerie, Biscuiterie Bossy SA**, exploitation d'une fabrique de biscuits, à 1691 **Villarimboud**.
 Délai pour interter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: 20 jours de la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications de propriété admises par l'administration (art. 47/49 OAOFF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
 1701 Fribourg, 10 novembre 1997 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (21399)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über **Zaugg Jacqueline**, 1971, Solothurnstrasse 35, 4702 **Oensingen**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 20 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Thal-Gäu, Zivilabteilung, 4710 Balsthal, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
 Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
 4710 Balsthal, 14. November 1997 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (21570)
Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
 Im summarischen Konkursverfahren über die ausgesch. Verlassenschaft des **Rügger Bruno**, geboren 1939, gestorben 20. Mai 1997, wohnhaft gewesen im Meierhof 7/3, 4600 **Ollen**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 20 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Ollen-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Ollen, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
 Beschwerden auf Anfechtung des Inventars sind innert 10 Tagen bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht, 4500 Solothurn) einzureichen. Ebenfalls innert 10 Tagen sind Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
 4603 Ollen, 7. November 1997 Konkursamt Ollen-Gösgen
 Amthausquai 23, Ollen
 Telefon: 062 205 86 24

Solothurn (21571)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über **Boner Kuno**, 1970, Fliedweg 10, Zuchwil, nun in **Solothurn**, Marktplatz 2, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen, d. h. bis 12. Dezember 1997 von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, Solothurn), andernfalls wird der Plan als anerkannt betrachtet.
 Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibung und Konkurskammer des Obergerichtes, Solothurn) einzureichen.
 4501 Solothurn, 10. November 1997 Konkursamt Wasseramt

Schaffhausen (21400)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Verfahren betreffend die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des **Baumann Urs Marcel**, Stettenerstrasse 11, 8207 **Schaffhausen**, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.
 8201 Schaffhausen, 5. November 1997 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (21572)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Lipp Max**, geboren 23. August 1945, von Halden TG, wohnhaft 9442 **Beneck**, Hintere Kobelstrasse 14, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 Buchs, nach telefonischer Vereinbarung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 8. Dezember 1997 beim Vermittleramt Beneck, 9442 Beneck, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 27. November 1997 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9471 Buchs, 10. November 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs: L. Spirig-Hayoz

St. Gallen (21573)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des am 8. Februar 1997 gestorbenen **Zurfluh Franz Josef**, geboren 1. Januar 1931, von Erstfeld UR, wohnhaft gewesen: Staatsstrasse 17A, 9437 **Marbach**, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 Buchs, nach telefonischer Vereinbarung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 8. Dezember 1997 beim Vermittleramt 9437 Marbach oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 27. November 1997 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

9471 Buchs, 10. November 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (21642)
Kollokationsplan
 Im Konkurs über **Schättli Plus**, geboren 1940, von Galgenen SZ, Küchenchef, wohnhaft Hummelbergstrasse 64, 8645 **Jona**, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kaltbrunn, Uznacherstrasse 2, 8722 Kaltbrunn nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 8. Dezember 1997 beim Vermittleramt Jona oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 27. November 1997 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 8722 Kaltbrunn, 11. November 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Kaltbrunn: Kuster

St. Gallen (21574)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **Buch- und Weinhandlung Vulkan AG**, Bergtalweg 3, 9500 **Wil**, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilerstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 8. Dezember 1997 beim Vermittleramt Wil, 9500 Wil, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 27. November 1997 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9242 Oberuzwil, 10. November 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (21575)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Gruber Peter**, geboren 9. Dezember 1961, von Busswil TG, Betriebsbeamter SBB, Bildfeldstrasse 5, 9552 **Bronschhofen**, liegen der Kollokationsplan und das Kollokationsinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilerstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 8. Dezember 1997 beim Vermittleramt Bronschhofen, 9552 Bronschhofen, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 27. November 1997 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9242 Oberuzwil, 11. November 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

St. Gallen (21576)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die Verlassenschaft **Kübel Hans Gerd**, geboren 28. Oktober 1934, gestorben 2. Februar 1994, wohnhaft gewesen im Moos 985, Ebersol, 9122 **Mogelsberg**, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilerstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 8. Dezember 1997 beim Vermittleramt Mogelsberg, 9122 Mogelsberg, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 27. November 1997 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9242 Oberuzwil, 10. November 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (21577)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Morach Jacqueline**, geboren 12. November 1970, von Schöftland AG, Lageristin, Schanzweg 4c, 9533 **Kirchberg**, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilerstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 8. Dezember 1997 beim Vermittleramt Kirchberg, 9533 Kirchberg, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 27. November 1997 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9242 Oberuzwil, 10. November 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (21583)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkurs über die **Spitzli und Partner AG**, Löwenstrasse 4, 9230 **Flawil**, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilerstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 8. Dezember 1997 beim Vermittleramt Flawil, 9230 Flawil, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 27. November 1997 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan, Konkursinventar und Lastenverzeichnis als anerkannt.
 Grundstück Nr. 10285, Löwenstrasse 4, 9230 Flawil, Grundbuch Flawil SG.
 9242 Oberuzwil, 11. November 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

St. Gallen (21401)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Feuz René Daniel**, geb. 2. Juli 1968, von Gsteigwiler BE, Gipser, Teufenerstrasse 111, 9000 St. Gallen, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Oberer Graben 26, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 8. Dezember 1997 beim Vermittleramt St. Gallen oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 27. November 1997 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

9001 St. Gallen, 6. November 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: M. Bänziger

Graubünden (21303)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über **Stocker Rico**, 6. Februar 1952, Pulvermühlstrasse 46, 7000 Chur, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Chur zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 beim Vermittleramt des Kreises Chur und Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden anhängig zu machen. Andernfalls wird der Kollokationsplan sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.
 7001 Chur, 6. November 1997 Konkursamt Chur

Aargau (21402)
 Im summarischen Konkursverfahren der **Ferri GmbH**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in 5630 Muri, Pilatusstrasse 32, Gewerbebau Gsell, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Muri in Brugg ab 17. November 1997 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Muri, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Muri anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5201 Brugg, 14. November 1997 Konkursamt Muri in Brugg

Aargau (21403)
 Im Konkursverfahren der **IC-Immobilien und Verwaltungen AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5036 Oberentfelden, Suhrstrasse 24, liegt infolge Berichtigung der Dauer eines irrtümlicherweise falsch datierten vorgemerkten Kaufrechts das Lastenverzeichnis betr. die Liegenschaft GB Oberentfelden Nr. 1971 als Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 17. November 1997 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung der nachträglichen Berichtigung sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Aarau, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst die Berichtigung als anerkannt betrachtet wird.
 5036 Oberentfelden, 14. November 1997 Konkursamt Aarau, Postfach, Oberentfelden

Aargau (21643)
 Im summarischen Konkursverfahren (Nachlassliquidation) des **Mancini Vitanio**, 14. September 1941, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in 8957 Spreitenbach, Bahnhofstrasse 59, gestorben am 26. August 1994, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 17. November 1997 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5036 Oberentfelden, 14. November 1997 a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Aargau (21235)
 In der konkursamtlichen Nachlassliquidation des **Nicolter Bernhard Vinzenz**, 10. April 1939, von Ormont-Dessus VD, Rechtsanwalt, wohnhaft gewesen in 5430 Wettingen, Lindenhof 20, gestorben am 11. November 1996, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 17. November 1997 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5036 Oberentfelden, 14. November 1997 a. o. Konkursamt Aarau, Oberentfelden

Aargau (21644)
 Im summarischen Konkursverfahren der **Orgafin AG, Wettingen**, Landstrasse 99 (Center Passage) liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 18. November 1977 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Baden, Beschwerde innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt in Oberentfelden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5036 Oberentfelden, 14. November 1997 a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Aargau (21645)
 Im Konkursverfahren des **Schweizer Rudolf**, 20. September 1939, von Rütli bei Riggisberg BE, Metzgergasse 7, 5000 Aarau; Inhaber der Einzelfirma Bäckerei-Konditorei Rudolf Schweizer, gleiche Adresse, ferner Betrieb des Restaurants Walliser-Weinstube, Kronengasse 3, Aarau, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 17. November 1997 zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Aarau, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt in Oberentfelden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 14. November 1997

Konkursamt Aarau
 Postfach, Oberentfelden

Aargau (21578)
 Im Konkursverfahren der **Gfeller AG Wettingen**, 5430 Wettingen, Schartenstrasse 66, liegt das Lastenverzeichnis zu GB Baden Nr. 624 infolge Korrektur der irrtümlichen Unterlassung einer angemeldeten Pfandforderung als Nachtrag zum Kollokationsplan, den beteiligten Gläubigern beim a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
 Die bereits publizierte Steigerung, findet dennoch am Mittwoch, 3. Dezember 1997, 16.30 Uhr statt.
 Klagen auf Anfechtung des Nachtrags sind bis längstens 7. Dezember 1997 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten dieser als anerkannt betrachtet wird.
 5036 Oberentfelden, 14. November 1997 a. o. Konkursamt Baden in Oberentfelden

Vaud (21451)
 Faillie: **Tardy M. & Kohli H.**, société en nom collectif (snc), avec siège au chemin de La Vaux 32, 1303 Penhaz.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 L'inventaire est également déposé, art. 32 et 34 OAOF.
 Délai pour intenter action en opposition au 4 décembre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1304 Cossonay, 14 novembre 1997 Office des faillites de Cossonay

Vaud (21579)
 Failli: **Frey Jean Gustave**, fils de Léonhard et d'Anna née Sibold, né le 4 mai 1934, originaire de Neuchâtel, domicilié chemin des Humberts 2 à 1073 Savigny.
 L'état de collocation est déposé au bureau de l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 4 décembre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé, art. 32 OAOF (biens insaisissables) dans un délai de 10 jours.
 Dans le même délai, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) aus sujet d'une revendication de propriété reconnue fondée par l'administration de la faillite (art. 49, 80 OAOF). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office seront définitives.
 1096 Cully, 14 novembre 1997 Office des faillites de Lavaux

Vaud (21404)
 Failli: **Dewarriat Daniel**, né le 31 août 1956, rue du Midi 10, à Renens.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 4 décembre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAOF). La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété art. 49 et 80 OAOF).
 1014 Lausanne, 14 novembre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (21405)
 Faillie: **Liquinvest SA**, acquisition, vente, échange, possession, aménagement, construction et exploitation de terrains et d'immeubles de toute nature. Siège: chemin des Lentillières 56, 1023 Crissier (précédemment Finger Investissements SA, à Villeneuve).
 L'état de collocation et les états des charges sont déposés à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 4 décembre 1997, sinon l'état de collocation et les états des charges seront considérés comme acceptés.
 L'inventaire est aussi déposé.
 1014 Lausanne, 14 novembre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (21236)
 Faillie: succession répudiée de **Mordant Irène**, née le 12 octobre 1931, q.v. domiciliée Grammont 14, à Lausanne, décédée le 27 juin 1997.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 4 décembre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 14 novembre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (21304)
 Faillie: **Sahar Incorporation SA**, Casino 52, c/Multifiduciaire Riviera SA, 1820 Montreux.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 4 décembre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé: 45 OAOF.
 1820 Montreux, 14 novembre 1997 Office des faillites de Montreux

Vaud (21237)
 Faillie: **Gesellschaft für Geld- und Kapitalverkehr GKG SA**, route de Commugny 14A, 1296 Coppet.
 Date du dépôt: 14 novembre 1997.
 Délai pour intenter action en opposition au 4 décembre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OAOF).
 1260 Nyon, 14 novembre 1997 Office des faillites de Nyon

Vaud (21407)
 Faillie: **Moro Sylvie**, chemin des Pommiers 8, 1295 Mies.
 Date du dépôt: 14 novembre 1997.
 Délai pour intenter action en opposition au 4 décembre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OAOF).
 La cession des droits de la masse (art. 260 LP) doit être demandée dans les dix jours, cela au sujet de la revendication de propriété admise par l'administration de la masse en faillite (art. 47/49 OAOF). A défaut, la décision de celle-ci deviendra exécutoire.
 1260 Nyon, 14 novembre 1997 Office des faillites de Nyon

Wallis (21408)
Widerruf Auflage Kollokationsplan
 Gemeinschaftschuldner: **Hoel Jungbrunnen AG**, 3981 Glurigen.
 Die am 31. Oktober 1997 publizierte Auflage- und Anfechtungsfrist des Kollokationsplans wird widerrufen. Die Neuauflage wird später mitgeteilt.
 3994 Lax, 5. November 1997 Konkursamt Goms

Valais (21580)
 Faillie: **Schelling & Cie**, fabrique de cartons, rue de la Papeterie, 1896 Vouvry.
 Date du dépôt: 14 novembre 1997.
 Délai pour intenter action: 4 décembre 1997.
 L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OAOF).
 1870 Monthey, 10 novembre 1997 Office des faillites de Monthey: A. Levét, préposé

Valais (21581)
 Faillie: Succession répudiée de feu **Gessler Anne-Marie**, de Guy, et de Suzanne Dénéria à **Sierre**.
 Date du dépôt de l'état de collocation: 14 novembre 1997.
 Délai de contestation: 20 jours dès le dépôt.
 3960 Sierre, 10 novembre 1997 Office des faillites de Sierre: M. Berthod, substitut

Valais (21646)
 Faillie: **Les Grandes Cultures Fruitières GCF SA**, 1869 Massongex.
 Date du dépôt: 14 novembre 1997.
 Délai pour contester: vingt jours dès la présente publication.
 1890 Saint-Maurice, 10 novembre 1997 Office des faillites de St-Maurice: R. Delaloye, préposé

Verteilungsliste und Schlussrechnung Tableau de distribution et compte final Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG-LP-LEF 263)

Wallis (21605)
 Im ordentlichen Konkursverfahren über das Vermögen der **Gemmi AG**, Schreinerei, Kantonsstrasse 45a, 3930 Visp, liegen während 10 Tagen ab vorliegender Publikation den beteiligten Gläubigern die Verteilungsliste und die Schlussrechnung beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
 Allfällige Beschwerden sind innert der Auflagefrist beim Bezirksgericht Visp, 3930 Visp, einzureichen.
 3930 Visp, 11. November 1997 Konkursamt Visp: K. Lengen

Neuchâtel (21455)
 Faillie: **Alessio SA**, Verger 16, 2400 Le Locle.
 Le compte final ainsi que le tableau de distribution définitif des dividendes sont déposés auprès de l'office des faillites au Locle où ils peuvent être consultés.
 Les plaintes contre le tableau de distribution doivent être adressées à l'autorité de surveillance dans les dix jours à compter de la présente publication.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 14 novembre 1997 L'Administration spéciale de la faillite: Daniel Burkhalter

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (21248)
 Das Konkursverfahren über die **Torbag AG**, mit Sitz in **Steinmaur** ZH, Neubrunnenstrasse 6, 8162 Steinmaur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Dielsdorf vom 3. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8157 Dielsdorf, 4. November 1997 Konkursamt Dielsdorf

Zürich (21249)
 Das Konkursverfahren über **Wengmann André**, geboren 26. Februar 1960, von Untersiggenthal AG, Polier, Riedterstrasse 11c, 8162 Steinmaur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Dielsdorf vom 3. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8157 Dielsdorf, 4. November 1997 Konkursamt Dielsdorf

Zürich (21305)
 Das Konkursverfahren über **Monticelli Bruno**, geb. 1947, im Fasnachtbuck 14, 8602 Wangen, Inhaber des Architekturbüros Bruno Monticelli, Neugutstrasse 54, 8600 Dübendorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Uster vom 31. Oktober 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8600 Dübendorf, 3. November 1997 Konkursamt Dübendorf: Postfach 2136, Dübendorf

Zürich (21250)
 Das Konkursverfahren über **Piana Peter**, geboren 30. November 1950, von Egnach TG, geschieden, bisher Tennostrasse 2, nun Tüfweg 2, 8044 Gockhausen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Uster vom 30. Oktober 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8600 Dübendorf, 4. November 1997 Konkursamt Dübendorf

Zürich (21436)
 Das Konkursverfahren über **Talenia Dieter**, geb. 16. Juni 1940, deutscher Staatsangehöriger, Kugelgasse 2, 8708 Männedorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Meilen vom 4. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8708 Männedorf, 7. November 1997 Konkursamt Männedorf

Zürich (21437)
 Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Benz Henry**, geb. 9. März 1930, von Zürich, wohnhaft gewesen Bächelweg 10, 8155 Mettmenhasli, gestorben am 6. September 1996, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Dielsdorf vom 4. November 1996 als geschlossen erklärt worden.
 8172 Niederglatt, 10. November 1997 Konkursamt Niederglatt

Zürich (21438)
Das Konkursverfahren über **Dumplinjar Lale**, geboren 23. November 1965, türkische Staatsangehörige, wohnhaft gewesen an der Talackerstrasse 51, 8156 **Oberhasli**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 4. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
8172 Niederglatt, 10. November 1997 Konkursamt Niederglatt

Zürich (21306)
Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Hess Walter**, geb. 20. April 1932, von Dürrenroth BE, wohnhaft gewesen Loomattstrasse 2, 8143 **Stallikon**, gestorben am 13. Februar 1995, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern als geschlossen erklärt worden.
8952 Schlieren, 4. November 1997 Konkursamt Schlieren
Utikonstrasse 9 (Lilie-Zentrum), Schlieren:
A. Gossauer, Notar-Stellvertreter

Zürich (21251)
Das Konkursverfahren über **Castellana Gaetano**, geboren 1. September 1959, ital. Staatsangehöriger, Inhaber der Einzelfirma Garage Castellana, Zürcherstrasse 73, Thalwil, wohnhaft Bahnhofstrasse 2, 8800 **Thalwil**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 27. Oktober 1997 als geschlossen erklärt worden.
8800 Thalwil, 4. November 1997 Konkursamt Thalwil:
Ch. Rengel, Notar-Stv.

Zürich (21252)
Das Konkursverfahren über die **Pamax AG Wallisellen**, Neue Winterthurerstrasse 26-28, 8304 Wallisellen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 31. Oktober 1997 als geschlossen erklärt worden.
8304 Wallisellen, 14. November 1997 Konkursamt Wallisellen

Zürich (21307)
Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Sonns Stefan**, geb. 5. März 1923, von Zürich, wohnhaft gewesen Spitalgasse 15, 8400 **Winterthur**, gestorben am 17. April 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 3. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
8401 Winterthur, 14. November 1997 Konkursamt Winterthur-Altdorf

Zürich (21481)
Das Konkursverfahren über **Wittwer Martin**, geb. 22. Juli 1962, Kranführer, Bürgerort: Trüb BE, Zürichstrasse 14, 8413 **Neflenbach**, ledig, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 5. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
8401 Winterthur, 10. November 1997 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Postfach 677, Winterthur

Bern (21482)
Schuldner: **Clydesdale Anthony John**, geb. 28. Oktober 1957, britischer Staatsangehöriger, kaufmännischer Angestellter, Parkstrasse 7, 3014 **Bern**.
Datum des Schlusses: 5. November 1997.
3011 Bern, 10. November 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (21483)
Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Lüdi Matthias Paul**, geb. 24. März 1959, von Heimiswil BE, gew. Kaufmann, wohnhaft gewesen Bleichestrasse 73, 3066 **Stettlen**.
Datum des Schlusses: 5. November 1997.
3011 Bern, 10. November 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (21484)
Schuldner: **Arnet Heinrich** (Arnet Bau), Karl-Neuhausstrasse 15, 2502 Biel; nun: Casa Claudia, 6988 **Ponte Tresa** TI.
Datum des Schlusses: 6. November 1997.
2501 Biel, 10. November 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (21439)
Schuldner: **Breitenbach Niklaus**, geb. 2. Juni 1963, von Basel-Stadt, wohnhaft gewesen: 3297 Leuzigen, nun: Nennikofenstrasse 130, 4571 **Lüterkofen**.
Datum des Schlusses: 3. November 1997.
2501 Biel, 6. November 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland

Bern (21440)
Gemeinschuldner: **Mathys Walter**, geb. 6. November 1949, von Willadingen, früher: Grauenstein 18, 3325 Hettiswil, nun: Schachen 4, 3400 **Burgdorf**.
Datum des Schlusses: 6. November 1997.
3400 Burgdorf, 10. November 1997 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Burgdorf

Berne (21600)
Défunte: feu **Caflisch Olga** née Savoye, q.v. à 2740 **Moutier**.
Date de la clôture de la liquidation par le président du Tribunal III de l'arrondissement judiciaire 1 Courtelary-Moutier-La Neuveville: 10 novembre 1997.
2740 Moutier, 11 novembre 1997 Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Moutier

Bern (21308)
Schuldner: **Schwob Walter**, 20. Dezember 1939, route de Collège, 2605 **Soneboz**, früher wohnhaft gewesen in Studen.
Datum des Schlusses: 31. Oktober 1997.
2560 Nidau, 4. November 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Nidau

Bern (21309)
Schuldnerin: **Wyss-Etter Gertrud** sel., wohnhaft gewesen an Seilerstrasse 7, in 2557 **Studen**.
Datum des Schlusses: 31. Oktober 1997.
2560 Nidau, 4. November 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Nidau

Luzern (21310)
Das Konkursverfahren über **Thalmann Marcel**, geboren am 6. April 1975, von Entlebuch, Unter Spitalhof 3, 6032 **Emmen**, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten 1 des Amtes Hochdorf am 27. Oktober 1997 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 6. November 1997 Konkursamt Hochdorf

Luzern (21311)
Das Konkursverfahren über **Werner Roland**, geboren am 1. März 1971, von Schaffhausen-Begglingen, früher Lindenbergrasse 8, 6280 Hochdorf, jetzt Dorfstrasse 17, 6275 **Ballwil**, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten 1 des Amtes Hochdorf am 22. Oktober 1997 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 5. November 1997 Konkursamt Hochdorf

Schwyz (21485)
Das Konkursverfahren über die **Red Line Logistics Services AG**, mit Sitz in der Gemeinde Freienbach, Rietbrunnen 20, 8808 **Pfäffikon**, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirks Hofe vom 4. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
8832 Wollerau, 11. November 1997 Konkursamt Hofe
Roosstrasse 3, Wollerau

Zug (21486)
Das Konkursverfahren über **Köbert Werner**, geb. 30. Juni 1964, deutscher Staatsangehöriger, Flurstrasse 14, 6332 **Hagendorn**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Allroundservice Werner Köbert», ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 6. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
6301 Zug, 7. November 1997 Konkursamt Zug

Zug (21312)
Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 4. November 1997 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:
- **Steiner René**, geb. 4. August 1960, von Schwyz SZ, Weid 35, 6313 **Menzingen**.
- **Brack Verena**, geb. 6. Juni 1946, von Hünenberg ZG, Gartenstrasse 4 (früher Heinrichstrasse 10), 6331 **Hünenberg**.
- **PCE, Process Control Engineering AG**, Hinterbergstrasse 17, 6330 **Cham**.
6301 Zug, 6. November 1997 Konkursamt Zug

Freiburg (21601)
Das Konkursverfahren über **Von Gunten Rudolf**, geboren am 7. Februar 1931, von Sigriswil BE, Architekt, in 1792 **Cordast**, Studhaus, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Seebezirks, in Murten, vom 3. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
1701 Freiburg, 14. November 1997 Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Vorsteher: B. Meuwly

Solothurn (21313)
Das Konkursverfahren über **Krebs Ruth**, 1959, Hausfrau, Schulstrasse 18, in **Grenchen**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern am 3. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
2540 Grenchen, 6. November 1997 Konkursamt Grenchen-Beitlach

Solothurn (21253)
Das Konkursverfahren über **Durrer Wolfgang**, 1969, bisher: Josefstrasse 21, 4658 Däniken; nun: Maulbeerweg 6, 4600 **Oltten**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Oltten-Gösgen am 31. Oktober 1997 als geschlossen erklärt worden.
4603 Oltten, 4. November 1997 Konkursamt Oltten-Gösgen

Solothurn (21254)
Das Konkursverfahren über **Füeg Stefan**, 1959, Aussendienstmitarbeiter, Industriestrasse 405, 4617 **Gunzen**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Oltten-Gösgen am 31. Oktober 1997 als geschlossen erklärt worden.
4603 Oltten, 4. November 1997 Konkursamt Oltten-Gösgen

Solothurn (21255)
Das Konkursverfahren über **Jessich Harald**, 1971, Gerüstbaumonteur, bisher: Aarburgerstrasse 75, 4618 Boningen; nun: c/o Müller, Fischerweg 1, 8953 **Dietikon**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Oltten-Gösgen am 14. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
4603 Oltten, 4. November 1997 Konkursamt Oltten-Gösgen

Solothurn (21256)
Das Konkursverfahren über die Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Woodli Urs**, geboren 18. Juli 1936, verstorben 24. August 1996, wohnhaft gewesen Mühletalweg 12, 4600 **Oltten** ist durch Verfügung des Konkursrichters von Oltten-Gösgen am 29. Oktober 1997 als geschlossen erklärt worden.
4603 Oltten, 4. November 1997 Konkursamt Oltten-Gösgen

Solothurn (21257)
Das Konkursverfahren über **Wyss Beatrice**, 1962, Angestellte, Eigasse 11, 4614 **Hägendorf** ist durch Verfügung des Konkursrichters von Oltten-Gösgen am 31. Oktober 1997 als geschlossen erklärt worden.
4603 Oltten, 4. November 1997 Konkursamt Oltten-Gösgen

Solothurn (21487)
Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Schneider Hans Peter**, 1940, zuletzt wohnhaft gewesen in **Luterbach**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasseramt am 4. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
4501 Solothurn, 6. November 1997 Konkursamt Wasseramt

Schaffhausen (21441)
Das Konkursverfahren über **Bjelic-Varoscic Lidija**, Hausentalstrasse 153, 8200 **Schaffhausen**, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 3. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
8201 Schaffhausen, 5. November 1997 Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (21442)
Das Konkursverfahren über **Caduff Gabriele**, Oberer Winkel 33, 8217 **Wilchingen**, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Oberklettgau vom 30. Oktober 1997 als geschlossen erklärt worden.
8201 Schaffhausen, 5. November 1997 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (21602)
Gemeinschuldnerin: **Andres Katharina**, geboren 1. August 1941, wohnhaft gewesen: Hotel Waldegg, 8898 Flumserberg-Tannenbodenalp, z.Zt. wohnhaft: Splügenstrasse 21, 9008 **St. Gallen**.
Schlussverfügung: 7. November 1997.
9471 Buchs, 11. November 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: Roger Bernegger

St. Gallen (21584)
Gemeinschuldnerin: **Strasser Edith**, geb. 31. August 1949, von Nussbaumen TG, Bargs, 8896 Flumserberg, neu: Charlottenweg 2, 8887 **Mels**.
Gemeinschuldner: **Strasser Martin**, geb. 3. Mai 1928, von Nussbaumen TG, Bargs, 8896 Flumserberg, neu: Charlottenweg 2, 8887 **Mels**.
Schlussverfügung: 7. November 1997.
9471 Buchs, 11. November 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (21585)
Gemeinschuldnerin: **Tebeko AG**, Rheinstrasse 17, 7320 **Sargans**.
Schlussverfügung: 7. November 1997.
9471 Buchs, 11. November 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (21603)
Gemeinschuldner: **Zellweger Gustav**, geboren 23. März 1943, wohnhaft gewesen: Hotel Waldegg, 8898 Flumserberg-Tannenbodenalp, z.Zt. wohnhaft: Splügenstrasse 21, 9008 **St. Gallen**.
Schlussverfügung: 7. November 1997.
9471 Buchs, 11. November 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: Roger Bernegger

Graubünden (21443)
Das Konkursverfahren über **Guler-Schöpfer Georg**, geb. 10. März 1965, Sui Tuma 4, 7013 **Domat/Ems** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidentiums Imboden vom 3. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
7013 Domat/Ems, 7. November 1997 Konkursamt Rhäzüns:
L. Gartmann

Aargau (21488)
Das Konkursverfahren über **Alemdag-Bektas Zehra**, geboren am 15. Juni 1973, türkische Staatsangehörige, Betriebsarbeiterin, Simonweg 6, 5415 **Nussbaumen**, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Baden vom 31. Oktober 1997 als geschlossen erklärt worden.
5402 Baden, 4. November 1997 Konkursamt Baden

Aargau (21444)
Das Konkursverfahren des **Lerchmüller Jakob**, geb. 11. Dezember 1956, von Thalheim, wohnhaft gewesen Bruggmatt 161, 5112 Thalheim, nun: Felsweg 595, 5727 **Oberkulm**, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Brugg vom 4. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 14. November 1997 Konkursamt Laufenburg
in Brugg

Aargau (21604)
Das Konkursverfahren der **Revo Bau und Immobilien AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5070 **Frick**, Hauptstrasse 53, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Laufenburg vom 7. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 14. November 1997 Konkursamt Laufenburg
in Brugg

Aargau (21489)
Das Konkursverfahren des **DSV AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Aarau**, Bachstrasse 18, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 6. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 14. November 1997 Konkursamt Aarau
Postfach, Oberentfelden

Aargau (21314)
Das Konkursverfahren der **Alwi Immobilien AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Reinach**, Europastrasse 7, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Kulm vom 5. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 14. November 1997 Konkursamt Kulm
Postfach, Oberentfelden

Aargau (21490)
Das Konkursverfahren der **Dira AG Fenstertechnik**, Mattenweg 22, 5616 **Meisterschwanden**, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Lenzburg vom 3. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 14. November 1997 Konkursamt Lenzburg
in Oberentfelden

Thurgau (21491)
Das Konkursverfahren über **Burkhard-Di Mella Hans-Peter**, geboren 21. März 1954, von Greifensee, Schreiner und Bodenleger, wohnhaft in 8566 **Neuwilen**, Hauptstrasse 50, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidentiums Kreuzlingen vom 5. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 10. November 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (21492)
Das Konkursverfahren über **Edelmann Walter**, geboren 23. Februar 1947, von Zihlschlacht TG, wohnhaft in 9555 **Tobel**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidentiums Münchwilen vom 5. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 10. November 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (21315)
Das Konkursverfahren über **Henggeler Thomas**, geboren 20. Juni 1955, von Unterägeri, wohnhaft in 8570 **Weinfelden**, Aulistrasse 2, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidentiums Weinfelden vom 3. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 4. November 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (21493)
Das Konkursverfahren über die **Maurer Generalunternehmung AG**, Bilchenstrasse 12, 8580 **Amriswil**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Bischofszell vom 6. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 10. November 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (21494)
Das Konkursverfahren über die **Zweiko Holzbau AG**, Stegenerstrasse 7, 8547 **Gachnang**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Bischofszell vom 7. November 1997 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 10. November 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (21445)
La liquidazione del fallimento **Lamellari Banco SA**, Banco è stata dichiarata chiusa con decreto 4 novembre 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
6962 Viganello, 14 novembre 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (21258)
Par décision du 31 octobre 1997, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la liquidation de la succession répudiée de **Cugni Jacques**, fils de Lucien et de Paulette Alice née Gay, originaire de Ferreyres, né le 2 juillet 1941, décédé le 17 juillet 1995, quand vivait domicilié route de Vallaire 106, 1024 **Ecublens**.
Les créanciers ayant été intégralement désintéressés, il a ordonné, par la même occasion, la réhabilitation de la mémoire du défunt (art. 66 LVL).
1110 Morges, 14 novembre 1997 Office des faillites de Morges

Vaud (21316)
Par décision du 3 novembre 1997, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de **Guichoud Yves**, 1966, domicilié rue Saint-Jean 30, 1260 **Nyon**.
1260 Nyon, 14 novembre 1997 Office des faillites de Nyon

Wallis (21495)
Schuldnerin: **Fenval AG**, 3942 **Raron**.
Gemäss Art. 268 SchKG ist mit Verfügung des Instruktionsgerichtes der Bezirke Leuk und Westlich-Raron der Schluss des Konkurses am 25. August 1997 verfügt worden.
3940 Steg, 10. November 1997 Konkursamt Westlich-Raron: O. Kalbermatten

Neuchâtel (21606)
La liquidation de la succession répudiée de **Jeanneret Paul-Emile**, né en 1905, originaire du Locle, quand vivait domicilié à Grande Rue 28, **Les Brenets**, en fait Hôme La Résidence au Locle, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de district du Locle, rendue le 7 novembre 1997.
2400 Le Locle, 14 novembre 1997 Office des faillites du Locle Le préposé: R. Dubois

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 332)

Vaud (21409)
Révocation de la faillite et réhabilitation
Par décision du 30 octobre 1997, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de **Pastori Mathilde**, née le 27 avril 1898, q.v. domiciliée avenue de la Vallombreuse 34, à **Lausanne**, décédée le 5 mars 1997.
Il a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire de la défunte.
1014 Lausanne, 5 novembre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (21410)
Révocation de la faillite et réhabilitation
Par décision du 30 octobre 1997, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de **Zbinden Martha**, née le 21 mai 1922, originaire de Saint-Ours et Brünisriede, q.v. domiciliée route de la Clochette 10, à **Lausanne**, décédée le 24 avril 1997.
Il a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire de la défunte.
1014 Lausanne, 6 novembre 1997 Office des faillites de Lausanne

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Zürich (19947)
Konkursamtliche Grundstücksteigerungen
In den folgenden Verfahren werden im Saal des Restaurants Feldhof, Usterstrasse 68, 8600 Dübendorf, die nachfolgend beschriebenen Grundstücke zu den angegebenen Daten öffentlich versteigert:
– Konkurs über die **Gaspar Formenbau AG**, mit Sitz in **Dübendorf**, Lagerstrasse 7, 8600 Dübendorf, am Mittwoch, 26. November 1997, 10 Uhr:
in Dübendorf
Grundbuch Blatt 7044:
350/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 12723, Ringstrasse 16, 8600 Dübendorf, Grundbuch Blatt 847.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 3 500 000.–.
Beschreibung des gemeinschaftlichen Grundstücks, an dem das Miteigentum begründet ist:
Grundbuch Blatt 847, Kat.-Nr. 12723, Plan 59:
Ein Werkgebäude, Ringstrasse 16, Versicherungsnummer 3198. Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt 1985: Fr. 11 974 000.–, mit 2522 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Anmerkungen und Dienstbarkeiten laut Lastenverzeichnis.
Konkursamtliche Schätzung des gemeinschaftlichen Grundstücks: Fr. 10 000 000.–.

– Spezialliquidation gemäss Art. 230a SchKG über die **Odinga AG**, mit Sitz in **Voltekswil**, im Chrummacher 5, 8604 Voltekswil, am Mittwoch, 26. November 1997, 11 Uhr:
in Voltekswil
Grundregister Blatt 1027, Kat.-Nr. 2808, Plan 40:
Ein Fabrikgebäude, im Chrummacher 5, Versicherungsnummer 1219. Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt 1986: Fr. 3 842 000.–, mit 3033 m² Gebäudegrundfläche, Acker und Wiese. Anmerkung und Vormerkungen laut Lastenverzeichnis.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 000 000.–.
Besichtigung der Steigerungsobjekte: nur nach telefonischer Vereinbarung.
Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen ab dem 27. Oktober 1997 während 10 Tagen beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis:
– Fr. 300 000.– für den Miteigentumsanteil der Gaspar Formenbau AG;
– Fr. 200 000.– für die Liegenschaft der Odinga AG;
mit Bankcheck, ausgestellt von einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank zu bezahlen (keine Privatchecks).
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983, auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 1. Oktober 1984, und auf die diesbezüglichen Bestimmungen in den beiden Steigerungsbedingungen aufmerksam gemacht.
Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
8600 Dübendorf, 20. Oktober 1997 Konkursamt Dübendorf
Bettilstrasse 28/Postfach 2136, Dübendorf:
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Bern (21647)
Widerruf einer konkursamtlichen Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über die **Sifrag Finanz AG in Konkurs**, Kirchenfeldstrasse 14, 3005 **Bern**, wurde für den Donnerstag, 20. November 1997 um 15.30 Uhr im Restaurant «Business Class», Bahnhofplatz 10, Bern, betreffend das Grundstück Bern-Göbl. Nr. 215-1, Kreis V, eine konkursamtliche Liegenschaftsteigerung festgesetzt. Diese Steigerung wird hiermit infolge zwischenzeitlichem Freihandverkauf widerrufen (1097.07).
3001 Bern, 11. November 1997 Die aa. Konkursverwaltung: Transliq AG
Schwanengasse 5/7, Bern
Telefon 031 326 51 27

Bern (21648)
Einmalige Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren über **Utiger Urs**, Jg. 1941, Heimstrasse 3, 3422 **Aichenflüh**, werden Freitag, 19. Dezember 1997, 14 Uhr, im Schloss Wangen a.A., Amthaus, Sitzungszimmer 1, Stock, folgende Grundstücke öffentlich versteigert:
Oberözn Grundbuchblatt Nr. 557-7
Stockwerkeigentum
90/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 557 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmerwohnung im Dachgeschoss und Nebenräumen
Konkursamtliche Schätzung Fr. 350 000.–
Oberözn Grundbuchblatt Nr. 557-8
Stockwerkeigentum
18/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 557 mit Sonderrecht an Büro im Kellergeschoss und Nebenräumen
Konkursamtliche Schätzung Fr. 60 000.–
Oberözn Grundbuchblatt Nr. 557-15
Stockwerkeigentum
36/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 557 mit Sonderrecht an Büro im Kellergeschoss und Nebenräumen
Konkursamtliche Schätzung Fr. 75 000.–
Oberözn Grundbuchblatt Nr. 723
8,16 Aren Weg, Unterfeld, Plan 4
Konkursamtliche Schätzung Fr. –
Eingabefrist bis 4. Dezember 1997 (Wert 19. Dezember 1997).
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 8. Dezember bis 17. Dezember 1997 beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, zur Einsicht auf.
Kaufinteressenten, die die Grundstücke besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, melden.
3380 Wangen a.A., 14. November 1997 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen
Telefon 032 631 21 18

Solothurn (21456)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über die **Ris-Ingold AG, Dulliken**, gelangen am Dienstag, 27. Januar 1998 um 16 Uhr im Amthaus Olten-Gösgen, Amthausquai 23 (Sitzungszimmer U2), 4600 Olten die folgenden Grundstücke zur Versteigerung:
Dulliken-Göbl. Nr. 107; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 815 000.–
Dulliken-Göbl. Nr. 1066; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 650 000.–
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 80 000.– für Dulliken-Göbl. Nr. 107 und von Fr. 100 000.– für Dulliken-Göbl. Nr. 1066 in bar oder mit Bankcheck (Order Transliq AG, Bern), ausgestellt von einer Schweizer Bank (keine Privatchecks und keine Postchecks), zu leisten.
Eingabefrist für per Steigerungstag aufgerechnete Forderungseingaben (Wert per 27. Januar 1998) bis 28. November 1997.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
Die Steigerungsbedingungen, die Lastenverzeichnisse sowie weitere Unterlagen liegen beim Konkursamt Olten-Gösgen, sowie bei der aa. Konkursverwaltung Transliq AG, Bern, vom 9. bis 19. Dezember 1997 während den Bürozeiten zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung der Liegenschaft: Donnerstag, 15. Januar 1998, 16 bis 17 Uhr (1106.02/1106.03).
3001 Bern, 14. November 1997 Die aa. Konkursverwaltung: Transliq AG
Schwanengasse 5/7, Bern
Telefon 031 326 51 58

Solothurn (21317)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Am Mittwoch, 17. Dezember 1997, 14 Uhr, wird im Sitzungszimmer des Amthauses (Erdgeschoss), Herrengasse 10, in 4710 Balsthal, nachgenannte Liegenschaft öffentlich zur Versteigerung gebracht:
Eigentümer: **Wanner Alfred Jakob**, 4710 **Balsthal**.
Grundbuch Balsthal Nr. 1470
7a 42 m² Bifangblenden, Bündtenweg, Wohnhaus mit Werkstatt Nr. 2
Katasterschätzung: Fr. 313 800.–
Gebäudeversicherung: Fr. 1 221 100.–
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 200 000.–
Ein Mindestangebot ist nicht erforderlich.
Der Zuschlag des Steigerungsobjektes erfolgt unabhängig von Schätzung und Belastung an den Meistbietenden.
An der Steigerungsverhandlung sind vor dem Zuschlag die Verwerkungskosten, die Handänderungssteuern sowie die Grundstückgewinnsteuer bar zu bezahlen.
Über die Höhe dieser Kosten erteilt das Konkursamt ab 1. Dezember 1997 Auskunft.
Ferner ist für den Erwerbspreis ein genügender Finanzierungsausweis vorzulegen.
Das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 ist zu beachten.
Grundstückbeschreibung, Lastenverzeichnis (rechtskräftig) und Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen ab 1. Dezember 1997 beim Konkursamt Thal-Gäu in Balsthal zur Einsicht auf.
Besichtigung des Steigerungsobjektes nach Vereinbarung mit dem Konkursamt.
Lastenverzeichnis und Steigerungsbedingungen liegen eine halbe Stunde vor Steigerungsbeginn in Kopien zur Einsicht auf. Eine Verlesung findet nicht statt.
Nähere Auskunft erteilt das Konkursamt Thal-Gäu.
4710 Balsthal, 6. November 1997 Konkursamt Thal-Gäu
Bachmann, Notar
Tel. 062 386 52 53

Solothurn (21318)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkursverfahren gegen die **Capral AG**, Weidenmatten 29, 4228 **Erschwil** SO, wird am Montag, 15. Dezember 1997, 14.30 Uhr, auf der Amtsschreiberei Thierstein, 4226 Breitenbach, Amthausstrasse 2, Gerichtsaaal, Parterre, öffentlich versteigert:
Grundbuch Erschwil Nr. 703, 2759 m² Fabrikationshalle mit Büro- und Werkstatt-Trakt, an interessanter Lage, in unmittelbarer Nähe der Passwangstrasse in Erschwil.
Der Büro- und Werkstatt-Trakt ist dreigeschossig und enthält Tankraum im Kellergeschoss, WC, Werkstattbüro, Heizungsraum, Werkstatt/Lager, Garderobe und Waschraum im Erdgeschoss sowie zwei WCs, Teeküche, zwei Archive und sieben Büros im Obergeschoss. Die Fabrikationshalle ist 7,10 m hoch und enthält zwei Ladekrane (4,2 und 6,4-t-Traglast). Weiter sind genügend Abstellplätze für die Besucher vorhanden.
Die Flächen betragen im Erdgeschoss für WC, Werkstattbüro, Heizungsraum, Werkstatt/Lager, Garderobe und Waschraum insgesamt 191 m², im Obergeschoss für WCs, Teeküche, Archive und Büroräume insgesamt 191 m² und für die Fabrikhalle 560 m².
Katasterschätzung: Fr. 276 700.–
Gebäudeversicherung: Fr. 1 312 500.–
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 400 000.–
Der Zuschlag des Steigerungsobjektes erfolgt unabhängig von Schätzung und Belastung an den Höchstbietenden. Das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 ist zu beachten.
Es besteht kein Mindestangebot.
Liegenschaftsbeschreibung und Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen ab 17. November 1997 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Exemplare können beim unterzeichneten Konkursamt eingesehen oder telefonisch (061 785 77 71) verlangt werden.
Zahlungsbindungen: Vor dem Zuschlag ist eine Barzahlung von Fr. 300 000.– zu leisten sowie ohne Anrechnung am Erwerbspreis eine Anzahlung von Fr. 35 000.– in bar an die Verwerkungskosten und für die Handänderungssteuer. Bankchecks einer Grossbank oder einer ansässigen Lokalbank werden angenommen. Für die Steigerungssumme ist ausserdem ein genügender Finanzierungsnachweis einer der genannten Banken vorzulegen.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Donnerstag, 20. November 1997, 16 bis 18 Uhr (oder nach Vereinbarung).
Telefonische Auskünfte: 061 785 77 71, täglich von 13.00–18.00 (Hr. Felix).
4226 Breitenbach, 6. November 1997 Konkursamt Thierstein

St. Gallen (21457)
Steigerungsbekanntmachung
Im Konkurs über **Walser Otto Andreas**, Guisanstrasse 7, 9010 **St. Gallen**, gelangt die folgende Liegenschaft zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:
Grundpfand: Grundstück Nr. 742, Wohn- und Geschäftshaus, Kirchstrasse 41, 9400 Rorschach.
Ganttag: Montag, 29. Dezember 1997, 14 Uhr.
Gantlokal: Restaurant Pöstli, Signalstrasse 2, 9400 Rorschach.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 750 000.–
Auflage der Steigerungsbedingungen: 1. Dezember 1997 bis 12. Dezember 1997.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung am Zuschlagspreis, eine Barzahlung von Fr. 50 000.– in bar oder mit Bankcheck zu leisten. Der Rest der zu erbringenden Barzahlung ist in 10 Tagen zu leisten.
Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.411) verwiesen. Die Liegenschaft kann auf telefonische Voranmeldung (Telefon 071 229 37 69 oder 071 229 43 98) besichtigt werden.
9001 St. Gallen, 10. November 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen
- Im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Graubünden

(21597)

Konkursamtliche Zwangsverwertung

Schuldnerin: **Ughini Söhne AG**, mit Sitz in **Landquart**, Bahnhofstrasse 57, 7302 Landquart.

Steigerungstag: 16. Dezember 1997, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bahnhofbuffet, Chur.

Die Steigerungsbedingungen und das rechtskräftige Lastenverzeichnis liegen ab 20. November 1997 während 10 Tagen beim Konkursamt Chur zur Einsicht auf.

Grundstück:

In der Gemeinde Chur
STWE-Blatt 52 627, 72/1000 Anteile Miteigentum an Parzelle 6706, Hauptbuchblatt 6706, mit dem Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung C 21 im Erdgeschoss mit Keller und Hobbyraum im Untergeschoss, mit 1/146 Anteil Miteigentum an Hauptbuchblatt 52 558, womit das alleinige und ausschliessliche Benützungsberechtigung am Autoeinstellplatz Nr. 24 verbunden ist.

Konkursamtliche Schätzungen: Fr. 496 000.–

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, unter Anrechnung an der Kaufsumme, Fr. 30 000.– in bar (oder Bankcheck einer Schweizer Bank) zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Die Wohnung kann auf telefonische Voranmeldung bei der a.a. Konkursverwaltung Atag Ernst & Young AG, Chur (Telefon 081 252 25 51), besichtigt werden.

7001 Chur, 11. November 1997 Ausseramtliche Konkursverwaltung:
Atag Ernst & Young AG

Graubünden

(21598)

Konkursamtliche Zwangsverwertung

Schuldnerin: **Ughini Söhne AG**, mit Sitz in **Landquart**, Bahnhofstrasse 57, 7302 Landquart.

Steigerungstag: Montag, 22. Dezember 1997, 14 Uhr.

Steigerungsort: Bürgerstube, Rathaus, 7430 Thusis.

Die Steigerungsbedingungen und das rechtskräftige Lastenverzeichnis liegen ab 20. November 1997 während 10 Tagen beim Konkursamt Thusis zur Einsicht auf.

Grundstück:

In der Gemeinde Thusis
STWE-Blatt 50 342, 52/1000 Anteile Miteigentum an Parzelle 90, Grundbuchplan Nr. 5 mit dem Sonderrecht an der 5/4-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss, Haus B, samt dem Keller K18 im Untergeschoss, mit 1/22 Anteil Miteigentum an Hauptbuchblatt 50 343, mit dem alleinigen und ausschliesslichen Benützungsberechtigung am Autoeinstellplatz Nr. 10 der Autoeinstellhalle.

Konkursamtliche Schätzungen: Fr. 477 000.–

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, unter Anrechnung an der Kaufsumme, Fr. 30 000.– in bar (oder Bankcheck einer Schweizer Bank) zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Die Wohnung kann auf telefonische Voranmeldung beim Konkursamt Thusis (Telefon 081 650 00 60) besichtigt werden.

7001 Chur, 11. November 1997 Ausseramtliche Konkursverwaltung:
Atag Ernst & Young AG

Aargau

(21458)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung

In den Konkursen über **Bigler Jakob**, geboren am 3. März 1940, **Langgrickenbach TG** und **Bigler-Bernasconi Margrit**, geboren am 22. Januar 1932, von Rubigen, 8585 **Langgrickenbach TG**, Gesamt-eigentümer infolge einfacher Gesellschaft gelangt im Rechtshilfeauftrag des Konkursamtes Frauenfeld am:

Montag, 15. Dezember 1997, 14.30 Uhr, im Hotel Zwyssighof, Alb. Zwyssigstrasse 78, 5430 Wettingen,

folgendes Grundstück zur einmaligen öffentlichen Steigerung:

GB Wettingen Nr. 3211.3 Stockwerkeigentum
270/1000 Miteigentum am Grundstück GB Wettingen Nr. 3211 mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung Nr. 3 mit 2. Stock mit Nebenraum des Geb. 735 laut Begr.-Beleg 2153/1992 (mit Aufteilungsplan) und Autoabstellplatz Nr. 9 in Tiefgarage Bahnhofstrasse 8

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 470 000.–

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 25 000.– durch einen, von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Von diesem Betrag werden Fr. 20 000.– am Zuschlagspreis angerechnet. Fr. 5000.– gelten als Sicherung der Kosten der Eigentümersübertragung.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 20. November 1997 beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf. Besichtigung des Steigerungsobjekts nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Baden (056 222 44 25).

5402 Baden, 10. November 1997 Konkursamt Baden
Oberstadtstrasse 9, Baden:
G. Hermann

Aargau

(21259)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Das ausserordentliche Konkursamt Aarau, in 5036 Oberentfelden, versteigert im Konkurs der **Ziwag AG**, 5036 **Oberentfelden**, Suhrerstrasse 24 in 5036 Oberentfelden, Gemeindehaus, 4. Stock, am Mittwoch, 17. Dezember 1997, 14 Uhr, folgende Liegenschaft:

Grundbuch GB Oberentfelden Nr. 711, Kat. Plan 14, Parz. 421.

48.02 a Gebäudeplatz und Umgelände, im Dorf Lagerhaus Nr. 1473

Verwaltungsgebäude Nr. 1505, Suhrerstrasse 24

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 8 500 000.–

Das Lager-, Fabrikations- und Bürogebäude liegt eingebettet zwischen Kantonsstrasse und Bahntrasse der SBB. Entlang dem 1971/72 erstellten Lager- und Fabrikationsgebäude findet sich ein Geleiseschlepp mit Rampe und Vordach. Im Jahre 1978 wurde ein Bürotrakt aufgestockt. Neben dem als Mühle konzipierten 5361 m² grossen, 4-stöckigen Gebäude, grenzt östlich ein 117 m langer und von 29 auf 6 m zusammenlaufendes Parzelleinteilstück an. Die Mühleinrichtung ist praktisch nicht mehr benutzbar.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 170 000.– in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von Fr. 20 000.– zur Sicherung der Verwertungskosten, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 24. November 1997 bis 4. Dezember 1997 beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau in Oberentfelden (Gemeindehaus, 3. Stock) zur Einsichtnahme auf.

Besichtigung des Steigerungsobjekts: auf telefonische Voranmeldung unter 062 737 90 60 bitte Herrn Pfylter verlangen.

5036 Oberentfelden, 14. November 1997 a.o. Konkursamt Aarau
Postfach 56, Oberentfelden

Aargau

(21260)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Das ausserordentliche Konkursamt Aarau, in 5036 Oberentfelden, versteigert im Konkurs der **Ziwag AG**, 5036 **Oberentfelden**, Suhrerstrasse 24 in 5036 Oberentfelden, Gemeindehaus, 4. Stock, am Mittwoch, 17. Dezember 1997, 15 Uhr, folgende Liegenschaft:

1. Grundbuch GB Biberstein Nr. 1995

Stockwerkeigentum

90/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 1940 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung W 8, Obergeschoss des Hauses Nr. 397 und Nebenräumen laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan, Ausserdorf

2. Stockwerkeigentum GB Biberstein Nr. 2003

6/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 1940 mit Sonderrecht an der Garage G 4, Erdgeschoss, des Hauses Nr. 397 laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan, Ausserdorf

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 420 000.–

Das Miteigentum dieser modern konzipierten 4 1/2-Zimmer-Wohnung liegt im Ausserdorf in Biberstein.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 60 000.– in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von Fr. 10 000.– zur Sicherung der Verwertungskosten, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 24. November 1997 bis 4. Dezember 1997 beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau in Oberentfelden (Gemeindehaus, 3. Stock) zur Einsichtnahme auf.

Besichtigung des Steigerungsobjekts: auf telefonische Voranmeldung unter 062 737 90 60 bitte Herrn Pfylter verlangen.

5036 Oberentfelden, 14. November 1997 a.o. Konkursamt Aarau
Postfach 56, Oberentfelden

Vaud

(19544)

Chalet résidentiel

Le lundi 24 novembre 1997 à 9 h., à Aigle, à la salle de la Justice de Paix, place du Marché 1, 1860 Aigle, l'administration spéciale soussignée procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Finger Frédy**, en faillite, La Rotaz, 1882 **Gryon**, à savoir:

Commune de Gryon – situation: La Rotaz

Parcelle RF no 480; parcelle de 1008 m², habitation de 213 m² et place-jardin de 795 m².

Il s'agit d'un chalet résidentiel construit en 1990.

Estimation fiscale de 1993: fr. 661 000.–

Estimation ECA: fr. 1 140 380.–

Estimation de l'expert: fr. 720 000.–

Les conditions de vente ainsi que l'état des charges seront déposés dans les bureaux de l'administration spéciale, chemin du Grand-Record 7, 1040 Echallens, ainsi qu'au bureau de l'office des poursuites et faillites d'Aigle, Hôtel de Ville, rue de la Gare 6, 1860 Aigle, dès le 17 octobre 1997. Elles pourront être attaquées dans un délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Visite et renseignements: sur demande écrite.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (livret de famille ou acte de naissance) et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Leur attention est expressément attirée sur la Loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

1040 Echallens, 17 octobre 1997 Fiduciaire Michel Favre SA,
Administration spéciale masse en faillite Frédy Finger

Valais

(21607)

Vente immobilière

Failli: **Dorsaz Jean**, d'Henri, 1926 **Fully**.

Le mercredi 17 décembre 1997, à 10 h., au café de la Poste, à Martignyville, l'administration spéciale de la masse en faillite vendra aux enchères publiques au plus offrant les immeubles suivants:

Commune de Fully

Parcelle de base no 138, plan no 2, nom local: «Vers l'Eglise», soit la: PPE no 51176, 298/1000 rez sous-sol déagrement no 6 cave no 4 dépôt no 5

Parcelle de base no 695, plan no 3, nom local: «Vers l'Eglise», soit la: PPE no 50388, 36/1000 rez 1er et 2e sous-sol parking collectif no 17 en duplex

Parcelle de base no 28, plan no 18, nom local: «Prévent», soit la: PPE no 50844, 85/1000 rez appartement no 38

Parcelle de base no 630, plan no 3, nom local: «Vers l'Eglise», soit les: PPE no 50090, 60/100 rez rez cave no 8 1er appartement no 4 2e appartement no 6

PPE no 50091, 40/100 rez rez magasin no 3 1er magasin no 5 2e chambre cuisine no 7 combles galetas no 9

Parcelle no 447, plan no 3, nom local: «Vers l'Eglise», d'une surface totale de 81 m²

Parcelle no 635, plan no 3, nom local: «Vers l'Eglise», d'une surface totale de 53 m²

Parcelle no 402, plan no 3, nom local: «Vers l'Eglise», d'une surface totale de 16 m²

Parcelle no 631, plan no 3, nom local: «Vers l'Eglise», d'une surface totale de 76 m²

Parcelle no 628, plan no 3, nom local: «Vers l'Eglise», d'une surface totale de 253 m²

Parcelle no 13, plan no 95, nom local: «Chiboz», d'une surface totale de 73 m²

Parcelle no 3029, plan no 95, nom local: «Chiboz», d'une surface totale de 56 m²

Pour une désignation plus complète des immeubles, on se réfère au registre foncier de Martigny dont les extraits sont déposés auprès du préposé substitut soussigné, ainsi qu'aux rapports de l'expert, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et les états des charges pourront être consultés auprès de l'administration spéciale, place Centrale 14, 1920 Martigny, sur rendez-vous préalable (024 472 30 50).

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie de paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra payer une garantie de 10% du montant de l'adjudication, en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie: les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.

Les ventes sont faites sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 11 novembre 1997 Pour l'administration spéciale:
A. Neeman, avocat

Valais

(21586)

Annulation d'une enchère immobilière

Débiteur: **Bonvin André**, d'Augustin, à **Sion**.

Immeuble: parcelle no 1232, plan no 5, Loye, commune de Grône.

La vente prévue le 9 décembre 1997 est annulée ensuite du décès du débiteur.

3960 Sierre, 10 novembre 1997 Office des faillites de Sierre:
P.-A. Albasini, préposé

Valais

(21587)

Enchères immobilières

Sur délégation de l'office des faillites Westlich Raron, 3940 Steg, l'office des faillites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 10 février 1998, dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants:

Failli: **Eyer Peter**, de Bertha, 3941 **Steg**.

Immeuble sis sur la commune de Sierre.

Sur la parcelle de base no 4076, plan no 17, nom local: Maison Rouge, commune de Sierre, habitation a. 1086 m², habitation b. 530 m², garage souter c. 30 m², place 3252 m².

La PPE no 23944: quote-part 50/1000e du no 4076, fol. 17, commune de Sierre. Sous-sol-rez-de-chaussée 1er et 2e étage: habitation no 54.

Estimation officielle: fr. 485 000.–

La réalisation est requise ensuite de faillite.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.

Les conditions de vente seront déposées dès le 27 janvier 1998.

3960 Sierre, 11 novembre 1997 Office des faillites de Sierre:
P.-A. Albasini, préposé

Wallis

(21599)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Das Konkursamt Westlich-Raron in 3940 Steg führt folgende Liegenschaftsteigerungen durch:

Liegenschaften auf Gebiet der Gemeinde Blatten

– Parzelle Nr. 21, Plan Nr. 40, Giesentellin, 1144 m², Platz 802 m², Hotel 342 m²

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 300 000.–

Anzahlung bar oder mittels Check: Fr. 25 000.–

– Parzelle Nr. 820, Blatten, 25 m², Speicher/Stall

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 6050.–

Anzahlung bar oder mittels Check: Fr. 200.–

– Parzelle Nr. 825, Giesentellin, 35 m², Scheune/Stall, davon 1/2

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 8800.–

Anzahlung bar oder mittels Check: Fr. 200.–

– Parzelle Nr. 234, Blatten-Platz, 36 m², Stadel/Stall und Speicher,

davon 2 Anteile Stadel

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 6300.–

Anzahlung bar oder mittels Check: Fr. 200.–

– Art. Nr. 4049, Parzelle Nr. 4, Plan Nr. 31, Halsfuhr, 345 m², Wiese

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 420.–

Anzahlung bar oder mittels Check: Fr. 50.–

– Art. Nr. 6158, Parzelle Nr. 7, Plan Nr. 53, Alegin, 355 m², Wiese

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 290.–

Anzahlung bar oder mittels Check: Fr. 50.–

– Art. Nr. 6281, Parzelle Nr. 48, Plan Nr. 54, Alegin, 458 m², Wiese

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 460.–

Anzahlung bar oder mittels Check: Fr. 50.–

– Art. Nr. 6273, Parzelle Nr. 40, Plan Nr. 54, Alegin, 440 m², Wiese

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 350.–

Anzahlung bar oder mittels Check: Fr. 50.–

– Art. Nr. 3137, Parzelle Nr. 137, Plan Nr. 17, Horoiw, 90 m², Wiese

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 60.–

Anzahlung bar oder mittels Check: Fr. 50.–

– Art. Nr. 2638, Parzelle Nr. 121, Plan Nr. 14, Obere Schlucht, 95 m², Acker

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 60.–

Anzahlung bar oder mittels Check: Fr. 50.–

– Art. Nr. 4726, Parzelle Nr. 111, Plan Nr. 39, Kühmad, 660 m², Wiese

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 370.–

Anzahlung bar oder mittels Check: Fr. 50.–

– Art. Nr. 4519, Parzelle Nr. 26, Plan Nr. 38, Kühmad, 370 m², Wiese

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 240.–

Anzahlung bar oder mittels Check: Fr. 50.–

– Art. Nr. 4590, Parzelle Nr. 47, Plan Nr. 38, Kühmad, 525 m², Wiese

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 290.–

Anzahlung bar oder mittels Check: Fr. 50.–

– Parzelle Nr. 42, Plan Nr. 31, Halsfuhr, 171 m², Wiese

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 205.–

Anzahlung bar oder mittels Check: Fr. 50.–

Die Parzellen Nrn. 4, 7, 48, 40, 137, 121, 111, 28, 47 und 42 befinden sich in der Landwirtschaftszone. Die Parzellen Nrn. 21, 820, 825 und 234 befinden sich in der Bauzone.

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Zürich (21411)
Lastenverzeichnis im Liquidationsverfahren gemäss Art. 230a SchKG
 Im Liquidationsverfahren gemäss Art. 230a SchKG betreffend das Grundstück:
 In der Gemeinde Rüschlikon ZH
 Grundbuchblatt 1583, Kat.-Nr. 4005, Plan 3:
 Ein Wohnhaus mit Garage, Bahnhofstrasse 30-34,
 der **Hornhalde AG**, mit Sitz in **Zürich**, Zeughausstrasse 43, 8004
 Zürich, liegt das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim
 Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur
 Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen
 nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom
 14. November 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des
 Bezirksgerichtes Zürich rechtsähig zu machen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechts-
 kräftig.
 8026 Zürich, 7. November 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 Postfach, Zürich

Bern (21608)
 Über die Personalverleiherfirma **Bürki Stellenservice Nachf. D. Kissling**,
Bern, wurde der Konkurs eröffnet. Damit kommt die vorhandene Kau-
 tion von Fr. 50 000.- zur Sicherung von Lohnansprüchen aus dem Per-
 sonalverleih zum Tragen. Arbeitnehmer, welche von der Firma Bürki
 Stellenservice verliehen wurden, erhalten Gelegenheit, ihre ungedeck-
 ten Lohnforderungen mit entsprechenden Belegen (Arbeits- + Einsatz-
 vertrag, Einsatzrapporten, usw.) bis zum 14. Dezember 1997 bei KIGA
 Abt. Arbeitsmarkt, zvh. Frau Verena-Th. Balmer, Laupenstrasse 22,
 3011 Bern anzumelden. Verspätet angemeldete Forderungen können
 nicht mehr berücksichtigt werden.
 3011 Bern, 14. November 1997 Kantonsales Amt für Industrie,
 Gewerbe und Arbeit

Bern (21412)
Spezialliquidation nach Art. 230a SchKG
 Schuldnerin: **Schönenmatten Bau AG, 3770 Zweisimmen**.
 Das am 26. Juni 1996 über die genannte Schuldnerin eröffnete Kon-
 kursverfahren ist am 8. Juli 1996 mangels Aktiven eingestellt und am
 30. Juli 1996 geschlossen worden. Auf Begehren der Grundpfandgläubi-
 ger wird bezüglich der nachstehend aufgeführten Liegenschaften das
 Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG durchge-
 führt.
 1. Zweisimmen-Grundbuch Blatt Nr. 830, Oberi Schönenmatten, Plan 21
 - 1 nicht vers. Bienenhaus
 - 248,75 Aren Wiesen, Wald, Wege, Platz, Umschwung
 - Amtlicher Wert: Fr. 387 610.-
 2. Zweisimmen-Grundbuch Blatt Nr. 1391, Underi Schönenmatten,
 Grabacher, Mürge, Plan 21
 - Wohnhaus Nr. 813
 - Scheunen Nrn. 811, 812, 814
 - 1 nicht vers. Schopf mit Hühnerhaus
 - 368,49 Aren Platz, Umschwung, Land, Wald, Wege
 - Amtlicher Wert: Fr. 38 600.-
 3. Zweisimmen-Grundbuch Blatt Nr. 2417, Underi Schönenmatten,
 Plan 21
 - 31,16 Aren Wald
 - Amtlicher Wert: Fr. 620.-
 Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichen oder vertraglichen
 Pfandrechten bis 15. Dezember 1997 (Wert per 26. Juni 1996). Die For-
 derungen sind aufgeteilt in Kapital, Zinsen und Kosten anzumelden. In-
 nert der gleichen Frist sind die Pfandtitel dem Konkursamt Berner
 Oberland, Dienststelle Obersimmental, Schloss, 3771 Blankenburg, ein-
 zureichen.
 3771 Blankenburg, 10. November 1997 Konkursamt Berner Oberland
 Dienststelle Obersimmental
 Der Leiter: U. Bieri

Bern (21588)
Spezialliquidation nach Art. 230a SchKG
 Schuldnerin: **Perfection Corporation SA**, Ringstrasse 3, Port, 2560
Nidau.
 Nachdem der Konkurs mangels Aktiven eingestellt ist, wird die Spezial-
 liquidation durch den Retentionsgläubiger verlangt.
 Eingabefrist für Forderungs- und Eigentumsansprüche: 14. Dezember
 1997.
 Allfällige Berechtigte, welche Anspruch auf die sich in den Räumlich-
 keiten an der Ringstrasse 3 befindlichen Inventargegenstände erheben,
 haben diesen innerhalb der Eingabefrist unter Beilage der Beweismit-
 tel bei der Konkursverwaltung geltend zu machen.
 2560 Nidau, 11. November 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Nidau

Luzern (21459)
Spezialliquidation gemäss Art. 230a Abs. 2 SchKG
Auflage Lastenverzeichnisses
 Im Konkurs über die **Replan AG**, Haldenstrasse 7, **Luzern**, liegen die
 Lastenverzeichnisse betreffend nachfolgender Grundstücke
 - Grundstück Nr. 589, GB Rickenbach/SO, 501 m², Land in Bauzone
 - Grundstück Nr. 590, GB Rickenbach/SO, 502 m², Land in Bauzone
 - Grundstück Nr. 591, GB Rickenbach/SO, 566 m², Land in Bauzone
 - Grundstück Nr. 592, GB Rickenbach/SO, 623 m², Land in Bauzone
 - Grundstück Nr. 593, GB Rickenbach/SO, 596 m², Land in Bauzone
 - Grundstück Nr. 594, GB Rickenbach/SO, 530 m², Land in Bauzone
 - Grundstück Nr. 595, GB Rickenbach/SO, 544 m², Land in Bauzone
 - Grundstück Nr. 596, GB Rickenbach/SO, 584 m², Land in Bauzone
 den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Stadt zur Einsicht
 auf.
 Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 20 Tagen
 seit dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt
 beim Amtsgericht Luzern-Stadt anhängig zu machen, widrigenfalls die
 Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet werden.
 6000 Luzern 5, 10. November 1997 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (21460)
Auflage des Lastenverzeichnisses
Aufruf an die Gläubiger nach Massgabe von Art. 256 Abs. 3 SchKG
 Im Konkurs über die **Vonmoos Oskar AG, Gipser- und Malergeschäft**,
 Kreuzmattweg 7, 6006 **Luzern**, liegt das Lastenverzeichnis betreffend
 das Grundstück Nr. 4765, GB Kriens, Oberkuonimattweg 42, Plan 9,
 305 m², Hofraum, Garten, als Teil des Kollokationsplanes den beteilig-
 ten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Stadt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen
 seit dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt
 beim Amtsgericht Luzern-Stadt anhängig zu machen, widrigenfalls das
 Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.

Der Konkursverwaltung liegt die verbindliche Offerte eines Interessen-
 ten vor, das obgenannte Grundstück für den Betrag von Fr. 650 000.-
 käuflich zu erwerben. Die Gläubiger und auch sonstige Interessenten
 werden hiermit aufgerufen, dem unterzeichneten Konkursamt innert
 drei obgenannten 20 Tage verbindlich höhere Angebote zum käuflichen
 Erwerb dieses Grundstückes einzureichen. Innert der nämlichen Frist
 kann nach telefonischer Voranmeldung (041 410 31 22) Einsicht in den
 Schätzungsbericht, die Pläne und sonstigen Unterlagen zum betreffen-
 den Grundstück genommen werden.
 6000 Luzern 5, 10. November 1997 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (21461)
Auflage des Lastenverzeichnisses
Aufruf an die Gläubiger nach Massgabe von Art. 256 Abs. 3 SchKG
 Im Konkurs über die **Vonmoos Oskar AG, Gipser- und Malergeschäft**,
 Kreuzmattweg 7, 6006 **Luzern**, liegt das Lastenverzeichnis betreffend
 das Grundstück Nr. 4765, GB Kriens, Oberkuonimattweg 50, Plan 9,
 225 m², Hofraum, Garten, als Teil des Kollokationsplanes den beteilig-
 ten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Stadt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen
 seit dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt
 beim Amtsgericht Luzern-Stadt anhängig zu machen, widrigenfalls das
 Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.
 Der Konkursverwaltung liegt die verbindliche Offerte eines Interessen-
 ten vor, das obgenannte Grundstück für den Betrag von Fr. 610 000.-
 käuflich zu erwerben. Die Gläubiger und auch sonstige Interessenten
 werden hiermit aufgerufen, dem unterzeichneten Konkursamt innert
 der obgenannten 20 Tage verbindlich höhere Angebote zum käuflichen
 Erwerb dieses Grundstückes einzureichen. Innert der nämlichen Frist
 kann nach telefonischer Voranmeldung (041 410 31 22) Einsicht in den
 Schätzungsbericht, die Pläne und sonstigen Unterlagen zum betreffen-
 den Grundstück genommen werden.
 6000 Luzern 5, 10. November 1997 Konkursamt Luzern-Stadt

Schwyz (21413)
 Im Konkurs über **Kessler Gottlieb, Stebner**, liegt beim Konkursamt
 March das Lastenverzeichnis betreffend nachfolgendem Grundstück
 vom 14. November 1997 während 20 Tagen bis 3. Dezember 1997 in-
 folge nachträglich eingereichter Forderungseingabe zur Einsichtnahme
 auf:
 - Rancate-Gbbi, Nr. 683
 - Beschränkung sowie Klagen auf Anfechtung sind innert 20 Tagen von der
 öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet beim Bezirksgerichtspräsi-
 denten der March anhängig zu machen, widrigenfalls das Lastenver-
 zeichnis als anerkannt betrachtet wird. (1075.14).
 8001 Zürich, 14. November 1997 Die aa. Konkursverwaltung: Transliq AG
 Talstrasse 82, Zürich

Fribourg (21609)
Liquidation spéciale selon art. 230, lit. a, LP
 Faillite: **Sano Agencements et décors SA**, exploitation d'une entreprise
 de montages en tous genres et d'agencements et décors intérieurs de
 bâtiments, Carro d'Amon, 1638 **Morlon**.
 Faillite prononcée le 20 novembre 1995, liquidation suspendue faute
 d'actif et clôturée le 7 avril 1997 selon l'art. 230 LP.
 Sur demande d'un créancier gagiste, la liquidation est poursuivie en ce
 qui concerne l'immeuble suivant constitué en gage en sa faveur, au sens
 de l'art. 230, lit. a, LP:
 art. 48, plan 1, de la commune de Morlon, Carro d'Amon.
 Délai pour les productions et les servitudes: 15 décembre 1997.
 1701 Fribourg, 11 novembre 1997 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (21610)
Liquidation spéciale selon art. 230 a LP
 Faillite: **Sogimair SA**, achat, vente, transformation, location et gestion de
 biens immobiliers, à 1754 **Corjolens**.
 Cette faillite prononcée le 15 septembre 1997, a été suspendue faute
 d'actifs le 23 octobre 1997 conformément à l'art. 230 LP.
 Sur demande d'un créancier gagiste, la liquidation est poursuivie en ce
 qui concerne les immeubles suivants constitués en gage en sa faveur
 dans le sens de l'art. 230 a, al. 2 LP:
 Commune de Corjolens:
 art. 134 et 135 du cadastre.
 Délai pour les productions et les servitudes des créanciers gagistes:
 15 décembre 1997.
 1701 Fribourg, 10 novembre 1997 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meurly

Solothurn (21414)
Löschung eines Pfandtitels
 (Art. 69 VZG)
 Anlässlich der am 4. September 1997 durchgeführten Spezialliquida-
 tion gemäss Art. 134 VZG ist der nachfolgende Pfandtitel mangels
 Deckung gänzlich erloschen:
 Pfandverschreibung vom 2. Dezember 1991 per Fr. 2999.-, lastend im
 5. Rang auf Grundbuch Kappel Nr. 1452.
 Grundpfand: Grundbuch Kappel Nr. 1452, 9 a 99 m² Hasenacker,
 Kreuzfeld, Wohnhaus Nr. 704, Höhenweg.
 Schuldnerin: **MF Immobilien- und Finanz AG**, Höhenweg 704, 4616
Kappel.
 Die Inhaber des genannten Pfandtitels werden gemäss Art. 69 Abs. 1
 der VZG darauf hingewiesen, dass die Veräusserung und Verpfändung
 des gänzlich zu Verlust gekommenen Pfandtitels als Betrug strafbar ist.
 4603 Olten, 14. November 1997 Konkursamt Olten-Gösgen
 Amthausquai 23, Olten

Solothurn (21415)
Löschung eines Pfandtitels
 (Art. 69 VZG)
 Anlässlich der am 4. September 1997 durchgeführten Spezialliquida-
 tion gemäss Art. 134 VZG ist der nachfolgende Pfandtitel mangels
 Deckung gänzlich erloschen:
 Inhaber-Schuldbrief vom 17. Juli 1991 per Fr. 600 000.-, lastend im
 4. Rang auf Grundbuch Kappel Nr. 1452.
 Grundpfand: Grundbuch Kappel Nr. 1452, 9 a 99 m² Hasenacker,
 Kreuzfeld, Wohnhaus Nr. 704, Höhenweg.
 Schuldnerin: **MF Immobilien- und Finanz AG**, Höhenweg 704, 4616
Kappel.
 Die unbekannten Inhaber des genannten Pfandtitels werden gemäss
 Art. 69 Abs. 1 der VZG darauf hingewiesen, dass die Veräusserung und
 Verpfändung des gänzlich zu Verlust gekommenen Pfandtitels als Be-
 trug strafbar ist.
 4603 Olten, 14. November 1997 Konkursamt Olten-Gösgen
 Amthausquai 23, Olten

St. Gallen (21589)
Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 230a SchKG
 Gemeinschuldnerin: **Terravacanza AG**, Bahnhofstrasse 16, 9602 **Bazen-
 heid**.
 Das am 2. September 1997 über die Terravacanza AG eröffnete Kon-
 kursverfahren ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt als ge-
 schlossen.
 Auf Begehren einer Grundpfandgläubigerin wird bezüglich der nach-
 beschriebenen Grundstücke das Liquidationsverfahren im Sinne von
 Art. 230a SchKG durchgeführt:
 Grundbuch Kirchberg SG:
 - Grundstück Nrn. 50 249 bis 50 255 und 50 261 bis 50 272, Stock-
 werkeigentum, Zäpfenhusstrasse 8a, 9602 Bazenheid
 - Grundstück Nrn. 50 256 bis 50 260 und 50 273 bis 50 284, Stock-
 werkeigentum, Zäpfenhusstrasse 6a, 9602 Bazenheid.
 Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem
 Pfandrecht und für Dienstbarkeiten bis 8. Dezember 1997.
 9242 Oberuzwil, 11. November 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchsacher

St. Gallen (21462)
Neuaufnahme eines Lastenverzeichnisses
 (zufolge nachträglicher Zulassung einer pfandgesicherten Forderung)
 Im Konkurs über **Streng Christian**, geb. 10. Januar 1955, österreichi-
 scher Staatsangehöriger, Weinhaldestrasse 14, 9400 **Rorschacherberg**,
 liegt das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkurs-
 amt des Kantons St. Gallen, Oberer Graben 26, 9001 St. Gallen, nach
 telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis am 8. Dezem-
 ber 1997 beim Vermittleramt Rorschacherberg oder direkt beim zu-
 ständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am
 27. November 1997 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Auf-
 sichtsbehörde für Schuldbetreuung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St.
 Gallen, einzureichen. Andernfalls gilt das Lastenverzeichnis als aner-
 kannt.
 Mitigentum zu 1/2 an Grundstück Nr. 52, GB Rorschacherberg, Wohn-
 haus Weinhaldestrasse 14, 9400 Rorschacherberg.
 9001 St. Gallen, 7. November 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: C. Schenk

Aargau (21649)
Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG
 Im nach Art. 230 SchKG mangels Aktiven eingestellten Konkursver-
 fahren der **Gedli AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5326 **Schwaderloch**,
 Dorfstrasse 50, haben die Grundpfandgläubiger gestützt auf Art. 230a
 Abs. 2 SchKG die Spezialliquidation des folgenden Grundstücks ver-
 langt:
 Interimsregister Schwaderloch Nr. 105, Plan 2
 4.14 a Gebäudeplatz, Umgelände, Rebenplatz
 Mehrfamilienhaus Nr. 50
 Alle Berechtigten (nur Pfandgläubiger) werden hiermit aufgefordert,
 ihre Ansprüche, valuta 19. August 1997, schriftlich beim Konkursamt
 Laufenburg, 5200 Brugg, bis 18. Dezember 1997 anzumelden. Innert
 gleicher Frist sind die Pfandtitel im Original beim Konkursamt einzu-
 reichen.
 5201 Brugg, 14. November 1997 Konkursamt Laufenburg
 in Brugg

Ticino (21319)
Cancellazione di un titolo di pegno immobiliare Rog. Fall: 1003/97
 (Art. 69 RFF)
 L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio rende noto che a seguito
 di mancata notifica e consegna del titolo, da parte del titolare, è stata
 cancellata dal registro fondiario, il 6 novembre 1997, nel trapasso di ag-
 giudicazione dei beni immobili di proprietà **Sanfal SA, Lugano**, le se-
 guenti cartelle ipotecarie:
 - Cl al portatore di fr. 35 000.- + int. 10% in 2° grado doc. 4747 del
 24 giugno 1992
 gravante il foglio PPP 3262 - 79/1000 comproprietà dello stabile
 part. 46 in territorio del comune di Vacallo (RFD).
 - Cl al portatore di fr. 43 000.- + int. 10% in 2° grado doc. 4749 del
 24 giugno 1992
 gravante il foglio PPP 3263 - 113/1000 comproprietà dello stabile
 part. 46 in territorio del comune di Vacallo (RFD).
 - Cl al portatore di fr. 24 000.- + int. 10% in 2° grado doc. 4751 del
 24 giugno 1992
 gravante il foglio PPP 3264 - 28/1000 comproprietà dello stabile
 part. 46 in territorio del comune di Vacallo (RFD).
 - Cl al portatore di fr. 31 000.- + int. 10% in 2° grado doc. 4753 del
 24 giugno 1992
 gravante il foglio PPP 3265 - 81/1000 comproprietà dello stabile
 part. 46 in territorio del comune di Vacallo (RFD).
 - Cl al portatore di fr. 40 000.- + int. 10% in 2° grado doc. 4755 del
 24 giugno 1992
 gravante il foglio PPP 3266 - 115/1000 comproprietà dello stabile
 part. 46 in territorio del comune di Vacallo (RFD).
 - Cl al portatore di fr. 24 000.- + int. 10% in 2° grado doc. 4757 del
 24 giugno 1992
 gravante il foglio PPP 3267 - 29/1000 comproprietà dello stabile
 part. 46 in territorio del comune di Vacallo (RFD).
 - Cl al portatore di fr. 43 000.- + int. 10% in 2° grado doc. 4759 del
 24 giugno 1992
 gravante il foglio PPP 3268 - 83/1000 comproprietà dello stabile
 part. 46 in territorio del comune di Vacallo (RFD).
 - Cl al portatore di fr. 46 000.- + int. 10% in 2° grado doc. 4763 del
 24 giugno 1992
 gravante il foglio PPP 3270 - 118/1000 comproprietà dello stabile
 part. 46 in territorio del comune di Vacallo (RFD).
 - Cl al portatore di fr. 56 000.- + int. 10% in 2° grado doc. 4765 del
 24 giugno 1992
 gravante il foglio PPP 3271 - 136/1000 comproprietà dello stabile
 part. 46 in territorio del comune di Vacallo (RFD).
 realizzate ad incanto pubblico in data 9 ottobre 1997.
 Lo scrivente Ufficio avverte i creditori che, nel riparto, sono perdenti
 per l'intera somma. I portatori dei titoli sopracitati sono avvertiti che
 saranno puniti come frode all'alienazione o la costituzione in pegno dei
 titoli estinti per effetto della vendita delle proprietà di cui sopra.
 6850 Mendrisio, 6 novembre 1997 Ufficio esecuzione di Mendrisio:
 A. Caimi, uff.

**Manoscritti
 chiari e
 inequivocabili
 aiutano
 ad evitare errori**

Vaud (21463)
Liquidation art. 230a al. 2 LP
Appel aux créanciers hypothécaires et sommation aux titulaires de servitudes
 Faillite: *Cimsa-Silidur SA en liquidation*, marchandises en béton pour constructions routières, siège à 1604 Puidoux, adresse de la liquidation: Im Stüchi, c/o A. Steiner, 8450 Andelfingen.
 Date du prononcé: 28 août 1997.
 Liquidation spéciale limitée à l'immeuble dont la société est propriétaire, à savoir:
 – parcelle RF no 2698, fo 12, au lieu dit «En Champ Cuat», sis sur la commune de Puidoux.
 Délai pour les productions de créances et autres droits éventuels: 14 décembre 1997.
 La faillite a été clôturée en ce qui concerne les dettes générales de la société, conformément aux directives du Tribunal fédéral du 23 juin 1931.
 1096 Cully, 14 novembre 1997 Office des faillites de Lavaux

Vaud (21416)
Appel d'offres
Important stock de marbres-granits-blocs – atelier-machines-matériel d'exploitation
 L'Office des faillites de Montreux recevrait des offres pour la reprise des actifs provenant de la faillite *Marbrierie Aldo Tramaceri SA, Chailly*, dépôts Z. 1. C 1844 Villeneuve.
 Délai pour la remise des offres: 25 novembre 1997.
 Inventaire détaillé à disposition des intéressés. S'adresser à P. A. Schneiter, prép.
 1820 Montreux, 14 novembre 1997 Office des faillites de Montreux

Vaud (21417)
Liquidation art. 230a, al. 2 LP
Appel aux créanciers gagistes et aux tiers revendiquants
 Faillite: *L'Amour du Carrelage SA*, route de St-Cergue 310, 1260 Nyon.
 Date du prononcé: 8 août 1997.
 Liquidation spéciale limitée à l'objet du gage constitué par les biens mobiliers se trouvant dans les locaux de la société à Nyon grevés d'un droit de rétention.
 Délai pour la production des créances gagistes: 14 décembre 1997.
 Délai pour l'annonce des revendications de propriété ou droit préférentiel: 14 décembre 1997.
 La faillite a été clôturée en ce qui concerne les dettes générales.
 1260 Nyon, 14 novembre 1997 Office des faillites de Nyon

Genève (21611)
 Nous, greffière au Tribunal de première instance, en application de l'art. 16 de la loi de procédure civile, assignons *Kemag SA*, anciennement par adresse rue Bautte 16, 1201 Genève, actuellement *sans domicile* ni résidence connus, à comparaître le mardi 2 décembre 1997 à 14 h. au Tribunal de première instance, salle B1, 2e cour, rez-de-chaussée, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four 1, Genève, pour la requête de faillite, poursuite no 96 231728 V, cause no C/21862/1997-14 SF, formée par la Banque Cantonale Vaudoise, place Saint-François 14, 1003 Lausanne.
 Une copie de l'assignation destinée à *Kemag SA* a été remise, vu son domicile inconnu, au Parquet du procureur général, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four 1, Genève, 1re cour, 3e étage, où elle peut la retirer.
 1211 Genève 3, 11 novembre 1997
 Aude Martin, po la greffière de chambre

Genève (21612)
 Nous, greffière au Tribunal de première instance, en application de l'art. 16 de la loi de procédure civile, assignons *Sorilège SA*, anciennement par adresse Hug-de-Senger 7, 1205 Genève, actuellement *sans domicile* ni résidence connus, à comparaître le mardi 2 décembre 1997 à 14 h., au Tribunal de première instance, salle B1, 2e cour, rez-de-chaussée, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four 1, Genève, pour la requête de faillite, poursuite no 97 104134 C, cause no C/24462/1997-14 SF, formée par la Banque du Gothard, rue de Rive 12, 1211 Genève 3.
 Une copie de l'assignation destinée à *Sorilège SA* a été remise, vu son domicile inconnu, au Parquet du procureur général, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four 1, Genève, 1re cour, 3e étage, où elle peut la retirer.
 1211 Genève 3, 11 novembre 1997
 Aude Martin, po la greffière de chambre

Nachlassverträge Concordats – Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
 I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minaccia che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Aargau (21452)
 Im Nachlass-Stundungsverfahren des *Güdel Karl*, geboren 26. Juli 1956, Hofmattstrasse 13, 5432 Neuenhof, welche am 10. Juli 1997 durch das Bezirksgericht Baden, bewilligt wurde, teilen wir den beteiligten Gläubigern mit, dass die Gläubigerversammlung am Donnerstag, 18. Dezember 1997, um 14.30 Uhr, im Rest. Horner, 5604 Hendschiken, stattfindet.

Die Akten können von den beteiligten Gläubigern – nach telefonischer Voranmeldung (Nr. 062 891 73 73) – 20 Tage vor der Gläubigerversammlung, im Büro des Sachwalters eingesehen werden.
 Gleichzeitig können wir Ihnen mitteilen, dass das Bezirksgericht Baden, 2. Abteilung, in seiner Sitzung vom 6. November 1997, einem Gesuch der Sachwalterin entsprechend, im Sinne von Art. 295 Abs. 4 SchKG, die Stundung um weitere sechs Monate, d.h. bis und mit 10. Mai 1998, verlängert hat.

5603 Staufen, 10. November 1997 Die Sachwalterin: Risag GmbH
 Kornweg 7, Staufen
 Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg

Aargau (21453)
 Im Nachlass-Stundungsverfahren des *Mäder Felix*, geboren 16. Juli 1952, Rest. Sonne, Schupfarterstrasse 1, 5074 Eiken, welche am 12. Mai 1997 durch den Präsidenten des Bezirksgerichts Lenzburg bewilligt wurde, teilen wir den beteiligten Gläubigern mit, dass die Gläubigerversammlung am Dienstag, 16. Dezember 1997, um 14.30 Uhr, im Rest. Horner, 5604 Hendschiken, stattfindet.
 Die Akten können von den beteiligten Gläubigern – nach telefonischer Voranmeldung (Nr. 062 891 73 73) – 20 Tage vor der Gläubigerversammlung, im Büro des Sachwalters eingesehen werden.
 Gleichzeitig können wir Ihnen mitteilen, dass der Präsident des Bezirksgerichts Laufenburg in seiner Sitzung vom 3. November 1997, einem Gesuch der Sachwalterin entsprechend, im Sinne von Art. 295 Abs. 4 SchKG, die Stundung um weitere 4 Monate, d.h. bis und mit 12. März 1998, verlängert hat.

5603 Staufen, 10. November 1997 Die Sachwalterin: Risag GmbH
 Kornweg 7, Staufen
 Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg

Thurgau (21464)
Akteneinsicht
 Schuldnerin: *Fenster Müller Wängli AG in Nachlass-Stundung*, Brühlstrasse 7, 9545 Wängli.
 Die Akten liegen ab 19. November 1997 während 20 Tagen vor der Gläubigerversammlung vom 10. Dezember 1997 beim Sachwalter (Rechtsanwalt P. Häberlin, Rheinstrasse 10, 8501 Frauenfeld, Telefon 052 722 48 48) zur Einsichtnahme auf. Telefonische Voranmeldung erwünscht.
 Die Schuldnerin beabsichtigt, einen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich vorzuschlagen.
 8501 Frauenfeld, 10. November 1997

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
 Rechtsanwalt P. Häberlin

Ticino (21465)
 Debitrice: *P. G. Terzi SA*, Studio d'architettura, *Biasca*.
 Decreto di moratoria: 31 ottobre 1997.
 Durata moratoria: 6 mesi.
 Commissario del concordato: Avv. Franco Pagani, via San Gottardo 89, 6900 Massagno.
 Termine della notifica dei crediti: i creditori sono invitati a notificare i loro crediti, completati dai documenti giustificativi entro 20 giorni dalla presente pubblicazione con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato. I crediti devono essere insinuati in capitale, interesse e spese valuta 31 ottobre 1997.
 Adunanza dei creditori: verrà comunicata in seguito.
 Esame degli atti: presso lo Studio del commissario nei dieci giorni precedenti l'adunanza dei creditori previo appuntamento telefonico (091 966 61 50).
 6900 Massagno, 10 novembre 1997 Il commissario del concordato:
 Avv. Franco Pagani

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Zürich (21466)
 Schuldnerin: *Huber-Kofel Peter AG*, Bassersdoerferstrasse 119, 8302 Kloten.
 Mit Beschluss vom 23. Oktober 1997 hat das Bezirksgericht Bülach die Dauer der Nachlass-Stundung um 4 Monate, d.h. bis und mit 20. Februar 1998, verlängert.
 Zur Gläubigerversammlung wird zu einem späteren Zeitpunkt separat eingeladen werden.
 8180 Bülach, 10. November 1997 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
 RA Richard Jezler

St. Gallen (21467)
 Schuldnerin: *Real Hobby Rüdel + Co.*, Feldstrasse 36, 9445 Rebstein.
 Datum und Dauer der Stundungsverlängerung: Gemäss Beschluss des Gerichtspräsidenten von Oberreitthal vom 4. November 1997 für die Dauer von weiteren 6 Monaten, d.h. bis 29. April 1998.
 Sachwalter: lic. iur. Peter Bürki, Rechtsanwalt, und lic. iur. Thomas Bolt, Auerstrasse 2, 9435 Heerbrugg.
 Gläubigerversammlung: Zeitpunkt und Ort der Gläubigerversammlung und der Aktenaufgabe werden später bekanntgegeben.
 9435 Heerbrugg, 10. November 1997 Die Sachwalter:
 lic. iur. P. Bürki lic. iur. Th. Bolt

Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 332)

Vaud (21418)
 Par décision du 25 septembre 1997, le président du Tribunal du district de Cossonay a homologué le concordat proposé à ses créanciers par *Barraud R. Transports Disba SA*, rue Pain d'Avoine, 1306 Daillens.
 Exécuteur du concordat: Schwab Daniel, agent d'affaires breveté, place Pépinet 1, case postale 3767, 1002 Lausanne.
 1002 Lausanne, 14 novembre 1997 Le commissaire au sursis:
 Daniel Schwab, aab, Lausanne

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

Homologation du concordat par abandon d'actif

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 320)

Aargau (21468)
 Der Gerichtspräsident von Bremgarten hat am 23. September 1997 den von der *Ringger & Co. AG Stahl- und Apparatebau*, Im Stockacker 2, 8905 Arni, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt und mit dessen Vollzug den von der Gläubigerversammlung gewählten Liquidator, Dr. iur. Andreas Höchli, Fürsprecher, Sonnengut 4, 5620 Bremgarten, beauftragt.
 Der Entscheid ist am 25. Oktober 1997 in Rechtskraft erwachsen.
 5620 Bremgarten, 10. November 1997

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
 Dr. iur. Andreas Höchli
 Sonnengut 4, Bremgarten

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 321)

Zürich (21419)
Kollokationsplan und Lastenverzeichnis
 Schuldnerin: *Robex-Chinos Fashion AG in Nachlassliquidation*, Grenzstrasse 10, 8180 Bülach.
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der genannten Gesellschaft liegen Kollokationsplan und Lastenverzeichnis betreffend der Liegenschaft Nr. 709, GB 1984, Parz. 697, 6864 Arzo TI, beim Liquidator RA Urs Bürgi, Bürgi Nägeli Rechtsanwälte, Grossmünsterplatz 9, 8001 Zürich, vom 7. bis 27. November 1997 zur Einsicht der Gläubiger auf. Telefonische Voranmeldung wird erbeten unter 01 268 40 50 bei Herrn RA Peer Googel, Stellvertreter des Liquidators.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenverzeichnisses sind gemäss Art. 250 SchKG im Doppel binnen 20 Tagen seit öffentlicher Bekanntmachung der Auflage des Kollokationsplanes im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1997 beim Einzelrichter des Bezirksgerichts Bülach (beschleunigtes Verfahren) anzuheben.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Kollokationsplan und Lastenverzeichnis gemäss obgenannter Auflage rechtskräftig.
 8001 Zürich, 10. November 1997 Der Liquidator: RA Urs Bürgi
 Bürgi Nägeli Rechtsanwälte
 Grossmünsterplatz 9, Zürich

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
 Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.
 Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
 Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Zürich (21420)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Landau Lasar** (Leser), geboren 21. Januar 1943, von Winterthur und Zürich, Burstwiesenstrasse 33, 8055 Zürich.

Steigerungstag: Donnerstag, 5. Februar 1998, 14.30 Uhr.
Steigerungsort: Gasthof Falken, Birmensdorferstrasse 150, 8003 Zürich.

Eingabefrist: 4. Dezember 1997.

Auflösung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 7. bis 16. Januar 1998.

Besichtigung: Montag, 15. Dezember 1997, Dienstag, 13. Januar 1998 und Mittwoch, 28. Januar 1998, je von 14 bis 15 Uhr.

Grundstück:

Kataster Nr. 8856, GB 2611, Plan 29, ein Wohnhaus mit 1486 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Burstwiesenstrasse 33 / Birmensdorferstrasse 336+338 in 8055 Zürich 3 (Mehrfamilienhaus mit einer 1½-, sechs 2-, fünf 3½-, zwei 4½-, drei 5½-Zimmer-Wohnungen sowie einem 3½-Zimmer-Penthouse und einer 4½-Zimmer-Maisonnette-Wohnung sowie 24 Garagenparkplätzen) unter Nr. 567 für Fr. 5 161 000.-, versichert (Schätzungsjahr 1988).

Grenzen laut Katasterplan.

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 5,9 Mio.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubiger an 1. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 100 000.- in bar oder mit einem auf eine schweizerische Gross-, Kantonal- und Regionalbank an die Order des Betreibungsamtes Zürich 3 ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretungsbefugnisse auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnisse auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregistrauszug vorzulegen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 4. Dezember 1997 beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8036 Zürich, 14. November 1997 Betreibungsamt Zürich 3:
Dr. R. Hafner, Stadtmann

Zürich (21421)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Zimmermann Viktor**, Rigistrasse 24, 6045 Meggen LU.

Steigerungstag: Mittwoch, 28. Januar 1998, 14 Uhr.
Steigerungsort: Altes Schuelhüsi, Parterre-Raum, Feiststrasse 10, 8952 Schlieren (gegenüber Stadthaus).

Eingabefrist: bis 4. Dezember 1997.

Auflösung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 7. bis 16. Januar 1998 beim Betreibungsamt Schlieren, Freiestrasse 6, 8952 Schlieren, werktags von 14 bis 16.30 Uhr.

Besichtigungen: Donnerstag, 20. November 1997, 10.30 bis 11.30 Uhr und Dienstag, 13. Januar 1998, 14 bis 15 Uhr.

Grundstück: In der Stadt Schlieren laut Grundregisterblatt 3040, Kataster-Nr. 7646, Plan 26:

1 Wohnhaus (Mehrfamilienhaus mit fünf 1½-, vier 2½-, vier 3½- und vier 4½-Zimmer-Wohnungen), 5 Autoteileplätze, unter Vers. Nr. 450 für Fr. 2 075 000.- versichert (Schätzungsjahr 1985), mit 635 m² (sechs Aren 35 m²) Gebäudelfläche, Hofraum und Garten, Badenerstrasse 38, 8952 Schlieren.

Grenzen laut Katasterplan.

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Rechtskräftige betriebsamtliche Schätzung: Fr. 2 400 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 3. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 100 000.- in bar oder von allen Banken mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Schlieren ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretungsbefugnisse auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnisse auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregistrauszug vorzulegen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 4. Dezember 1997 beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8952 Schlieren, 14. November 1997 Betreibungsamt Schlieren:
U. Huber, Betreibungsbeamter

Zürich (21422)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Hediger Walter**, geboren 1939, von Zollikon, Unternehmensberater, Alte Landstrasse 40, 8702 Zollikon.

Steigerungstag: Dienstag, 18. November 1997, 14.15 Uhr.

Steigerungsort: Gemeindesaal, Rotfluhstrasse 96, 8702 Zollikon.

Grundpfand: In der Gemeinde Zollikon

Objekt 1:

GB Bl. 105 W, Stockwerkeigentum, 175/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 4358 an der Zolliker Strasse 8, mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 1 im Parterre rechts und Nebenräumen.

Objekt 2:

GB Bl. 110 W, Stockwerkeigentum, 10/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 4358 an der Zolliker Strasse 8, mit Sonderrecht an der Einzel-Garage Nr. 6 (A), Süd-West links.

Rechtskräftige betriebsamtliche Schätzung der zu verwertenden Objekte 1 und 2: Fr. 700 000.-

Beschreibung der Gesamtliegenschaft: GB Bl. 104 W, Plan 1, Kat. Nr. 4358, 1 Wohnhaus (aufgeteilt in 5 Stockwerkeinheiten und Nebenräume), Vers. Nr. 2304, für Fr. 2 444 000.- versichert (Schätzungsjahr 1992), mit 12 Aren 30 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Zolliker Strasse 8, Zollikon.

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Rechtskräftige betriebsamtliche Schätzung der Gesamtliegenschaft: Fr. 5 800 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 100 000.- in bar zu bezahlen oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Zollikon ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Bank.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8702 Zollikon, 11. November 1997 Betreibungsamt Zollikon: O. Koller

Zürich (21423)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Hediger Walter**, geboren 1939, von Zollikon, Unternehmensberater, Alte Landstrasse 40, 8702 Zollikon.

Steigerungstag: Dienstag, 18. November 1997, 15.30 Uhr im Anschluss an die vorhergehende Versteigerung.

Steigerungsort: Gemeindesaal, Rotfluhstrasse 96, 8702 Zollikon.

Grundpfand: In der Gemeinde Zollikon

Objekt 1:

GB Bl. 107 W, Stockwerkeigentum, 181/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 4358 an der Zolliker Strasse 8, mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 3, im 1. Stock rechts und Nebenräumen.

Objekt 2:

GB Bl. 111 W, Stockwerkeigentum, 10/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 4358 an der Zolliker Strasse 8, mit Sonderrecht an der Einzelgarage Nr. 7 (B), Süd-West rechts.

Rechtskräftige betriebsamtliche Schätzung der zu verwertenden Objekte 1 und 2: Fr. 700 000.-

Beschreibung der Gesamtliegenschaft: GB Bl. 104 W, Plan 1, Kat. Nr. 4358, 1 Wohnhaus (aufgeteilt in 5 Stockwerkeinheiten und Nebenräume), Vers. Nr. 2304, für Fr. 2 444 000.- versichert (Schätzungsjahr 1992), mit 12 Aren 30 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Zolliker Strasse 8, Zollikon.

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Rechtskräftige betriebsamtliche Schätzung der Gesamtliegenschaft: Fr. 5 800 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 100 000.- in bar zu bezahlen oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Zollikon ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Bank.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8702 Zollikon, 11. November 1997 Betreibungsamt Zollikon: O. Koller

Bern (21613)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Wyniger-Müller Hans-Rudolf + Astrid**, Kasernenstrasse 15, 3250 Lyss, wird am Mittwoch, 14. Januar 1998, nachmittags 14 Uhr, im Amthaus Aarberg, Sitzungszimmer, 1. Stock, 3270 Aarberg, die folgende Wohnung öffentlich versteigert werden:

Lyss, GB 736-18 4-Zimmer-Eigentumswohnung, 2. Stock Nord/Süd/Ost an der Kasernenstrasse 15 in Lyss; ohne festen Parkplatz

amtlicher Wert Fr. 147 110.-

betriebsamtliche Schätzung Fr. 170 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. + 2. Rang.

Anmeldefrist für Forderungen: bis und mit 4. Dezember 1997 (Wert 14. Januar 1998).

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 10. Dezember 1997 bis 20. Dezember 1997 beim Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Biel (auf Voranmeldung) und bei der Dienststelle Aarberg zur Einsichtnahme auf.

Ernsthafte Kaufinteressenten, welche die Wohnung besichtigen möchten, können sich bei der Dienststelle des Betreibungsamtes Berner Jura-Seeland, in Aarberg melden.

3270 Aarberg, 11. November 1997

Betreibungsamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Aarberg

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen
- Im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

St. Gallen (21469)

Grundstücksteigerung

Betreibung Nr. 97/599

Schuldner und Grundeigentümer: **Bedag Bedachungsmaterial AG**, Ernteschwilerstrasse 25, 8737 Gommiswald.

Steigerungstag und -zeit: Donnerstag, 29. Januar 1998, 10 Uhr.

Steigerungsort: Rest. Speer, Dorfstrasse 10, 8722 Kaltbrunn.

Ende der Eingabefrist: Donnerstag, 4. Dezember 1997.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 5. bis 15. Januar 1998 im Büro des Betreibungsamtes Benken-Kaltbrunn-Schänis, 8722 Kaltbrunn.

Grundpfand: Grundstück Nr. 125, Breitli, 8722 Kaltbrunn, bestehend aus:

5828 m² Wiese (Gewerbe und Industriezone B) Fr. 582 800.-

Amtliche Schätzung vom 10. Dezember 1986 Fr. 582 800.-

Betriebsamtliche Schätzung vom 31. Oktober 1997 Fr. 815 920.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubigerin im 1. Rang.

Die Besichtigung des Steigerungsobjektes ist möglich nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt, Telefon 055 283 18 51.

Der Erwerber hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung von der Kaufsumme Fr. 100 000.- bar oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Benken-Kaltbrunn-Schänis, 8722 Kaltbrunn ausgestellten Bankchecks (keine Privatchecks) einer schweizerischen Grossbank, Kantonalbank oder ortsansässigen Lokalbank zu bezahlen.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigten werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

8722 Kaltbrunn, 10. November 1997

Für das Betreibungsamt: M. Fäh, Betreibungsbeamter

St. Gallen (21424)

Pfandverwertungsverfahren

(Betreibung Nr. 97/794)

Schuldner und Pfandgläubiger: **Dönz Peter**, Wiesenstrasse 15, 8954 Geroldswil.

Steigerungstag und -zeit: Montag, 26. Januar 1998, 10 Uhr.

Steigerungsort: Rathaus Wil, Sitzungszimmer Nr. 32.

Ende der Eingabefrist: 8. Dezember 1997.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 5. Januar bis 15. Januar 1998 im Büro des Betreibungsamtes Wil.

Grundpfand:

Grundstück Nr. 40 889 (SWE), Wilenstrasse 54, Wil

Stockwerkeigentum 24/1000 Miteigentum an Nr. 2798, mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung A5 im 2. OG mit Keller A5, lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplänen Bl. 787/1994.

Amtliche Verkehrswertschätzung vom 13. November 1996 Fr. 237 000.-

Betriebsamtliche Schätzung vom 28. Oktober 1997 Fr. 194 000.-

Grundstück Nr. 80 645 (ME), Wilenstrasse 50, 52, 54, Wil

1/36 Miteigentum an Nr. 40 908

Amtliche Verkehrswertschätzung vom 13. November 1996 Fr. 21 500.-

Betriebsamtliche Schätzung vom 28. Oktober 1997 Fr. 24 000.-

Grundstück Nr. 40 908, Wilenstrasse 50, 52, 54, Wil

(ME-Stammgrundstück)

Stockwerkeigentum 75/1000 Miteigentum an Nr. 2798 mit Sonderrecht an Tiefgarage/Abstellräume

Amtliche Verkehrswertschätzung vom 13. November 1996 Fr. 774 000.-

Beschreibung des zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Grundstücks: Grundstück Nr. 2798, Wilenstrasse 50, 52, 54, Wil, bestehend aus:

Mehrfamilienhaus Nr. 3216, Wilenstrasse 50 Fr. 2 010 000.-

Mehrfamilienhaus Nr. 3217, Wilenstrasse 52 Fr. 1 490 000.-

Mehrfamilienhaus Nr. 3218, Wilenstrasse 54 Fr. 2 380 000.-

Tiefgarage Nr. 3215 Fr. 966 000.-

3024 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten Fr. 2 944 000.-

Amtliche Verkehrswertschätzung vom 13. November 1996 Fr. 9 790 000.-

Die Wohnung (40 889) und der Abstellplatz (80 645) werden infolge Gesamtverpfändung gemeinsam versteigert.

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Montag, 19. Januar 1998, 10 Uhr. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung (Bankcheck) von Fr. 50 000.- zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnungen des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigten werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Fall der Auflösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9500 Wil, 6. November 1997

Betreibungsamt Wil

Grigioni (21614)

Avviso d'incanto unico

Debitrice: **Immacalmo SA**, 6535 Roveredo.

Immobile da realizzare: nel registro fondiario del Comune di Mesocco. Foglio di registro e particella n. 83, piano n. 2, 1470 m² con case in condominio con appartamenti e garages, con terreno sopraedificato e annesso uso prato, sito in «Calca» Comune di Mesocco.

Valore di stima fr. 3 017 800.-

Termine per l'iscrizione di oneri fondiari (crediti ipotecari, interessi, servitù, diritti reali): 3 dicembre 1997.

Le condizioni d'asta sono visibili presso l'ufficio a partire dal 5 gennaio 1998.

Data e luogo dell'incanto: giovedì 29 gennaio 1998, alle ore 15 nella Casa di Circolo a Mesocco.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri sono invitati ad annunciare presso l'ufficio sottoscritto, entro il termine fissato le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi devono pure comunicare all'ufficio se il credito è totalmente o parzialmente scaduto, e se fu disdetto, per quale importo e a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il C.C. hanno carattere di diritto senza iscrizione.

L'eventuale acquisto da parte di stranieri è subordinato all'ottenimento dei permessi secondo la legge federale sull'acquisto di fondi del 16 dicembre 1983.

6563 Mesocco, 11 novembre 1997 Ufficio esecuzione Mesocco: D. Rosa

Grigioni (21470)
Avviso d'incanto unico
 Debitori solidali:
Bontadelli-Mazzolini Roberto, 6535 Roveredo
Bontadelli-Mazzolini Lorenza, 6535 Roveredo
 Terza proprietaria del pigno: Bontadelli-Mazzolini Lorenza, 6535 Roveredo.
 Immobile da realizzare: nel registro fondiario del comune di Roveredo, particella catastale n. 377, piano 4, 612 m² casa n. 18G dell'ICAI, con terreno sopraedificato ed annesso giardino e anditi, in località denominata «Giardinetti», sul territorio del comune di Roveredo.
 Valore di stima ufficiale: fr. 480 000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 12 dicembre 1997.
 Le condizioni d'asta saranno depositate, presso l'Ufficio, a decorrere dal 9 febbraio 1998 e per dieci giorni consecutivi.
 Data e luogo dell'incanto: martedì, 24 febbraio 1998 dalle ore 10.30 in avanti, presso il Palazzo di Giustizia (sala processi) di Roveredo GR.
 6535 Roveredo, 10 ottobre 1997 Ufficio esecuzione di Roveredo GR: U. Pizzetti, uff.

Grigioni (21471)
Avviso d'incanto unico
 Debitore: **Faustini Bortolo**, via al Piano 6, 6514 Sementina.
 Immobile da realizzare: nel registro fondiario del comune di Roveredo, particella catastale n. 323, piano 3, 809 m², albergo-ristorante n. 196 e magazzino serbatoio olio n. 196-A dell'ICAI, con terreno sopraedificato cd annesso uso parcheggio per più macchine, terrazzi, piazzali e anditi, in località denominata «Stazioni».
 Valore di stima ufficiale: fr. 1 744 600.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 12 dicembre 1997.
 Le condizioni d'asta saranno depositate, presso l'Ufficio, a decorrere dal 9 febbraio 1998 e per dieci giorni consecutivi.
 Data e luogo dell'incanto: mercoledì, 25 febbraio 1998 dalle ore 10.30 in avanti, presso il Palazzo di Giustizia (sala processi) di Roveredo GR.
 6535 Roveredo, 10 novembre 1997 Ufficio esecuzione di Roveredo GR: U. Pizzetti, uff.

Graubünden (21472)
Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
 Schuldner: **Fischer Guido**, Via Ruvigliana 16, 6962 Viganella.
 Steigerungstag: Montag, 9. Februar 1998, um 15.30 Uhr.
 Steigerungsort: Seminarraum Hotel Restaurant Sonne, Via Sela 11, 7500 St. Moritz-Bad.
 Ende der Eingabefrist: 4. Dezember 1997.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Oberengadin, Chesa Ruppanner, in Samedan vom 5. Januar 1998 bis 15. Januar 1998.
 Grundstück: Grundbuch St. Moritz:
 1. Grundbuchblatt Nr. 52 838, Stockwerkeigentum, 4/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2244 mit Sonderrecht am Lageraum 1 im Garageschoss, Haus 2.
 Betreibungsamtliche Schätzung: fr. 78 000.-
 2. Grundbuchblatt Nr. 52 840, Stockwerkeigentum, 18/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2244 mit Sonderrecht an dem Laden B im Erdgeschoss, Haus 2.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 375 000.-
 3. Grundbuchblatt Nr. 52 842, Stockwerkeigentum, 15/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2244 mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 5 im 1. Obergeschoss, mit Kellerabteil Nr. 5 im Garageschoss, Haus 2.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 247 000.-
 4. 6/47 Anteil B an Grundbuchblatt Nr. 52 880, Stockwerkeigentum, 9/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2244 mit Sonderrecht an der Autoeinstellhalle Nr. 37 mit 47 Autoeinstellplätzen Nrn. 1-47 im Garageschoss, Haus 1-4, Plätze Nrn. 6, 7, 10, 11, 12, 16.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 180 000.-
 Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft als Ganzes:
 Parzelle Nr. 2244 Plan 15, Ludains, Hauptbuchblatt Nr. 2244, 4 Mehrfamilienhäuser Nr. 32 mit Autoeinstellhalle, mit 4591 m² Gebäudegrundfläche und Umschwung.
 Betreibungsamtliche Schätzung (Verkehrswert 1988): Fr. 19 186 000.-
 Die Verwertung wird vom Grundpfandgläubiger im 1. und 2. Rang verlangt.
 Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme für Objekt Nr. 1 Fr. 10 000.-, Objekt Nr. 2 Fr. 40 000.-, Objekt Nr. 3 Fr. 30 000.- und Objekt Nr. 4 je Platz Fr. 10 000.- in bar (Bankcheck) zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
 7503 Samedan, 14. November 1997 Betreibungsamt Oberengadin: Gian Zanotta

Ticino (21320)
 Inc. Imm. n. 1893
 Es. n. 478073
Avviso d'incanto unico
 Notifica dell'avviso di incanto unico al portatore della seguente cartella ipotecaria:
 Cl al portatore di fr. 945 000.- in 3° grado + int. 10% doc. 3307 del 2 maggio 1994, gravante il fondo messo all'asta.
 Debitrice: **Comex SA**, a. A.U. Pellanda Mario, via San Gottardo 12, 6900 Lugano.
 Fondi da realizzare in territorio del comune di Stabio (RFD).

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. fr.
Palazzetta	Fabricato abitato	1750 A	229	---
	Tettoia	1750 B	10	---
	Terrazza	1750 C	7	---
	Terrazza	1750 D	7	---
	Piazzale	1750 F	407	---
	Prato	1750 G	383	---
Tettoia	1750 H	106	---	---

Valore complessivo di stima ufficiale: reclamo stime (dg. 2/1997)
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 2 475 000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari più interessi) entro il 1 dicembre 1997.
 Data e luogo dell'incanto: giovedì 12 marzo 1998, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del Consiglio comunale di Stabio.
 Sopralluogo per visione dei fondi: giovedì 5 marzo 1998, dalle ore 15 alle ore 15.30, a Stabio, via Santa Margherita 7.
 Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 23 gennaio 1998 e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.

Dichiarazione di notifica:
 Il presente «avviso d'incanto unico» viene pure notificato oggi 14 novembre 1997, nelle forme editoriali, mediante questa pubblicazione, al portatore della seguente cartella ipotecaria:
 Cl al portatore di fr. 945 000.- in 3° grado + int. 10% doc. 3307 del 2 maggio 1994, gravante il fondo messo all'asta.
 Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.
 6850 Mendrisio, 6 novembre 1997 Ufficio esecuzione di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Vaud (21261)
Appartement et garage en PPE
 Le vendredi, 9 janvier 1998, 14 h. 30, à Château-d'Oex, salle du Tribunal (Hôtel de Ville), l'office des poursuites du Pays-d'Enhaut, procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à **Vacquer Michel, 83230 Bormes les Mimosas (France)**, à savoir:
 Commune de Château-d'Oex «Les Quartiers»
 1. Parcelle RF no 3621, propriété par étages, soit part de 286/1000 de P. 3118 avec droit exclusif sur: Rez supérieur et combles: appartement duplex «ouest» de 4 pièces, cuisine, douche-WC, baign-WC, balcons, constituant le lot 3C du plan.
 Droit afférent à l'immeuble: usage de cave no 2, grève la parcelle 3129, RF no 61495 du 28 août 1985.
 Estimation fiscale (RF 94): fr. 330 000.-
 2. Parcelle RF no 3625, propriété par étages, soit part de 23/1000 de P. 3118 avec droit exclusif sur: garage, constituant le lot 7C du plan.
 Estimation fiscale (RG 94): fr. 25 000.-

Mentions:
 - Règlement PPE, RF no 61495 du 28 août 1985.
 - Restrictions du droit propriété, RF no 63344 du 28 janvier 1988.
 Estimation de l'office et d'expert des deux parcelles qui seront vendues en bloc: fr. 385 000.-
 Délai pour les productions: 4 décembre 1997.
 Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang, pour le capital.
 Désignation de la parcelle de base:
 Commune de Château-d'Oex «Les Quartiers»
 Parcelle RF no 3118, fo 19, en nature de:
 - habitation: ECA no 3484 114 m²
 - garages: ECA no 3488 84 m²
 - place-jardins 607 m²
 - surface totale: 805 m²
 Administrateur inscrit de la «Résidence Panorama C»: Compagnie Foncière Rougemont S.A.
 Les conditions de vente, comprenant l'état des charges, seront déposées au bureau de l'office, 3e étage du bâtiment communal, le 10 décembre 1997 et pourront être attaquées dans les 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront toutefois à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
 Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte de naissance, livret de famille, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs (procuration). Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la Loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.
 1837 Château-d'Oex, 14 novembre 1997 Office des poursuites du Pays-d'Enhaut

Vaud (21473)
Villa individuelle
 Le vendredi 13 février 1998 à 14 h., à Cully, salle du Tribunal, Maison de Ville, rue Davel 9, l'office des poursuites de Lavaux procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Paroz Georges, Champ-Fleuri 8, 1022 Chavannes et Paroz Jacqueline**, Plantay 1, 1163 Etoy, copropriétaire chacun pour une demi, à savoir:
 Commune de Forel, «A la Chesaudaz»
 Parcelle RF no 1163 folio no 4, en nature de:
 Habitation (A1 819) 125 m²
 Garage (A1 820) 36 m²
 Place-Jardin 1280 m²
 Surface totale 1441 m²
 Estimation fiscale (RG 1994): fr. 370 000.-
 Estimation ECA (Indice 108): fr. 491 778.-
 Estimation de l'expert et de l'office: fr. 220 000.-
 Délai pour les productions: 7 décembre 1997.
 Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er pour son capital.
 Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Lavaux, chemin de Versailles 6, 1096 Cully le 12 décembre 1997. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
 Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
 Les dates de visites seront annoncées par publication.
 1096 Cully, 14 novembre 1997 Office des poursuites de Lavaux

Vaud (21425)
Chalet
 Mercredi 28 janvier 1998, à 14 h.30, à Ste-Croix, rue Neuve 10, Hôtel de Ville, foyer de la salle communale, l'office des poursuites de Grandson procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Grandvillain Brigitte**, boulevard Franklin Roosevelt 22, **Dakar/Sénégal** (tiers-débiteur: Bourgi Samir, boulevard Franklin Roosevelt 22, Dakar/Sénégal), à savoir:
 Commune de Ste-Croix «La Grange Cuendet»
 Parcelle RF no 3032 plan feuille 23
 Habitation A1 no 2440 59 m²
 Place-jardin 1015 m²
 Surface totale 1074 m²
 Estimation fiscale 1994: fr. 215 000.-
 Valcur assurance incendie (indice 108): fr. 347 133.-
 Estimation de l'office selon rapport d'expertise y compris les accessoires: fr. 221 035.-
 Délai pour les productions: 4 décembre 1997.
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er et 2e rang pour les intérêts.
 Les conditions de vente comprenant l'état descriptif et l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites, place au Château 2, 2e étage à Grandson dès le 12 janvier 1998 et pourront être attaquées dans un délai de dix jours à compter du dépôt.
 Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
 1422 Grandson, 14 novembre 1997 Office des poursuites de Grandson

Vaud (21474)
Villa
 Le jeudi 5 mars 1998, à 14 h., l'office des poursuites de Lausanne-Ouest procédera, en ses bureaux sis au chemin du Trabandian 28, à Lausanne, à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Meylan Jacques-Henri**, Pré d'Ogue 7, 1052 **Le Mont-sur-Lausanne**, à savoir:
 Commune du Mont-sur-Lausanne - Petit Mont/Pré d'Ogue 7
 Parcelle RF no 1051, folio 72, en nature de:
 Habitation A1 no 337 158 m²
 Places-jardins 859 m²
 Surface totale 1017 m²
 Estimation ECA (indice 108) A1 no 337: fr. 907 340.-
 Estimation fiscale 1994: fr. 705 000.-
 Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 700 000.-
 Vente requise par le créancier gagiste en premier rang pour le capital.
 Délai pour les productions: 4 décembre 1997.
 Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office dès le 16 janvier 1998 et pourront être attaquées dans un délai de 10 jours à compter du dépôt. Ces pièces resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
 Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
 Les dates de visite seront annoncées par publication.
 1014 Lausanne, 14 novembre 1997 Office des poursuites de Lausanne-Ouest

Vaud (21475)
Appartement en PPE
 Le jeudi 26 février 1998, à 15 h., l'office des poursuites de Lausanne-Ouest procédera, en ses bureaux sis au chemin du Trabandian 28, à Lausanne, à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Pollin Roméo et Mirella**, Cugy 50, 1052 **Le Mont-sur-Lausanne** à savoir:
 Commune du Mont-sur-Lausanne - Route de Cugy 50
 Parcelle RF no 2204, soit PPE de 50/100 de la parcelle de base RF no 1600, avec droit exclusif sur:
 Premier étage: appartement de 98 m² environ + balcon de 42 m² environ.
 Sous-sol: cave, local + jardins, garage et places de parc constituant le lot 2 des plans
 Estimation fiscale 1994: fr. 478 000.-
 Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 480 000.-
 Désignation de la parcelle de base:
 Parcelle RF no 1600, folio 62, sis sur le territoire de la commune du Mont-sur-Lausanne, «Route de Cugy 50», en nature de:
 Habitation A1 no 2191 149 m²
 Garage A1 no 2192 36 m²
 Places-jardins 1022 m²
 Surface totale 1207 m²
 Estimation ECA (indice 108) A1 no 2191: fr. 918 540.-
 A1 no 2192: fr. 40 068.-
 Vente requise par le créancier gagiste en premier rang pour le capital.
 Délai pour les productions: 4 décembre 1997.
 Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office dès le 6 janvier 1998 et pourront être attaquées dans un délai de 10 jours à compter du dépôt. Ces pièces resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
 Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
 Les dates de visite seront annoncées par publication.
 1014 Lausanne, 14 novembre 1997 Office des poursuites de Lausanne-Ouest

Vaud (21476)
14 appartements en PPE
 Le vendredi 27 février 1998, à 14 h., au bureau de l'office soussigné, place St-Louis 4, à Morges, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, à tout prix, en bloc, des immeubles propriété de **Majlis Jacques**, Beaux-Arts 17, 2000 **Neuchâtel**, et **Tontini Adolphe**, Beauregard 70, 2036 **Cormondréche**, à savoir:
 Commune d'Etoy - «Rue Estuey 13»
 1. Parcelle RF no 1031 PPE part de 83/1000 de parcelle de base RF 856 avec droit exclusif sur:
 Rez-de-chaussée: appartement de 4 pièces d'environ 92 m² avec cave et balcon, constituant le lot no 1 des plans
 Estimation fiscale 1993 fr. 339 000.-
 Estimation de l'office et de l'expert fr. 270 000.-
 2. Parcelle RF no 1032 PPE part de 64/1000 de parcelle de base RF 856 avec droit exclusif sur:
 Rez-de-chaussée: appartement de 3 pièces d'environ 70 m² avec cave et terrasse, constituant le lot no 2 des plans
 Estimation fiscale 1993 fr. 261 000.-
 Estimation de l'office et de l'expert fr. 220 000.-
 3. Parcelle RF no 1033 PPE part de 80/1000 de parcelle de base RF 856 avec droit exclusif sur:
 Rez-de-chaussée: appartement de 4 pièces d'environ 88 m² avec cave et terrasse, constituant le lot no 3 des plans
 Estimation fiscale 1993 fr. 326 000.-
 Estimation de l'office et de l'expert fr. 290 000.-
 4. Parcelle RF no 1034 PPE part de 64/1000 de parcelle de base RF 856 avec droit exclusif sur:
 Rez-de-chaussée: appartement de 3 pièces d'environ 70 m² avec cave et terrasse, constituant le lot no 4 des plans
 Estimation fiscale 1993 fr. 261 000.-
 Estimation de l'office et de l'expert fr. 240 000.-
 5. Parcelle RF no 1035 PPE part de 83/1000 de parcelle de base RF 856 avec droit exclusif sur:
 1er étage: appartement de 4 pièces d'environ 92 m² avec cave et balcon, constituant le lot no 5 des plans
 Estimation fiscale 1993 fr. 339 000.-
 Estimation de l'office et de l'expert fr. 270 000.-
 6. Parcelle RF no 1036 PPE part de 64/1000 de parcelle de base RF 856 avec droit exclusif sur:
 1er étage: appartement de 3 pièces d'environ 70 m² avec cave et balcon, constituant le lot no 6 des plans
 Estimation fiscale 1993 fr. 261 000.-
 Estimation de l'office et de l'expert fr. 210 000.-
 7. Parcelle RF no 1037 PPE part de 80/1000 de parcelle de base RF 856 avec droit exclusif sur:
 1er étage: appartement de 4 pièces d'environ 88 m² avec cave et balcon, constituant le lot no 7 des plans
 Estimation fiscale 1993 fr. 326 000.-
 Estimation de l'office et de l'expert fr. 280 000.-

8. Parcelle RF no 1038 PPE part de 64/1000 de parcelle de base RF 856 avec droit exclusif sur:
1er étage: appartement de 3 pièces d'environ 70 m² avec cave et balcon, constituant le lot no 8 des plans
Estimation fiscale 1993 fr. 261 000.-
Estimation de l'office et de l'expert fr. 230 000.-
9. Parcelle RF no 1039 PPE part de 80/1000 de parcelle de base RF 856 avec droit exclusif sur:
Comblés: appartement de 4 pièces d'environ 88 m² avec cave et balcon, constituant le lot no 9 des plans
Estimation fiscale 1993 fr. 326 000.-
Estimation de l'office et de l'expert fr. 260 000.-
10. Parcelle RF no 1040 PPE part de 60/1000 de parcelle de base RF 856 avec droit exclusif sur:
Comblés: appartement de 3 pièces d'environ 66 m² avec cave et balcon, constituant le lot no 10 des plans
Estimation fiscale 1993 fr. 245 000.-
Estimation de l'office et de l'expert fr. 190 000.-
11. Parcelle RF no 1041 PPE part de 76/1000 de parcelle de base RF 856 avec droit exclusif sur:
Comblés: appartement de 4 pièces d'environ 84 m² avec cave et balcon, constituant le lot no 11 des plans
Estimation fiscale 1993 fr. 310 000.-
Estimation de l'office et de l'expert fr. 260 000.-
12. Parcelle RF no 1042 PPE part de 60/1000 de parcelle de base RF 856 avec droit exclusif sur:
Comblés: appartement de 3 pièces d'environ 66 m² avec cave et balcon, constituant le lot no 12 des plans
Estimation fiscale 1993 fr. 245 000.-
Estimation de l'office et de l'expert fr. 190 000.-
13. Parcelle RF no 1043 PPE part de 71/1000 de parcelle de base RF 856 avec droit exclusif sur:
Surcombles: appartement de 2 pièces d'environ 81 m² avec cave, constituant le lot no 13 des plans
Estimation fiscale 1993 fr. 290 000.-
Estimation de l'office et de l'expert fr. 190 000.-
14. Parcelle RF no 1044 PPE part de 71/1000 de parcelle de base RF 856 avec droit exclusif sur:
Surcombles: appartement de 2 pièces d'environ 81 m² avec cave, constituant le lot no 14 des plans
Estimation fiscale 1993 fr. 290 000.-
Estimation de l'office et de l'expert fr. 190 000.-

Mentions sur parcelles 1031 à 1044: Règlement PPE inscrit le 21 mars 1990 RF no 249 270.

Désignation de la parcelle de base RF 856:
Parcelles RF 1031 à 1044 pour 1000/1000 soit:
- Dépendance 18 m²
- Habitation et garage A1 778 691 m²
- Places-jardins 1231 m²
- Surface totale 1940 m²

Administrateur PPE: M. Jacques Majlits, Beaux-Arts 17, 2000 Neuchâtel.

Gérance: Bernard Nicod Morges SA, R. Gare 11, 1110 Morges.
La vente de ces parcelles aura lieu en bloc sans les places de parc.
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang pour son capital.

Délai des productions et autres droits sur les immeubles: 4 décembre 1997.

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des poursuites dès le 12 janvier 1998 durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et, jusqu'au jour des enchères, elle seront à disposition de tout intéressé.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

Une visite des appartements pourra avoir lieu le jeudi 12 février 1998, à 14 h. Pour cela, les amateurs sont priés de s'inscrire au bureau de l'office susdésigné d'ici au 31 janvier 1998. A défaut, la visite sera annulée (rems. P. Chavallaz, tél. 021 803 90 49).

1110 Morges, 14 novembre 1997 Office des poursuites de Morges

Vaud (21426)

Vente immobilière - ferme

Vendredi 6 mars 1998 à 10 h.30, à Moudon, Hôtel-de-Ville, salle du Tribunal, l'office des poursuites de Moudon-Oron procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Mingard Steve**, route du Collège, 1041 **Boulets**, à savoir:

Commune de Chapelle-sur-Moudon
Parcelle R.F. 300, feuille 3, au lieu dit «La Combe», consistant en:
- habitation et rural (A1 143) 260 m²
- place-jardins 1197 m²
- prés-champs 1279 m²
- surface totale 2736 m²

Estimation fiscale 1994 (RG) fr. 345 000.-
Valeur assurance incendie (ind. 108) fr. 731 958.-

Commune de Chapelle-sur-Moudon
Parcelle R.F. 321, feuille 3, au lieu dit «La Combe», consistant en:
- prés-champs 835 m²
Estimation fiscale 1990 fr. 12 500.-

Commune de Chapelle-sur-Moudon
Parcelle R.F. 290, feuille 3, au lieu dit «Bas du Bois», consistant en:
- place-jardins 89 m²
Estimation fiscale 1983 fr. 500.-

Commune de Chapelle-sur-Moudon
Parcelle R.F. 295, feuille 3, au lieu dit «Bas du Bois», consistant en:
- garage (A1 205) 45 m²
- prés-champs 199 m²
- surface totale 244 m²

Estimation fiscale 1983 fr. 1 000.-
Valeur assurance incendie (ind. 108) fr. 31 680.-
Estimation de l'office des 4 immeubles selon rapport d'expertise fr. 580 000.-

Les immeubles seront vendus en bloc.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.

Délai pour les productions: 4 décembre 1997.
Les conditions de vente, comprenant l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise seront à disposition des intéressés, au bureau de l'office, avenue de Lucens 1, 1510 Moudon dès le 19 janvier 1998.

1510 Moudon, 14 novembre 1997 Office des poursuites Moudon-Oron

Vaud (21427)

Vente immobilière - halle industrielle

Vendredi 6 mars 1998 à 9 h.30, à Moudon, Hôtel-de-Ville, salle du Tribunal, l'office des poursuites de Moudon-Oron procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **SI PARO SA**, siège route de Villeneuve, 1522 **Lucens**, à savoir:

Commune de Lucens

Parcelle R.F. 528, feuille 11, au lieu dit «Praz la Mort»

Droit de superficie sur P.525, constitué le 20 avril 1989 pour une durée de 50 ans, consistant en:

- pisciculture (A1 904) 3201 m²
- place-jardins 5634 m²
- surface totale 8835 m²

Estimation fiscale 1989 fr. 26 500.-

Valeur assurance incendie (ind. 108) fr. 3 300 804.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise fr. 850 000.-

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er et 2e rangs.

Délai pour les productions: 4 décembre 1997.

Les conditions de vente, comprenant l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise seront à disposition des intéressés, au bureau de l'office, avenue de Lucens 1, 1510 Moudon, dès le 19 janvier 1998.

1510 Moudon, 14 novembre 1997

Office des poursuites de Moudon-Oron

Vaud (21477)

Villa familiale

Le vendredi 27 février 1998, à 14 h., à Payerne, salle du Tribunal du district, l'office susmentionné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Bettex Raymond**, Remontet, 1536 **Combrement-le-Petit**, à savoir:

Commune de Combrement-le-Petit - En Remontet

Parcelle RF no 537, fo 12, consistant en:

- habitation ECA no 209 143 m²
- places-jardins 983 m²
Surface totale 1126 m²

Estimation fiscale (RG 1996): fr. 240 000.-

Estimation ECA (indice 108) bâtiment no 209: fr. 494 393.-

Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 200 000.-

Délai pour les productions: 4 décembre 1997.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang pour son capital et ses intérêts.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Payerne, le 6 janvier 1998. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente. Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

Les dates de visites seront annoncées ultérieurement.

1530 Payerne, 14 novembre 1997 Office des poursuites de Payerne

Vaud (21478)

Habitation et café-restaurant

Le jeudi 29 janvier 1998, à 14 h., à Rolle, en ses bureaux, Grand-Rue 44, l'office des poursuites de Rolle-Aubonne procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Hunkeler Erika**, domiciliée à 1188 **Gimel**, à savoir:

Commune de Gimel - «A Gimel»

Parcelle RF no 160, feuille 6

Poulailler (A1 no 215) 12 m²
Habitation et café (A1 no 219) 155 m²
Places-jardins 711 m²

Surface totale 878 m²

Estimation fiscale 1992 fr. 1 000 000.-

Estimation de l'office et d'expert y.c. mention

d'accessoires de fr. 19 320.- fr. 289 320.-

Mention: Mention d'accessoires de fr. 67 240.-, RF no 88390 du 30 décembre 1985.

Vente requise par la créancière hypothécaire en 1er rang pour le capital.

Délai pour les productions: 4 décembre 1997.

Les conditions de vente, l'état des charges ainsi que le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office soussigné dès le 15 décembre 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

Des publications ultérieures indiqueront la date de la visite.

1180 Rolle, 14 novembre 1997

Office des poursuites de Rolle-Aubonne

Valais (21479)

Vente aux enchères d'un immeuble dans la poursuite

Débitur: **Pachoud Daniel**, 1208 **Genève**.

Tiers propriétaire: Pachoud-Dubosson Nicole de Maurice, Bellerive 6, 1007 Lausanne.

Immeubles commune de Monthey: parcelle no 1387, plan no 27, nom local «Mazot», comprenant:

- habitation a de 64 m²

- place-jardin de 376 m²

- couvert b de 19 m²

- couvert c de 4 m²

Taxes cadastrales: bien-fonds fr. 30 080.-/bâtiments fr. 149 850.-

Estimation de l'office des poursuites par expert: fr. 277 000.-

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.

Date des enchères: mercredi 14 janvier 1998, à 10 h. 30.

Lieu des enchères: salle de conférences, Crochetan 2, 5e étage, 1870 Monthey.

Délai de production: 4 décembre 1997.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office dès le 9 décembre 1997.

Doivent également être annoncés les droits grevant l'immeuble lui-même.

1870 Monthey, 10 novembre 1997 Office des poursuites de Monthey:

D. Gillibert, substitut

Valais (21428)

Vente aux enchères d'un immeuble dans la poursuite

Débiteurs: **Percy-Davis Nigel** de Cecil à **New Blandford** (GB), **Lucco**

Romano de Louis, à **I-Aglano d'Asst** et **Uldry Jean-Paul** de Paul

Joseph, route du Village 32, 1807 **Blonay**.

Commune de Monthey: parcelle no 5276, plan no 17, nom local

«Goilles», comprenant:

- place-jardin de 645 m²

- habitation a de 226 m²

- garage b de 321 m²

Taxes cadastrales: Biens-fonds fr. 64 500.-

Bâtiments fr. 1 795 100.-

Estimation de l'office des poursuites par expert: fr. 1 425 000.-

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.

Date des enchères: mercredi 14 janvier 1998 à 10 h.

Lieu des enchères: Salle de Conférences, Crochetan 2, 5e étage, 1870 Monthey.

Délai de production: 4 décembre 1997.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office dès le 9 décembre 1997.

Doivent également être annoncés les droits grevant l'immeuble lui-même.

1870 Monthey, le 7 novembre 1997 Office des poursuites de Monthey:

D. Gillibert, substitut

Valais (21590)

Enchères immobilières

L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 3 février 1998, dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants: Débiteurs

Borloz François, de Sully, 1965 **Roumaz/Savèze**, la demie et

Antonin Gilbert, de Joseph, 3964 **Conthey**, l'autre demie.

Immeuble sis sur la commune de Grône

1. Parcelle no 3449, plan no 16, nom local: Pra de Rhône, commune de Grône. Pré 393 m²

Estimation officielle: fr. 58 950.-

2. Parcelle no 3450, plan no 16, nom local: Pra de Rhône, commune de Grône. Pré 521 m²

Estimation officielle: fr. 78 150.-

3. Parcelle no 3451, plan no 16, nom local: Pra de Rhône, commune de Grône. Pré 611 m²

Estimation officielle: fr. 91 650.-

4. Parcelle no 3453, plan no 16, nom local: Pra de Rhône, commune de Grône. Pré 480 m²

Estimation officielle: fr. 72 000.-

5. Parcelle no 3454, plan no 16, nom local: Pra de Rhône, commune de Grône. Pré 1542 m²

Estimation officielle: fr. 231 300.-

6. Parcelle no 3438, plan no 16, nom local: Pra de Rhône, commune de Grône. Pré 515 m²

Estimation officielle: fr. 77 250.-

La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er, 2e et 3e rang.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.

Délai de production: vingt jours.

3960 Sierre, 11 novembre 1997 Office des poursuites de Sierre:

P.-A. Albasini, préposé

Valais (21591)

Enchères immobilières

L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 3 février 1998, dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants: Débitur: **Braghini François**, d'Edouard, Prairie 16, 2014 **Bôle NE**.

Immeuble sis sur la commune de Randogne

Sur la parcelle de base no 784, plan no 16, nom local: Vermala, commune de Randogne. Habitation a. 806 m², piscine b. 211 m², garages c. 282 m², place 4070 m².

la PPE no 50597: quote-part 17,5/1000 du no 784, fol. 16, commune de Randogne. Sous-sol: cave no 61, 2e étage: appartement no 173.

Estimation officielle: fr. 331 700.-

La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er rang.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.

Délai de production: vingt jours.

3960 Sierre, 11 novembre 1997 Office des poursuites de Sierre:

P.-A. Albasini, préposé

Valais (21592)

Enchères immobilières

L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 3 février 1998, dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants: Débiteurs solidaires et chacun propriétaire d'une demie:

Kovaci Haljit, d'Abidin, avenue Mercier de Molin 4, 3960 **Sierre**, et

Kovaci-Barras Catherine, épouse de Haljit, Seebachstrasse 54, 8047 **Zürich**.

Immeuble sis sur la commune de Sierre.

Sur la parcelle de base no 0438, plan no 3, nom local: Sierre, commune de Sierre. Jardin-place 587 m², habitation 270 m².

la PPE no 23979: quote-part 117/1000 du no 438, fol. 3, commune de Sierre. 3e étage: appartement no 26, rez-de-chaussée: cave no 14.

Estimation officielle: fr. 180 000.-

La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er rang sur le tout + hypothèque légale définitive 4e rang contre Kovaci Catherine.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.

Délai de production: vingt jours.

3960 Sierre, 11 novembre 1997 Office des poursuites de Sierre:

P.-A. Albasini, préposé

**Des manuscrits clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

Valais (21593)

Enchères immobilières

L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 10 février 1998, dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants: Débiteur: **Ventoura Gerald-Ulysse**, de Denis, sans domicile connu. Immeuble sis sur la commune de Lens.

Parcelle de base no 1191, plan no 16, nom local: Lanna, «Lannaz-Soleil», commune de Lens. Habitation a. 415 m², garage b. 432 m², place 1194 m². 1. PPE no 52277: quote-part 8/1000 du no 1191, plan no 16, Lanna, commune de Lens. Sous-sol: carnotzet no 29.

2. PPE no 52282: quote-part 82/1000 du no 1191, plan no 16, Lanna, commune de Lens. 1er étage: appartement no 38, sous-sol: cave no 5. Estimation officielle: fr. 330 000.-.

La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er rang.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.

Délai de production: vingt jours.

3960 Sierre, 11 novembre 1997

Office des poursuites de Sierre:
P.-A. Albasini, préposé

Neuchâtel (20454)

Vente d'une villa avec garage et piscine à Montezillon

Date et lieu de l'enchère: le jeudi 11 décembre 1997, à 14 h., à Boudry, Hôtel Judiciaire, salle du Tribunal (rez inf.).

Débiteurs: **Carpanini Yvette**, à **Marin** (propriétaire) et **Carpanini Alide**, à **Montezillon**, co-débiteurs.

Cadastre de Rochefort NE

Parcelle 2426: Les Champs Derniers (Sous-la-Roche), à Montezillon, habitation garage de 1002 m². Subdivisions: bâtiment de 121 m² et places-jardins de 881 m².

Estimations: cadastre (1995): fr. 506 000.-

de l'expert (1997): fr. 510 000.-

Vente requise par le créancier gagiste du premier rang.

Délai de production: 20 novembre 1997.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 21 novembre 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: Sur rendez-vous préalable auprès de l'office des poursuites de Boudry, téléphone 032 842 19 22, où tout renseignement peut être obtenu.

2017 Boudry, 31 octobre 1997

Office des poursuites, Boudry
Le préposé: E. Naine

Valais (21594)

Enchères immobilières

L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 3 février 1998, dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants: Débiteur: **Zenhausen Rolf**, de Max, La Poutaroua, 3972 Miège, donneur de gage (son épouse, Zenhausen Carmen est débitrice dans une poursuite en réalisation d'une HL définitive).

Immeuble sis sur la commune de Miège.

Parcelle no 868, plan no 5, nom local: Poutaroua, commune de Miège. Vigne 133 m², habitation a. 143 m², terrasse b. 62 m², serre c. 18 m², place 471 m².

Estimation officielle: fr. 590 000.-.

La réalisation est requise ensuite de poursuites de deux créanciers hypothécaires, hypothèques légales définitives, une contre l'époux uniquement et l'autre contre les deux.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.

Délai de production: vingt jours.

3960 Sierre, 11 novembre 1997

Office des poursuites de Sierre:
P.-A. Albasini, préposé

Neuchâtel (21480)

Vente d'immeubles à Fleurier et St-Sulpice NE

Date et lieu des enchères: mercredi 21 janvier 1998, dès 14 h., à Môtiers, salle du Tribunal.

Débiteurs: **Hamel Nelly** (propriétaire), **Noiraigue**, et **Hamel Bernard** (co-débiteur solidaire), domicilié à **Noiraigue**.

Lot no 1

Cadastre de Fleurier:

Parcelle 1662, Aux Sugits (rue de l'Hôpital 33a), plan folio no 8, bâtiments 387 et 62 m², place-jardin 878 m² (surface totale de la parcelle: 1327 m²). Il s'agit d'un ancien bâtiment industriel transformé en immeuble locatif de 8 appartements.

Estimation cadastrale fr. 818 000.-

Parcelle 2013, Aux Sugits, plan folio no 8, bâtiment (remise) 6 m², place-jardin 630 m² (surface totale de la parcelle: 636 m²). Il s'agit d'une place-jardin attenante à la parcelle susmentionnée.

Estimation cadastrale fr. 25 400.-

Estimation de l'expert (parcelles 1662 et 2013), 1997 fr. 650 000.-

Lot no 2

Cadastre de Fleurier:

Parcelle 696, Rue de Buttes 9, plan folio no 9, bâtiment 160 m², place-jardin 132 m² (surface totale de la parcelle: 292 m²). Il s'agit d'un immeuble locatif de 5 appartements répartis sur 3 niveaux, entièrement rénové à la fin des années 80.

Estimation cadastrale fr. 574 000.-

Estimation de l'expert, 1997 fr. 466 000.-

Lot no 3

Cadastre de Fleurier:

Parcelle 3093, Le Forpelet (chemin des Sources 5), plan folio no 18, bâtiment 78 m², place-jardin 506 m² (surface totale de la parcelle: 584 m²). Il s'agit d'une villa unifamiliale datant de la fin des années 80.

Estimation cadastrale fr. 336 000.-

Estimation de l'expert, 1997 fr. 295 000.-

Lot no 4

Cadastre de St-Sulpice NE

Parcelle 1455, La Doux (Champ de la Joux), plan folio no 9, place-jardin 3696 m². Il s'agit d'un terrain situé dans une zone permettant à la fois l'habitat individuel et l'habitat groupé.

Estimation cadastrale fr. 58 000.-

Estimation de l'expert, 1997 fr. 100 000.-

Ventes requises par le créancier hypothécaire du premier rang. Ces quatre lots seront vendus séparément et dans l'ordre indiqué ci-dessus.

Délai pour les productions: 8 décembre 1997.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 10 décembre 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: sur rendez-vous préalable avec GHB Gérance Sàrl, à Fleurier (tél. 032 861 25 56).

Renseignements: Office des poursuites, Môtiers (tél. 032 861 14 44).

2112 Môtiers, 14 novembre 1997

Office des poursuites du Val-de-Travers
Le préposé: C. Matthey

Valais (21595)

Enchères immobilières

L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 10 février 1998, dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants: Débiteur: **Zufferey François**, de Basile, rue du Château, 1958 St-Léonard.

Immeuble sis sur la commune de Chandolin

1. Parcelle no MC 40, plan no 1, nom local: Les Echertés, pré 150 m². Estimation officielle: fr. 15 000.- (zone à bâtir)

2. Parcelle no MC 505, plan no 5, nom local: Le Tsépetel, pré 154 m². Estimation officielle: fr. 10 780.- (zone à bâtir)

3. Parcelles no 65 et no 73, plan no 1, nom local: Village-Echertesse, champ 198 m² et champ 75 m².

Estimation officielle: fr. 19 110.- (zone à bâtir)

La réalisation est requise ensuite de poursuites après saisies.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.

Délai de production: vingt jours.

3960 Sierre, 11 novembre 1997

Office des poursuites de Sierre:
P.-A. Albasini, préposé

Valais (21321)

Enchère immobilière - unique enchère d'immeuble

Débiteur: **Kammer Jörg**, de Werner, Im Bord, 3804 Habkern.

Donneuse de gage: S.I. Asmar SA, 1884 Villars-sur-Ollon.

Immeuble à Sion.

Commune de Sion.

Parcelle de base, feuillet 1298, plan no 19, nom local: Condémines, surface totale 1276 m², habitation 425 m², place-jardin 851 m², taxes cadastrales: a. 3 m², fr. 300.- biens-fonds fr. 255 300.-, bâtiments fr. 1 363 780.-

- PPE 38244, quote-part 51,62/1000 du no 1298, fol. 19, rez: appartement no 36, sous-sol, cave no 18, 3/2 pièces au rez-de-chaussée, d'une surface de 76,5 m² à la rue des Condémines 24-26, à Sion.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 135 000.-.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, le plan de situation et le rapport d'expertise seront à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'office des poursuites depuis le 11 décembre 1997.

Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil, et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

Paiement lors de l'adjudication (comptant ou garantie bancaire) d'un acompte de fr. 14 000.- et d'une avance pour frais d'enchères de fr. 3000.-, le solde dans le mois avec intérêts à 5% dès le jour de la vente. La réalisation est requise par le créancier gagiste en 2e rang.

Date de l'enchère: jeudi 29 janvier 1998, à 14 h.

Lieu de l'enchère: Hôtel du Rhône à Sion (1er étage).

Délai de production: vingt jours dès la première publication.

1950 Sion, 14 novembre 1997

Office des poursuites de Sion
Le préposé: R. Girard

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Zahlungsbefehle Commandements de payer Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Ticino (21262)

Precetto esecutivo

Esecuzione n. 439053

esecuzione ordinaria in via di pignoramento o di fallimento

esecuzione a convalida del sequestro numero 435885

Debitore: **Maile Hans-Joachim**, Stadtteil Beinstein, D-71334 Waiblingen.

gen.

Creditore: Confederazione Svizzera.

Mandatario: Ufficio esazione e condoni, Bellinzona.

Credito: fr. 250.65 con interessi al 6% dal 1° agosto 1997

2.55 5% 1° agosto 1997

4.- 5% 1° agosto 1997

534.95 5% 1° agosto 1997

4.-

fr. 70.- spese del presente precetto esecutivo

+ tassa d'incasso di fr. 6.65

Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione:

Esecuzione preceduta da sequestro n. 435886.

1. Imposta federale diretta 1994.

2. Interessi calcolati sino al 24 settembre 1997.

3. Imposta federale diretta 1995.

4. Interessi calcolati sino al 24 settembre 1997.

5. Imposta federale 1996.

6. Interessi calcolati sino al 24 settembre 1997.

Siete diffidati a pagare gli importi suennuciati.

Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.

Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al precedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.

Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.

6600 Locarno, 30 ottobre 1997

Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Dichiarazione di notifica

Il presente precetto esecutivo viene notificato oggi al debitore nella forma degli assente, mediante la presente pubblicazione.

6600 Locarno, 14 novembre 1997

Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino

(21263)

Esecuzione n. 439054

Precetto esecutivo

esecuzione ordinaria in via di pignoramento o di fallimento

esecuzione a convalida del sequestro numero 435885

Debitore: **Maile Hans-Joachim**, Stadtteil Beinstein, D-71334 Waiblingen.

gen.

Creditore: Stato del Cantone Ticino.

Mandatario: Ufficio esazione e condoni, Bellinzona.

Credito: fr. 627.95 con interessi al 5% dal 1° agosto 1997

4.70 5% 1° agosto 1997

1138.15 5% 1° agosto 1997

8.55 5% 1° agosto 1997

1138.55 5% 1° agosto 1997

8.55

135.-

210.-

fr. 70.- spese del presente precetto esecutivo

+ tassa d'incasso di fr. 16.35

Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione:

Esecuzione preceduta da sequestro n. 435885.

1. Imposta cantonale 1994.

2. Interessi calcolati sino al 24 settembre 1997.

3. Imposta cantonale 1995.

4. Interessi calcolati sino al 24 settembre 1997.

5. Imposta cantonale 1996.

6. Interessi calcolati sino al 24 settembre 1997.

7. Multa dip. Finanze del 22 giugno 1995, decreto n. 35633 (compreso tassa diffida del 18 maggio 1995 e diffida di pagamento del 22 settembre 1995)

8. Multa dip. Finanze del 19 giugno 1997, decreto n. 37689 (compreso tassa diffida del 22 maggio 1997 e diffida di pagamento del 22 settembre 1997).

Siete diffidati a pagare gli importi suennuciati.

Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.

Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al precedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.

Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Zürich (21430)

Betr. Nr. 1758/Arrest Nr. 156

Mitteilung des Verwertungsbegehrens / Steigerungsanzeige
Schuldner: **Schärer Reinhard**, früher Tannstrasse 3, 8820 Wädenswil zur Zeit **unbekannter Aufenthalt**.

Gläubiger: Bank Leu AG, Bahnhofstrasse 32, 8001 Zürich.
Gl.Verr.: Dr. Beat Badertscher, Mühlebachstrasse 32, 8001 Zürich.

Forderung:
Fr. 3'917 504.-, nebst Zins zu 5% seit 20. Juni 1991
Fr. 1'05 000.-, nebst Zins zu 5% seit 27. September 1996
zuzüglich die bisherige Betreuungskosten

Dem Schuldner wird angezeigt, dass die Gläubigerin die Verwertung der durch das unterzeichnete Betreibungsamt gepfändeten 11 Personenwagen (Nrn. 1 bis 11 der Arresturkunde vom 20. Mai 1997) verlangt hat.

Der Vollzug der Steigerung findet am Donnerstag, 11. Dezember 1997, 15 Uhr, in der Tiefgarage der Liegenschaft Zürichstrasse 131, Dübendorf, statt.

Die Schlussabrechnung liegt vom 5. bis 15. Januar 1998 auf dem Betreibungsamt Dübendorf zur Einsicht auf. Eine allfällige Beschwerde gegen diese Abrechnung ist innert der gleichen Frist beim Bezirksgericht Uster, Gerichtsstrasse 17, 8610 Uster, anzubringen.

8600 Dübendorf, 14. November 1997 Betreibungsamt Dübendorf:
M. Bölli

Thurgau (21431)

Löschung eines Pfandtitels

(Art. 69 VZG)

Anlässlich der am 3. Oktober 1997 durchgeführten Zwangsversteigerung sind die nachfolgenden Pfandtitel mangels Deckung gänzlich erloschen.

Grundpfandrecht: Inhaber-Schuldbrief Nr. 24.00030 von nom. Fr. 50 000.-, datiert 10. Oktober 1990, Maximalzinsfuss 10% und Inhaber-Schuldbrief Nr. 24.00031 von nom. Fr. 50 000.-, datiert 10. Oktober 1990, Maximalzinsfuss 10%, beide im gleichberechtigten 3. Rang.
Grundpfand: Im Grundbuch St. Margarethen (Kreis Sirmach TG): Liegenschaft Eblatt 358 und Parzelle Nr. 359, Plan 5: 7,04 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum mit Wohnhaus «Alte Reben», Rebenstrasse 1, 9543 St. Margarethen TG.

Schuldnerin: **Engel Rosmarie**, Rebenstrasse 1, 9543 St. Margarethen TG.

Im weiteren wird auf Art. 69 VZG (Verordnung für Zwangsverwertung von Grundstücken) verwiesen, wonach die Veräusserung und Verpfändung der gänzlich zu Verlust gekommenen Pfandtitel als Betrug strafbar ist.

8370 Sirmach TG, 7. November 1997 Betreibungsamt Sirmach TG

Ticino (21615)

Atto di pignoramento Es. 429231 e relativo sequestro n. 427502
Debitore: **Berri Fausto**, già in Brauerstrasse 31, Zurigo, ora di **ignota dimora**.

Su richiesta del creditore Stato del Canton Ticino, rapp. dall'Ufficio esazione e condoni, Bellinzona, lo scrivente Ufficio ha proceduto in data 29 settembre 1997 al pignoramento dei «Diritti e ragioni» spettanti all'escusso nella Comunione ereditaria fu Berri Alfredo, composta da: Berri Fausto, 1949 (debitore); Berri Flavia, 1952; Berri Lucia, 1961; Berri Natalina Carla, 1927; Bieger Rita, 1959; Salmina Ilda, 1954; come a verbale di sequestro n. 427502 del 27 giugno 1997.

Questo atto di pignoramento viene intimato oggi al debitore nella forma degli assenti, mediante la presente pubblicazione.

6600 Locarno, 14 novembre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (21432)

Decreto di sequestro

Sequestro n. 437385/1997

Debitrice: **Mayer Elfriede**, Feldgedingerstrasse 20, D-8037 Olching.
Creditore: Stato del Canton Ticino, Divisione delle contribuzioni, Ufficio esazione e condoni, Bellinzona.
Credito: 70.- + 210.-

Titolo di credito: - Multa dell'Ufficio di Tassazione n. 36225 del 14 settembre 1993 compreso: fr. 20.- -tassa di diffida di pagamento del 22 novembre 1993; - Multa dell'Ufficio di Tassazione n. 37716 del 16 giugno 1997 compreso: fr. 30.- -tassa diffida di pagamento del 22 settembre 1997; fr. 30.- -tassa di diffida dell'Uff. Tassazione del 22 maggio 1997.

Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1, punto n. 4 LEF.

Oggetti da sequestrare: I beni immobili di proprietà del contribuente siti nel comune di Minusio, part. n. 2855.

6600 Locarno, 9 ottobre 1997 L'Autorità del sequestro:
Giudicatura di Pace
Circolo della Navegna

Verbale di sequestro:

In esecuzione del decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato i beni immobili indicati nel decreto, siti in territorio del comune di Minusio, per un importo complessivo di stima d'Ufficio di fr. 500.-.

6600 Locarno, 9 ottobre 1997 Per l'Ufficio:
R. Cambianica, cursore

Dichiarazione di notifica:

Il presente verbale di sequestro viene intimato al debitore nella forma degli assenti, mediante la presente pubblicazione.

6600 Locarno, 14 novembre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (21433)

Decreto di sequestro

Sequestro n. 437070/1997

Debitrice: **Wittenhorst Monika**, D-Emmerich 3 Eltern.
Creditore: Stato del Canton Ticino, rapp. dalla Divisione delle contribuzioni, Ufficio esazione e condoni, Bellinzona.

Credito: 210.- + 115.-

Titolo di credito: Multa disciplinare Ufficio tassazioni, decreto n. 36115 del 22 giugno 1995 (comprese tasse diffida del 18 maggio 1995 e diffida di pagamento del 22 settembre 1995). Multa disciplinare Ufficio tassazioni, decreto n. 36919 del 13 settembre 1994 (comprese tasse diffida del 11 agosto 1994 e diffida di pagamento del 22 novembre 1994).

Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1, punto n. 4 LEF.

Oggetti da sequestrare: I beni immobili di proprietà del contribuente nel comune di Vogorno, part. 1357 RFD.

6600 Locarno, 3 ottobre 1997 L'Autorità del sequestro:
Giudicatura di Pace
Circolo della Verzasca

Verbale di sequestro:

In esecuzione del decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato i beni immobili indicati nel decreto, siti in territorio del comune di Vogorno, per un importo complessivo di stima d'Ufficio di fr. 130 000.-.

6600 Locarno, 3 ottobre 1997

Per l'Ufficio:

R. Cambianica, cursore

Dichiarazione di notifica:

Il presente verbale di sequestro viene intimato al debitore nella forma degli assenti, mediante la presente pubblicazione.

6600 Locarno, 14 novembre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (21434)

Avviso e verbale di pignoramento

Esecuzione n. 568916

(art. 90/112/113 LEF)

Debitore: **Dommermuth Josef**, Orsbergerstrasse 9, D-5464 Erpel.
Creditore: Stato Canton Ticino, rapp. da Ufficio esazione e condoni, Bellinzona.

Credito: fr. 2586.45 + accessori.

A richiesta del creditore, tramite il suo rappresentante, si procederà in data 15 dicembre 1997 al pignoramento dei beni già oggetto del sequestro n. 565998 e precisamente:

Quota di comproprietà di 1/4 sulla part. 983 RFD di Carona. Stima ufficio fr. 75 000.-

Il presente avviso di pignoramento e relativo verbale vengono notificati al debitore per le vie edituali, oggi 14 novembre 1997 mediante la presente pubblicazione.

6901 Lugano, 6 novembre 1997 Ufficio esecuzione Lugano, settore 2:
E. Antonini, uff.

Ticino (21435)

Avviso e verbale di pignoramento

Esecuzione n. 569245

(art. 90/112/113 LEF)

Debitore: **Dommermuth Josef**, Orsbergerstrasse 9, D-5464 Erpel.
Creditore: Confederazione Svizzera, rapp. da Ufficio esazione e condoni, Bellinzona.

Credito: fr. 1386.95 + accessori.

A richiesta del creditore, tramite il suo rappresentante, si procederà in data 15 dicembre 1997 al pignoramento dei beni già oggetto del sequestro n. 567479 e precisamente:

Quota di comproprietà di 1/4 sulla part. 983 RFD di Carona. Stima ufficio fr. 75 000.-

Il presente avviso di pignoramento e relativo verbale vengono notificati al debitore per le vie edituali, oggi 14 novembre 1997 mediante la presente pubblicazione.

6901 Lugano, 6 novembre 1997 Ufficio esecuzione Lugano, settore 2:
E. Antonini, uff.

Vaud (21264)

Etat des charges

Poursuite no 5962 en réalisation d'un gage immobilier
A vous **Johannessen Terje**, précédemment domicilié: Amerundveien 131 D, N-0250 Oslo, actuellement **sans domicile connu**.

En votre qualité de débiteur, vous êtes informé que l'état des charges relatif à l'immeuble formant la parcelle RF no 3683 de la commune de Château-d'Oex, appartenant à Johannessen Veronica, 18 Bryn Eithin, Pente Halkyn, Holywell, Clysdy CG8 8HZ, Wales (GB) et qui sera vendu aux enchères le 28 novembre 1997 est déposé au bureau de l'office ce 14 novembre 1997. Il peut être attaqué dans un délai de dix jours dès la date du dépôt.

Notification:

Le présent état des charges est notifié au débiteur le 14 novembre 1997 par insertions dans la FAOV et la FOSC du même jour.

1837 Château-d'Oex, 14 novembre 1997

Office des poursuites du Pays-d'Enhaut:

M. Yersin, préposé

Vaud (21454)

Avis de réception de la réquisition de vente

Vente fixée

Poursuite no 492 530 en validation du séquestre no 479 900
Débiteur: **Zourelis Constantin**, anciennement: rue Damareos 52, Pangrati, Athènes/Grèce, actuellement **parti sans laisser d'adresse**.

Créancier: Caisse de Pensions de Ciba-Geigy SA, siège Klybeckstrasse 141 à Bâle, repr. par Bernard Nicod SA, place Gare 26, 1001 Lausanne.

Mandataire: Jean-Marc Decollogny, agent d'affaires breveté, rue Bourg 10, 1003 Lausanne.

Créance: fr. 40 947.95 + accessoires.

Déplacement: a déjà eu lieu.

Publication requise le: 1er décembre 1997.

Vente: le jeudi 11 décembre 1997 à 14 h. dans les locaux de l'office des poursuites, sis Bellefontaine 4, Florimont 1 à Lausanne.

Tableau de distribution: il sera déposé au bureau de l'office le 15 janvier 1998 où le poursuivi pourra le consulter. Une fois qu'il sera passé en force, les fonds seront remis sans autre forme au créancier.

Office des poursuites de Lausanne-Est:

C. Pommar, substitut ad hoc

Notification:

Cet avis est notifié au débiteur par la présente insertion. Les délais assignés au poursuivi sont naturellement prolongés de 10 jours, conformément à l'art. 33 al. 2 LP.

1014 Lausanne, 14 novembre 1997.

Office des poursuites de Lausanne-Est:

Mme I. Stehle, secrétaire

Genève (21596)

Erratum

Notification du 5 novembre 1997 du

sequestre no 97 070035 S

En date du 20 février 1997

Commandement de payer, poursuite no 97 119635 D le validant.

Débiteur: **De Geoffroy Georges**, sans domicile.

Il faut lire: Commandement de payer, poursuite no 97 119635 D et non no 97 119634 D comme indiqué.

1211 Genève 3, 14 novembre 1997 Office des poursuites Arve-Lac
Le préposé: Patrice Genoud

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufzug - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Es werden vermisst:

- Inhaberschuldbrief für Fr. 650 000.-, datiert 28. Dezember 1993, Nr. 2751, haftend auf Eidg. Nr. 592, Kant. Nr. 84 Bilten. Gläubiger: Der Inhaber. Schuldner: Cimmo Immobilien AG, in 6304 Zug, Industriestrasse 15. Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

- Inhaberschuldbrief für Fr. 800 000.-, dat. 28. Dezember 1993, Nr. 2750, haftend auf Eidg. Nr. 641, Kant. Nr. 703 Bilten. Gläubiger: Der Inhaber. Schuldner: Cimmo Immobilien AG, in 6304 Zug, Industriestrasse 15. Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Anspruch darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert 6 Monaten von heute an Anzeige zu machen oder ihm die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls werden sie kraftlos erklärt.

Dieser Aufzug erfolgte bereits im SHAB Nr. 12 vom 18. Januar 1996, SHAB Nr. 14 vom 22. Januar 1996, SHAB Nr. 15 vom 23. Januar 1996, weshalb die Frist auf sechs Monate beschränkt wird. (W 2483)

8750 Glarus, 4. November 1997

Der Kantonsgerichtspräsident: Lic. iur. A. Hefti

Es werden vermisst:

- Namensschuldbrief für Fr. 5000.-, datiert 20. April 1938, Nr. 409, haftend auf Eidg. Nr. 173, Kant. Nr. 233 Bilten. Gläubiger: Erben von Jenny-Stüssi Jakob, sel. in Glarus. Schuldner: Dürst-Müller Marcel, in Bilten, Rufstrasse 13. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

- Namensschuldbrief für Fr. 5700.-, datiert 14. November 1977, Nr. 2446, haftend auf Eidg. Nr. 11, Kant. Nr. 444 Niederurnen. Gläubiger: Leuzinger-Seiler Joseph, in Niederurnen. Schuldner: Leuzinger Rudolf, in Niederurnen, Soolberg. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

- Inhaberschuldbrief für Fr. 7200.-, datiert 19. Dezember 1905, Nr. 2457, haftend auf Eidg. Nr. 46, 549, 561, Kant. Nr. 97 Engi. Gläubiger: Der Inhaber. Schuldner: Altmann-Meyer Heinrich, in Engi, Unterbergli. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Anspruch darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder ihm die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls werden sie kraftlos erklärt. (W 2484)

8750 Glarus, 4. November 1997

Der Kantonsgerichtspräsident: Lic. iur. A. Hefti

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 26. Juni 1997 den Aufzug der folgenden Schuldurkunde verfügt (ES970076):

Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000.-, ausgestellt am 23. Mai 1941, lastend im 2. Rang auf den folgenden Liegenschaften in der Gemeinde Hettlingen: Kat. Nr. 776, ein Wohnhaus mit Scheune, ein Hühnerhaus und ein Schopf mit 16,402 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wiesen und Acker, Steigen/Neuwinger (Grundregister Blatt 47 Lb. 14); Kat. Nr. 774, 28 286 m² Wiese und Acker, Steigen (Grundregister Blatt 47, Lb. 15); Kat. Nr. 133, 16 143 m² Wiese und Acker, Steigen (Grundregister Blatt 47, Lb. 16); Parzelle Nr. 320.1, ca. 24 560 m² Wald, Wiese und Acker, Steigen (Grundregister Blatt 47, Lb. 19); Parzelle Nr. 320.2, ca. 19 060 m² Wald, Wiese und Acker, Steigen (Grundregister Blatt 47, Lb. 20).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über den vermissten Schuldbrief Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (W 1443)

8400 Winterthur, 26. Juni 1997 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 26. Juni 1997 den Aufzug der folgenden Schuldurkunde verfügt (ES970075):

Inhaberschuldbrief für Fr. 16 000.-, ausgestellt am 11. Oktober 1976, lautend auf den damaligen Schuldner und Pfandgegenüber Hans Trüning, geb. 1948, wohnhaft Töbelstrasse 714, 8483 Kollbrunn, lastend im 2. Rang auf Stockwerkeigentum 591/1000 Miteigentum an der Liegenschaft an der Bolsterstrasse 866, in 8483 Kollbrunn (Grundbuch Zell Ebl. 1415).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über den vermissten Schuldbrief Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (W 1444)

8400 Winterthur, 26. Juni 1997 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Le Juge de district II de Monthey suite à la requête de l'administration spéciale de la masse en faillite Bosi SA, par Maître Olivier Derivaz, avocat à Monthey, somme le ou les détenteurs des titres suivants:

125 actions nominatives de fr. 1000.- de la société SI Champbois SA, à Champéry, portant les nos 626 à 750

de les produire au greffe du Tribunal district de Monthey, à Monthey, dans un délai expirant le 20 mai 1998, sous peine d'en voir prononcer leur annulation. (W 2485)

1870 Monthey, 11 novembre 1997

Le Juge de district II: Claude Vuadens

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore delle seguenti cartelle ipotecarie al portatore:

- di fr. 70 000.-, iscritta a RF il 23 settembre 1985 (doc. giust. 4841), gravante in 1° grado la part. n. 603 RF del comune di S. Antonio,

- di fr. 30 000.-, iscritta a RF il 23 settembre 1985 (doc. giust. 4842), gravante in 2° grado la part. n. 603 RF del comune di S. Antonio,

di proprietà del signor Pierre Salvioni, Bellinzona

a voler produrre detti titoli alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 2 maggio 1998, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 2377)

6500 Bellinzona, 31 ottobre 1997 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

**Des
manuscrits clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Città, Avv. Francesco Bertini, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 100 000.-, gravante in 1° rango la part. n. 1640 RFD di Locarno, iscritta il 23 dicembre 1955 (dg. 3703), di proprietà della Thermoselect SA, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 2486)

6601 Locarno, 10 novembre 1997

Il Pretore: Avv. F. Bertini

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 13 agosto 1997 (e relativo complemento 10 novembre 1997) (inc. n. CN.97.49), in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore dei buoni di godimento n. 0757 e n. 042 dell'Immobiliare Cartia Golf SA, Magliaso, di nominali fr. 1000.- ciascuno, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 2487)

6900 Lugano, 10 novembre 1997

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR – CO – CO 971, 977, 986)

Der erstmals in Nr. 213 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. November 1997 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 5500.-, vom 23. Februar 1923, Beleg 1/3678, haftend im 2. Rang auf Muri-Grundbuchblatt Nr. 838, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. AM 098-96. (K 2488)

3011 Bern, 14. November 1997

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen

Der Gerichtspräsident 1: Hug

Der erstmals in Nr. 213 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. November 1997 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 100 000.-, vom 15. Dezember 1970, Beleg 5503/1, haftend im 1. Rang auf Muri-Grundbuchblatt Nr. 495, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. AM 099-96. (K 2489)

3011 Bern, 14. November 1997

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen

Der Gerichtspräsident 1: Hug

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat nach erfolgtem Aufruf mit Verfügung vom 2. September 1997 kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 7000.-, errichtet am 17. Januar 1930, Schuldner zur Zeit der Errichtung, Ernst Knecht, geb. 1883, von Hinwil, wohnhaft in Uetikon, lastend an 2. Pfandstelle mit Nachrückungsrecht auf der Liegenschaft Seestrasse 1011, 8706 Meilen, zur Zeit der Errichtung Plan 1, Kataster-Nr. 2373, heute Grundbuchblatt 1119, Kataster-Nr. 3333, Wohnhaus mit 556 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, heute im Eigentum der CU Chemie Uetikon, mit Sitz in 8707 Uetikon am See. ES 960047/Mt (K 2464)

8706 Meilen, 5. November 1997

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat nach erfolgtem Aufruf mit Verfügung vom 29. September 1997 kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 300 000.-, ausgestellt am 8. April 1975, lautend auf Alice Schelling-Rudnay, Zollikon, als Schuldnerin, lastend an 1. Pfandstelle, auf dem Stockwerkeigentumsanteil, Grundbuchblatt 2910 (Miteigentum zu 330/1000 am in der Gemeinde 8700 Küsnacht liegenden Grundstück, Himmelstrasse 10, Grundbuchblatt 2908, Kat.-Nr. 10128), im Eigentum der Schuldnerin: ES960076/Kr (K 2479)

8706 Meilen, 6. November 1997

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Mit Entscheid des Gerichtspräsidentiums Kuhl vom 10. November 1997 wurden der Fr. 50 000.- Namensschuldbrief vom 3. Oktober 1962, Grundpfandgläubigerin Bank in Reinach, Reinach, und der Fr. 30 000.- Inhaberschuldbrief vom 19. September 1977, beide lautend auf Martha Domedi-Bärfuss, Reinach, als Schuldnerin, haftend im 1. und 2. Rang auf der Liegenschaft GB Reinach Nr. 3009, Plan 62, Parzelle 2968, kraftlos erklärt. (K 2490)

5726 Unterkulm, 10. November 1997

Gerichtspräsidentium Kuhl

Par prononcé du 10 novembre 1997, le président a prononcé l'annulation du certificat d'actions no 2 émis par Nana SA, à Rougemont, en date du 1er décembre 1988, représentant les actions au porteur no 25 à 28. (K 2491)

1837 Château-d'Oex

Le président du Tribunal civil du district du Pays-d'Enhaut: Ph. Goermer

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

**Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali**

Freigabe der Realkaution eines Inhabers der Bewilligung für den ausserbörslischen Verkehr mit Wertpapieren

Die New Japan Bank (Schweiz) AG, Zürich, verzichtet auf die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbsmässigen Verkehr mit Wertpapieren.

Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von dieser Gesellschaft geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Selnastrasse 32, Postfach, 8039 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenütztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A 5530)

8039 Zürich, 14. November 1997

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich:

Dr. E. Homberger, Regierungsrat

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Genehmigung von Fondsreglementen

Das Sekretariat hat gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 8, 56 Abs. 1 AFG sowie Art. 10, 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidg. Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

- Die von der Intrag, Zürich, als Fondsleitung und der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, als Depotbank vorgenommenen Änderungen der Fondsreglemente der 21 nachstehend aufgeführten Schweizerischen Anlagefonds, wie sie am 8. und 11. September 1997 in der Neuen Zürcher Zeitung sowie am 9. und 11. September 1997 im Schweizerischen Handelsamtsblatt als Publikationsorganen dieser Anlagefonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt:
 - UBS Equity Invest Asia New Horizon,
 - UBS Equity Invest Canada,
 - UBS Equity Invest Europe,
 - UBS Equity Invest Global,
 - UBS Equity Invest Great Britain,
 - UBS Equity Invest Japan,
 - UBS Equity Invest Pacific,
 - UBS Equity Invest Small Cap Europe,
 - UBS Equity Invest Small Cap Switzerland,
 - UBS Equity Invest USA,

die wie bisher der Fondskategorie Effektenfonds angehören, und

- UBS Equity Invest Netherlands,
- UBS Equity Invest Germany,
- UBS Equity Invest Italy,
- UBS Equity Invest Switzerland,

die wie bisher der Fondskategorie übrige Fonds angehören, und

- UBS Equity Invest America Latina,
- UBS Equity Invest France,
- UBS Equity Invest Spain (bisher UBS Equity Invest Iberia),
- UBS Equity Invest Scandinavia,
- UBS Equity Invest South Africa,
- UBS Equity Invest Energy,
- UBS Equity Invest Gold,

die neu der Fondskategorie übrige Fonds angehören.

- Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 15. November 1997 in Kraft. Ab diesem Datum darf die Fondsleitung nur noch Fondsreglemente mit dem an die Änderungen angepassten Wortlaut veröffentlicht bzw. verbreiten.
- Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig. Sie können gegen diesen keine Rechtsmittel ergreifen.
- Der vorliegende Entscheid wird den Anlegern durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung als Publikationsorganen der vor genannten Anlagefonds mitgeteilt.
- Die Fondsleitung veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderungen für die Anlagefonds
 - UBS Equity Invest Canada,
 - UBS Equity Invest Great Britain,
 - UBS Equity Invest Japan,
 - UBS Equity Invest Small Cap Switzerland,
 - UBS Equity Invest USA,
 - UBS Equity Invest Germany,
 - UBS Equity Invest Italy,
 - UBS Equity Invest Switzerland,
 - UBS Equity Invest France,
 - UBS Equity Invest Spain (bisher UBS Equity Invest Iberia),
- im Jahresbericht per 31. März 1998 und für die Anlagefonds
 - UBS Equity Invest Asia New Horizon,
 - UBS Equity Invest Europe,
 - UBS Equity Invest Global,
 - UBS Equity Invest Pacific,
 - UBS Equity Invest Small Cap Europe,
 - UBS Equity Invest Netherlands,
 - UBS Equity Invest America Latina,
 - UBS Equity Invest Scandinavia,
 - UBS Equity Invest South Africa,
 - UBS Equity Invest Energy,
 - UBS Equity Invest Gold,
- im Halbjahresbericht per 31. März 1998.
- Die Verfahrenskosten von Fr. 21 143.-, bestehend aus einer Spruchgebühr von Fr. 21 000.- und den Schreibgebühren von Fr. 143.-, werden den Geschützten unter solidarischer Haftung auferlegt. Die Verfahrenskosten sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 4 werden der Fondsleitung und der Depotbank später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt. (A 5529)

3001 Bern, 6. November 1997

Sekretariat der Eidg. Bankenkommission

Daniel Zuberbühler Romain Marti

Direktor Stv. Direktor

Verlassenschaftsantritt

Die Verlassenschaft des am 11. Dezember 1995 verstorbenen **Straub René**, geb. 9. Dezember 1939, von Niederlenz, wohnhaft gewesen in **Niederlenz**, ist von dessen gesetzlichen und eingesetzten Erben, nämlich

1. Lauener-Müller Margrith Berta, geb. 1919, in Adelboden;
2. Müller Bertha, geb. 1920, in Bronschhofen;
3. Holliger Ulrich, geb. 1957, in Eggliswil;
4. Hofmann-Hunziker Doris, geb. 1962, in Oberkulm;
5. Grüter Cyrill, geb. 1970, in Wangen SO;
6. Aargauische Liga für Krebsbekämpfung, Aarau;
7. Bezirksspital Niederbipp;
8. Altersheim Hangelgraben, Niederlenz;

stillschweigend unter den Folgen des öffentlichen Inventar angetreten worden. (A 5532)

5600 Lenzburg, 5. November 1997

Gerichtspräsidentium Lenzburg

Verlassenschaftsantritt

Die Verlassenschaft der am 12. Dezember 1996 verstorbenen **Orlandoni Silvana**, geb. 9. November 1932, italienische Staatsangehörige, wohnhaft gewesen in **Niederlenz**, ist von deren gesetzlichen Erben, nämlich: Orlandoni Saurò, 1963, in Niederlenz, stillschweigend unter den Folgen des öffentlichen Inventars angetreten worden. (A 5533)

5600 Lenzburg, 5. November 1997

Gerichtspräsidentium Lenzburg

Verlassenschaftsantritt

Die Verlassenschaft des am 13. Oktober 1996 verstorbenen **Engel Emma**, geb. 16. Dezember 1898, von Seengen, wohnhaft gewesen in **Seengen**, ist von deren eingesetzten Erbin, nämlich Deutschschweizerische Vereinigung der Sieben-Tags-Adventisten, in Zürich, stillschweigend unter den Folgen des öffentlichen Inventars angetreten worden. (A 5531)

5600 Lenzburg, 5. November 1997

Gerichtspräsidentium Lenzburg

Öffentliches Inventar – Rechnungsrf

gemäss Art. 580 ff ZGB

Erblasserin: **Rodel Emma Agnes**, geborene Schumacher, geboren 1. November 1923, Witwe des Fritz, Rentnerin, von Fahrwangen AG, in 4600 Olten, Speiserstrasse 8.

Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 15. Dezember 1997, bei Gefahr des Ausschlusses für Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, einzureichen.

Die Eingaben sind Wert 1. August 1997 (Todestag) zu berechnen und an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, in 4603 Olten, Amthausquai 23, zu richten. (A 5534)

4600 Olten, 5. November 1997

Amtschreiberei Olten-Gösgen

Eröffnung von Verfügungen von Todes wegen

gemäss Art. 557 ff ZGB

Am 16. Januar 1997 ist von **Arx Elisabeth**, geboren 3. März 1914, Tochter des von Arx Constantin und der Mina Susanna geborene Mayr, ledig, von Olten, wohnhaft gewesen in 4600 Olten, Tellstrasse 25, mit Aufenthalt im Alters- und Bürgerheim Weingarten, verstorben. Die Nachkommen des grossväterlichen Stammes väterlich- und mütterlicherseits, welche kein Pflichtteilsrecht nach Art. 470 ff ZGB haben, sind uns zum Teil unbekannt. Die Stammeltern der zum Teil unbekannten Erben sind: Väterlicherseits: von Arx Constantin, 1847, und von Arx geborene Wollschlegel Elisabeth, 1850; Mütterlicherseits: Mayr Adolf, 1848, und Mayr geborene Vuagniaux Elise, 1848, nun die Nachkommen, bzw. die Kinder von solchen.

Die Erblasserin hat durch öffentliche letztwillige Verfügung vom 8. November 1994 sowie durch Erbvertrag vom 9. März 1995 über ihren gesamten Nachlass verfügt. Die Verfügungen liegen den beteiligten unbekannten Erben im Büro der Amtschreiberei Olten-Gösgen, in Olten, während eines Monats, das heisst bis zum 15. Dezember 1997, gegen Nachweis ihrer gesetzlichen Erbbrechtigung zur Einsicht auf. Sie sind auch berechtigt, unentgeltlich eine Fotokopie der Verfügungen zu verlangen.

Diese Bekanntmachung erfolgt im Sinne von Art. 557 ff ZGB mit der Anzeige, dass die bedachten Erben unter Vorbehalt der Ungültigkeits- und Erbschaftsklage in ihre testamentarischen Rechte eingewiesen werden, sofern ihre Berechtigung innert der angesetzten Frist nicht ausdrücklich bestritten bzw. gegen die Auslieferung nicht Einsprache erhoben wird. (A 5535)

4600 Olten, 14. November 1997

Amtschreiberei Olten-Gösgen

Liquidation et appel aux créanciers conformément

aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Soleil Levant SA, Bex

Deuxième publication

Le liquidateur soussigné informe les créanciers de Société Immobilière Soleil Levant SA, dont le siège est à Bex, de la dissolution de la société décidée le 29 août 1997 par l'assemblée générale extraordinaire de ses actionnaires.

Les créanciers de la société sont sommés, conformément à l'art. 742 CO, de produire leurs créances et faire connaître leurs réclamations dans un délai expirant le 31 décembre 1997 sous peine d'être déchu de leur droit. (A 4937)

1880 Bex, 16 octobre 1997

Le liquidateur: Jaquero Martial

C.P. 176, chemin des Barmottes 2, Bex

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Mister Mac AG in Liquidation, Chur

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 22. Mai 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und mit Begründung anzumelden, und zwar bei der Beauftragten, Riedi Ruffner Theus AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Poststrasse 22, 7002 Chur. Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 5537)

7002 Chur, 14. November 1997

Riedi Ruffner Theus AG

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et

appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Vercor SA, Société de Holding, Crans/Lens (précédemment à Fribourg)

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 novembre 1997 a décidé la réduction du capital-actions de fr. 170 000.- à fr. 100 000.-.

Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis dans le délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis auprès du siège de la société, c/o Agence les Grillons, 3963 Crans. (A 5538)

3963 Crans, 14 novembre 1997

Le conseil d'administration

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Condrau Media SA in Liquidation, Disentis/Mustér

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 22. Mai 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und mit Begründung anzumelden, und zwar bei der Beauftragten, Riedi Ruffner Theus AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Poststrasse 22, 7002 Chur. Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 5539)

7002 Chur, 14. November 1997

Riedi Ruffner Theus AG

Mise en garde: Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables. Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées avec le texte relatif à la publication des liquidations et appels aux créanciers dans la Feuille officielle suisse du commerce. Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquiescer de tels «raids d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Kunstkeramik A.G. Luzern in Liquidation, Ebikon****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 25. September 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation ihres Vermögens beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei Dr. iur. Hans-Jakob Studer, Seidenhofstrasse 14, 6002 Luzern, anzumelden. (A 5392*)

6002 Luzern, 13. November 1997

Dr. H.-J. Studer

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Pratica AG Effretikon, Effretikon****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. September 1997 hat die Auflösung infolge Fusion mit der Hasler + Co AG beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet, spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Liquidator, Herrn Jürg Hasler, Büelweg 39, 8400 Winterthur, anzumelden. (A 5540*)

8307 Effretikon, 14. November 1997

Pratica AG Effretikon

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Schlossberg AG Frauenfeld, Frauenfeld****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Schlossberg AG Frauenfeld mit Sitz in Frauenfeld hat mit Beschluss vom 28. Juli 1997 die Auflösung der Gesellschaft ohne Liquidation und die Fusion mit der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft mit Sitz in Bern beschlossen.

Gemäss Fusionsvertrag vom 15. April 1997 sind die Aktiven und Passiven der Schlossberg AG Frauenfeld per 1. Januar 1997 auf dem Wege der Auflösung ohne Liquidation auf die Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft übergegangen. Die Schlossberg AG Frauenfeld ist somit aufgelöst.

Den Gläubigern der Schlossberg AG Frauenfeld wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft übergegangen sind. Die Schulden der Schlossberg AG Frauenfeld werden bei Fälligkeit durch die Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft beglichen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 5541*)

8500 Frauenfeld, 14. November 1997

Schlossberg AG Frauenfeld

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Fabri SA, Fribourg****Deuxième publication**

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Fabri SA, avec siège à Fribourg, du 29 octobre 1997, la société a décidé sa dissolution avec liquidation.

Par la présente, tous les créanciers de la société sont priés d'annoncer leurs prétentions à l'adresse de la société Fabri SA en liquidation, à l'attention de Me Olivier Brunisholz, liquidateur, cours des Bastions 3bis, 1205 Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs, Messieurs Urs Wirth et Urs Kummer, au domicile de la société en liquidation. (A 5395*)

1205 Genève, 7 novembre 1997

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Cité Fontaine en liquidation,****Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 novembre 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances et réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs, Messieurs Urs Wirth et Urs Kummer, au domicile de la société en liquidation. (A 5542*)

1200 Genève, 14 novembre 1997

Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière La Bessonière C en liquidation,****Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 octobre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 décembre 1997 auprès de la Société Immobilière «La Bessonière C», à Genève, quai Gustave-Ador 18, c/Ourinaire Frères SA, Le Forum Immobilier. (A 5543*)

1200 Genève, 14 novembre 1997

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Liceo Pareto S.A. en liquidation, Grandvaux****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1995 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées de pièces justificatives auprès de la liquidatrice, Adriana Breuer, route de Lausanne 69, 1603 Grandvaux. (A 5544*)

1603 Grandvaux, 14 novembre 1997

La liquidatrice

Auftrag an die Aktionäre zwecks Verteilung des Vermögens**gemäss Art. 745 OR****Aswatech AG in Liq., Herisau****Einmalige Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Der letzte Schuldenruf ist am 18. August 1997 ergangen.

Die Aktionäre werden aufgefordert, ihre Ansprüche auf den Liquidationserlös unter Nennung der Nummern ihrer Inhaberaktien oder Aktienzertifikate innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung dieses Aufrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Charles Ackermann, Dunantstrasse 1, 8044 Zürich, anzumelden. Aktien, deren Inhaber dem Liquidator anlässlich des Verteilungsbeschlusses nicht bekannt sind, werden bei der Verteilung des Liquidationserlöses nicht berücksichtigt. (A 5536*)

8044 Zürich, 14. November 1997

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Hasler & Co AG Kloten, Kloten****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. September 1997 hat die Auflösung infolge Fusion mit der Hasler + Co AG beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet, spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Liquidator, Herrn Jürg Hasler, Büelweg 39, 8400 Winterthur, anzumelden. (A 5545*)

8302 Kloten, 14. November 1997

Hasler & Co AG, Kloten

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Guihomtel S.A. en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la société du 26 juin 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 30 novembre 1997. Les créances doivent être adressées au liquidateur BfB Fidam société fiduciaire, avenue Jomini 8, case postale 156, 1000 Lausanne 9. (A 5356*)

1000 Lausanne, 6 novembre 1997

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****La Clairière S.A. en liquidation, Lens****Deuxième publication**

Par décision du 10 septembre 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale «La Clairière S.A. en liquidation».

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis auprès du liquidateur, La Clairière S.A., c/o Paul Brunner, route de Choëx 91, 1871 Choëx. (A 5398*)

1871 Choëx, 7 novembre 1997

Le liquidateur: Paul Brunner

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Tipatec AG in Liquidation, Luzern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herr Hans Bachmann, Bachmann & Co AG, Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern, schriftlich anzumelden. (A 5546*)

6003 Luzern, 14. November 1997

Der Liquidator

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité**limitée conformément aux art. 824 et 826 CO****Atelier d'architecture Jean Pierre Rüfenacht S.A.,****Morges****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 septembre 1997 a décidé la dissolution de la société et sa transformation en société à responsabilité limitée selon les art. 824s CO.

En conséquence, les créanciers sont invités à produire leurs créances ainsi que toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours après la troisième publication de cet avis, en mains de l'organe de révision: Fiduciaire Cofirex S.A., rue du Torrent 1, 1800 Vevey. Faute de production dans ce délai, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 5401*)

1800 Vevey, 7 novembre 1997

L'administrateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****GS Maschinenvertriebs AG (GS Maschinenvertriebs****SA) (GS Maschinenvertriebs Ltd), Neuchâtel****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société GS Maschinenvertriebs AG du 10 novembre 1997 a décidé de la dissolution de la société et de son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en main du liquidateur, Monsieur Reinhard-Otto Schläefli, à Neuchâtel, jusqu'au 31 décembre 1997. (A 5547*)

2000 Neuchâtel, 14 novembre 1997

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Berep S.A. en liquidation, Nyon****Troisième publication**

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 3 octobre 1997, Berep S.A. est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis au liquidateur, M. Raymond-Claude Foex, Cologny, route de la Capite 46. (A 5426*)

1223 Cologny, 11 novembre 1997

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Läubin AG in Liquidation, Rorschach****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 23. Oktober 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Schläpfer Treuhand AG, Pestalozzistrasse 5, 9400 Rorschach, anzumelden. (A 5548*)

9400 Rorschach, 14. November 1997

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Sadeva Engineering GmbH, Rorschacherberg****Dritte Veröffentlichung**

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 10 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Martin Segmüller, Am Sonnenberg, 8574 Illighausen, anzumelden. (A 5430*)

8574 Illighausen, 11. November 1997

Martin Segmüller, Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso**degli art. 742 e 745 CO****Platenia SA in liquidazione, Roveredo****Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 21 ottobre 1997 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese dalla terza pubblicazione al liquidatore della società, c/o Revifida SA, via Simen 3, 6904 Lugano. (A 5403*)

6904 Lugano, 7 novembre 1997

Il liquidatore: Franco Bertoni

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Arver AG in Liquidation, St. Gallen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 24. Oktober 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit mit Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, STG-Coopers & Lybrand SA, Via S. Balestra 17, 6901 Lugano, anzumelden. (A 5524*)

6901 Lugano, 13. November 1997

Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Immobilien-Anlagen A.G., St. Gallen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Immobilien-Anlagen A.G. mit Sitz in St. Gallen hat mit Beschluss vom 28. Juli 1997 die Auflösung der Gesellschaft ohne Liquidation und die Fusion mit der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft mit Sitz in Bern beschlossen.

Gemäss Fusionsvertrag vom 15. April 1997 sind die Aktiven und Passiven der Immobilien-Anlagen A.G. per 1. Januar 1997 auf dem Wege der Auflösung ohne Liquidation auf die Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft übergegangen. Die Immobilien-Anlagen A.G. ist somit aufgelöst.

Den Gläubigern der Immobilien-Anlagen A.G. wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft übergegangen sind. Die Schulden der Immobilien-Anlagen A.G. werden bei Fälligkeit durch die Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft beglichen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 5549*)

9000 St. Gallen, 14. November 1997

Immobilien-Anlagen A.G.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Betula – Betula AG in Liquidation, Schaffhausen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, BDS Treuhand AG, Vorgergasse 3, 8201 Schaffhausen, anzumelden. (A 5550*)

8201 Schaffhausen, 14. November 1997

Die Liquidatorin

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso**degli art. 742 e 745 CO****Palka Finance SA, Vignello****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria tenutasi il giorno 27 giugno 1997, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. La liquidazione sarà operata sotto la denominazione Palka Finance SA; in liquidazione, Vignello.

I creditori della società sono invitati a notificare le loro pretese per iscritto, in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni a datare dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche saranno da inoltrare al liquidatore, Signor Mario Fabrin, c/o Realfid SA, via Luganetto 4, 6962 Vignello. (A 5278*)

6962 Vignello, 31 ottobre 1997

Il liquidatore: Mario Fabrin

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Orania S.A. en liquidation, Vinzel****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 novembre 1997, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations au sens de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. Les productions accompagnées des pièces justificatives sont à adresser à la société, à Vinzel. (A 5551*)

1184 Vinzel, 14 novembre 1997

Le liquidateur

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

Teilnehmerauswahl / Choix des participants

Exposition Nationale Suisse
Expo 2001



- Auftraggeberin:**
Association Expo 2001
Place de la Gare 4, CH-2002 Neuchâtel
Telefon 032 726 2001 / Fax 032 726 2002
- Gegenstand des Auftrages:** Im Vergabeverfahren für das Projekt Eintritts- und Kontrollsystem der Expo 2001, welches im Feuille d'Avis de Neuchâtel, im Schweizerischen Handelsamtsblatt und über Internet (www.expo2001.ch) am 5. September 1997 ausgeschrieben wurde, werden folgende Kandidaten eingeladen, ihr Angebot einzureichen:
 - Arthur D. Little AG, 8800 Thalwil / Start Ticket GmbH / Skidata AG
 - Kaba Holding AG, 8153 Rümlang / Ticket Corner, Schweizerischer Bankverein / Swisscom
 - Info Salons, F-93200 Saint Denis / Prodsys, 1209 Genf
 - Schweizerische Bundesbahnen, 3030 Bern / Siemens-Nixdorf Informationssysteme AG / Siemens Schweiz AG / Fastbox
 - Swatch AG, 2500 Biel 4
- Begründung:** Die Kandidaten erfüllen die Eignungskriterien gemäss Ausschreibung im Feuille d'Avis de Neuchâtel, im Schweizerischen Handelsamtsblatt und über Internet (www.expo2001.ch).
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen nach Erhalt beim Verwaltungsgericht des Kantons Neuchâtel, Rue du Pommier 1, 2000 Neuchâtel, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der bestrittenen Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
- Bekanntgabe:** Schriftlich an alle Kandidaten sowie durch Publikation im Feuille d'Avis de Neuchâtel, im Schweizerischen Handelsamtsblatt und über Internet (www.expo2001.ch). (GA 308)

Vergabene Aufträge / Ordres attribués

- Auftraggeberin/Vergabende Behörde:** Amt für Bundesbauten, Abteilung Logistik und Betriebe, Effingerstrasse 20, 3003 Bern
Telefon 031 322 81 53 / Fax 031 322 88 36
- Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 15. Oktober 1997
- Berücksichtigte Anbieter/Anbieterinnen:** Im Ausschreibungsverfahren 144/97 PS Büromöbel nach Zeichnungen und Spezifikationen des Bundes für die Standardeinrichtungen von Büros der allgemeinen Bundesverwaltung erhalten folgende Anbieter den Zuschlag: Der Auftrag wurde in Lose aufgeteilt:
 - Korpusse** Zemp AG, Büromöbel-Systeme, Postfach, 6015 Reussbühl
Stima-Möbel AG, Hubelstrasse, 6204 Sempach-Stadt
Mobil-Werke, U. Frei AG, 9442 Berneck
Trippel Systeme AG, Sommerstrasse 37, 8580 Amriswil
ZKD Büromöbel, Industriestrasse 7, 5314 Kleindöttingen
Urs Mätzler, Oberfeldstrasse 6, 9442 Berneck
ZKD Büromöbel, Industriestrasse 7, 5314 Kleindöttingen
Paul Zimmerli AG, Büromöbelfabrik, 5035 Unterefelden
ASG, Moosstrasse 1, 2542 Pieterlen
ZKD Büromöbel, Industriestrasse 7, 5314 Kleindöttingen
 - Regale** ZKD Büromöbel, Industriestrasse 7, 5314 Kleindöttingen
 - Tischplatten** Gläser, im Grund 16, 5405 Baden-Dättwil
ASG, Moosstrasse 1, 2542 Pieterlen
ZKD Büromöbel, Industriestrasse 7, 5314 Kleindöttingen
- Art und Umfang des Auftrages:** Lieferung von
 - Korpusse ca. 500 Stk/Modell
 - Türschränke ca. 125 Stk/Modell
 - Rolladenschränke ca. 625 Stk/Modell
 - Regale ca. 200 Stk/Modell
 - Tischplatten ca. 400 Stk/Modell
- Preisspanne der Angebote:**
 - Korpusse Fr. 106 585.-/Fr. 183 025.-
 - Türschränke Fr. 34 643.-/Fr. 93 979.-
 - Rolladenschränke Fr. 42 865.-/Fr. 98 073.-
 - Regale Fr. 37 140.-/Fr. 60 259.-
 - Tischplatten Fr. 65 338.-/Fr. 118 634.-
- Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB vom 2. Juli 1997
- Begründung des Zuschlagsentscheides:** Die berücksichtigten Angebote erscheinen, gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien, als die wirtschaftlich günstigsten.
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit der Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
- Zu eröffnen:** Die Bekanntmachung des Zuschlags erfolgt durch Publikation im SHAB. (GB 266)

- Soumissionnaires retenus:** Dans le cadre de l'appel d'offres 144/97 PS programme de meubles selon dessins et spécifications de la Confédération pour l'ameublement standard des bureaux de l'administration fédérale, les soumissionnaires suivants ont été retenus: la commande a été partagée en lots:
 - Corps de bureaux Zemp AG, Büromöbel-Systeme, Postfach, 6015 Reussbühl
Stima-Möbel AG, Hubelstrasse, 6204 Sempach-Stadt
Mobil-Werke, U. Frei AG, 9442 Berneck
Trippel Systeme AG, Sommerstrasse 37, 8580 Amriswil
ZKD Büromöbel, Industriestrasse 7, 5314 Kleindöttingen
Urs Mätzler, Oberfeldstrasse 6, 9442 Berneck
ZKD Büromöbel, Industriestrasse 7, 5314 Kleindöttingen
Paul Zimmerli AG, Büromöbelfabrik, 5035 Unterefelden
Gläser, im Grund 16, 5405 Baden-Dättwil
ASG, Moosstrasse 1, 2542 Pieterlen
ZKD Büromöbel, Industriestrasse 7, 5314 Kleindöttingen
 - Etagères ZKD Büromöbel, Industriestrasse 7, 5314 Kleindöttingen
 - Plateaux de table ZKD Büromöbel, Industriestrasse 7, 5314 Kleindöttingen
- Genre et ampleur du marché:** Livraison de
 - Corps de bureaux env. 500 pce/modèle
 - Armoires env. 125 pce/modèle
 - Armoires à rideaux env. 625 pce/modèle
 - Etagères env. 200 pce/modèle
 - Plateaux de table env. 400 pce/modèle
- Marge de prix entre les offres:**
 - Corps de bureaux fr. 106 585.-/fr. 183 025.-
 - Armoires fr. 34 643.-/fr. 93 979.-
 - Armoires à rideaux fr. 42 865.-/fr. 98 073.-
 - Etagères fr. 37 140.-/fr. 60 259.-
 - Plateaux de table fr. 65 338.-/fr. 118 634.-
- Autre indication:** La publication de l'appel d'offre est parue dans l'édition du 2 juillet 1997 de la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC).
- Justification de la décision d'adjudication:** En vertu des critères d'adjudication communiqués dans les documents de l'appel d'offres, les offres retenues se sont avérées être les plus avantageuses économiquement.
- Indication des voies de recours:** La présente décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à partir de la notification de la décision. Il sera déposé en double exemplaire, motifs et preuves à l'appui et assortis des signatures du recourant ou de ses représentants. Un exemplaire de la présente décision et les moyens de preuve existants sont à joindre.
- Notification:** La notification de l'adjudication s'effectue par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC). (GB 266)

- Auftraggeber:** Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum, Einsteinstrasse 2, 3003 Bern
Telefon +41 31 325 25 25 / Fax +41 31 325 25 26
- Gewähltes Verfahren:** Offenes Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 7. November 1997
- Berücksichtigter Anbieter:** UDT Union Data Trading AG, Oberburgstrasse 12, Postfach, 3402 Burgdorf
- Art und Umfang des Auftrages:** Upgrade eines Systems DEC AXP 7000 zu einem DEC AlphaServer 8400 5/440
- Preis:** Fr. 309 915.-
- Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB Nr. 171 vom 8. September 1997
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit der Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 267)

- Entité acheteuse:** Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle, Einsteinstrasse 2, 3003 Bern
Téléphone +41 31 325 25 25 / Fax +41 31 325 25 26
- Mode de passation:** procédure ouverte
- Date de passation:** 7 novembre 1997
- Adjudicataire:** UDT Union Data Trading AG, Oberburgstrasse 12, Postfach, 3402 Burgdorf
- Nature et étendue des prestations:** Upgrade d'un système DEC AXP 7000 à un DEC AlphaServer 8400 5/440
- Prix:** fr. 309 915.-
- Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 171 du 8 septembre 1997
- Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 267)

Besserwissen ist nicht immer besser sein, nicht wahr?

Christa Wolf

La profession n'est rien. Ce qui compte, c'est comme on l'exerce.

Paul Léautaud

La gloria (o la lode) segue la virtù come sua ombra.

Cicerone

Öffentliches Beschaffungswesen (nicht dem GATT/WTO-Übereinkommen unterstellt) Marchés publics (non soumis à l'accord du GATT/OMC)

Dienstleistungen / Lieferaufträge Prestations de service / Ordres de livraison

- Auftraggeberin:**
Schweizerische Bundesbahnen, Kreisdirektion 3, Knoten Zürich
Postfach, 8021 Zürich
- Vergabeverfahren:** selektives Verfahren
- Ort der Ausführung:** Zürich: Leistungssteigerung Halle-Langstrasse
- Gegenstand:** Ingenieurteam in Fachrichtung Ingenieur- und Trassebau
Planerleistung gemäss Leistungsmodell 95; Phasen 3.2 Bauprojekt und 4 Realisierung
Projekthalt:
- Streckeneinführungen von Wipkingen, Thalwil, Altstetten usw., Anpassung Gleiszufahrten, Perronverlängerungen
- Neuer S-Bahnhof südlich der bestehenden Halle mit 4 Gleisen, Nutzlänge je 300 m
- Provisorien, Publikumsanlagen, Stadterschliessung
- Ausführungstermin:**
Bauprojekt: August 1998 bis Herbst 1999
Ausführung: Anfang 2000 bis Mitte 2005
- Frist für die Einreichung des Antrages auf Teilnahme zur Angebotsabgabe:** 31. Dezember 1997 (Aufgabestempel CH-Poststelle/A-Post - Stempel firmeneigener Frankiermaschinen zählen nicht als Poststempel)
- Adresse zur Einreichung des Antrages:** SBB, Bauabteilung Kreis 3, Postfach, 8021 Zürich. Vermerk: «Sub.-Nr. 98001 Leistungssteigerung Halle-Langstrasse»
- Sprache des Antrages:** deutsch
- Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Ab 17. November 1997 bei den SBB, Knoten Zürich, Kasernenstrasse 111, 8004 Zürich (Postadresse: Postfach, 8021 Zürich). Schriftliche Bestellung bis 20. November 1997, anschließend Postversand. Auskünfte: Herr M. Bösch, Telefon 0512 22 22 72 / Fax 0512 22 38 55
- Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Beiträge und diesbezügliche Zahlungsmodalitäten:** Fr. 100.- gegen Rechnungsstellung; keine Rückerstattung
- Einladung zur Einreichung des Angebotes:** voraussichtlich Anfang Februar 1998
- Zahlungsbedingungen:** Rechnung in CHF, Zahlungsfrist 60 Tage ab Eingang bei SBB, Bauabteilung Kreis 3, Rechnungswesen und Controlling, Postfach, 8021 Zürich
- Nachweis der Eignung:** Finanzielle Leistungsfähigkeit (Offenlegung der Besitzverhältnisse usw.), Technische Leistungsfähigkeit (Projekterfahrung des Schlüsselpersonals, Anforderungen an das Qualitätsmanagement; Mitarbeiterkapazitäten und Verfügbarkeit technischer Mittel)
- Zulässigkeit von Teilangeboten:** nicht zugelassen
- Zulässigkeit von Varianten:** -
- Ausschreibungsgrundlage:** Verfahren nicht nach WTO/GATT-Übereinkommen
- Verhandlungen:** werden vorbehalten
- Sonstige Angaben:** Es bleibt vorbehalten, die Anzahl der zur Angebotsabgabe Einzuladenden zu beschränken.

Vergabener Auftrag / Ordre attribué

- Beschaffungsstelle:** Postfinance, Informatikeinkauf Post, Engenhaldenstrasse 37, CH-3030 Bern, Telefax 031 338 09 70
- Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 6. November 1997
- Berücksichtigter Anbieter:** Frama AG, 3438 Lauperswil
- Art und Umfang des Auftrages:** 4 automatische Brief- und Paketannahmegeräte (Pilotbetrieb)
- Preis:** Fr. 193 915.-
- Service d'achat:** Postfinance, Achats Informatiques Poste, Engenhaldenstrasse 37, CH-3030 Bern, Telefax 031 338 09 70
- Mode de passation:** procédure sélective
- Date de passation:** 6 novembre 1997
- Adjudicataire:** Frama AG, 3438 Lauperswil
- Nature et étendue des prestations:** 4 machines de test Guichet automatique lettres et colis
- Prix:** fr. 193 915.-

(M 311)

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

Kotierungsinserat

Your Key Investment Bankers

SBC Warburg Dillon Read
 A Division of Swiss Bank Corporation

INFRANOR INTER AG

Kapitalumstrukturierung 1997 Einführung Einheitsinhaberaktie

Split der bisherigen Inhaberaktien von CHF 200 Nennwert
in je 10 neue Inhaberaktien von je CHF 20 Nennwert

Umwandlung der bisherigen Partizipationsscheine von CHF 20 Nennwert
in je 1 neue Inhaberaktie von CHF 20 Nennwert

Umwandlung der bisherigen Namensaktien von CHF 100 Nennwert
in je 3 neue Inhaberaktien von CHF 20 Nennwert

Beschlüsse der ordentlichen General- versammlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Infranor Inter AG, Zürich, vom 16. Oktober 1997 hat auf Antrag des Verwaltungsrates unter anderem folgende Beschlüsse gefasst:

- a) Aktiensplit**
Split der 30 000 Inhaberaktien von je CHF 200 Nennwert im Verhältnis 1:10 in 300 000 Inhaberaktien von je CHF 20 Nennwert.
- b) Umwandlung der Partizipationsscheine in Inhaberaktien**
Umwandlung der 35 000 Partizipationsscheine von je CHF 20 Nennwert in 35 000 Inhaberaktien von je CHF 20 Nennwert.
- c) Umwandlung der Namensaktien in Inhaberaktien**
Umwandlung der 60 000 bisher nicht kotierten Namensaktien von je CHF 100 Nennwert in 300 000 Inhaberaktien von je CHF 20 Nennwert.
- d) Abschaffung der Genussscheine**
Abschaffung des Genussscheinkapitals im Umfang von CHF 109 500 und Verzicht des Eigentümers der Genussscheine auf das freigesetzte Nominalkapital. Die Abschaffung der Genussscheine kann erst nach Ablauf der gesetzlich vorgeschriebenen Zweimonatsfrist gemäss Art. 733 OR im Rahmen des Kapitalherabsetzungsverfahrens gemäss Art. 732 ff. OR durchgeführt werden.

Das Inhaberaktienkapital der Infranor Inter AG beträgt somit nach Durchführung dieser Transaktionen CHF 12 700 000, eingeteilt in 635 000 Inhaberaktien von je CHF 20 Nennwert.

Instruktionen an die Aktionäre und Partizipanten

- a) Deponenten von Inhaberaktien und Partizipationsscheinen**
Inhaberaktien und Partizipanten, die ihre Titel bei einer Bank in einem offenen Depot verwahren, werden durch die Bank schriftlich informiert. Die Depotbank führt den Titeltausch unter gleichzeitiger Verbuchung der neuen Inhaberaktien spesenfrei durch.
- b) Heimverwahrer von Inhaberaktien und Partizipationsscheinen**
Inhaberaktien und Partizipanten, die ihre Titel bei sich oder in einer Bankdepose verwahren, werden ersucht, ab dem 17. November 1997 bis zum 5. Dezember 1997 ihre Inhaberaktien und Partizipationsscheine, versehen mit den Coupons Nr. 10 ff., bei einer schweizerischen Geschäftsstelle des Schweizerischen Bankvereins oder bei ihrer Bank zum während der Umtauschfrist spesenfreien Umtausch einzureichen.

Umtauschfrist

Die offizielle Umtauschfrist beginnt am Montag, 17. November 1997, und dauert bis zum Freitag, 5. Dezember 1997. Ab Montag, 8. Dezember 1997, gelten nur noch die aus dem Umtausch resultierenden neuen Inhaberaktien Infranor Inter AG von je CHF 20 Nennwert als «Gute Lieferung».

Stückelung

Die neuen Inhaberaktien Infranor Inter AG von CHF 20 Nennwert werden in Form von Einerlei und Zehnerzertifikaten ausgegeben.

Dividendenberechtigung

Die aus dem Umtausch hervorgehenden neuen Inhaberaktien Infranor Inter AG sind ab dem 1. Mai 1997, d.h. für das ganze Geschäftsjahr 1997/98, dividendenberechtigt.

Der offizielle Handel und die Kotierung der 300 000 Inhaberaktien Infranor Inter AG von je CHF 200 Nennwert sowie der 35 000 Partizipationsscheine Infranor Inter AG von je CHF 20 Nennwert werden bis und mit Freitag, 14. November 1997 (letzter Handelstag), im Nebensegment der Schweizer Börse (SWX) aufrechterhalten.

Ab Montag, 17. November 1997, erfolgt der offizielle Handel im Nebensegment der Schweizer Börse (SWX) nur noch in Inhaberaktien Infranor Inter AG von je CHF 20 Nennwert.

Schweizerischer Bankverein

Dieses Kotierungsinserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar.

Zürich, den 14. November 1997

Inhaberaktie von CHF 200 Nennwert (alt)

Partizipationsschein von CHF 20 Nennwert (alt)

Inhaberaktie von CHF 20 Nennwert (neu)

Valor 193 298 ISIN CH0001932984

Valor 193 299 ISIN CH0001932992

Valor 724 910 ISIN CH0007249102

Umstellung des Börsenhandels und Kotierung der Inhaberaktien

Offizielle Umtauschbank

Datum

Valorennummern/ ISIN

Skilift AG, Heimenschwand

Einladung zur 28. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 26. November 1997, 20 Uhr, im Restaurant Rohrhoosbad.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmenzähler und des Protokollführers.
3. Genehmigung des Protokolls der 27. ordentlichen Generalversammlung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Ersatzwahl Verwaltungsratsmitglied.
6. Abnahme des Jahresgeschäftsberichtes 1996/97.
7. Abnahme der Jahresrechnung 1996/97.
8. Entlastung der Verwaltung.
9. Verschiedenes.

Jede Aktie besitzt an der Generalversammlung eine Stimme. Die Aktionäre können mit schriftlicher Vollmacht durch einen anderen Aktionär vertreten werden.

Stimmabgabe für die Generalversammlung werden nur gegen Vorweisung des Aktionärsausweises vor der Versammlung abgegeben.

Skilift AG
Verwaltungsrat
05-477244/1411

The Interallianz Fund

Société d'Investissement à Capital Variable, SICAV
Gesellschaftssitz: 2, Place Dargent, L-1413 Luxembourg
R.C.S. Luxembourg No B 25.952

Mitteilung an alle Aktionäre

Da anlässlich der Ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre des THE INTERALLIANZ FUND (die "Gesellschaft") welche am 17. Oktober 1997 abgehalten wurde, das vom Gesetz und von der Satzung der Gesellschaft vorgeschriebene Anwesenheitsquorum nicht erreicht worden ist, wird den Aktionären hiermit mitgeteilt, daß eine weitere **Ausserordentliche Generalversammlung** der Aktionäre der Gesellschaft am 2. Dezember 1997 um 9.00 Uhr am Gesellschaftssitz stattfinden wird. Die Tagesordnung lautet wie folgt:

1. Änderung der Satzung der Gesellschaft um folgendes zu ermöglichen:

- (i) Änderung des Namens der Gesellschaft, welcher in "MMW Securities Fund SICAV" umgeändert werden soll;
- (ii) Ermächtigung des Verwaltungsrates, Beschlüsse per Umlaufverfahren zu fassen;
- (iii) Ermächtigung des Verwaltungsrates, im Zusammenhang mit Namensaktien ein Zertifikat, welches die Eintragung des Namens des Aktionärs im Namensregister widerspiegelt, auszuliefern oder eine schriftliche Bestätigung betreffend den Aktienbesitz auszustellen;
- (iv) Ermächtigung des Verwaltungsrates, Inhaberaktien zu emittieren sowie deren Stückelung zu bestimmen;
- (v) Ermächtigung, Bruchteile von Aktien auszugeben.

2. Verschiedenes.

Die Aktionäre werden darauf hingewiesen, daß im Zusammenhang mit der Tagesordnung der Ausserordentlichen Generalversammlung kein Anwesenheitsquorum verlangt ist, und daß Beschlüsse mit einer zwei Drittel Mehrheit der Stimmen der anwesenden oder der vertretenen Aktien getroffen werden.

Zu den verschiedenen Punkten der Tagesordnung sind nur die Inhaberaktien stimmrechtlich, welche bei der M.M. Warburg & CO Luxembourg S.A. hinsichtlich der außerordentlichen Generalversammlung bis spätestens zum 27. November 1997 hinterlegt wurden. Der Beleg betreffend den Aktienbesitz und die Hinterlegung der Aktien muß erbracht werden.

Der Verwaltungsrat

Vertreter in der Schweiz: M.M. Warburg Bank (Schweiz) AG, Rämistrasse 31, 8024 Zürich

046-725731/1411

Elektrizitätswerk Grindelwald AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 12. Dezember 1997, um 17 Uhr, im Hotel Kreuz in Grindelwald.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

- 1. Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung 1996/97;**
Bericht der Revisionsstelle.
Der Verwaltungsrat beantragt, Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1996/97 zu genehmigen.
- 2. Verwendung des Bilanzgewinnes.**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von Fr. 104 486.45 wie folgt zu verwenden:

- Zuweisung an die gesetzliche Reserve	Fr. 10 000.—
- Zuweisung an die Erneuerungsrückstellung	Fr. 15 000.—
- Dividende von 8% + 4% Jubiläumsdividende auf dem Aktienkapital	Fr. 66 000.—
- Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 13 486.45
Gesamt	Fr. 104 486.45

Falls die Generalversammlung diesem Antrag zur Verwendung des Bilanzgewinnes zustimmt, wird die Dividende von Fr. 60.— gegen Einreichung des Coupons Nr. 39 ab 15. Dezember 1997, nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer, netto Fr. 39.— pro Aktie, ausbezahlt.

3. Entlastung des Verwaltungsrates.

Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1996/97 Entlastung zu erteilen.

4. Wahl der Revisionsstelle 1997/98.

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Herren
Hans Jürg Stalder, Münsingen
Walter Egger, Grindelwald
Fritz Lohner, Grindelwald
als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1997/98.

5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung 1996/97 sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen ab 20. November 1997 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf. Zudem kann jeder Aktionär die Zustellung einer Ausfertigung dieser Unterlagen verlangen.

Die Aktionäre werden eingeladen, ihre Zutrittskarten bis spätestens 8. Dezember 1997 bei der Berner Kantonalbank Grindelwald oder Interlaken anzufordern.

Grindelwald, 22. Oktober 1997

Der Verwaltungsrat

Im Anschluss an die Generalversammlung findet die Jubiläumsfeier «100 Jahre Elektrizitätswerk Grindelwald» statt.

Aktionärinnen und Aktionäre, die an der Feier teilnehmen möchten, bitten wir um Anmeldung bis 21. November 1997.

Telefon EW: 033/853 34 44 (Hr. A. Seiler), Fax 033/853 21 63. Nach Ihrem Anruf werden wir Ihnen gerne die Jubiläumsschrift und den Geschäftsbericht 1996/97 zustellen.

219-130081/1411

**Wer nicht inseriert ...
wird vergessen!**

Lagamex AG, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 12. Dezember 1997, 19 Uhr, im Hotel Origlio Country Club, 6945 Origlio.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmzähler.
2. Abnahme der Jahresrechnungen für die Geschäftsjahre 1994, 1995 und 1996.
3. Wahlen:
Wiederwahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Zug, 10. November 1997.

Der Verwaltungsrat
Hans N. Zemp

05-476879/1411

Usines Métallurgiques de Vallorbe SA

Paiement du dividende de l'exercice 1996/97

L'assemblée générale des actionnaires du 8 novembre 1997 a fixé le dividende de l'exercice 1996/97 comme suit:

Dividende brut Frs. 130.—
moins 35% impôt anticipé Frs. 45.50
soit net par action Frs. 84.50

Le dividende est payable dès le 10 novembre 1997 contre présentation du coupon no 17 auprès de l'Union de Banques Suisses, Lausanne, et de la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et de leurs succursales.

Vallorbe, 14 novembre 1997

Le conseil d'administration
196-012040/1411

DWS-Fonds: Thesaurierung der Erträge zum 30.09.1997

Ertragsteuierung (in DM je Anteil)	Akkumula Privat-/Betriebsvermögen	Re-Inrenta Privat-/Betriebsvermögen
Thesaurierte Erträge	5,40	19,01
- Kapitalertragsteuer	0,41	5,63
- Solidaritätszuschlag	0,03	0,42
Verbleibende Thesaurierung	4,96	12,96
+ anrechenbare Steuern		
Kapitalertragsteuer	0,41	5,63
Solidaritätszuschlag	0,03	0,42
Körperschaftsteuer	0,30	-
ausländ. Quellensteuer	0,62	0,06
Gesamtertrag	6,32	19,07
steuerpflichtig	6,32	19,07
darin enthalten:		
kapitalertragsteuerpflichtiger Zinsanteil	1,36	18,78
inländ. Dividendenanteil	0,69	-
(ohne Dividenden aus EK01)	0,04	-
ausländ. Einkünfte	3,75	9,68

Vertreter für die Schweiz ist:

DWS Investment (Schweiz) AG
Bahnhofquai 15
CH-8001 Zürich
Postfach 7339
CH-8023 Zürich

Zahlstellen:

Deutsche Bank (Schweiz) S.A.
3, Place des Bergues
CH-1211 Genève

Deutsche Bank (Schweiz) AG
Bahnhofquai 9/11
CH-8001 Zürich

Deutsche Bank (Schweiz) S.A.
Via Ferruccio Petri 1
CH-6901 Lugano

Compagnie des Chemins de fer fribourgeois

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

qui se tiendra le mercredi 10 décembre 1997, à 9 h., à l'Hôtel de Ville, Grand-Rue 7, à Bulle.

Ordre du jour:

1. Modifications statutaires (modification de la composition du conseil d'administration):

Propositions du conseil d'administration:

- réduction du nombre d'administrateurs (7 à 9 au lieu de 9 à 20);
- désignation du président par les membres du conseil d'administration au lieu de l'assemblée générale;
- réduction de la durée du mandat d'administrateur à une année;

ce qui entraîne les modifications statutaires suivantes:

a) nouvelle teneur de l'article 18, alinéa 1, des statuts:

Le conseil d'administration est composé de 7 à 9 membres. Les administrateurs sont nommés par l'assemblée générale pour une période d'un an. Le conseil d'administration se constitue lui-même.

alinéa 2: inchangé.

b) suppression des articles 19 et 20.

2. Démissions/révocations.

Propositions du conseil d'administration:

- Prendre acte de la démission comme administrateurs de:
Monsieur Camille Bavard, à Montagny-les-Monts;
Monsieur Gérald Collaud, à Dommidier;
Monsieur Jean-Claude Cornu, à Romont;
Monsieur Gaston Dupasquier, à Bulle;
Monsieur Raphaël Dupré, à Bulle;
Monsieur Albert Engel, à Fribourg;
Monsieur Bernard Kolly, à Bulle;
Monsieur Claude Masset, à Fribourg;
Monsieur Joseph Morel, à Fribourg;
Monsieur Martial Pittet, à Morat;
Monsieur Marius Zosso, à Tavel.
- Prendre acte de la démission, respectivement révoquer le mandat d'administrateur, de Monsieur Germain Kolly, à Essert.

3. Elections.

Propositions du conseil d'administration:

- Désigner comme administrateurs pour une période d'une année:
Monsieur Claude Masset, à Fribourg;
Monsieur Joseph Morel, à Fribourg;
Monsieur Paul Bersier, à Givisiez;
Madame Dominique Jordan, à Fribourg;
Monsieur Erwin Jutzet, à Schmiten;
Monsieur Albert Noth, à St. Antoni.
- Désigner Atag Ernst & Young SA, à Granges-Paccot, comme organe de révision pour l'exercice 1997;
- Désigner
Monsieur Daniel Berset, à Belfaux;
Monsieur Pierre Spielmann, à Morat;
comme vérificateurs aux comptes pour une période d'une année (exercice 1997);

Les titulaires d'actions au porteur doivent retirer eux-mêmes leur carte d'admission jusqu'au 1er décembre 1997, à 15 h. au plus tard, contre dépôt de leurs actions (ou en présentant une attestation suffisante de dépôt auprès d'une banque) auprès de la Banque Cantonale de Fribourg, 1, Boulevard de Pérolles, à Fribourg.

Bulle, 10 novembre 1997

Le conseil d'administration

17-294462/1411

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

DWS-Fonds: Ausschüttung und steuerliche Behandlung der Erträge per 17.11.1997

Ertragsteuierung (in DM je Anteil)	Investa				Provesta				Eurovesta				Interinvest			
	Privat- vermögen DV	Betriebs- vermögen EV	Privat- vermögen DV	Betriebs- vermögen EV	Privat- vermögen DV	Betriebs- vermögen EV	Privat- vermögen DV	Betriebs- vermögen EV	Privat- vermögen DV	Betriebs- vermögen EV	Privat- vermögen DV	Betriebs- vermögen EV	Privat- vermögen DV	Betriebs- vermögen EV	Privat- vermögen DV	Betriebs- vermögen EV
Ausschüttung	2,50	-	2,50	-	2,80	-	2,80	-	2,50	-	2,50	-	3,50	-	3,50	-
- Kapitalertragsteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	0,01	0,01	0,01	0,01	0,05	0,06	0,05	0,06
- Solidaritätszuschlag	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gutschrifts-/Auszahlungsbetrag	2,50	2,50	2,50	2,50	2,80	2,80	2,80	2,80	2,59	2,59	2,59	2,59	3,45	3,44	3,45	3,44
+ anrechenbare Steuern																
Kapitalertragsteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	0,01	0,01	0,01	0,01	0,05	0,06	0,05	0,06
Solidaritätszuschlag	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Körperschaftsteuer	0,61	0,61	0,61	0,61	0,70	0,70	0,70	0,70	0,08	0,08	0,08	0,08	0,08	0,08	0,08	0,08
anrechenbare Quellensteuer	-	-	-	-	0,06	0,06	0,06	0,06	0,18	0,18	0,18	0,18	0,18	0,18	0,18	0,18
Gesamtertrag	3,11	3,11	3,11	3,11	3,56	3,56	3,56	3,56	2,86	2,86	2,86	2,86	3,76	3,76	3,76	3,76
- Verfalls- bzw. Bezugsrechtszinsen	0,91	0,91	-	-	0,44	0,44	-	-	1,45	1,45	-	-	2,29	2,29	-	-
steuerpflichtig	2,20	2,20	3,11	3,11	3,12	3,12	3,56	3,56	1,41	1,41	2,86	2,86	1,47	1,47	3,76	3,76
darin enthalten:																
kapitalertragsteuerpflichtiger Zinsanteil	0,01	-	0,01	-	0,01	-	0,01	-	0,02	-	0,02	-	0,18	-	0,18	-
inländ. Dividendenanteil	1,41	-	1,41	-	1,63	-	1,63	-	0,18	-	0,18	-	0,18	-	0,18	-
(ohne Dividenden aus EK01)	0,16	-	0,16	-	0,43	-	0,43	-	0,01	-	0,01	-	0,02	-	0,02	-
ausländ. Einkünfte	-	-	-	-	0,31	-	0,31	-	1,13	-	1,13	-	1,02	-	1,02	-
Ertragsschein Nr.	45	-	45	-	12	-	12	-	9	-	9	-	39	-	39	-

Ertragsteuierung (in DM je Anteil)	DWS Iberia-Fonds				Inrenta				Inter-Renta			
	Privat- vermögen DV	Betriebs- vermögen EV	Privat- vermögen DV	Betriebs- vermögen EV	Privat- vermögen DV	Betriebs- vermögen EV	Privat- vermögen DV	Betriebs- vermögen EV	Privat- vermögen DV	Betriebs- vermögen EV	Privat- vermögen DV	Betriebs- vermögen EV
Ausschüttung	1,90	-	1,90	-	4,00	-	4,00	-	2,10	-	2,10	-
- Kapitalertragsteuer	0,03	0,03	0,03	0,03	1,19	1,38	1,19	1,38	0,53	0,61	0,53	0,61
- Solidaritätszuschlag	-	-	-	-	0,08	0,10	0,08	0,10	0,03	0,04	0,03	0,04
Gutschrifts-/Auszahlungsbetrag	1,87	1,87	1,87	1,87	2,73	2,52	2,73	2,52	1,54	1,45	1,54	1,45
+ anrechenbare Steuern												
Kapitalertragsteuer	0,03	0,03	0,03	0,03	1,19	1,38	1,19	1,38	0,53	0,61	0,53	0,61
Solidaritätszuschlag	-	-	-	-	0,08	0,10	0,08	0,10	0,03	0,04	0,03	0,04
Körperschaftsteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
anrechenbare Quellensteuer	0,39	0,39	0,39	0,39	-	-	-	-	-	-	-	-
Gesamtertrag	2,29	2,29	2,29	2,29	4,00	4,00	4,00	4,00	2,10	2,10	2,10	2,10
- Verfalls- bzw. Bezugsrechtszinsen	0,05	0,05	-	-	0,04	0,04	-	-	0,21	0,21	-	-
steuerpflichtig	2,24	2,24	2,29	2,29	3,96	3,96	4,00	4,00	1,89	1,89	2,10	2,10
darin enthalten:												
kapitalertragsteuerpflichtiger Zinsanteil	0,10	-	0,10	-	3,96	-	3,96	-	1,76	-	1,76	-
inländ. Dividendenanteil	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(ohne Dividenden aus EK01)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ausländ. Einkünfte	2,14	-	2,14	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ertragsschein Nr.	9	-	9	-	32	-	32	-	28	-	28	-

EV: Eigenverwahrung
DV: Depotverwahrung



Für Ihr Inserat sind wir
sofort auf Draht.
Tel. 031-384 11 11 oder
Fax 031-384 14 91.

PUBLICITAS

69.- TwixTel
Telefonbuch Schweiz auf CD-
ROM. Jetzt mit Mailingfunktion,
Homepage- und E-Mail-Adres-
sen, PhoneBook mit Notizen.
Twix AG, T 032/653 1111, F 032/652 9903, www.twix.ch

Wir kaufen Autos:

Ab Platz: km & Zust. egal, ab Jg. 80 japanische
Liefer- & Kastenwagen & 4 tür. Toyota PW.
Ab Jg. 87 alle Marken, PW-, Liefer- & Unfall-
wagen. Werden sofort abgeholt & bar bezahlt
MO-SA, 7.00-21.00, Telefon 01/817 27 26

Berufsprüfung für Treuhänder

Die Treuhand-Kammer, der Schweizerische Treuhänder-Verband, die Konferenz Staatlicher Steuerbeamter sowie der Schweizerische Kaufmännische Verband führen 1998 als Träger der Aufsicht des BIGA gemäss Bundesgesetz über die Berufsbildung die Berufsprüfung für Treuhänder durch.

1. Für die Prüfung 1998 gilt das Prüfungsreglement von 1993.
2. Anmeldefrist für die Prüfung ist der 31. Januar 1998.
3. Schriftliche Prüfung: 20. und 21. August 1998 in Zürich-Regensdorf und Genf.
Mündliche Prüfung: 5. bis 17. Oktober 1998 in Zürich und Lausanne.
4. Schlussfeier: 30. Oktober 1998 im Kursaal Bern.
5. Die Prüfungsgebühr beträgt Fr. 1500.-.
6. Die Anmeldungen sind eingeschrieben zu senden an:

Prüfungssekretariat
Berufsprüfung für Treuhänder
Postfach 6690
8023 Zürich

wo auch die Anmeldeformulare, das Prüfungsreglement und die Wegleitung bezogen werden können.

Zürich, November 1997

Die Prüfungskommission
K. Graber, Präsident

Examen professionnel d'agents fiduciaires

La Chambre fiduciaire, l'Union suisse des fiduciaires, la Conférence des fonctionnaires fiscaux d'Etat, l'Association suisse des conseils fiscaux et la Société suisse des employés de commerce assurent, en 1998, en tant qu'organisations agréées, l'organisation de l'examen professionnel dans le domaine de la fiduciaire, sous la surveillance de l'OFIAMT, conformément aux dispositions de la Loi fédérale sur la formation professionnelle.

1. Le règlement de 1993 est valable pour l'examen de 1998.
2. Le délai d'inscription pour l'examen échoit le 31 janvier 1998.
3. L'examen écrit aura lieu: les 20 et 21 août 1998 à Genève et Zurich-Regensdorf.
L'examen oral: du 5 au 17 octobre 1998 à Lausanne et à Zurich.
4. Cérémonie de remise des diplômes: le 30 octobre 1998 au Kursaal à Berne.
5. Les frais d'inscription s'élèvent à fr. 1500.-.
6. Les inscriptions devront être adressées en recommandé à:

Secrétariat d'examen
Examen professionnel
d'agents fiduciaires
Case postale 6690
8023 Zürich

Les formulaires d'inscription ainsi que le règlement et le guide d'instructions peuvent être demandés à l'adresse ci-dessus.

Zürich, novembre 1997

La Commission d'examen
K. Graber, président

Esame professionale di fiduciario

La Camera fiduciaria, l'Unione Svizzera dei fiduciari, la Conferenza dei funzionari tributari di Stato e l'Associazione Svizzera degli impiegati di Commercio organizzano, nel 1998, in qualità di enti responsabili congiunti, sotto la sorveglianza dell'UFIAMT e conformemente alla Legge federale sulla formazione professionale, l'esame professionale di fiduciario.

1. Per l'esame 1998 vale il regolamento dell'anno 1993.
2. La data d'iscrizione per l'esame è il 31 gennaio 1998.
3. Esame scritto: 20 e 21 agosto 1998 a Zurigo-Regensdorf e a Ginevra.
Esame orale: dal 5 al 17 ottobre 1998 a Zurigo e a Losanna.
4. Cerimonia di consegna dei diplomi: il 30 ottobre 1998 al Kursaal di Berna.
5. La tassa d'iscrizione all'esame ammonta a fr. 1500.-.
6. Le domande d'iscrizione sono da indirizzare per raccomandata alla:

Segreteria d'esame
Esame professionale
di fiduciario
Casella postale 6690
8023 Zurigo

dove si possono richiedere i formulari d'iscrizione, il regolamento d'esame e le istruzioni supplementari.

Zurigo, novembre 1997

La Commissione d'esame
K. Graber, presidente

Ski-Lifts des Mosses SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 3 décembre 1997, à 19 h. 30, au Restaurant Des Fontaines aux Mosses.

Ordre du jour:

- Opérations statutaires.

Les comptes et rapports des réviseurs sont à disposition au bureau des Skis-Lifts Les Mosses la Lécherette, à l'ancienne poste de la Lécherette et peuvent être consultés sur rendez-vous au téléphone 026/924 66 47. Les cartes d'admission seront délivrées une demi-heure avant l'assemblée. Il sera répondu aux questions posées par écrit 10 jours avant.

Le conseil d'administration
559900/1411



Inserate erschliessen den Markt

3¼% Anleihe 1997-2002 von Fr. 75 000 000.-

(mit Erhöhungsmöglichkeit auf Fr. 100 000 000.- und Reopening-Klausel)

- Zweck:** Finanzierung des Aktivgeschäftes
Emissionspreis: 100%
Laufzeit: 5 Jahre fest
Mindeststückelung: Fr. 5000.- Nennwert und ein Mehrfaches davon
Verbriefung: Globalurkunde auf Dauer; keine Auslieferung von Einzelurkunden möglich
Zeichnungsfrist: bis 20. November 1997
Liberierung: 10. Dezember 1997
Kotierung: Schweizer Börse
Valorennummer: 791.016

Anmeldungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.

Weinfelden, 14. November 1997

041-310573/1411

Thurgauer Kantonalbank

Notice to the holders of the Warrants of SANYO PAX CO., LTD. Shizuoka, Japan

issued in conjunction with Swiss Francs 20,000,000.-
½ per cent. Swiss Franc Notes
due October 31, 2000 with Warrants

«Revision of the Exercise Price» (Valoren number: 526 405)

Pursuant to section 2 b) of the Terms of the Warrants and Section 1 b) of the Exercise of Warrants attached to the Note Purchase, Paying and Warrant Agency Agreement dated October 15, 1996 (the «Agreement»), the Exercise Price of the Warrants will be revised downward as follows:

Exercise price before revision:	Yen 2,050
Exercise price after revision:	Yen 1,640
Effective date:	November 24, 1997 (Japan time)

This notice is made pursuant to Section 11 of the Terms of the Warrants to the Agreement.

Zurich, November 14, 1997

By order of:
Nikko Bank (Switzerland) Ltd.
05-476467/1411

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Ihr zuverlässiger Partner

Votre partenaire sûr

ANSCHLAGKASTEN

Anschlagkasten
Lichtreklamen Plexiglas
021/731 23 23 fax 731 23 24
neon IMSA SA
1033 Cheseaux Grands-champs 2

DIREKTWERBUNG

Wir verteilen Drucksachen in alle Haushalte der Schweiz und Europa.
Direct Mail Company
Delsbergerallee 78 Tel. 061-337 87 87
4018 Basel Fax 061-337 87 71

ENDLOS-FORMULARE

Dataform AG
8600 Dübendorf 1, Postfach
Tel. 01.945 10 30
Fax 01.945 15 54
Spezialdruckerei für Computerformulare

INDUSTRIEUREN

J. Bosshard AG
8600 Dübendorf
01/802 75 75
1052 Le Mont
021/654 33 50
MOBATIME

KASSENSCHRÄNKE

FIRESAFE
Feuersichere Schränke / Kassenschränke
Zürcherstrasse 70, 8104 Weiningen
Tel. 01/750 09 28 / Fax 01/750 09 54

PAPIER

Taschen
Tragtaschen
Beutel / Sachets
aus PE- und PP-Folien
Flexodruck

GEISS MANN
gepa plast **print**

Geissmann Papier AG
5605 Dottikon Tel. 056 624 40 40
Fax 056 624 40 48 u. 624 40 49
Internet-Produkte-Information:
<http://www.swiss-window.ch/geissmann.htm>

SCHATZUNGEN

Hauseigentümer Verband Zürich
Albisstrasse 152, 8060 Zürich

*Hausaufgaben
schätzen wir
besonders*

Denn mit über 100 Jahren Erfahrung im Zürcher Immobilienmarkt wissen wir genau, was Werte ausmacht. Unsere Experten analysieren objektiv, nach betriebswirtschaftlichen Grundsätzen. Für Handwechsel, Steuern, Erbsachen, im Güterrecht – überall dort, wo eine neutrale Stimme gefragt ist.

**Bewerten Sie unsere
Schätzungsabteilung:**
01 487 17 21

HEV Zürich

SERVICE / UNTERHALT

Übernahme oder Kauf von Mandat
zur Aufrechterhaltung des Kundendienstes /
Ersatzteilverwaltung aus Sanierungs-,
Konkurs- oder Liquidationsfällen.

- Elektronik ASS
- Automation Automations Systeme Service
Tel. 071/664 28 20 / Fax... 10 31 8272 Emmingen

STEMPEL

IHR STEMPPELLIEFERANT

HOMBERGER
Homburger AG Stempelwerk
STEMPEL
Lagerhausstr. 3
8401 Winterthur
Tel. 052/212 65 02
Fax 052/212 02 15
● Selbstfärbestempel
● Holzstempel
● TRODAT-Printy
● Bänderstempel

PROMPTER SERVICE

VERPACKUNGEN

Büttikofer AG
Schaumstofftechnik
5728 Gontenschwil
Tel. 062/767 00 00, Fax 062/767 00 01
Verpackungen aus PU- und
PE-Weichschaumstoff

ZEITERFASSUNG - ZUTRITTSKONTROLLE

J. Bosshard AG
8600 Dübendorf
01/802 75 75
1052 Le Mont
021/654 33 50



BRANCHEN-VERZEICHNIS

Erscheint 14-tägig; nächstmal am:

28. November 1997

Publicitas Bern,
Seilerstrasse 8,
3001 Bern
Tel. 031/384 11 11
Fax 031/384 14 83